بند التعيين الى عد تأكيده لمجلس الوزرة مسلة لمس اته

ظمرت بتعمد كل في منطقته السعي الى تأمين الوفاق الوطني"، اذ أمل رئيس الجمهورية في أن يتم ذلك خلال

الأشمر الاربعة المقبلة من لجل ان ترتاح الدولة من موضوع

المقيد طائفيا سيفسح المجال لعلم تدالفات ومعارك محلية

يصعب معما تجاهل أي فئة أو لون طائفي في المنن

والبلدات والقرى التي اعتانت هذا النوع من التحالفات التي تغدو فيما المعارك نوعا من تنافس محلى له قواعده الخاصة

المختلفة عن معارك الانتخابات النيابية ولو ان "النفوذات"

وزارةً الدَّلَخَلِيةَ عَلَما أَن الموعد المبدئي تحدد في النصف

ولَّكنَ السَّمَةَ الْبِغْرَرَةُ فِي رِدود الْفَعَلِ الْمَا عَكَسَتَ تأييدا

جلمعا للانتخابات الدرة لم يقتصر على الموالاة والمعارضة في

مجلس التواب بل شمل "المعارضة الاخرى" التي عبر عنها

رئيس حزب الوطنيين الاحرار دوري شمعون امس من

بكركي تدبيدا حين اكد استعداد قواها لنوض الانتخابات

على أن الالمملك بموضوع الانتخابات البادية لم يوفر آخر

وظلت الجلسة مادئة تظللها اجواه امتفالية بعيدي

الميلاد ورأس السنة، الى حين طرح قبيل ختامها من خارج جدول الاعمال قرار مفاجئ بتعيين الدكتور ايلي عساف

مديرا عاما للجمارك مكان السيد شأمل بولس الذي اعترض

على تعييته سابقًا مجلس الخدمة المدنية. والدكتور عساف عين قبل فترة قصيرة مديرا علما في رئاسة الجمهورية للشؤون الاقتصادية، وجاء قرار تعيينه في المنصب الجديد

بنه على اقتراح رئيس الجمهورية، الامر الذي اثار غضب

الوزير سليمان فرنجيه الذي التفض خلال البلسة وتوجه

"فيلم مركب" شو انتو فاندين على حسابكم؟". ولم يقنعه رد بان مجلس الخدمة المدنية اعترض على

تعيين شامل بولس وخصوصا ان وزير الدولة للشؤون

المالية فؤاد السنيورة بنا موافقاً على موقف فرنجيه، ثم

وأتسم النقاش بحدة اضافية حين وسع فرنجيه نطاق

مجومه ليشمل موضوع "العيدل أيست" وقال: "جبتو خطار

حَدَثَى لَكِي تَغَطُواْ عَلَى مَا حَصَلَ فَي الْمِيْدَلُ لِيسْتُّ. وهِنَا رد رُدِيسِ الجمهورية بكلام حاد رافضا "التعرض للتاس"،

وسائلًا فرنجيه عن سبب تبسكه بشامل بولس. وعاد

وقر الرأي على اعتماد تعيين عساف مبدئيا لكن اعلان

القرار نمائيا ارجى في انتظار تبلغ رأي مجلس الدُحمة

المنية في هذا التعيين. وكذلك أحيل على مجلس الخدمة

قرار بتعيين كلود مسعد مديرا للشؤون الفنية في ركاسة

مجلس الوزراء التي يشغلها حاليا بالوكالة علما آنه كان

وحصل جدل آخر، اقل حدة، في موضوع التظاهر عندما وسمل بعن أحرد من المداه في الوصوح المساور أبدى الوزير ميشال المر ملاحظة غمز فيما من قناة تصريح للوزير عمر مسقاوي قبيل دخوله الجلسة. وسأل المر، "مل تريدون التخلي عن قرار منع التظاهر لم لا؟ لقـد حصلت تريدون التخلي عن قرار منع التظاهر لم لا؟ لقـد حصلت

تظامرتان ولم تتصد لهما حتى لا تترتب على الامر نتائج

خطيرة وكنت اتشاور في الامر مع رئيس الجممورية".

وتدنث وزرا آخرون فُدنروا من "النساس افرقاء معينين بين المتظاهرين"، واقتهى الأمر بصصول "اجماع" على استمرار قرار منع التظاهر،

(راجع ص٦ و٤ و٥)

خدام يزور لبنان

قبل نهاية السنة

يشفل أملاً منصب مدير الدوائر العقارية في بيروت.

الوزير عبيد الى مسائدة فرنجيه ثم انسحب من الجلسة.

اتتصر له ايضا وزير التربية جان عبيد

جلسات مجلس الوزراء هذه السنة من خضات هامشية، فلم

في اي حال، فان تدديد موعد الانتخابات سيعود الى

الوفاق وان يكون الاستحقاق نلجما".

هذا الموقف الرئاسي توج موجة ترحيب

السياسية تترك آثارها على حركة الاثتلافات".

الثانى من ايار لانقاذ موسم ألاصطياف

يكن ختامها مسكا وبردا وسلاماء

البلدية والاختيارية

. - الاربعاء ١٤ كاتون الأول ١٩٩٧ - السخة ١٥ - العدد ١٩٩٢٢ Mercreti 24 Décembre 1997 - 65 ème Amée - N° 19932

تعيين مدير جديد للجمارك يثير مشادة حادة بين رئيس الجمهورية وفرنح

الشباب متحررون في الجنس... نظرياً

تسلية الشباب المفضلة في بيروت هي السينما وقشطة اخرى قليلة الكلفة، وهُم مَتَحْرَرُونَ جنسياً... من الناحية النظرية، ويختلف الوضع عند التطبيق، هذا ما تظهره الطقة الثالثة الاخيرة من التحقيق الذي اجرته "النمار" استكشافاً لمواقف الشباب، وفيما شهائات عريمة واحصاءات.

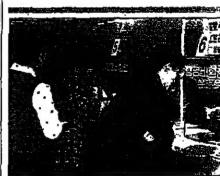
الهيئات تحضن الـ"ميدل ايست"

أكنت الهيئات الاقتصانية اس "نعمها المطلق" لشركة طيران الشرق الاوسط الخطوط الجوية اللبنانية ووقوفها بجانبها في الأزمة التي ثمر بماً، في وقت أُستَمر التحقيق في ظروف توقيع عقد الطَّاذُرات الثلاث مع شركة الطيران السنغافورية والذي يظن ان طرفاً ما تلقَّى عمولةً في هذه الصفقة.

ص کا

ترحيب ايراني ص ۱٦ بالدعوة الخليجية

رحبت طمران بدعوة مجلس التعاون الخليجي الى تطوير العلاقات الظيجية - الايرانية اكتما كررت الموقف الايراني الرسمي من الجزّر الثلاث في الفليج التي تتنازع ايران ودولة الامارات المربية المتحدة



مساعدة فورية لكوريا الجنوبية

اعلن البنك الدولي موافيقته على منح كوريا الجنوبية ثلاثة مليارات دولارً فوراً من مساعدة تبلغ عشرة

ص ۱۷

صواريخ مشتركة اسرائيلية - تركية

تخطط تركيا واسرائيل لائتاج مشترك لصواريخ بعيدة المدى لمواجهة ايران.

"السلطة" والسلطة حل ۱۹

في "قضايا النهار"

لدلال البزري وملحم شاوول وعزت صافي البوم في

Christians time at

MAKTABI

1.1,

علمت "التمار" أن نائب الرئيس السوري عبد الطيم خدام قد يزور لبنان قبل نهاية السنة، حيث يمضي اكثر من يومين في زيارة خاصة.



رئيس الوزراء الاسرلايلي بنيلمين تتيلمو يمتمع الى شرح من وزير الدفاع اسدق موردخاي في حضور وزراء آخرين في آلناء الدولة في الشقة العربية أمس.

روس يعود الى المنطقة في ٥ كانون الثاني

لأقناعهم بعدم جدوى الانسحاب منها مطحب رثيس الوزرا الاسرائيلي بنيامين تتيلمو وزراءه في رحلة جوية فوق الضفة الغربية القناعهم حسيا بضرورة

وجدد التعمد عدم الانسحاب مطلقا من كل المناطق المدِّثلة في الضغة في الوقت الذي تستمر واشنطن في مساعيها لَّازَالَة للعوائقُ منْ أمام عمَّلية السلام. فقد أكَّدتُّ وزارة الخارجية الاميركية ان المنسق الاميركي لعملية السلام السغير دنيس روس سيعود مجددا الى الشرق الاوسط في الخامسُ من كانون الثاني المقبل للبحث في المسائل التي تتعلق بـ "الاتفاقات الانتقالية". وصرح الناطق باسم الوزارة جيمس فولي ان روس سيسعى آلى لتفاق في شُـأن المسائل التي تُتعلق بُفتح مطار غزة وانشاء منطقة صناعية في قطاع غزة، لكنه لضاف ان المبعوث الاميركي سيثير اولا المُسائلُ الأوسع نطاقا التي تتعلَّق بالبرِّنَامَّج الأميّركي

وأفادت مصادر فلسطينية ان روس سيعمل أيضا على اتـحضير لقمة ثلاثية تعقد في واشنطن بين الرئيس الاميركي بيل كلينتون والزعيم الفلسطيني ياسر عرفات ورئيس الوزراء الاسرائيلي. وأوضعت ان وأشنطن اقترحت عَقَّدُ اللَّقَاءُ في اثناء الاجتماعاتُ المقرر عقدها الشهر المقبل حد المداد في المد المجمودات العمرر حدود الشهر المدان ين كلينتون من جمة وعرفات ونتنيامو كل على حدة من جمة اخرى، واضافت ان الزعيم الفلسطيني وافق على عقد القمة لانه "ليس لدينا مشكلة في عقد القاء لأن الامم مو

احْتَفَاظَ اسْرَائِيلُ بَاجِرًا ۗ واسعةُ مِن هِذَهُ الْمِنطقَةُ في أَي

وزير البنى التحتية الوطنية الاسرائيلي ارييل شارون

ورفُض الناطق باسم الحكومة الاسرائيلية موشي فوغيل الادلاء بأي تعليق على نبأ القمة الثلاثية واكتفى بالقول "ما استطيع تأكيده الان هو أنه سيعقد لقه بين كلينتون

وعندماً سئل فولي عن القمة اجاب ان كليتتون سيجتمع على انفراد مع كل من نتنياهو وعرفات. واضاف "نعتقد اننا سنحقق تقدما أفضل أذا أعتمدنا سبيل المفاوضات

الجولة في الضفة في غضون ذلك، طاف نتنيأمو ووزراء حكومته والضباط دُريطةً بِـ "المصالح القوسة الاسرائيل" في هذه المنطقة.

الكِبِأُر فِي سُمَّاء الضَّفِة فِي ثَلَاثُ طُلَارًات مِلْيكوبِتُر لُوضِع ونظمت الرحلة بناء على طلب وزير البنى التحتية الوطنية ارييل شارون الذي يقترح ابقاء ٦٠ في المئة من مسامة الضفة تحتّ سيطرة اسرائيل لتكون جزءًا من النقاشات - التتبة في الصفحة 14 -

# كارلوس حول المرافعة الاخير

ميشال مكربل في شارع تولييه في العاصمة الفرنسية عام ١٩٧٥. حتى ساعة متقدمة من ليل امس وكان المطفون مستمرين في لم تكن محكمة جنايات باريس تدأول طلب الادعاء السجن المؤبد أصدرت حكما على الفنزويلي ايليتش راميريز ساتشيز المعروف باسم "كارلوس" في شأن قضية قتل عميلين في الاستخبارات الفرنسية للمتهم ومرافعات الدفاع.

شموع "الهانوكا" في الفاتيكان



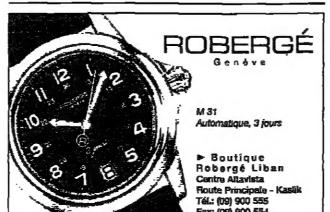
الكاردينال أدوارد انريس كاسيدي – الى اليسار – يشيء شموعاً في مناسبة عيد "المانوكا" اليمودي في حديقة الدلايكان. وبدأ الى اليمين نائب رئيس الوزراء وزير السياحة الاسرائيلي موشي كانساقي

### وطوال مرافعته عن نفسه التي استمرت اكثر من اربع ساعات وبلفات - التتبة في الصفحة ١٨ -ريمون دوش وجلن دونايتني وأللبناني



# موقف رفيق الدريري، فهم أيضاً مع الانتخابات الدرة من صوب -----صحيح أن الكلام شيء والترجمة على الأرض شيء أخر ومختلف ربعاً. لكن التجربة مغربة، ويجب أن يخوض اللبنانيون امتحانما الصعب









تتقدّم الشركة العامّة اللبيّانِيّة الأوروبيّة

المصرفيّة من رُمَاتِينِهُا ٱلْكِرَامِ سِأَطَيْبِ

التمنيات لمناسبة أعياد الميلاد ورأس السنة،

آملةً أن يحمل العام الجنبيد السَّالِم والإردهار





ועבוני מבוש בנו מים או איז דומרים (איאוד (ב.)

COMMODORE

Persian, Oriantal Carpets

& Hilims

OPEN from 9 AM to 9 PM Sunday till 4 PM

レスイ さいじょう シジス さいしゅつ New Shopping Experience. Come and enjoy your Christmas shopping. Enjoy our fresh food. groceries, deli. Don't forget your Christmas gifts and decorations. Enjoy SLOANE'S restaurant Book now for CHRISTMAS and NEW YEAR'S eve.

**DECEMBER PC SPECIALS** 

Authorized Distributors for Lebanon

MICRO Solution: SARL Tet (01)741684 / 603541 - Fax (01)603129 Email: sales@microsolutions.com.lb Visit us at: www.microsolutions.com.lb

بالموال فيالم

واخيراً، غزه أخيراً!

في الخامس عشر من آب من هذه السنة، كتبنا في منا المكان بالخات، افتتلحية بعنوان "غزه... اخيرا"، خلاصة ما كتبناه – او على الاصح ما توقعناه – كان،

أن المحصلة النهائية لكلُّ ما يجري الآن من معارك على كل صعيد بين الفلسطينيين واسرائيل، ستنتهي الى قبول اسرائيل باقامة دولة مستقلة، محققة بذلك حلم

مبون معرفات، ولكن شرط أن لا تتعدى حدود هذه ياسر عرفات، ولكن شرط أن لا تتعدى حدود هذه الدولة قطاع غزه، مقابل أن تعتفظ أسرفيل بالسيادة على الفخة الغربية، وطبعاً بما في ذلك القدس كعلصمة

المقال قوبل بالاستفراب، متى من اشد الناس تشاؤماً، واعتبر نوعاً من "الشطحة" الكتابية غير الموضقة، بل ان احدمم اطلق عليمه اسم "كابوس البقطة" رغم اتنا حاولنا ان تؤكد انه يستند الى

الَّذي لم نَكن نتوقعه هو ان يسارع بنيامين نتنياهو الى افقائنا من تصمة "الشطحة"، وانا به يشطح في

الاسموع الملضي ليعلن بوضوح وبالدرف: "أن الضفة التسبوح المسي يحصل بوسون ويسرب بن الفرية المراذيل". قالما وتوكّل، ولم تنفع بعدما كل محاولات النفي، ولاسيما من مستشاره الكالح الوجه يافيد بارلان.

ــ واذا كاتت الضفة الفريية جزءً من دولة أسرائيل

فانه لم يعد هناك من لرض لاقامة الدولة الفلسطينية

المستقلة الا ارض قطاع غزة، ومو ما سيعرضه نتنيامو

على عرفات في مرحلة لاحقة، وقد يحصل هذا خلالً وجودهما معاً للقاء الرئيس الاميركي بيل كلينتون في

نكرر أن هذا ليس خيبالاً، ولكنه خطة اسرائيليــة عقيقةٌ ومتروسة، والنينُ جاؤوا ببنيامين نتنيامُو أحكم

اسرائيل جاؤوا به من آجل وضع هذه النطة موضع

التنفيذ، مستندين الى قرار المجلس الوطني الفلسطيني علم 348 ، والذي كرره الرئيس عرفات قبل ايلم عن عام 348 ، والذي كرره الرئيس عرفات قبل ايلم عن استعداده لاقامة الدولة الفلسطينية على أي شهر يحزر من الوطن (تمهيداً كتحرير بقية الوطن)، والمحرر "فعلاً!" حتى الآن مو... غزه، العملاً المناه المامنة، اذا يقي لتنيامو في الحكم فلن يكون له هدف الا ضم الضفة الفريبية رسميناً الى المناه الناه المناه الناساء المناه الناساء المناه الناساء المناه الناساء المناه المناه الناساء المناه الناساء المناه الناساء المناه الناساء المناه المناه

أسرائيل، مقابل "التنازل" عن معارضته القامة دولة

فلسطَّينيــة مـ ســـتـقلة، ولا تراجع عن هذا المخطط

تخاريات

... واخيراً نقشت

وماً هي الانتخابات الحرة من كل قييد أو شرط،

والمُتَحررَّةُ حَتَى من ورقة النين، تتمخطرَ بنيه ودلال، وتضع للجمع أمام تجربة لم يعرفهما من قبل، ولا صدف

لهم أن اختبروها في انتخاباتهم. والعرض مستمر بنجاح منقطع النظير الاسبوع التاسع عشر ميلادياً. وحتماً سيمندونه حتى أيار وحتى اقفال

التُجْربة جُنينة قديمة، ألا أن الكثير من الفموض

يكتنفها. وسيظُل البعض يتعامل معما بحدر، خوفاً من

بلُ مِّن احــتـمــال وقــوع خلل في التــوازن الوطني، والاصح التوازن الطائفي، نتيجة لجراء الانتخابات البلدية

ثم أن كثيرين اخذوا يراجعون حساباً مم، ويبحثون

عن خبراً ومتنَّصَمين في تفسير الادلام ومعلفين في ترجمة "التتغلبات الدرة".

ما هي هذه الدرة، وعلى اية أسس تستند وتجري؟

وكِيفٌ تكون الْحرة عادة، باعتبار أن الناس لم يَّالفوا

كانت الامور واضعة من زاوية "التوزيع الوطني". لكل

\*وطن" حصتهُ في المجلس البلني وفي المبثة الاختيارية. وبحرية نسبية جحاً لا تقارب نسبية ابنشتاين، ولا الدرية المطلقة التي ندبك على انفامها حالياً، فالانتخابات

الحرّة، كما قدموماً لنا، واضحة وغير واضحة لجمة الخلل المدتمل الوقوع، ثم لجمة التمثيل الطائفي والتوازن

كَيْفُ يُقْتَرعُ ٱلنَاخُبُونِ اذَا كَاتُوا مِن لُونِ واصد

والمرشحون من الوان عدةً؛ مثلًا ۗ وكيف يُترشح

لُّمرشَحونَ أَن لَم تَتَوَلَّفر شروط اللائحةُ، بَعدماً طُارتُّ النسبية من الدق وطارت الضوابط؟

رثيس الحكومة ليس قلقاً من هذه الناحية. فهو

والمنضوون تحت لوا المعارضة لا يختلف موقفهم عن

مطمئن الى أن الرغبة في العيش المشترك ستساعد على اجتياز "الدرة"، من دون خسائر او أضرار تُذكر،

والاختيارية من دون ضوابط، اي حرَّة مطلقة. ومذا الدخر قبل أمس ومنقول منا بحرفيته.

صناديق الاقتراع.

الالغام والمطبأت

شيئاً بمذا المعنى من قبل.

والحقوق والأعراف والقواسم...

المدروس بدقة كبيرة الا بسقوطه او رحيله. ولا حلول وسط. ولو تطربقت البنياا

مقلومات دقيقة من اكثر من مصدر.

واشنطن، مطلع السنة الجديدة.

PowerPro PII

Intel AL440LX-3GB HD- 4MB AGP

32MB MICRON RAMATA Case

Intel Pentium II 266 MHz \$2,325 Intel Pentium II 300 MHz \$2,685

PowerPro 200

200MHz PentiumMMX - 3.2GB HD

32MB MICRON RAM-24XCDROM

PowerPro 166

**AST Adventure 4000** 

233MHz PentrumMMX-2MB 3D VGA

CTXEzBook NoteBook

166MHz Pentum MNX - 24MB

RAM - 2GR HD - 16XCDROM -

12.1" Active(TFT) - TV Out - Multimedia - Carrying Case - Head-

Modem - 24XCDROM - Win95 -15' AST monitor

3GB HD - 32MB RAM - 33.6 Fax

\$ 1,995

\$ 3,300

Open 7 days a week. From 8.00 AM to 8.00 PM. From 15th December up to Christmas open until 10.00 PM.

Achrufieh street-Furn El Hayek-tel:(01) 218490-2-5-6-7. シベイン リタインライン リター

### هل تنتقل "الحالة الوطنية" الى بعبدا ؟

الحديث عن خيار رئاسي رابع، وربما أخير، تم التعبير عنه في "الموقف" قبل ايام بعلامة استفهام يُقتضى التمهيد له بحديث آخر عن علاقة سوريا، الناخب الاكبر او الاوحد للرَّئيسُ اللبناتي على الاقلُّ في المرحَّلة الراهنة وُفِّي المستقبل المنظور والقريب، بالمسيحيين في لبنان. وَلَذَلْك اسباب عديدةً منها أن رئيس الجمهورية فيه ينتمي آلي الطائفة المارونية المسيحية وسيبقى ينتمي اليما الى حين الغاء الطائفية في البلاد بكلّ اشكالها أو الى حين الغاء الطائفية السياسية على الاقل- علما أن الكثيرين يعتبرون الالفاء الآخَير تكريسا غَير مباشر للطائفية وتمكينا لفريق طَّانُفي وَمَذَّمِي من الميمنة على المقدرات العلمة، ومنها ايضا وجوب، او على الاقل افتراض، حصوله على تـأييد مسيحي واسع رغم معرفته انه سيكون او يغترض أن يكون بعــد تربعــه على سّــدة الرئاســة الاولى لكل اللبنانيين على تنوع طوائفهم ومناهبهم وليس لفئة واحدة منهم. ومنها اخيرا ان الرفض لدور سوريا في لبنان او الاعتراض على توسعها فيه او المعارضة للممارسات المحلَّية التِّي رافقتهُ ولا تزَّالُ تَرافقه كَان دائماً، على الاقلُ رسميا وعُلائية،

والمديث عن العلاقة السورية – المسيحية، كما يخوض فيه قريبون من دمشَّق، دُو شَّجون كثيرة بُسَّبب، الاختلَّافُ في النظَّرةُ اليَّمَا بين طَّرُفِّيها، فالمسيحيون عموما ارادوا منها ايام الحرب نخيرة للانتصار بواسطتها على الفلسطينيين ولتكريس اعتراف المسلمين بـ"ارجديتهم" أو ما هو اكثر من ذلك على النظام والدكم في لبنان. وبعد انتماء الحرب بفضل اتفاق الطائف اراد بعضهم منماً مساهمةً واضحةً في تحقيق وفّاق وطني لبناني وتوازن وطني داخل المؤسسات وعدل ومساواة بين الجميع، أما بعضهم الأخر فَازَدَّادت سَلِبِيتَه حيال ُسورِياً بسببُ رفَّضَه اتفَاق الطَّلُف والْجوانبُ الاقليمية منه وتفويض المجتمع الدولي سوريا تنفيذه و"رعاية" الوضع

وسوريا، كما شرح دائما مسؤولون كبلر فيما لمراجع مسيحية متنوعة، لا تَرِيدُ ٱلْقَضَاءُ عَلَى وَجَوِدُ الْمَسِيْحَيِيْنَ فِي أَبِنَانَ. وَلاَ تَرِيدُ تَقَلِيصُ دُورُهُم في حياته العامة ولا تسعى الى قيام نظام اسلامي، سواء كانت اسلاميته سياسية كما هي حال معظم الدول العربية او دينية كما هي الحال في الجمعورية الاسلامية الايرانية. ما ارادته دائما وما تريده الآن وما ستستمر في السعي الى تحقيقه هو في رأي القريبين من دمشق أنفسهم تجذر "الَّحالة الوَّطنية" في أوساطُ الوَّجود" المسيَّحيُّ فيَّ لبنان وَلتساعِما بحيثُ تشمل اكثرية المسيحيين والتخلي عن اقتناع وليس بالقوة عن "الحالة غير الوطنية" التي سيطرت عليهم عقودا طويلة واتمرت في النماية حروبا وخراباً ودماراً وخسارة لا مواقع فحسب، بلُّ ما هُو اكثر منَّ ذلك

طبعاً، قد يُحْتلفُ المسيحيون والسوريون وربما أيضا اللبناتيون والسوريون على مضمون المالة الوطنية والدالة غير الوطنية. وقد تكون سوريا مدقة في وصفها لمما وقد تكونَ على خطأً. لكن هذا ليس مهماً اليوم لان سوريًا في لبنان ولان دورها كُبير جدا لا بل حاسم في مجرى حياته السياسية وغير السياسية وهذا ما تداول الافادة منه للنجاح في تعميم "الدالة الوطنية" كما تراها على المسيحيين فَضَلا عن البنانيين.

ويمتنع مؤلاً عن الدخول في وصف هذه الحالة او في شرح مضمونه ربما بسبب الاختلاف بينما وبيّن الدالات الاخرى، أو ربّما بسبب الاختلاف بينما وبين النتائج العملية أممارس تها، وربماً بسبب خوف البعض من اللبنائيين والمسيحيين تحديدا على الكيان اللبنائي منماء أذ أن العلاقة المميزة بين لبنان وسوريا هي حد ادنى وأن قيام دولتين لشعب واحد نفذه الاستعمار لمآرب خاصة به...

اين تأثير ألعلاقة السورية—المسيحية المشروحة اعلاه على استحقاق الانتخابات الرئاسية المقبلة في لبنان؟

التأثير يكمن في ان الخيار الرئاسي الرابع المعاط بعلامة استفهام قد يكون ترجمة عمليةً لنظرة سوريا إلى ألمسيحيين اللبنانيين. وهذا يعني أنها قد تختار كونها نلخبا لكبر او أوحد في الاستحقاق المنكور شخصية لبنائية تعبر بسلوكما وبسياستها وربما باتتمائها الحزبي المباشر او غير المباشر عن "الحالة الوطنية" المسيحية كما تراها سوريا وكما يراها حلفاء لما في لبنان. من هذه الشخصيات نصري خوري المنتّعيّ حَزيباً الّى العزب السوريّ القومي الاجتماعي ودينيا الى المسيحية ومذهبيا الى الموارنة. ومعروف ان هذا المزب موجود في لبنان منذ ما قبل الدرب عام ١٩٧٥ وبكثير، ويضم في صفوفه مسيحيين ومسلمين وصيفته قد تفيد في توحيد لبنان المتعدد الطوائف والمنامَب وفي توجيمه نحوالعلاقة "النمائية" مع سوريا مع لخذ الجميع في الاعتبار المواقف الاقليمية والدولية.

طبعا، قد يكون اختيار ممثل لـ"الحالة الوطنية" رئيسا للجمهورية طموحا لسوريا او هدفاً طبوعاً لما. لكن الاختيار له طروف واسباب وعوامل واوضاع طائفية ومنصية ولبناتية وخارجية كذلك. وُمَنا كله قد لا يجعل سوريا قادرة رغم تسليم البجتمعين الاقليمي والدولي لها بصفة الناخب الاكبر لا بل الاوحد ليس جمهورية أينان على خطوة كالمشار اليما، الا اذا كان لَمِذُهُ الدَّالَةُ افْرَاداً وَاحزَابًا وَمِنْظُمَّاتَ أَنْتَشَارُ شُعِبِي وَاسْعَ عَنْدُ كُلُ الطوّائف أو أخسّراق مهم في المفاصل الاساسية عندها. والا أذا كان المجتّمعان الاقليبيّ والدوليّ وخّصوصا الدولي يشاركان سوريا الرأي في ان عـركـات او امـزاب تمثل "مـالة" من النوع المنكـور هي "الحل" للبنان

انا كان انتقال "الحالة الوطنية" إلى بعبدا متعذرا الاسماب متنوعة فهل تعود سوريا الى واعد من الذيارات الثّلاثة التي تناولها "الموقف" في الايام القَلِيلة الْمَاضِية؟ لَمْ أَنْ الْخَيْلَرْ الرابع المحاط بعلامة أستخمام ينطوي على اكثر من مرشح وعلى لكثر من حالة او وضع؟

Chic, élégance et délice, une Bûche

raffinée comme un paquet cadeau

qu'ines de la Fressange a

dessiné, bousculant les

traditions: pate

d'amandes

rose bonbon

et vert tendre

et les célèbres

petites feuilles

l'emblème d'ines

pour le plaisir des

yeux, et le bonheur du

de chêne, à

palais...

# بين ١٩٥٢ و ١٩٩٧ : آخر العهد ، الحكومة المنقسمة ، البرلمان المستقوي قانون الانتخابات البلدية يستولد الغالبية المعارضة

كتب نقولا ناميف؛

يروي الرئيس سامي الصلح في مذكراته: "(...) كنت حريصاً أولاً عَلَى تَمْقَيقَ الإصلاحات الموعودة، وبعد ذلك نتناقش في الحساب، إلا أن خَصُومي يُريدون العكس. يُريدون أن أطرح فوراً الثقة بحكومتي، وفي الوقت نفسه يطلبون من الرئيس (بشارة) الخوري أن يهمس بكلمة السر الى أنصاره في المبلس. وكلمة السر هي صوتوا ضدًّ الحكومة ومعروف كم هو سريع العطب توازن المُكومة أو أي حكومة. فذلاف صبياتي عالباً ما يؤدي آلي تورن الحقومة أو أي حقومة، تعليها تطبيعي تسبب يرمي ألم أزمة وزارية، ومكنا نشأ خلاف بين مارون كنعان (عم النائب الحالي سليمان كنعان) ورشاد عازار (عم النائب الدالي سمير عازار). وكانا نائبي منطقة جزين، جاءني الأول تكراراً وطلب مني بإلحاح صرف جاويش بلدية كفرجونة من العمل، متهما إياه بأنه نظش قنينة نبيذ تساوي ثملي ليرات لبنانية. أما الثاني قطالبني برأس كاتب البلدية، مُثَمَّماً إياه بلطش ١٢ ليرة من مال البلدية. أي ٨ + ١٢ = ٠٠. فعرضت عليهما أكثير من مرة أن أدفع بنَفْسي الـ ٢٠ ليرة، لننتهي من الحكلية ونتجنّب ربما أزمة وزارية. ذلك أننا عدينا الأصوات الموالية لنا ورأينا أن صوتين معارضين يُمكنهما أن يُرجُّما الكفة لفير مصاحتناً، وهكذا ربحت المعارضة نَائِينِ. إلا أَن كُنُعِانَ وَعَازَارَ قَبْضًا الْحَكَايَةَ جَنِياً وَرَفْضًا عَرْضِي بُنْفَعَ لَلْ ١٠ لَيْرَةً، وَفَكِّرَتَ فِي صَرِفُ الْجَاوِيشُ وَالْكَاتَبِ مَعَاءً لَكُنْمِماً رَفْضًا هِنَا الْطَيْ، وَبِالْفِعَلِ فَقَدَ كَانَ كُلِّ مِنْهِما يُصَرِّ عَلَى صَرْفُ خُصمه وحده إظهاراً لتفوته، وفي النهاية صرفت النائبين بعدما عجزنا عن وضع حل لخلافهما. وهكذا ربعت المعارضة نائبين جبيدين. والسيدان كنعان وعازار لم يكوناً وحدهما مِّن يُقدِم علَى

خُلافَاتٌ كُـمـنْه، بل إن معظمُ النواب يقَـضُون وقـتـهم في خلق المتاعب لنا بسبب دركي أو حاجب. ولم يكن جو المجلس مُعافى". كانت تلك الحكومة قبل الأخيرة في عهد الرئيس بشارة النوري سقطت في مجلس النواب في ٩ أيلول ١٩٥٢، قبل تسعة أيام من إستقالة الرئيس النواب في ٩ أيلول ١٩٥١، قبل تسعة أيام من إستقالة الرئيس المخوري، وهو بالكاد أكمل تصف الولاية الرئاسية الثانية المجددة له. رئيس حكومته صيداوي ونلاب بيروت، لم يطرح في جلسة ٩ أيلول التقوة بحكومته، بل قرر المنطقة المحلومة المنطقة المحلومة ال الْمَضَّى الى قُصَّرُ الْقَنْطُارِي ليستقيلُ إلَى رئيسَ الجمهورية في ضوِّعُ اجتماع ضفوط المعارضة البرامانية ("الجبعة الإشتراكية الوطنية") المنبشقة من إنتشابات ١٩٥١ وضفوط الوزَّرا والنواب الموالين للرئيس الخورى كأنت المعارضة البرلمانية تطلب رأس رئيس الجممورية، والرئيس يطلب رأس رئيس الحكومة الذي أذن لـ "الجبهة الإشتراكية الوطنية" بعقد ممرجان دير القمر في ١٧ أب ١٩٥٢. في النتيجة ذهب الجميع، وأتى البرامان بنائب الشوف كميل شمعون رئيساً للجمهورية في ٢٦ أيلولُ ١٩٥٢.

بعض أوجه الشبه بين هذه الحادثة ووقائع ما جرى فى جاسة بسس اوجه اسبعه بين مده المعندة ووقاع ما جرى في جاسة مجلس النواب ليل الإثنين للفائت، قاسم مشترك واحد هو البرامان الذي يستأثر في آخر الأمر بالمصيلة: إقرار مشروع الإنتخابات البلدية والإختيارية أولا قبل نهاية السنة تفادياً لتحميله مسؤولية تعطيل حصولما باستنفائها المهل المحيدة لإجرائهاء وإلفاء بند التعيين الوارد في المشروع المكومي ثانياً. في حادثة ١٩٥١ كان الذلاف مريّحاً في السلطة التنفينية بين الرئيسين بشارة الذوري وسامي الملح على إطلاق بضعة إصلاحات سياسية بينها قاتونا

التعمدات تلك حقيقة وطنية في الأساس. على هذا الموقف تكتّل المسارضون في المجلس ضد رأيي الرئيسين ، وهو جوقف يقتضي، بلدئ ذي بدءً، ألا يحجب على السواء قرار لبنة الزراعة والسياحة والشؤون البلدية والقروية الشواء عرار لبغة الراحد والمسلمة الأولى التي عقدتها امناقشة مشروع القنون قبل نحو شمر، والتعادل في أصوات لبنة الإدارة والعدل (١٢ × ١٢) الذي عطل الفالبية المطلوبة لإمرار بند التعيين. وهو تعادل يسأل عنه أولا الرئيس نبيه برى الذي حال، من خلال أواب كتلته في لجنة الإدارة والعدل، دون الغالبية المطلوبة لإسقاط التعيين – وقد كاتت متوافرة أنذاك – بفية الذهاب بعشروع القاتون إلى ذُروة إحتقائه في الَّهَيئة العِلمة في جلستي الخميسُ والإثنين المنصرمين. ثم لا يلَّبت أن يُممَّد لتنفيس هذا الإحتقان

ومـا دَامٌ بالشَّىُ الشَّيِّ يُذَكِّر، فـالرئيس سـابي الملَّح في ١٩٥٢ كالرئيس رفيق الدريري في ١٩٩٧ (علناً على الأقل أيضاً)

مُجلس القَصَّاءَ والتَفتَيشُ الإداري وتوسيع صلاحيات بيوان المداسية... (شأن بعض الملقات المطروحة اليوم بعد 20 عاماً)، وحاول كلاهما من خلالما الإحتكام الى مجلس التواب المورّع الولاء نُمما. وفي جلسة ٩ أيلول، قُيل أن الرئيس الصلح حمل في جيبيه خطابين مختلفين: الاول إستقالة حكومته (تلاه في الجلسة)، والآخر يُدافع به عن رئيس الجمهورية في حال لقي بيَّان الدكومة الذي كان تلاه وزير المال انذاك (الدستوري) إميل لدود، صدى لدى النواب، ولم يتعرّض فيه لرئيس حكومتّه

مقارنة ١٩٥٢ بـ١٩٩٧ تصير الآن أقرب: الرئيسان الياس المراوي ورفيق الدريري مُتلفان (علناً على الأقل) على بند التعيين في مشروع الإنتخابات البلدية والإختيارية، اذ نادى كل منمما بهوقف مغاير الأخر. وزير الرئيس، فارس بويز، حاول عبثاً تبرير مخاوف الرئيس. المعارضة البرلمانية ثقف من الإثنين على مسافة واحدة من التحفظ عن رأييهما: ضد رأي رئيس الجمهورية في التعيين، وضد رأي رئيس الحكومة في الإنتخابات الحرة المجرد رفصه التعيين. بعد الإستفاضة في السبال إتهى البرامان البرامان الرفصة في المجلس المحمد الما التحريف المراحد المحمد الإستفاضة في السبال التحى البرامان الرفصة المحمد ال رَفَضَ التَمْيَيْنَ، وَفَي الوَقَت نَفْسَهُ طَلْبِ اِقْتَرَانَ إِجْرِاءُ الْإِنْتَخَابَاتِ البلدية والإختيارية حرة وديموقراطية بتعمدات من رئيس الحكومة تضمن سلامة إجرائها على حماية التمثيل الطائفي والمذهبر للأفرقاء جميعا دونما إقصاء لأحد بدافع تغييرات سكانية أ إجتماعية. الوجه الأول أهذه التعمُّدات مو لوائح إنتاتفية في أُلِلدِياتُ الْكَبِيْرَةَ تَضَمَّنَ حصص الجميع، والوَّجِهُ الثَّاتِّي لَها تَحمُّلُّ الحكومة – برئيسها أولاً – مسؤولية وطنية أمام البرامان تجعل

بعدوله عن دعم التعيين، الذي سرعان ما يسلك طريقه الى الإلغاء ليس من باب الحكومة، بل بفضيلة المناقشات البرلمانية.

احتكم في خُلافه مع رئيس الجُمهورية الى البرامان. وفي الدالين لم تدم الغالبية النيابية الموالية الرئيس موقفه في معارضته رئيس حكُّومته، وفي الْحَلَّين كَذَلْك كَانَّتَ الْمَعَارَضَةَ البَّرْلَمَاتِيةٌ عَلَى نَقْيَضٌ من موقفي الرئيسين: سقطت في ١٩٥٢ حكومة الرئيس الصَّاح ثمَّ إِسْتَقَالَ الْرِئْيِسُ الخوري، وفيَّ ١٩٩٧ سقط إقتراح الرئيسُ المراوي ولم يفرز الرئيس الدريري بمعركة عودته عن تأييد

العجلة في سبيل اجراء الانتخابات في الربيع المقبل".

وقسد وافق منجلس الوزراء على

مشروع قانون الايجارات وعلى مشروع

مرسوم يرمي الى تصديد الفلاض من المراثة

البوظفين وطريقة الماقمم وتسوية

اوضاعهم بعد الاذذ بملاحظات مجلس

لبنان" واتفق على ايجاد حلول مالية أنية الى حين النظر في الموضوع وفقاً لتقرير وزارة الإعلام. كما وافق على

لتَسَاءُ أَمرُكُزُ الثقافة والمؤتمراتُ" في

السنة سيقها احتفال تخلله قطع قالب

حلوى، وتعلق حول رئيس الجممورية

رئيس الوزراء رفيق الحريري والوزراء

من دون أن ينعى المصـــورون الى

"قَاعَةً ٢٦ تَسْرِينَ" لَتَغَطَّيَّةٌ هَذَا

الاحتـفال الذي اقيم في السادسة مماه قبيل العقاد الجلسة.

والدريري استمرت نحو ساعة.

وسبقت نلك خلوة بين المراوي

وتغيب عن الجلسة الوزراء ولي

جنبلاط ونديم سالم وهاغوب دمرجيان

وليوب حميد وعلي خراجلي. وعلم قه تم في الجلسسة تعسيين

آخس جلسسة لعجلس الوزراء هذه

شورى النولة في هذا تلشأن. وكنلك ناقش اوضاع تتفزيون

واسرار الألمة

طلب الى مستجلس شورى الدولة تصبيد الاولويات في تراتبيية ليس التشبيه متطابقا الى هذا الحد، غير أن المعطيات المتصلة القضاة لتفادي ممول بست مست. – الولاية الرئاسية الممددة تُواجه في اشهرها الأخيرة نكسات مشكلات. تُفقِدها المقدرة على المبادرة (في بند التعيين كما من قبله في الإصلاحات الدستورية وفي التعديل الدكومي وفي إقتراح الدائرة الانتخابية الواحدة وفي القانون المدني الأحوال المدنية)، كما تفقيما – وخلافا لها كان عليه مطلع العمد – المقدرة على التأثير

# رُ مَن المسؤول :

مدر قرار بمسرق المساعدات المدرستة عن عام ٩٦ - ٩٧ لضباط قوى الامن الداخلي دون سائر العناصر.

### الألمان الأ

رشح ان البرئييين الهراوي متردد بين أن يصدر عفوا عاما عن عدي من المحكومين بالاعتدام لمناسبة انتماء ولايته او ترك ذلك لخلفه لمناسية بدء ولايته.

## النائب فريد نبيل مكأري

على الحكومة ومجلس النواب في وقت واحد، فتسلَّم بالأمر.

الحكومة في أسوأ أحوالماً، ينقسم وزراؤها عند الإستجقاقات

سلحومه هي اسوا احواها، يتعسم ورراوه عد المستحصط البرامائية فيلوذون بعقاعد النواب (أكرم شميب وفارس بويز الإثنين، وميشال المر في نيسان الماضي)، يُصوَّدون في مجلس الوزراء مع المشروع الدكومي وفي كتلهم النيابية ضده. (أبرز هذه المختطة النائب بطرس حرب في جلسة الإثنين والرئيس سلمي الصلح من قبل بكلامه على "توازن الدكومة أي حكومة سريع الصلح من قبل بكلامه على "توازن الدكومة أي حكومة سريع السلم المناسبة الإثنين والرئيس سلمي المناسبة الإثنية المناسبة الإثناء المناسبة المناسبة

العطب"). وكذلك أظمر الرئيس الدريري سلوكا متشابها بإحجامه عن شرح نتائج مشاوراته مع الرئيس المراوي في عطلة نهاية السبوع حيال بند التعيين مكتفيا بأنما "مشاورات فقط"، ثم

يِقُولُ أَن إِرَادَةَ الرئيسَ مُغَايِرةَ لِإِرادَةَ الْحَكُومَةَ، وَهُو لَم يُفْصِعُ

أيضاً عن أسباب تعديله رأيه في أنتعيين وكذلك موقف نولبه في لمِتِي الإدارة والعدل والزراعة وفي اللجان المشتركة بعد ذلك اذ

صوتوا مع التعيين عندما كان هو يدعم هذا التعيين؛ ثم تخلَّى عنه ليطاق يد كتاته البرلمانية في رفضه، تماماً كالرئيس سامي الصلح حين جارى مُعارضي الرئيس بشارة الخوري في برلمان 1901 حتى لا يخسر بين الاثنين الدنيا والأخرة معال نهب الرئيس بشارة النوس عال المناس المناس

الخوري وعاد الرئيس العلج ألى الْحَكم مع الرئيس الْخَلْفُ كَميلُ

أما ألبرلمان فبين في جلسة الاتنين أن غالبيته البرلمانية مُعارضة لا موالية، يحمل عصاما رئيس المجلس ويصفق من

مقاعدها رئيس الحكومة (وهو ما فعله الرئيس الحريري ليل الإثنين كأنه أم لعروس أن لم يكن هو فعلاً أمها). فإذا بالجلسة

تنتمي بمكاسب لمجلس النواب وعده، كون هذه الفالبية صوتت

ضد التعيين، بينما وزراء رئيس الجمهورية ونوابه صوتوا عبثاً مع

إقتراحه. في برامان ١٩٥١ ربدت المعارضة وتحديداً "الجبحة

شمعون في خمس من حكومات عمده الـ أَ (٠

المُعركة ضد رئيسي الجممورية والحكومة

معاً، فخرجا، ثم أتت

هذه المعارضة بمرشحها

المعارض كميل شمعون

الى رئاسة الجممورية.

عند هذا الحسب

تتوقف تحديدا عند

"كلمـــة الســـر"، عند "اللحظة الإقليمية".

تتبوقف المقبارنة بين

.199Vg 190f

يتقدم من جميع اللبنانيين في مناسبة عيدي الميلاد ورأس السنة بأحر التهاني، متمنياً أن تحمل السنة الجديدة الخير والاستقرار

ويعتدر عن عدم قبول التهاني لوجوده خارج لينان

كل عام ولبنان بخير

Celebrate in style..

Hôtel Al Bustan

M MOTOROLA

احصل مع كـل

Motorola d160

# احتفال بالأعياد واقرار مشروع الايجارات وحل آنى لـ "تلفزيون لبنان"

# الهراوي في مجلس الوزراء : قانون الانتخابات حدث وانجاز



كتبت ألين صعب: ومف رئيس الجمم ورية الياء المراوي أقرار مجلس النواب قانون الانتخابات البلدية والاختيارية باته "حدث في ذاته وانجاز كجير جداً".

وحض على الاسراع في تعديد القرى



الممجرة التي هي موصوع استثناء واتخاذ التعلير الضرورية لتحديد مُواعيد الانتخابات قائلاً أنَّه "من دواعي فَخْرُنَا أَنْ تَجْرَى الْانْتَخْلِبَاتُ فَيْ الْقُرِبُ

T SI

INES DE LA

FRESSANGE

DESSINAIT LA BÜCHE

DE NOEL 97

DE

A partir du 1er Décembre.

les boutiques seront ouvertes

tous les jours jusqu'à 21h00

et les Dimanches de 8h00 à 14h00

# الوريران الدر وطبارة خلال الجلسة. (مالاتي ونمرا) فرصة"، معرباً عن امله في "أن تتحرك

الدكتور ايلي عساف مديراً عاماً للجمارك بعد خلاف حول هذا الموضوع وفي ضوا رفض مجلس الندمة المدنية تعيين شامل بولس في هذا المركز. واللافت ان اربعة وزراه نكروا ان مشروع قاتون الايجارات لم يبت في الدلسة، فيما اكد أخرون العكس وورد في المقررات الرسمية التي تلاما وزير الأعلام بأسم السبع أن المشروع اقر واحيل على مجلس النواب. وفهم ان الوزير نقولا فتوش ابدى ملاحظات فطلب منه ان تكون خطيسة مما خلق

من جمة اخرى اشار وزير الداخلية ميكال المرالى انه اثار موضوع متأخرة القاما الرثيس السابق أبجلس ادارة مؤسسة كمربه نبنان ميشال فسعر في كلية المندسة في الجامعة اللبنانية وقال فيما ان المؤسسة شبيمة بـ بالوعة قعرها متقوب اذ بلغت مصاريفها ١٠٠ مليون دولار، واصر على ضرورة ملاحقة الموضوع

والتحقيق فيه.

واكد المر إن الانتخابات البادية ستجرى اعتباراً من منتصف ايار وقبل منتصف حزيران. وابلغ وزير الخارجية فارس بويز الى مجلس الوزراء تقريراً عن اوضاع اللاجئين اللبنانيين في المانيا موضحاً ان السلطات الأماليسة اللفت الى الوزارة ان صفة اللجوء انتفت عن مؤلاء ويفترض اعادتهم الى لبنان، واشار الى آلية اعتمنت في ترحيلهم تقسني بأن تخطر دائرة المسجسرة الالماتيةُ السَّفارة اللبناتية في البانيا بأسمه النين سيرحلون ثم ترسل السفارة الاسمه الى الامن العام للتثبت من هوياتهم. ولشار الى ان المانية استجابت طلب الوزارة الاخذ في الاعتبار اوضاع اللاجئين من

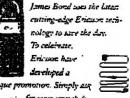
الشُريط العدودي الى حين تعريره. المعلومات الرسمية وبعد الجنسة تلا السبع المقررات لرسمية كالآتي أعلقت متجلس الوزراء جلسا الاسبوعية بدعوة من السيد رئيس مجلس الوزراء، حضر السيد رئيس



# AND PROPERTY OF THE PARTY OF TH

### SCRATCH & WIN 007 EQUIPMENT

ASK FOR YOUR SCRATCH & WIN CARD WITH EVERY PURCHASE OF A "TOMORROW NEVER DIES" CINEMA TICKET AND GET VALUABLE PRIZES



In his latest assignement

- "Tomorrow New Dies" -

Achrafieh, 01/334109

Autostrade Zalka, 01/887569

Beyrouth, Tailet El Khayat, 03/652451

- for wear seruich & win and with even

ma ticket, and get value tokens for Encuen mobile phones, Ericum engical accessories and free Eriesson Bons T-shirts and Care.

Ericsson Made | Bond Approved | ERICSSON

ERICSSON EXCLUSIVE DISTRIBUTORS IN LEBANON

Earphone

Communication Beyond Technology

NET

المستسراة. ٣١٧ لا ١٨ ما وسوح النواحسنة. ٣١٧ ٣١٥ ٢- دو وحليقة ٢ ١٩٩٤ ١٩٠٠ طريل و ١٩١٠ ٣ ٥٠٠٥ ١٠١٠ ميل ١٠٥١٠ ١٧٦٠٠ مين ١٩٢٨ عاليه ٢١٢٠٠٧٦٠ الطامية النوب ٠٠ ٢٨٨٧٠). مهم تلوث: ١٩٨٧٠٠٠). مهم تلوث: ١٩٨٨١٨٠) 

والأستحقاقات التي يواجمها لبنان والمنطقة بالفه هذا ألقرار أو وضع صبغة

هَٰذَا الموضوع قد يكون موضع بحث ومناقشة بين كبار المسؤولين في ضوء

تقويم سياسي لما جرى خلال الايلم الاخيرة وخلفيات ذلك، واذا كان ثمَّة أيد

تحيك في الخفَّه ما يعرَّض السلم الأهلي للخطر والوحدة الداخلية للتصدع، اذ أن

منع بث مُقَابِلَة تَلْفُرْيُونِيَّةٌ لَاعْمَادُ مَيْشَالٌ عَونَ بِنَبْغِي أَنَ لَا يَثْيِرُ مَا أَثَارَ مَن ضجة

وتعليقات وتظاهرات أحتجاج وكانَّ العربية في أبنانَّ باتت في خَطر محدق ويجب التعرك فات من قبل التحسب ضد من يحاول مسها. \*\* " " " " " " من عبل التحسب ضد من يحاول مسها.

والسؤال الذي يطرح نفسه في ظلّ الاوضاع الراهنة، ومي دقيقة، مل السماح

بالتظّاهر وسط أجوا سياسية محبومة والألرات طالفية، يُخْدَم الحرية ولا يمند الوحدة الناخلية والسلم الاهاي؟ وهل يبقى شعار الحرية وحده هو الذي يظلل

المتظاهرين ويجمعهم في مف ولحد، ولا يتدول المتلف لما وبحياتما متافا

بحياة هذا الزعيم او ذاكَّ، وبسقوط هذا المسؤول او ذاك، وباطلاق اصوات

عطيَّة ضد هذه الدولة او تلك، مما يسيُّ الى علاقاتُ لبنان بمنَّه الدولِّ فتضَّطر

السلطة الى التدخل لقمع المتظاهرين وخُصوصا عندما ينقسمون على أنفسهم جراء تبادل المتلغات المتعاكسة والشعارات المتضاربة، وتتحول التظاهرة الجامعة

الولعنة تظلمرات مضادة الواحدة للأخرى فتدب الغوضى ويسود الفلتان ولا

يبقى عندئذ معنى للحرية ولا المطالبين بصونها وحمايتها ممن يعتدون عليها،

لَقَدَ اتَخُذُ مُجِلَسَ الْوَرَّا قُرَاراً بَعْنَعَ الْتَظَلَّمَرَ وَالْتَجْمَعِ عَلَى أَثَرَ دَعُوةَ الْاتَحَاد العمائي العام بركاسة الياس ابو رزق الى الاضراب والتظامر والاعتصام، ثم جانت

دعوة الشيخ صبحي الطفيلي الى قيلم "تورة الجياع" و"العصيان" على الدولة

بويز: قانون البلديات خطأ

ويضع البلاد في المجهول

هناك أي هامش مفاوضة أو بحث في

هذا الموضوع، ثمانا لم يدع رئيس

الحكومة مجلس الوزراء الى جلسة على

القور ما دام يعلم أن المشروع كما

اقرتُهُ الْحَكُومَةُ بِالْصِيفَةِ الَّتِي أُقَّر بِهَا

سيسقط لسبب اساسي من هذا

النوع؟ اماذا اظمر رئيس مجلس

النواب نبيه بري حماسة القرار مشروع القلتون في الليلة نفسها (الاثنين)؟

لماذا السرعة والقانون هو على حاله

منذ ٢٦ علماً ؟ إلا يمكن تخصيص

مزيد من البلسات مدى يومين أو

اكثير لاشباع مثل هذا الموضوع

واثنى على موقف الرئيس سليم الحص لما النسم به من "عقلانية"

وأيجب أن يشهد للمداخلة التى

قنمها بمئتمى المسؤولية الوطنية

والرصانة والمنطق" و"سواه كل يوم

في جو من البلبلة. وصرنا تأمل في الا

تعمل الانتذابات. وإذا حصلت بعقتضى

القاتون الذي أقر فستكون له نتائج

لن يسلم بها الجميع. ألا أذا كان

لمطلوب فعلاً إلا تدصل الانتخابات،

وكي لا تعمل ان يكون هناك قلاون

في أن الجميع أخطأوا في مناورتهم

في هذا الموضوع". وسأل: "في حال قال البطريرك

للماروني مار تصرائله بطرس صغير

بعد حصول الانتخابات أن المجلس

البلدي في طرابلس غيــر ممثل بمسيحي، وفي حال خلت المجالس البلدية في البقاع من المسيحيين،

وربما في بيروت، الا اذا حصل أي وفاق اصطناعي وهو غير ديموقراطي، فماذا سيكون الموقف؟

اوافق ان التعيين في المجالس البلُّنية خطأ، وعارضت نلك في

التصويت على مشروعُ البلديات لدىً

طرحه في مجلس الوزراء وتحفظت عن التصويت عليه في مجلس النواب. لكني لا اوافق على "الكلام النظري

والتكاديمي والوممي"، وكأن لبنان مو بالف خير وليس هناك اي مشكلة.

وندن تتصرف كأتنا في أسوج ونروج. وهذا هو خطأ أكبر وغير صحيح. هناك مشكلة لا نزال نعانيها

وتستوجب علاجاً على قياسها وليس عُلَاجاً لَكاديمياً ونظرياً يخلو من أي

مرتكزات واقعيـة". واوضح انه برر تحفظه عن التصويت على هذا

المشروع في مجلس النواب بالقول "ان اقرار هذا القانون بالصيفة التي

ورد فيما هو خطأ، وانتم تضعون

البلد في المجمول تحت عنوان الكم لستم طائفيين بينما تنعتون من

عطلة الصحافة

برأى". واضاف، "ولد قانون الانتخابات

لأن من يكونون قد اعتدوا عليها هم منها وفيها.

رأى وزير الخارجية فلرس بويز انه

# الحريري: قانون الانتخابات انجاز

أبدى رئيس الوزرة رفيق الحريري الرتيامه الى أقرار مجلس النواب قانون

الأنتخابات البلعية والاختيارية واصفا منه النطوة بأنما "أنجاز". وقبال في خبوار سيريع مع الصحافيين لدى مغادرته القصر المكومي أمس: "لم يكن التعيين مطروحاً لأسياب خاصة، وتبين ان مناف اقتناها معينا من وراء طرح التعيين لتحقيق موضوع معين هو المسيخ العيش المشترك بين اللبناقيين، وعندما تبين ان لدى مجموعة من الناس رأيا آخر يصب في المدف عينه، تم الإنفاق على الغاه التعيين. التعيين بأت خلفنا والمطلوب بن الجميع المشاركة في الأنتخابات ليبرمثوا الوحدة الوطنية والتآلف، وان الجميع يرغب في صيغة العيش البُشتِرَكُ بُارُادتُهم لَّا بقوانين تفرضُها. نمن ندعو الى انتخابات في كل نرجاء لبنان هدفها خدمة الناس وان لا تكون وراعها لهداف سياسية، بل خدماتية، وإن يشارك الناس فيما

وعن المخاوف التي ابداها للبعض من إن تأتي نتائج الانتخابات على أساس القافون الجديد لمصلحة المسلمين، قال: "لا داعي لأن يخلف اللبنانيون بعضهم بعضاء لانهم يعيشون معا في احياء واحدة. واتأ مَوْمَن تَمَامَا بَانَ رَغْبُهُ الْلَبُنَاتِينِ فَي قعيش المشترك طبيعية وعادية ولأ تحتاج آلى قاتون، وهم سيعبرون عنها في آلانتخابات البلدية، وسينتخب النَّاس على اختلاف طوائقهم، بعضهم بعضا في معزل عن أي توجه آخر لكي يظهروا للعالم أن صيغة العيش المشترك امر أساسي في حياتنا ومعارساتنا وليست مغروضة علينا

وعن رأيه في تسوية قطية استئبار شركة طيران الشرق الاوسط الطائرات من سنفافورة قال: "عندما علم مُصرفٌ لبنان بأأموضوع جمَّد النفع، وبالتالي لم تنمب أي لموال من الذرينة، والاتفاق الذي تم التوصل ' اليه جيد من دون شك وحفظ لموال

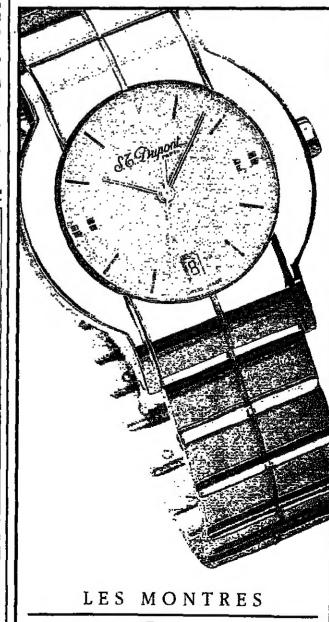
وأكد "ان الانتخابات ستجرى في سوعسما اي بين نيسسان وايار المقبلين"، وأنَّ الفُتَّرةُ الفاصلةُ كَافْيةُ

Give your memories a second chance Starting at only \$65 a month get:

A FREE photo camera X FRIT carrying case. Installment offers on: Projection TVs . Televisions . Videos . HiFi's · CD players · Video CDs · Walkman & Much morel

Offers only available at our showroom at Nahr St. Call 01-444330/01-584637





BOUTIQUE d'& Dupont

Autoroute Dbayé, tél. 01, 522957

Cadrans, centre Dunes, Verdun - Wadih Mrad, Dbayé -Portefeuille, Hazmié - Wanessian, Hamra -

والعيش المشترك لا تفرضه القوانين

وكان الدريري لجتمع بوزير الدولة لشؤون الاصلاح الاباري بشارة مرمج الذي سئل على الاثر عن قانون الانتخابات البلدية، فأجاب، "أن مجلس النواب بعد جلسات طويلة توصل الى اصدار قاتون يشرع الانتخابات البلدية في شكل در في كل المناطق باستثناء الأرض المعتلة (الشريط الحدودي)، ولدى بعض الاطراف خشية من الا تَؤْدَى الانتخابات العرة الى نوع من التوازن الوطني، انا اعتقد ان هذه الخشية ليست في مكانما، لأننا نتفق جميعاً على أجراء الانتخابات الدرة على المستوى البلدي والاختياري، نحن على تقة في أن الشعب يعرف كيف يتصرف، وبعشه حريص على بعض، سواء في البلدات او القرى أو المدن. کما آن شعبنا پرید آن یمارس حریته من خلال الانتخابات، ومو يعرف كيف يلبي الضمانات التي تطلبها هذه العرية وبالتالي انا حصل توجه وفاقي وطني يدعم هذا التوجه الشعبي العامء

فَأَعْتَقَدُ أَنْ أَي خُلَلَ فِي الْتَوازُنُ الوطني غير وارد"، وتوقع ان يوقع رئيس الجمهورية القانون فور وروده اليه. ارسلان كنلك اجتمع المريري بوزير

المفتربين طلال ارسلان الذي قال على الاثر: "عرضنا قضايا اجتماعية وحياتية تخص منطقة الجبل وشددنا على صحص مستحدة البيان واستلحة التي ضرورة الجاز الانتخابات البلدية، التي ستكرس العيش المشترك، لاتها ستتم بعد انقطاع استمر ٢٤ عاما. ونأمل مشاركة كثيفة للمواطنين، ولا سيماً من الشباب ليكون لهم الدور الريادي في مستقبل لبنان وقد اعطى دولته توجّيماته مشكورا الى الجمات المختصة لمباشرة تنفيذ البنى التحتية في منطقة عرمون لتشمل دلخل البلدة ومحيطها. وتطرقنا الى قضايا الاغتراب ولطلعته على نتاثج زيارتي لتشيل وتعلق اللبناتيين منآك بوطنهم لبنان واستقبل رئيس ألوزراء الوزير السابق سمير مقبل، ثم وفدا من البنك السعودي – الفرنسي هم عضو مجلس الادارة المنتدب والمدير العام للمصرف الذي افتتح فرعا له في ثبتان قبل ثلاثة اشمر برتراند فيريو ومدير مجموعة الائتمان والتسميلات الائتمانية

والاختيارية بموجب القاتون الذي صُوت عليه مجلس النواب أول من أمس "مع كل النيات الطيبة والجمود، فسينتج منه خلل يجعل النين تحدثوا عن التحابات حرة وديموقراطية، المسؤولين الأول عن هذا الذلل، لأن منا الكلام غير مسؤول وفولكلوري" وكان بويز يتحدث لدى استقبا الصحافيين المعتمدين لدى وزارة الظرجية بعد ظهر أمس في مكتبه في مناسبة عيدي الميلاد ورأس السئة. فرنسوا رفبية وعضو مجلس الادارة واعتبر أن تبرير المسؤولين تعديل موقفهم من مشروع القانون بعد وصوله ألى مجلس النواب "آتى ردّ فعل على بعض المتظاهرين وتباويا عيد الرحمن لمين جلدة.

مع مطالب بعض المراجع الدينية". ولَـــفـت الَّــى "انَّ اســــوا شــيَّ فــي السياسة هو التصرف بردود فعل فيكون رهينة ظرف معين". ووصف ردُ النفيعيل منا بات "سخيف" ويطاول كل المسؤولين. وقال: "هناك مسؤولية على الذين زأيدوا بالعيموقراطية والعريات وغيرها

 اللجنة النيابية للاقتصاد الوطني والتجارة والصناعة والنفط لم تنعقد أمس لعدم اكتمال النصاب القانوني. • النائب علي الخليل استقبل وزيــر الاعــمــار الاوكـــرانـي يــوري كونستانت يرافقه النائبان نيكولاي نكتين وليناد أيفًا.

☀ الأمين العام لوزارة الضارجية ظافر الحسن استقبل السفير البريطاني نيفيد روس مأكلينن الذي لم بدل بأي تصريح. ماكلينن أطلع الدسن على تطلعات بلاده لدي تسلمها رئاسة الاتحاد بعدة لتى كاتون الثاني المقبل، الوروبي في كاتون الثاني المقبل، اضافة الى تبادل وجمات النظر حيال مشاكل الشرق الاوسط وعلاقة لبنان

ديمتاري كوركولاس وعارض معاة توجيمات لبنان في شأن اتضاق الشركة والعلاقة بالاتداد

نائب بيروت وزير الدولة لشؤون الاصلاح الاداري السيد بشارة مرهج

يتقدم من ابناء العاصمة وجميع اللبنانيين بالتهاني لمناسبة عيد الميلاد المجيد، ويعلن للاصدقاء والمعارف عن سفره لمدة اسبوع راجيا ان تكون السنة الجديدة سنة خيبر وبركة على لبنان واللبنانيين جميعاً.

(بیان)

# يطالب بعدم المساس بالوفاق الوطني والتوازنات الوطينة بأنه طافقي".

اعلنت نقابة الصحافة في بيان لها أمس احتجاب الصحف يومي الجمعة في ٢٦ كاتون المالي و٢ كاتون الثباني المقبل في مناسبة عيدي الميلاد ورأس السنة، وفي البيان، "يصادف عيد الديلاد المجيد الفميس في ٢٥ كانون الدالي ويتوقف فيه العمل في المؤسسات الصحافية وتعتجب الصحف عباح الجمعة في ٢٦ منه، كذلك يتوقف العمل في المؤسسات المحافية في مناسبة رأس السنة الميلادية الخميس الاول من كانون الثاني ١٩٩٨، وتعتجب الصنف صباح الجمعة في الثاني منه عملاً بقرار مجلس نقابة ألمحافة وبالتفاق مع

The one & only LEADER in price!

ERICSSON GHOSS including original AIC charger + orig. big battery + orig. antenna (614000L) 399\$ ERICSSON GA628 (+15000LL) 270\$ 225\$ 220\$ (338000LL) (306000LL) 199\$ (306000U)

Opening soon on Jal el Dib highway All phones are quaranteed proop the Agent

لئلا تحصل تطورات سياسية أو أمنية أو أقتصادية تخرقه أو تسقطه

# هل تعيد الحكومة النظر في قرار منع التظاهر والتجمع فتدرس كل حالة بمفردها في ضوء ظروف نشوئها وأهدافها

بالامتناع عن دفع الضرائب، والتجمع لقطع الطرق ومنع الوزرا والنواب من دخول هل يطلب نائب رئيس الحكومة وزير الداخلية ميشال المر من الحكومة اعلاة منطقة بعلبك – العرمل مما برر المحافظة على هذا القرار والتمسك به والتشدد النظر في قرار منع التظاهر والتجمع بعدما خرق هذا القرار بتظاهرات الطلاب والشَّبانُ الاخْيَرةُ تَخَاعا عَنْ ٱلدَرِيةُ وَلَمَتَجَاجًا عَلَى تَقَيِينُهَا، وَحَاوَلَت جَمَاتُ سياسية استغلال ذلك وركوب الموجة؟ ومل تسمح الظروف الدقدقة

مجلس الزوراء بالمتع. الآ أن السَّلطَة أردَأت أن تُتساهل مع التظاهرات الطلابية في المدارس والجامعات وفي سير احداها بموافقة الرئيس بري نحو مبنى مجلس أأنواب اثناء انعقاد الجلسة التي كان يناقش فيما مشروع البلديات والتعيينات باعتبار ان لا خوف من حصول شغب فيما، ولان لا أحد من المتظاهرين يحمل سلاما بل

وأنا كان شعار الدرية هو الذي رفعه المتظاهرون للامتجاج على منع بث المقابلة مع العماد ميشال عون، فأن التعيينات في المجالس البلدية قد تكون سببا آخر الاحتجاج عليها بالتظاهرات والاضرابات، بحيث سيتقدمها سياسيون لكل منهم لتعويض النطأ الذي حصل وللتأكيد على أن الدولة، خلافا لما تصوره

وكان لا بد من تفريق تظاهرة الشبان عندما تجمعوا عند مبنى تلفزيون الـ الم. تي. في المتجاجا على منع بث المقابلة للعماد عون، وذلك تنفيذا اقرار

شُدوعاً لتأكيد سلميتها، ولأن التمدي لها كان لا بد أن يحدث المكاسات سلبية يستفلها الكثيرون ضد السلطة، ويكون هذاالتصدي سببا لمزيد من

ونوأب وانتمازيون بدوافع مختلفة. لذا ارتأى الرئيس بري والرئيس المريري مُنعًا لاستغلال ذلك، لتَخَاذَ قرار بالرجوع عن التعبينايت المقترحة في مشروع البلنيات واعتماد الانتخابات فقط تنفيسا للاحتقان الشعبي الرافض لهذه للتعيينات، وصارت المولفقة ليضا على ظمور الرئيس امين الجميل والعماد ميشال عون والممندس دوري شمعون على احدى شاشات التلفزيون مع بث تصريحات البعض، لا تخافُ من مثل هذاً الظهور وهذه التصريحات التي تكررت قبلا في التذاعات والصحف ولم تثر لي اهتمام، أتَّنها لا تتضَّمن لي جدَّيد وباتت عاديةً، وان منعما هو الذي يجعلها غير عادية.

بمشق لامت بيروت ورشح إن مسؤولين سوريين لاموا مسؤولين لبنانيين على منع بث المقابلات لسياسيَّة لغلاة المعارَّضين، لأنَّ لي شيء سيقولونه لن يؤثر في المسار العلم للدوَّلَة، ولا في قوة النظام، ولا في رسُّوخ السلم الاملي، ولا في صلابة الاعن، وقد باتت هذه مسلمات يؤمن بهآ اللبنانيون بأكثريتهم الساحقة ومستعدون للدفاع عنها وحمليتها.

الا أن ما يُخيفُ في رأي مصدر وزاري هو الوضع الاقتصادي والمالي في حال تعرض لمزيد من التأزم والتدمور لسبب من الاسباب، ولم يعد لا لمصرف لبنان بما لديه في الاحتياط من عملات صعبة، ما يدافع به عن العملة الوطنية وتأمين الدماية الكافية لما، ولا للسلطة لن نمنع التظامرات والاضرابات وتقمعما، انا كانتُ نتيجة أنهيار الأوضاع الاقتصادية والمالية في البلاد، لأن الهيارها سوف يجمع اللبناتيين على اختلاف اتجاهاتهم ومشاربهم في صف واحد، ويوحد مواقفهم ومطالبهم ضد السلطة التي تحبح عندئذ علجزة عن المواجهة والتصدي، ولا يبقى امامها كحل سوى التخلي لتحل مكانها سلطة لخرى.

اللك يرى المصدر نفسه وجوب مراقبة تطور الاوضاع الاقتصادية والمالية في ضوء تطور الاوضاع السياسية، فان هي تدمورت، لا سمح الله، فلن تقوى السلطة بكل أجمزتما على المواجمة والتصدي، ولن تستطيع تنفيذ قرار منع التظاهرات والاضرابات والاعتصامات، وسيكون مُوقفُ القوات المسلحة في مذه الحال، مثل مُوقفَهاً في الْماضي، وهو تَجنّب الاصّطنام بالشعبُ واستخدام السّلاح ضده، خَصوصاً وهو يتظاهر، ليس لأسباب سياسية، بل لأسباب اقتصادية ومالية ومعيشية. أنَّ هذا يطرح فكرة اعلامة النظر في قرار المنع كي لا يسقط أمام أي تظاهرة اذا ما تعذر التصدي لما ونلك بأن يدرس مجلس ألوزراء هالة كل تظَّامرة في اطار ظروفها وأسبابها وأمدافها بحيث يسمح او لا يسمح بما. فلا يبقى قرآر المنع قرارا مطلقا لا يميز بين السلمي منها وغير السلمي، وبين العنفي والتخريبي منها، وبين الحضاري والتعبيري المادئ، منها.

### نائب وزير الدفاع الايطالي أجرى محادثات للتعاون العسكري

اكد نائب وزير الدفاع الايطالي الاثنين الكثيبة الإيطالية في الناقورة ماسيمو بروتي أقتناع بلاده بوجوب تنفيذ القرار ٤٢٥ "بدقة وقوة" بغية تأمين سيادة لبنان واستقلاله زار بروتي امس كـــلا من وزيــر

النفّاعُ الُوطئي محسن دلول والأمينُ العام لوزارة الخارجية ظافر الحسن، يرافقه ألقائم باعمال السفارة ماسيمو روشينيو والملحق العسكري جيوسيبي

والامين العام لوزارة الخارجية. واكدت المواقف الايطالية. وندن على اقتناع بأته يجب تطبيق قرار مجاس الامن ٤٢٥ بدقة وقوة بمدف تأمين سيادة لبنان واستقلاله على لراضيه كاملة، وفي الوقت نفسه تأمين لمن اسرائيل. وماً كان بهمتا اليوم هو ان ندرس معا طُرق التعاون بين الجيشين الايطالي واللبناني، فاللبنانيون يعرفون جيدا للقوات المسلحة الايطالية لانها تشكل جزًّا من قوات "البوليفيل" ونمن خسرنا عددا من جنوبنا هذا الصّيف في حادث مأسوي. ان الوجود والالتزام الدَّائمين للجنود الايطاليين في لبنان هما عربون صناقة من ليطالبا حياله".

وهرح بروتي لدى مغادرته قصر سترس، "التقيت وزير الدفاع اللبنائي

وعاين من طائرة هليكوبتر ايطالية منطقة عمليات القوة الدولية وما هي أوجه التعاون بين الجيشين اللبناني والايطالي؟ اجلب، "حاليا هناك ١٢ هـابطا لبنائيا يقومون بدورة تدريبية على يد الجيش الأيطالي. ونعتَقَدَ آنه في آلامكانَ زيادةَ ألعدد، وسيكون من المفيد أن يطلع الضاط اللبناليون على الدورات التدريبية الايطالية. وابديت استعداد ايطاليا للنظر في تزويد الجيش اللبناتي معدات دفاعية. أننا نُريد تَقُوية الصَّاقة بين شعبينا وحكومتينا".

### مسقاوي التقي وفد قدامى الموظفين

التقى وزير النقل عمر مسقاوى مِس وفناً مَنْ "البجلس الوطني لقداميّ موظفي الدولة" برئاسة النكتور خطار



et l'ien d'autres spécialités des fêtes

موسي بموت برحمت سعور شبلي الذي سلمه لاثمة بالعطالب تضمنت حسما في تعرفة النقل المشترك وتعرفة السفر الى الخارج المساواة في قيمة الراتب التقاعدي لجميع المتقاعدين والمساعدة في أبهاد Pour vos commandes et niservations Contactez l'Hôtel Summerland Ext. 19 واوضح ردا عـلی ســـؤال آنـه زار

> ■ من مخزون Heritage CHATEAU 1988 بئر الاسمنت A-1 عبأ ٢٤٩٣٦ قنينة. متوفر حالياً في الاسواق سلسلة الارقام من ١٢٠٠٠ - ١٦٠٠٠ ومتوفر للحجز فقط الارقام من ٨٠٠٠ - ٩٠٠٠

نبيث لبناني نادر وغالي

■ من مخزون 1991 Heritage CHATEAU بئر الاسمنت A-7 عبأ ٢٤٨٧٠ قنينة. متوفر حالياً في الاسواق سلسلة الارقام من ١٥٠٠٠ - ١٧٠٠٠ ومتوفر للحجز فقط الارقام من ٩٠٠٠ - ٢٥٠٠٠

كل قنينة بعلبة خشب مختومة بالرصاص، مرقمة وموقعة

لحجز الارقام الاتصال: Nokia 1611 Stearens 56 Philips DIGA ومنذ ١٩٩٢ اخد مسجلس الواراة

يلتخم محاورة محرة في القحمير

الجمهوري برخاسة رئيس الجمهورية

ومرة مَّي القَصر الدكومي برفانية رئيس الوزراء، في ما يشهه التسفيق

بين الرئاستين. ان المادة ٦٥ (الفقرة الخامسة)

من الدستور تملي على مجلس الوزراة صراحة عقد جميع جلساته في مقر

والمفروض أن يكون هذا المقب

مستقلاً عن ركاسة المحصورية وركاسة الوزراء بحيث تستطيع

رئيس الجمهورية أن يترأس حسات

كلما قرر حضورها. لذلك فان عِقْهُ

رئاسة الجممورية وفي مقر رفاسة

الحكومة على مداورة يعتبر مذالة

بناء عليه يممني أن أسال الحكومة،

مقر لمجلس الوزراء وقد مر أكثر من

سيع سنوات على مستور النمر

الدستوري ألذي قضى بايجاد مثل

ثانياً - مل وضع منجلس الوزراء

نظاما داخليا أنغسه ينظم اعماله

باعتباره مؤسسة دستورية تتجسد

فيوا السلطة الاجرائية؟".

اولا – لمانا لم تعمد الى الشاه

جلسات منجلس الوزراء في منات

الحص يسأل الحكومة عبر المجلس

عن مقر مجلس الوزراء ونظامه الداخلي

وجه الرئيس سليم العص سؤالا الايجاد مثل هذا المقر، الا ان تبدل الدكومة أنذاك حال دون تحقيقم

الى المكومة عبر رئاسة مجلس

النواب، لماذا لم تنشىء مقرا لمجلس

لآوزراء بعـد سبع سنوات على صدور

النص الدستوري القاضي بذلك؟ ومل

وضع مجلس الوزراء نظاما داخليا

بُموجب المائة 10 في نصـمــا

المعمدل عام ١٩٩٠ تطبيقا لاتفاق

الطائف، ناط النستور السلطة

الإجرائية بمجلس الوزراء، ونص على

اته بجشمع دوريا في مقر ضاص

ويترأس رئيس الجمهورية جلساته

عندمــا يـمــفـــر. وفي هذا تعــزيز

لاستقلال مجلس الوزراء بصفته

مؤسسة يستورية تتجسد فيها

السَّلطة الاجرائية. وهو بمنه الصفة

يتبغي ان يكون له نظام داخلي ينظم

اعمالُه ويمنع نشوء اية اشكالُات في

وكان مجلس الوزراء يلتثم قبل

ذلك في مقر رئاسة الجممورية

ويترأس رئيس الجمهورية جميع

جلساته باعتبار أن الدستور كان قبل

التعديل ينيط السلطة الاجرائية

واستمر مجلس الوزراء في عقد

جلساته في مقر رئاسة الجممورية

حتى عام ١٩٩٢ . علما أن مسعى

جديا جرى داخل الحكم علم ١٩٩٠

بشخص رئيس الجمهورية.

ومنا نص السؤال:

اثنه قيلمه بمعماته.

# أصداء مرحبة باقرار قانون الانتخابات ودعوة الى اجرائها حرة ونزيهة

ولترسيخ جذور الوئام بين المواطنين

الذين أن يكون ثمة فأرق بينهم الأ

النائب نسيب تصود: "أن اسـقـاط

مبدأ التعيين في الانتخابات البلدية

والاختيارية مكسب محم للحياة

النيموق راطية في لبنان، وخطوة

اساسية على طريق احياء سلطات

محلية منتخبة من القاعدة تعبر بصدق

عن منشاكل المواطنين وتسعى الى

ايجاد الدلول الملائمة أماً، أن كسب

هذه المعركة التي امتدت طوال العام المنصرم والتي أنتهت بالاقرار بحق

المواطنيْنُ البديمي في اختيار ممثليهم على كل المستويات جاء نتيجة تضافر

القوى البراءائية والسياسية التي

ناهضت التعيين منذ اللحظة الاولى،

وحملات الضفط الشعبي العفوي

وَّالْمَنْظُمُ الَّذِي كَانَ لَهُ دُورٌ فَاعَلَ فَيُّ رفض تلك البحصة ورفض امعان

السلطة في مصادرة الحقوق الاساسية

كنسا يجب التنوقف امنام الدور

الداسم للمجلس الدستوريء الذي لولأ

وجوده كمؤسسة ضأمنة للحقوق

الدستورية أما تمكنا من ابطال قاتوني التمديد للمجالس البلدية والاختيارية،

ولكان موضوع البلديات قد طوى

برمته وطويت معه الى أجل غير مسمى الانتخابات البلدية. ان وجود هذا

المجلس يعزز الثقة بالمؤسسات وبالاصول الدستورية، ويشكل رادعا أمام محاولات تشويه الممارسة

أتنأ ندعب السلطة آلى الانصراف

فورا الى التحضير لاجراء انتخابات حرة

ونزيهة والى التنزلم الميناد وعندم

التدخل ونحترها من محاولة اللجوَّ الى

لساليب الترغيب والترميب التي مورست في الانتخابات النيابية الاخيرة،

كما ندعو المواطنين، ولاسيما منعم الشباب النين لم يتسن لهم عتى

الآن ممارسة الصقوق والواجيات البلدية، الى الانخسراط بقسوة في

الانتخابات عبر الاقتراع والترشيح والمساهسة في صوغ البسرامج واستنباط الحلول كي نجعل منها

مناسبة لقيام سلطات محلية حقيقية،

الثلاب فريد مكاري: "أن الصيغة

لكتي خرج بما القانون آلي النور جاءت

تلبي طموحات ورغبأت غالبية اللبنانيين

لتنين كلتوا يرفضون مبدأ التعيين ويصرون على ان تكون الانتخابات حرة

بالكامل، وقد اعطى القانون الآن

الناس فرصة، وكلنا ثقة باتمه

سيكونون في مستوى المسؤوليات

التي القسيت عليسهم، وبأن الناس

سيِّحققون التوازن الوطني من دون ايماطند(س)".

الفائب أحمد كبرامي: "أن تولفق

المجلس في جلسته الأخيّرة على الفله مبدأ التعيين في هذه الانتخابات قرار

الديموقراطية.

متتخبة وفاعلة".

المجلس النيابي والارادة الشعبية التي يمتلهـا هذا المجلس ونوابه. ويقي أن تعمل الحكومة بجد لنقل هذا الاستحقاق الوطني الى ميـز التنفيـذ عبر تمضير كل المستلزمات الادارية واللوجستية لاجراء الانتخابات البلدية والاختيارية في موعدها (...).

الثائب اليباس سكاف بصفيته رئيسا للجنة الزراعة والسياحة والشؤون البندية والقروية وجه تدية الى اعضاء اللجنة على قرارهم المبادر الى الفاه التعيين واعتبر أن قرار مجلس النواب بالفائه جاء تتويجاً لقرار أللجنة وانتصارا لها لانها كانت السَّيِاقَةَ لَلَى اتخَادُ هِذَا المُوقَفِ المئالف للديموق راطية والدرية وللاصول الدستورية". ورأى أن قرار اللجنة كان "البخرة الاولى في خط المعارضة الذي دفع في أتباه أقرار لجراء الانتخابات البلدية والاختيارية على قاعدة انتخابات حرة

وديموقراطية ( ـــ)". وتَمْنَىٰ سَكَافُ أَن يِقْتِدِي مَجِلُس النواب في كل مشاريع القوانين العقبة بما فعله في جلسته الاخيرة مع قانون البلديات "فلا تأتي قوانين بعد اليوم مسيئة الى الديموقراطية والدرية وتنتمك النستور والارادة

توالت امس ردود الفعل على اقرار لتحقيق الوحدة الوطنية القوية، مجلس النواب قانون الانتخابات ولترسيخ جدور الوئام بين المواطنين البلدية والاضتيارية من دون بند بمقدار ولائمم واندمائهم الى لبنان (...)". التعيين، ودعت الى أستعمال أجرا

الرئيس شفيق الوزان: "ان اقرار قانون الانتخابات البلدية جاء في محله لانه ينسجم مع قواعد وثيقة الوفاق الوطني والرغبة المستمرة في التخلص من التَّـوجمات الطائفية والمذمبية ويصح القول بانه لا يجوز الرجوع الى

وكما أن العيش المشترك مطلوب على ارض الوطن في انه مطلوب في المؤسسات جميعاً وخصوصاً البلديات، وانما لتجربة ديموقراطية نأمل ان يستحق الدياة ويستحق الاستقرار والتقدم". يفوز بها اللبنائيون فهم شعب

وزير الزراعـة شـوقي فـلخـوري: "بقدر ما نعتبر ان مجرد اقرار قلون انتخابات المجالس البندية والاختيارية في مُجلس النوابُ امس انجازاً مهماً لجُمة تمكين الحكومة اخيراً من اجراء هذه الانتخابات بعد تفاقم الوضع البندي في كل القرى والمدن اللبنانية، بقدر ما نسجل تكراراً حذرنا الشديد من أحتمال وقوع خلل في التوازن الوطني من جراً أجراء الانتخابات من دون ضوابط".

وزير الثقافة والتعليم العالى فوزي جبيش: "أننا نستجيب لإرادة المجلس الذي يشرفنا ان نتنسب للى عضويته وذلك بصرف النظر عن الموقف الأولي الذى كانت العكومة قد لتخنته لجمة الرغبة في التعيين في بعض الاحوال (...) وفي اعتقادي أن الانتخابات ألبلنية سوف تكون مجالأ رهبأ

### المال خفضت موازنة الزراعة

اقرت اللجنة النيابية للمال والموازنة في جاستها أمس موازنتي وزارتي الزراعـة والسـيـاهـة اسنة ١٩٩٨ فأنخلت عليهما خفضا بنسب متفاوتة اسوة يبقية الوزارات والغت رواتب المستشارين لهماء

عقيت اللجنة جاستها ظهرا برئاســة النائب خليل المــراوي وفي حضور وزير الزراعة شوقي فلخوري ووزير السياحة نقولا فتوش ونوأب

وقسال المسراوي بعسد الجلمسة، "درست اللجنة في جلستها موازنة وزارة الزراعة وجرى عليما التخفيض بنسبة 10 الى ٢٠ في المئة وقد طلب النواب من وزير الزراعة اعادة النظر في المبكلية الأدارية للمشروع الاخضَّر، لانه من المفروض ان يقتم الخدمات اللازمة للمزارعين ولكنما لا تمل اليمم كما يجب. فوعد الوزير فاخوري بالتدقيق في الوضع الاداري

الاخضر ويجفله مؤسسة علمة اما في وزارة السيلمة فقد موازنتها بنسبة لا تتجاوز الخبسا البئة لضآلة الاعتمادات أوصت الحكومة بمساعدة اللبنانيين في ألمانيا

# لجنة الخارجية ترحّب بكفرفالوس: ليس مقدمة لـ"جزين أولاً"

المستجدات الاقليمية، وناقشنا نتائج الفــاً ومعظمهم من اللاجـئين النين مؤتمر قمة للدول الاسلامية وثمنا سُرِّعْرُ مَا يَتَعَلَقُ الْخُصُ فِي مَا يَتَعَلَقُ بِمُوضِوعِ الْتَقَارِبِ الْاِيرَانِي – العربي لأنه يمب في خلق دعم القضية العربية فَي مُعَرِّكِتُهَا لِتُحْرِيرِ أَرْضُهَا مُن الأحتلال الاسرائيلي (...). كذلك ناقشنا موضوع فتح معبر

كفرفالوس وثمئت اللجنة ايضأ هذه الخطوة الايجلبية لانها تقلل من معانلة الاخوة في المنطقة، كـمـاً تؤدى الى مزيد من أنتشار السلطة الشرعية لنلك اوصت اللجنة الحكومة بأن اللبنانية على ارضنا، ومن المؤكد أن لا تبذل جمداً وان تتابع الاتصالات التي علاقية لمنذه الخطوة بأي شيروط مفروضة ومي ليست لقّه أيّ بدل وُلَنِ تكون مقدمة لجزين اولاً ولا للبنان أولاً لان الموقف اللبناني في كل المناطق ومن جميع الفئات هو موقف موحد من هذا الخصوص".

يد ملون حق اللجـو، السـيـاسي من المانيا وهناك تعرك منذ سنة او أكثر للحكومة الالمانية لابعاد الاجانب الذين يقيمون بصورة غير شرعية كنتيجة لَّدُكُم قَـضَـائيُ، ونَدُن نُعلَم ان علينا مساعدة هذا العدد الكبير من الشباب اللبناتي العطملين في المانيك ومساعدتهم للبقاء والأستمرار في هذه المرحلة التي نواجه فيما بطالة

جرت وتجري أمساعدة هؤلاء من الناحية الانسانية والاقتصادية والاجتماعية وقد تجأوب معنا وزير الخارجية بأسم الحكومة ووعد خيراً على هذا الصعيد.

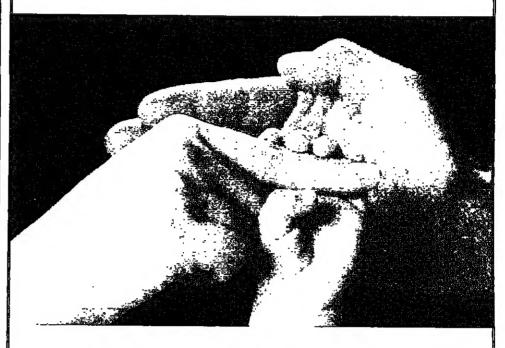
واما الموضوع الثاني فيتعلق بأهم

رحبت اللجنة النيابية للشؤون الخارجية والمفتربين بخطوة فتح معبر كفرفالوس واكتت عدم ارتباطما بأي شـروطُ مُـفروضـةِ "وَلَنْ تَكُونَ مقدمة لـ جزين اولاً ولا لـ لبنان اولاً". واوصت الحكومة يبذل الجمود لمساعدة اللبنائيين اللاجئين الى

وكانت اللجنة عقدت امس جلسة في مجلس النواب يرئاسة النائب على الخليل وفي حيضور وزير الخارجية فارس بويز ونواب اللبنة

وقال الخليل على الاثر، "اقرت اللبنة خمس قوانين كانت مدرجة في جدول اعمال اللجنة وتركزت المناقشة على نقطتين: الاولى تتعلق بمحاولة ابعاد اللبنانيين اللاجئين الى المانياء وكـمـا تعلمـون يقارب عدد اللبنانيين في الماتيا الـ، ٦

# خمسون سنة



## ... ولا أثر لأى جَعيد

خمسون سنة من البحث المتواصل عن الإبداع في مضمار التأمين وهدمة الزمائر. ولا أثر إطلاقاً لأدنى بوادر التعب أو الشيخوخة وأسست شركة " الإبتماد الوطني " عام ١٩٤٧ في بيروت. ولم تلبث أن وسُعت نطاق عملياتها لتشمل الدول العربية مستفيدة من نمو قوي وتطور لافت في نشاطاتها في لبنان وفي غمرة استقالها اليوم بيوييلها الذهبي كلاعب أساسي في سوق التأمين الشويد التنافس، ما زالت شركة " الإتحاد الوطني " تستعد قوة دفعها من ثقة زِمائنها واخلاصهم لها، وهي أمينة على توفير أفضل الخدمات لهم بحماسة متوقدة وطاقة متجددة



المركز لارتيمي المديد - ساية كدارة - همر توامي - هاتف داره /۲/۳/۴ (۲۰۱ - داكس ۱۹۸۳ ۱۹۰۱ ۱۹۰۲ (۲۰۱ - داكس

Al Sabil

A swinging New Year's Eve

to remember

with the great dancer

**AMANI** 

and the famous singer

**GEORGES KARAM** 

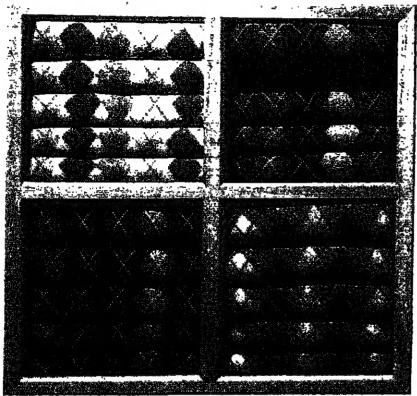
Mezzés and Lebanese specialities

Drinks included

Cotillons

Wolsey

The Essential English Brand



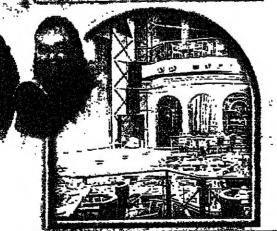
# A CHOICE LIKE NO OTHER, A NEW YEAR'S EVE TO REMEMBER!



A select New Year's Eve in a very lively atmosphere

with the chaining duet **RAYMOND & RAYMOND** 

- 🚎 🖲 🚉 ropean gastronomy menu
  - · Drinks included
  - Cotillons
  - Dancing till dawn



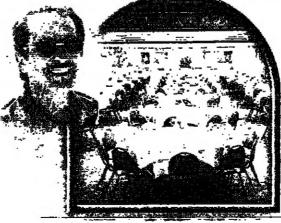
A magnificent New Year's Eve in a sumptuous setting

animated by **CHICO & LA FIESTA MORA** 

singers of the famous **ALABINA** 

Yalla Bina Yalla Gala dinner

 Drinks included ( Château Kefraya ) Cotillons



A New Year's Eve on the "Oriental Night" beat

with the great composer and singer MELHEM BARAKAT

> as well as the singers ZIAD GHOSN and

- **ZEINA ARAB** Special cosmopolitan menu
- Drinks included
  - Cotillons



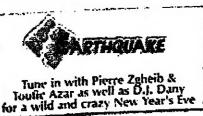
long ym With its refined Chinese dishes the "Long Yin" is the one for a spicy and sweet New Year's Eve



REGENCY PALACE HOTEL

ADMA

Phone/Fax: (09) 934900, E-mail: into@regencypalace.com.lb Booking on location & plan.



Christian Dior

LLADRÓ

CRISTAI SEVRES

# شمعون يأمل في "سنة سيادة" وسلهب يتمسك بالحريات



البطريرك صفير مستقبلاً السيد دوري شمعون في بكركي.

الكاردينال مارنصرالله بطرس صفير من بكركي اليـوم رسـالة الميـلاد الى اللبنانيين، ويركز فيما على الشأنين الكنسي والجسماعي ويتطرق الى

وعدد من الرسميين.

### النائب نسيب لحود

يتقدم من اللبنانيين بأحر التماني في مناسبة عيدي الميلاد ورأس السنة ويعتذر عن عدم استقبال المهنئين لوجوده خارج لبنان.





### Manasseh

Christofle Baccarat LALIQUE BERNARDALD

ACHRAFIEH, 270 Rue Selim Bustros: 01. 217733, 337137. 218555 PAVILLON CHRISTOFLE HAMRA, Centre Sabbagh: 01. 353480, 349074 PAVILLON CHRISTOFLE KASLIK, Centre Debs: 09. 640019, 640778



Aladdin Foodstore Bou Khalil Supermarket \* Le Gharcutier Aoun Feytroun (09) - Brunch :

■ Carpaccio New Maceache (01) 412356 Chaanine Supermarket

= Makhlout (01) zec Metro Superstore ■ Park and Shop Abukar (05) 65 • Prisunic :

SOFI de FRANCE

El-Fi (01) 483101, 483081/2 Smith's Supermarke

Shopping Day

Embassy Supermarket ■ Goodies

اليوم رسالة الميلاد والهراوي يصلي غداً في بكركي

هموم اللبنانيين بين البطريرك الماروني وزواره

ووفود بينها رُكيس مبطس حرب عرض مع البطريرك الاحداث الاخيرة وموضوع الحريات "خبز اللبناني اينما واستقبل البطريرك ليضاً عدداً من

المهنئين بعيدي الميلاد ورأس السنة بينهم النائب علي عسيران والسفير السابق بطرس أرسانيوس والشيخ اسعد جرمائوس والعميد الركن المتقاعد يوسف روكز، ثم رئيس دـــزب الوطنيين الادـــرار دوري

"عرضنا لقاءات بأريس ومنما لقاءات غبطة البطريرك هناك، وابلغنا اليــه أيضاً ما حصل داخلياً على الارض. وكانت مناسبة أمعايدة غبطته، وأمَل في أن تكون السنة البحيدة سنة

والسيادة والدريات" ومانا عن لقاءاته في باريس مع المعارضة الرئيس امين الجميل والعماد ميشال عون وما هي القرارات التي اتخـنوها؟ اجـاب، "أظن انكم رأيتم منه مــا يكفي على التلفــزيون وفي الصحف. أما بألنسبة الى قراراتنا فميّ لا تزال كما هي لم تتغير ولا نزال على مواقفنا بالاستمرار في المقاومة السياسية التي كنا ولا نزال وسنبقى

واجرا انتخابات حرة: ألن شاه الله يمشوا في مشروع الانتخابات البلدية فنحن تريده ونطالب به منذ زمن طويل ومستعدون لها ولكن بالنسبة الى القرى الصدودية وما تصانيته، الأنتخابات البلدية وتختار من تراهم من الاشــخـاص لان الدكومــة اداريا موجودة هناك وكونها فتخابات ادارية

باعتبار اتها مهجرة فغي استطاعتهم عمل انتخابات من خلال منائيق خارجها ولكن ليست ضرورية لان البلديات التي ستنتخب لا مقر لما فاين سيكون مركز رئيس البلدية في هذه القسرى؟ ومسانا في امكانه

🗯 عن تصريح الوزير وليد جنبلاط الذي حمل فيه على بكركي، "لقد قلت في تصريح صحافي أتي التقيت الاستاذ وليد بس رجع من أأمند، أُخر سشــوار، واخبــرني ان زيارتـه للمند كاتت جيدة، واراحته تغسياً، وقرر الا يصرح بعنها. ولكن، على كلُّ خَالَ تتمنى ان يعود الى الجو الذي كان فيه بعد عونته من المند وتأمَّل في ان لا تكون هذه التصريصات قــد اترت في الناس والا يعتبروها كأنما اعلان حربلان هناك مجالا للتفاهم مع الاستاذ وليد".

🗣 هل بذلٌ مساعي لجمع لركبان المعارضة بعد تصريح العميد لده اثناء زيارةٌ البطريرك لبالريس؟ اجلب: "يا سيدي تصريح العميد لم يتغير، سيسي ولهجة العميد لا تزال هي هي من اللول ألى الآشر، ما في شيَّ تغير. وقا لظن ان العميد "غلط مون". واستبقاه البطريرك الى مائدة

وفي بكركي ليضاً وفد من "الميئة اللبنانية للسالم" برئاسة الدكتور جوزف فاضل، فالنائبة تعاد سعيد التي قالت: "جثنا لتمثنة البطريرك بالأعياد ولوضعه في صورة ما جرى (أول من) أمس في جلسَّة مجلَّس الثواب الخاصة بالبلديات وندن كنا ضد مبدأ التعيين لانه مضائف للديموقراطية والقاتون".

ميومرمية وستقبل البطريرك الامير حارس شماب الذي علق على ما حمل في مجلس النواب بالنسبة الى التنخابات البلدية، قَالَ: "الحكم على اي عسمل اداري يكون من خسلال اتدراجه في خاتة العيش المشترك وان أقرار قانون البلديات بالشكل الذي أقر فيه لا شك في أنه يشكل من ناحية المبدأ خطوة أيجابية من حيث اقراره مبدأ الانتخاب. ولكن هذه الخطوة تبقى ناقصة لا بل يُمكنُ ان تكون سلبية انا لم تؤمَّن لما م والضوابط هنا لا تعني ضوابط للحرية بل ضوابط في سبيل تأمين افضل الظروف لهذه العرية".

وزار بكركي كذلك السفير سيمون كـرم الذي قَــال: "اطلعت صــاحب الفبطة على اجواء منطقة جزين بعد فتح معبر كفرقالوس وعلى التواصل العفوي الذي حصل بين ابناء المنطقة والذين لم يستطيعوا منذ اعوام الاتصال في ما بينهم. والاهم من كل هذا هو التوامل مع ابنا عيدا. وهذا دليل خير".

### معوض دعت الى تنظيم العلاقة بسوريا: لنواصل الضغط لاجراء الانتخابات اكدت رئيسة لبنة حقوق الطفل النيليية النائية نائلة معوض: "لتنا نريد

اجراً التخابات بلدية واختيارية، ويجب ان يتعاون الجميع لتحقيقما، وسنكمل الضفط بغية لجرائها".

مـعـــوض في فندق "لوغــيــريـال" في الاشرفية، بدعوة من "اناعة لبنان الدر"، وحضره متروبوليت جبل لبنلن وتوابعها للروم الارتوذكس جورج خضر ورئيس الرابطة المارونية بيار حلو وشخصيات دينية وسياسية واكانينية وحقوقية وأجتماعية وادارت اللقاء ماتيادا فرج

ولتار السؤال الأول "البيان الرئاسي الذي القيته في نكرى اغتيال الرئيس ورأت ان "هذه الملفات فــرضت رفع الملف الســــاسي، ولم اخــتــر اطلاق الراحل رينه معوض ولاقى اعجابا التوقيت لذلك"، منشيرة الى ان وتعجباء نضاف اليه مداخلاتك في "الاسلبيع التي تلِت الاحتفّالُ بذكريّ سجلس النواب، وكلمسا تدفع ا التساؤل عن التوقيت الذي رفعت فيه السقف السياسي"، فاعترضت النائية الرئيس معوض بيئت وجود وضع خاطئ في البلاد، وهو يتأكد يوميا وما حصل أخيرا يرهن حصول معارسات رسمية السقف السياسي"، فاعترضت النائبة معوض على "البيان الرئاسي... وهو ليس بيان ترشيدي لرئاسة الجمهورية اليس بيان ترشيدي لرئاسة كما علق البعض، أنه مجرد كلمة

وقالت؛ "لا اعتقد الني رفعت السقف

السياسي. بل هم خفضُوه. وقد حصلت

تراكمات أممارسات رسمية خاطئة،

ارتأيت اتها تتطلب سوقفا واضحاء

وتطرقت ألى أجراءات السلطة لهنع

الطالبية التي شهدها لبنان الاسبوع العاضي واعطت الامل، لانها "كـسرت" قررر محلس الوزراء القاضي بمنع التجمعات والتظاهرات"، مؤكدة أن "الطلاب التقواعلي مبادئ وطنية واحدة، ورفضُوا تَجيير التَظَاهرات امصلحة اشخاص". ودعت المسؤولين السياسيين والرسميين الاستماع الى الطلاب، كَيْ نُرسُخ امْلُهُم في مستقبل يشاركون فيه بفاعلية، ولكن نأبي ان يستغل أي كان تدركهم، بحيث يسيء

وابدی مشارکون خُشیتهم عدم حصول انتخابات بلایة واختیاریة، والفين الذي قــد يلحق بمرشــحين اذا جريت الانتخابات في بيروت على صعيد المُعافظة. وابنت النَّلْبَة مُعوض وجمة نظرهم مـشــيـرة الى ان "نوابا"، وانا منمم، اقترحوا تقسيم يبروت دواثر (...) ولكن آذرين عارضوا هذا الاقتراح ووصفوه بانه طائقي". وقالت، "أن ما حُصِّل في جلسة مجلس النواب انتصار للديموقر اطيةوالعمل الجماعي، ولكن

الى العلاقة بسوريا".

وعير موحدة وتعلق في براهج ومنع . وقالت: "المعارضة في مجلس النواب لها نهج واضح (...) وفي البدة الإخيرة ظمرت قوة نيليية ثلاثة (...) ويجب ان تنضم اليها ميئات في المجتمع المدني، كي تخلق تيارا حقيقا يضرج السياسة عناط المحالة المحالة المحالسة ... واضح وتشكل الدَّل البديلُ وَّالمنطقَي". ولفتت الى "اننا في المعارضة، لاننا لمسَّنا غياب الوفاق ألوطني". مشددة على "ضرورة الاتفاق على مشروع وفاق وطني مع هيئات المجتمع المدني (سـ)".

الانتَّخابات البلدية لم تدرس جيدا في

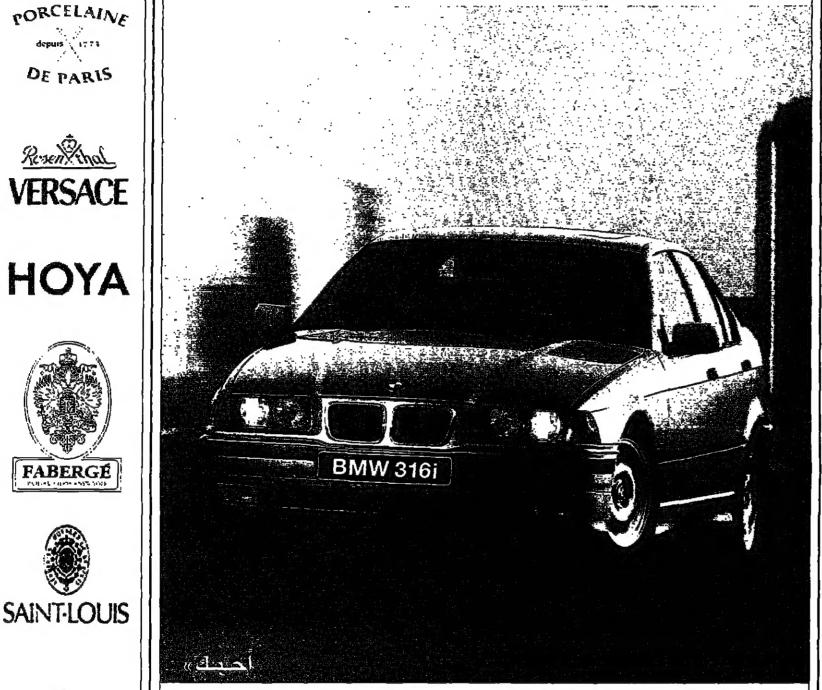
اللجان النيابية، وقوبل اي اقتراح بديل

ودافعت عن المعارضة النيابية في

مجلّس النواب، في مولَّجهة التقادّ وجهّه احدهم الى المعارضة باتها "غير مقلعة...

بالتصويت عليه فورا من دون مناقشة

وشددت على الممينة التظاهرات «حبيبي، أعلم جيداً أنك تفكر بهدية لى تخرج عن المألوف، لقد اخترتها بنفسي لأسهل عليك!



ليس صحيحاً أن الأشياء الجميلة، المتينة، الفخمة، غالية الثمن حتما والبرهان أنك بـ • • ٢٢،٥٠ دولار فقط تستطيع إقتناء سيارة BMW 316i Wordline موديل ۱۹۹۸ ذات الشهرة العالمية. داخلها مدهش كسعرها: فخامة، رحابة وتجهيزات لا شك أنكم تنتظرونها من سيارة بمكانة BMW. إتصلوا الآن بأقرب موزع لسيارات BMW وحوّلوا الأسطورة إلى واقع تعيشونه من وراء مقود BMW.

ملاحظة: الزوجات تشكرن BMW على مساعدتها للازواج الباحثين عن

بسول، حنينه وشركاهم سدُّ البوشرية، شارع يوسف حنينه.

ماتف: ۸ - - - - ۸۷۱۵۰۰ فاکس: ۸۸۵۹۱۰

مار الياس: هاتف: ٥/ ٢١٨٧٧ - ٢١٨٧٧٦ فاكس: ٢١٨٧٧٦

• تجهيزات للراديو · زجاج كهربائي في البابين الأماميين • مقود متعدد الحركة • قفل مركزي للأبواب • مكيف اوترماتيكي نظام ABS لمنع انقباض المكابح • رجاج ملون · واقى من الصدمات بلون الكاروسري مرايا جانبية كهربائية

التجهيزات (الثابتة):

· وسابة هوائية للسائق

• قيتاس أوتوماتيكي تسهيلات بالدفع لغاية ٤٨ شهرا". الدفعة الأولى ٦ ألا من تمن السيارة. نسترجع سيارتك القدينة.

"هذا السعر يساوي " " " " مارك الماني يحسب السعر المضاول للمارك

القمَّة في متعبة القيادة

LA MAROQUINERIE

En vente à la BOUTIQUE & Dapont Autoroute Dbayé, tél. 01, 522957 et chez les dépositaires agrées.

autres.

Ce

Noël,

en

faisant

votre

liste,

n'oubliez

pas

le

seul

nom

qui

peut

vous

introduire

à tous

les

## الدورة الـ١٥ لوزراء الداخلية العرب تنسق لكافحة المخدرات والارهاب

في نبـــأ من تونس لـ"الوكــالة التحديات والتطورات نتيجة تزايد طنية للاعلام" ان من المقرر ان تبدأ اعــمـال العنف والاجــرام المنظم في الوطنية للاعلام" أن من المقرر أن تبدأ في الرابع من كانون الثاني في تونس أعمال الدورة الخامسة عشرة لمجلس وزراك الداخلية العرب في حضور وزراك باخلية الدول العربية.

ويوجه رئيس الجممورية التونسية زين العابدين بن علي كلمــة في المناسبة يلقيها نيابة عنه في الافتتاح وزير الداخليسة التسونسي على

وتتناول الدورة عددا من المواضيع المتعنقة بسبل تعزيز علاقات التعاون والتنسيق بين الدول العربيــة على الصعيد الامتي، "بما يكفل مواجمة

### شلالا عاد من الكونت

عاد بعد ظهر امس الى بيـروت رئيس اتحاد وكالات الانباء العربية رُفْيِقُ شَلَالًا قُادماً مِن الْكويت بُعَد زيارة رسمية تلبية لدعوة وزارة الاعلام الكويتية لحضور القمة الثامنة عشرة لدول مجلس التعاون الخليجي، وكان شلالا التقى قبل مفادرته الكويت المدير العسام لـ"الوكسالة الكويتية للاتباء وسف محمد السميط وبحث معه في تُعزيز التعاون بين الوكالتين "الوطنية للاعلام" والكويتية في ضوء الاتفاق الموقع بينهما قبل اعتوام، وفي عتمل التعتاد الوكالات

كنج يهنيّ بالميلاد

مناطق كـــــــرة من العــالم، والذي تتعكس اثاره على الدول والشعوب وتم تخصيص البند الاول من جدول الاعمال التقرير الذي اعده الامين العام عن اعمال الاملقة العامة

نفسك ليته لم يجب(...)". تدخلاتهم في الصغيرة قبل الكبيرة؟

وجهت "لجنة العودة لممجري حارة الغوارنة" كتاباً مفتوحاً الى الرؤساء التلاثة ووزير شؤون الممجرين وليد جنبلاط حذرت فيه "من التسويف والاستعتار بقضيتهم في ظّل عدم وجود لموال في الوزارة"، مطالبــة المعنيين بمراجــعــة قراراتهم لتحقيق عودة كاملة للمهجرين. ونكرت بآآن مارة الفوارنة كأتت

ورأى اثر اجتماعه برئاسة مفتى

مؤتمرالقمة الاسلامية الذي العقد في طمران ، متفائلا بتعزيز العلاقات بين الدول الاسلامية "من اجل تمضتما وازدمار شعبوبما واستقرارها وجبه التحديات". ولفت ألى "الأخطار الناجــمــة عم عــدم اتضباط الأعلام المرئي في يعض برامسجه التي تسيَّ الى أفسلاق اللبنانيين والقيم التي يتمسكون بها"، ودعـا "المســؤولين الى وضع

### ٧ اذاعات شمالية عاودت البث

طرابلس – "التمار": عساودت امس بعض اذاعسات الـ"اف أم" في طرابلس والشــمــال بثها ومنَّما: "شَبلُب الفَرحْ"؛ "الجنة"، "المدينة"، "السمر زغرتا"، "الجيل"، "النجوم"، و"الفنون". وكان الرئيس عمر كرامي دعا في حسيت اول من امس وسسائل الأعلام للعودة الى الارسال بسبب

ثمار التعاون الثنائي بين الطرفين"، مشيدا "بعمق العلاقات الدميمة بين

## لرئاسة مهرجانات ىعلىك

العادية لمهرجانات بعلبك الدولية في مقر الجمعية وفي منضور المدير العنام لوزارة السياحة محمد الغطيب، والمدير العبام لمديرية الأثبار في وزارة الثقافة الدكتور كميل اسمر ومندوب وزارة الداخلية سامي

فی بیروت تموله الكويت

العامة للاوقاف الاسلامية ممثلة بمديرها ألعام عاصم سنوء والاماتة العـامـة للاوقـاف الاسـلامـيـة في لشؤون الاستثمار خالد راشد الهاجريء لاستكمال بناء مسجد ومركز الدمراء التجاري في بيروت، في حضور جمع من اركبان دار

الاعلى "وجوب التزام مضمون الوفاق الوطني والعيش المشترك

الجممورية الشيخ محمد رشيد قباتي "ان الوجود السوري في لبنان پيقي ضرورة وطنية وضمأنا أمسيرة لبنان الامنيـة وصـمـوده في جبـه العـدو وابدی ارتیاحه الی"مقررات

كخلك يتناول البحث توصيات المؤتمرات التي عـقــدت هذه السنة واقرار خطة اعلامية للتوعية الامنية والوقاية من الجريمة وخُطة لوقاية

# في عيد الميلاد وجه الشيخ زمير

كنج رسالة هنأ فيها اللبنانيين وِالمسيحيين خصوصاً وقال: "تتنَّكُّر في المسيح المسدق مع الذات والتواضع لله والحب لليتامى والاراملء ونتنكر في حكامنا التسلط وجب الزعامة والتكبر على الله وعباده وجعلهم البرامان "هايد بارك" لبنان حيث يصرح النواب ولا مجيب، وان أجاب مسؤول عن استجواب تقول في

وسأل؛ "هل بقي في لبنان مرفق حيوي أو غير حيوي الآ نخره الفساد متى العظم، هل بقيت مؤسسة رسمية او دائرة حكومية لا تشكو ولماذا حصر وسأئل الاعلام أأمرئية بيد المسؤولين الكيار، ولماذا هذه المماطلة في اقرار قانون الانتخابات البلدية والأختيارية، ولمأذًا هذا القمع للحريات للعامة واكثرها حساسية منع التظاهرات والتجمعات".

اولى المتأطق عرضة التُمجير وَلَم يبق من الثرما سـوى اطلال البنية كانت مـأمولة بالسكان منذ ٢٢ علماً".

التأمت الجمعية العمومية

ثم جرى انتخاب الميئة الادارية المستديدة للسنتين التاليتين ففاز كل من السيدات والسادة: مي عريضة: سعاد ئجار، مادلین حلو، هیام غندور، منی جریح، نیکول عنسیلی، نازك سابآيارد، نادين مجدلاني بكداش، نايلة دو فريج، فؤاد البزري، بسام مرتضى، ميشال

بعد ذلك اجتمعت الهيئة

القاتوني وتلاوة تقرير الهيئة الإدارية لسنة ١٩٩٧ والتقرير المائى منحت الجمعية العمومية براءة الذمة للهيئة الادارية.

دی بسترس.

الأنارية وانتخبت السيدة مي عريضة لرئاسة المبشة والسيدة سعاد نيار والسيد فؤاد البزري لنيابة الرئاسة، والسيدة مادلين حلو لامانة السـر والسيد ميشال دي بسترس لامانة الصندوق.

الكويت ممثلة بنائب الامين العسام

والاجسيسال"، واشسار الى ان دار الفتوى بدأت أمحاولات للقيام بواجبها في مجال الاستثمار الوقّفي والنمــوضَ بالاوقــاف الاســُلامــــة وممماتها الدينية في المساجد والتعليم الديني". وشكر الكويت وائقى الماجري كلمة لاشار فيما الى ان هذا المشروع سيكون "اول

# مي عريضة

جميعا دوام التقدم والرفعة". مشروع تجاري وقفي

برعاية مفتي الجممورية محمد رشــــد قــبــاتي وقع أمس في دارالفـتــوى اتفــاق بين المديرية

والقى قباني كلمة لفت فيها ألي الهمية تثمير الاوقاف لافادة المجتمع

ما سماه "التطبيق السيئ اقانون الشعبين اللبناني والكويتي".

المجلس الشرعي: الوجود السوري ضرورة وطنية حد لمذا التردي". وهنأ المسلمين بحلول شهر رمضان وتمنى "للبنائيين

### "لجنة حارة الغوارنة" تدنر من التسويف

التي اعتمدت مطلع السنة". وفي الخـتـام يبـحث المجلس في موضوع تعيين الامين العام والامين

بين دورتي المجلس الرابعية عيشيرة

والخامسة عشرة، الذي يتضمن

مقررات المؤثمرات التي عقدت من

الدَّلْخَلِيةَ السَّعُودي الأميَّرِ نايفَ بَنُ عَبِدُ العزيز بصفته رئيس مجلس ادارة

"أكاديميا نايف العربية للعلوم الأمنية"،

والذي يعرض ما قامت به الاكاديميا

من منجزات علمية بين دورتي المجلس

كنكك تناقش الدورة مسروع

الخطة الامنية العربية الثالثة الذي

وضعته لجنة التصني للجريمة بكلُّ اشكالها وصورها القنيمة والمحدثة.

ويتناول البحث خطة مشتركة لمكافحة

الرابعة عشرة والخلمسة عشرةً".

الاتجار بالمخدرات وتمريبها

وخمص للبند الثاني لتقرير وزير

أجل مكافحة الجريمة.

الاحداث واصلاحهم، وتنفيذ الاستراتيجيا العربية تمكافمة الارهاب

العام المساعد لولاية جديدة.

العيش المشترك والديموقراطية هدف وأحد

وبعد ثلث قرن من آخر انتخابات بلدية جرت في لبنان أقر العجلس النبايي قالونا جديدا الانتخابات البلدية يراعي وضع المناطق اللبنانية المحتلة من اسرافيل، ووضع بعض القرى المهجرة بسبب الدروب التي مرت على لبنان. قانون انتخابات حر غير مقيد بسلاسل طائفية، لا تشويه علة التعيين في بعض المناطق بسبب الظروف الاستثنائية التي خلفتها العرب، ولو لمرة واحدة. وحكومة الرئيس رفيق الدريري حسمت أمرها وأسرت على اقرار قاتون جديد وحدومه الرئيس رميق المريري حسمت المرك والمرك على سرير حسول جديد الانتخابات: بعدما كثر لللفط والدملات عليها عن الها لا تريد انتخابات، ولا إن يمارس الشعب اللبناني ديموقر أطيته في أختيار من يراه لادارة شؤون البلدات

وقيل الكثير عن رفيق الحريري وأمل الدكم من انهم حاولوا دفع السجال السياسي حول الانتخابات البلدية الى مارق كبير بمدف ارجائما الى أجل غير مسي. بعدما وعدت الحكومة بتعمد رئيسها رفيق الدريري أجرانها في الربيع المقبل، فأرسلت مشروعا ألى المجلس النيابي، يحرص على التوازن الوطني الذي كان قائما و قبل العرب في الكثير من المدن الرئيسية والمناطق التي لرغم المسيديون خصوصا

ى سرى وهو حرص على العيش المشترك وأصر عليه رئيس الجمهورية الياس المراوي وهو حرص على العيس المصحرت واصر سيد أنسان المحاود . حتى آخر لدظة من مناقشة القانون في المجلس النيابي واقراره، ألا أن المشروع جبه بحملة من المعارضة في الخارج والداخل، براماتية وغير براماتية في الاعلام وفي الندوات والشارع أخنت عليه أنه ضد النيوقراطية، وهذا الفبار السياسي الذي الإير الندوات والشارع اختت عليه انه ضد الديموقراطية، وهذا الفبار السياسي الذي الآير حول مشروع الرئيس المراوي الذي تبنته الدكومة، واقتنع به الرئيس نبيه بري، كد يحدث أزمة سياسية وهو الامر الوحيد الذي دفع الرئيسين بري والدريري الى الاتفاق على السير في مشروع الانتخابات الدرة من أي قيود مع مفرفتهما سلفا واقتناعهما بأن جوهر مشروع رئيس الجمهورية هو الدفاظ على قاعدة التمثيل السياسي المسيحيين في كثير من العناطق التي غابوا عنها بعد الدرب.

ومنا ما دفع الرئيس الحريري الى القول في المبلس النيابي أنه لن يس يشروع الحكومة القاطي بالتعيين، ومن أراد تعديله في المجلس فليفعل، ومكذا سررى سيومد مصمى بسميين، ومن دراد بصيد مي سجيمن ميحمل، وهذا كان للى أن أقر المشروع الذي سيوقعه رئيس الجمعورية فور تسلمه أياه، مع اقتناعه بأن المعارضة ارتكبت خطأ في حق المسيحيين عندما رفضت مشروع الحكومة كما جاء إلى المجلس النيابي، لأنه سيصعب التخفيف من الخصائر التي لحقت بصيفة العيش المشترك بسبب الواقع الديموغرافي ممما حاول نلك أمل الحكم. ورغم قول سيس معسدرت بسبب موضح سيمومرس محمد حدول مصد ابين مصحب ورغم خول رئيس الحكومة "ان صيفة العيش المشترك مي أمر اساسي في حياتنا ومعارساتنا وليست مفروضة علينا بالقوانين"، وهو يعني بنلك ان القيامات السياسية وفي المدن الرئيسية وأهل الحكم سيسعون الى العفاظ على صورة العيش المشترك الذي يعمل له اللبنانيون بعيدا عن طموحات بعض السياسيين المناطقية والطائفية التي عمرت بوضوح خلال مناقشة مشروع الانتخابات في العجاس النيابي، فغلاة المطالبين ﴿ بممارسة الديموقراطية من المعارضة، طالبوا بانتخابات حرة مع ضوابط. وبعضهم زأدً في حشر الديموقراطية واللاطائفية في الزاوية عندما طرح انتخابات بلدية على أساس تقسيم العدن والقرى الى أحياء تتّمثلُ في مجالس بلديّة "عائلية" أو طَلَافية، مع معرفتهم سلفا أن هذا الطرح أو ذلك "الطموح" لن يبصر الثور لانه رد على مع معرفتهم الناحة النامية المعرف العدم المسترك من المسترك الم

بهذا القدر بمداولات دفع الناس للإنعزال قسراء وأهم الأوسمة التي ستعلق على صُدر رئيس الجمهورية الياس المراوي، وعلى والم الوسمة التي سندس على سدر رحيس المجمورية المصل المراوية واللي صدر رئيس الحكومة رفيق الحريري وبالتعاون مع الرئيس نبيه بري، أنه في عهدهم استجري انتخابات بلدية بعد أربعة وثلاثين عاما على آخر انتخابات، ليست كلها سنوات حرب، بل ثلثما الاول اي ١٢ علما كانت قبل يده الحرب.

وظهر واضما ان ليس لدى المعارضة التي فوجئت بتوافق رثيسي المجلس والمكومة على اقرار قانون التخابات بلدية حرةً، بدأكل من مشاريع المكومة لا في السياسة ولا في الاقتصاد ولا في الاجتماع، وأن كل ما لديماً هو حملات على الدكومة تستند آلى بعض الاخطاء للبسيطة آلتي تصادفها لية حكومة في مرطة اعادة اعمار وطن وبناء دولة وتشييد مؤسسات مستورية وديموقراطية. وبعد الأرار الانتخابات البلدية، تتوقع الدكومة أن تبدأ قريباً حملة جديدة تشنها

المعارضة على التحالفات الانتخابية التي ستجري بين القوى السياسية وخصوصا بين اهل الحكم حول عند من المدن والمناطق، لتقول ان الانتخابات التي ستجري اشبه بالتعيين، وإنَّ القانون الَّذي صَدرٌ هو مُحاولة لاضفَّا؛ الطابع الديموقراطي على هذه

وليس نتب للوطن او الحكومة او العمد، ان تبقى المعارضة اقلية بعد سنوات من حكم المراوي ومن حكومة المريري. ان الديبوقراطية لا ترفض ذلك، فالحكومة هيّ للتي وضعت أحيث قانون للإعلام للمكتوب ونظمت بشكل حضاري الاعلام المرثر سي وسسب سبب صون معمدم معصدوب وتحمد بسحن حصاري الأعجم الفراي والمكتوب، وهي التي ستجري انتخابات بلدية حرة طال انتظارها، والانتصار على الحكومة لا يكون بالممالات الخاسرة سلفا، بل بالعمل السياسي البدي، وليس بالعراهقة السياسية التي تذكرنا بالعراهقة التورية.

## فى رد على وزير الداخلية سليم العازار يطلب محاكمة المر: هذا ما جنته يداه وايدي غيره

جانا عن المدامي سليم العازار العضو السابق في المجلس الدستوري النوضيح الآتي، "رداً على ما لطلقه في حقي من كلام غير صحيح، وماس بشخص الوزير المسؤول السيد ميثال المر، محاولاً بذلك صد المجملت عليه من السادة النواب في الناه جلسة استجواب الحكومة، المنعقدة يوم الثلثاء ١٩٩٧/١٢/١٦ ، نلك الكلام الذي صار بنه بنا أنَّ ا استجواب الحكومة، المنعقدة يوم الثاثاء ١٩٧١/١٢/١٦ ، ذلك الكلام الذي صغر بنه به حياً، فنقله الى الكثيرون ممن سمعوه واسارت اليه ايضاً بعض الصحف. اقول،

(- نعم، أن وزارة الداخلية، خلافاً لما تنص عليه صراحة الدادة ٢٠ من الدستوز واما توجبه الدادة ٢٠ من الدستوز واما توجبه الدادة ٢٠ من القانون الرقم ١٩٦/٣٠، تسلطات مدة تقارب الشهرون على أرسات الى المجلس الدستوري جميع المحاشر والاوراق المتعلقة بالاستخابات النيابية الاي طعن في صحتما تسعة عشر مرشحاً ينتمون الى معظم الدوائر الانتخابية، مما عقل طعن في صحتما تسعة عشر مرشحاً ينتمون الى معظم الدوائر الانتخابية، مما عقل المجلس الدستوري على أن يصحر بالاجهاع القرار الاداري الرقم ١٩٦/٣ تاريخ المجلس الدينان الدوائر الاداري الرقم ١٩٦/٣ تاريخ المحاسرة الدوائر الاداري الرقم ١٩٦/٣ تاريخ الدوائر الاداري الرقم ١٩٦/٣ تاريخ الدوائر الاداري الرقاد في المحاسرة الدوائر الاداري الرقاد في المحاسرة الدوائر الاداري الرقاد في المحاسرة الدوائر الدوائر الدوائر الدوائرة تتعمل وزارة الداخلية تبعتما ۗ (مُكنا) وقد مارٌ في حينه نشر ذلك القرار في الصعف آ– نعم، أن وزارة الداخلية أرسات في ما بعد الى المجلس الدستورى صوراً عن المداخر الاخيرة، فقط دون سواها، لعمليات الانتخاب، معمورة بخاتمها ومعادلة رصياً المحاضر الاحيره، فقط دون سولها، للعليات الانتخاب، ممهورة بخاتمها ومعادقة وسطا منها على انها مطابقة الاصل، ولكن وبا الاسف، ولدى طلب المحاضر الاصلية من وزارة الداخلية ومقارنة £2 واحداً منها فقط بصورها العرسلة قبلاً والعزموم الما مطابقة الاسل — وهو ما يمثل أقل من لربعة في البئة من مجموع المحاضر العلادة فل محافظة لبنان الشمالي وحدما — ظمر لن مناك فارقاً يبلغ نحوا من الغي صوت بين الارتخاج الواردة في الصور المزعوبة لقما مطابقة الاصل وقبلك الواردة فعلاً في اصلماً ويعوب القمل في هذا الاكتشاف الى عضو المجلس الدستوري الرئيس أديب عالم الذي المسئى أنه أن يتبته في عادق لتقريره في اتناه توليه مهمة المقرر في العراجمتين المقدمةين هي السيدين عدد عدية محمال اسماعاً، طهنا في زيادة الثالث العمل المسابقة المقرر في العراجمتين المقدمةين هي السيدين محمد يحيه وجمال اسماعيل، طعنا في نيابة النائب المعلن فوزه السيد ذالد الضامر، وقد قبل لي أن تقرير الرئيس علام في ثلث المراجعة قد نشر في المجلف. ٣- بازاء منا التبلين الصارخ بين المعاصر الاصلية وصورها، كان لا بد البالمين

آ- بازا هذا التباين الصارخ بين المعاطر الاصلية وصورها. كان لا بد التنظيفيان الأخرين - ولم اكن من عدادهم، بل فقط من مؤيديهم - من أن يطابها أن والرأة الداخلية أن ترسل اليهم بيانات الخرز الاولي وتدفيقاتها التي توجب الطرة قد من النائدة من المحتولة التي نائها كل مرشع فور ختام عملية الاقتراء، في لائمة خاصة على نسختين تحت رقابة النافيين والمرشعين او مندويهم، وأن يوقع النسختين مع جميع الاعضاء.
مع الملاحظة أن بيانات القرز مي المعاضر الاولى، وهي الاقرب الى المقييقية، لأن المعاشر الاخيرة قدرساة إلى المعاس الدستوري، وحتى الاعلية منها، الما المقاسود أو غير المقصود.
باليد، وهي بالتالي عرضة للخطأ العقصود أو غير المقصود.
باليد، وهي بالتالي عرضة النائدة المقاسود أو غير المقصود مدك الها . قد 1944 الما المنافعة المنا

بعد، ومي بعداي عرضه النظا المقصود أو غير المقصود.

3- فكان جسواب وزارة الداخليسة، بموجب مسدك رقما رقم ٢/٢ ١/١ الربح الربح المربح الربح المربح المربح

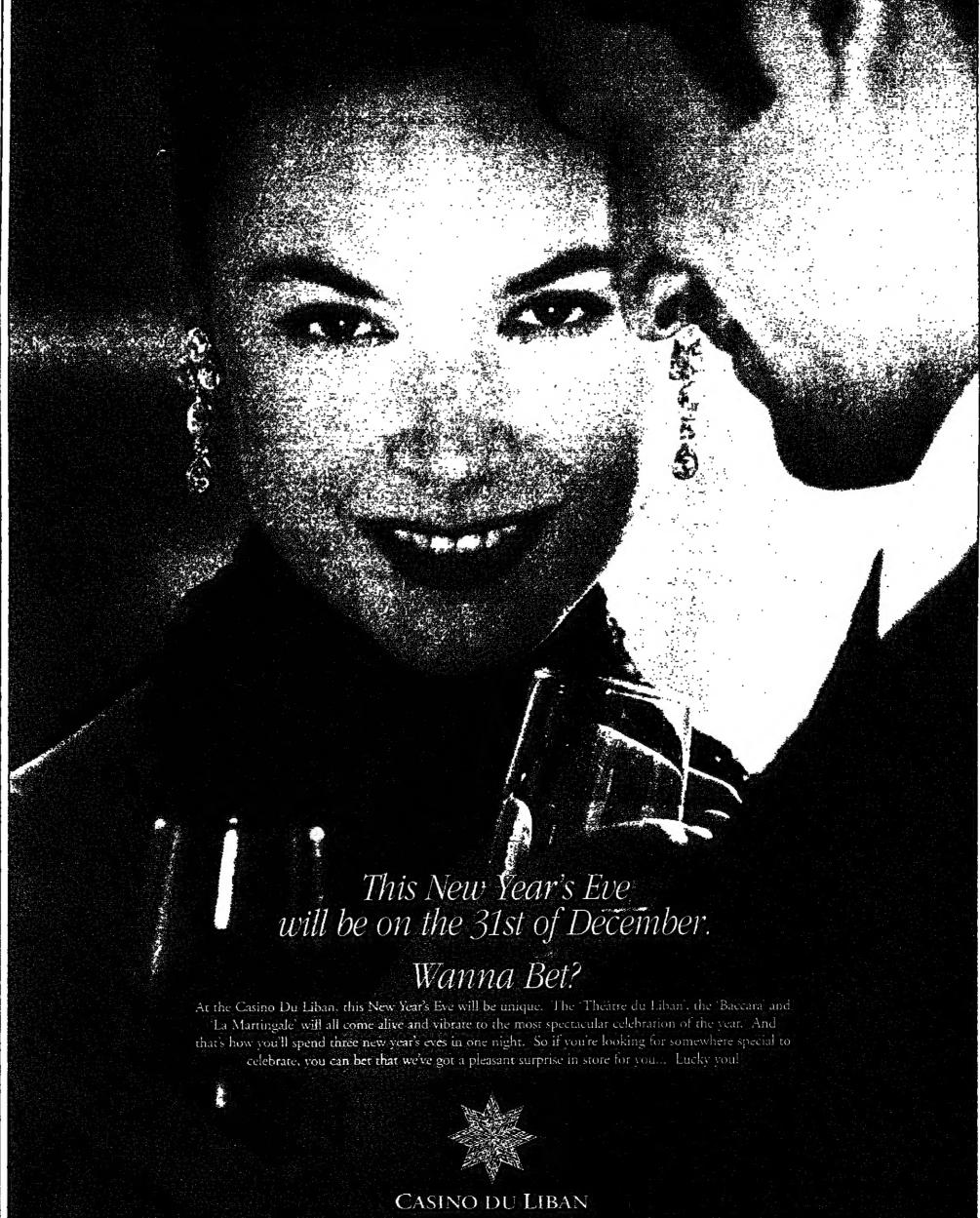
والكنَّهُ الله كان من غير المعقول ان يوجب المشترع على رئيس قلم الالتراع والاعضاء أن يوقعوا لوائح أو بيقات الغرز وتدقيقاتها على نسختين، إلا كانت هذه ولما كُلَّقت للمادة ٥٨ من شاتون الانشخاب قد اوجبت تفظيم معضم التعمال علي وبه تعدد المدد الله من معون المستعب عد الوجيت بطيم معصر المصمى - نسختين، وعلى وجوب توقيع كل صفحةهما من جميع المضاء كلم الاقتراغ وارسالهما الى نجنة القيد، وكان من البديمي لن بيانات القرر المشار البها تعقل عكما همن محضر الاعمال المذكور، وهي جزء لا يضعزا معه، وقع برد لي نص في القانون يجيز

ولما كانت وزارة الداخلية قد ارسلت بالواقع الى المجلس المستوري نعوا من نصف بيانات الغرز المتسار اليما، مما يدل على الما لا تعرق، أو قما لا تعرق دالما، ولما بيعت سمرر مسر المصرر. النصف البلقي فقد بقي مجمول المصير. لذلك، كان لا بد المجلس المستوري، بازاه هذا الوضع، ويعدمهٔ تعنوت عليد معرفة الذلك، كان لا بد المجلس المستوري، بازاه هذا الوضع، ويعدمهٔ تعنوت عليد معرفة

من هو الفائز حقا في الانتخاب، من أن يلغي العطبة الانتخاب بها بهم معرفة الفلازين المطعون في صحة نباتهم ولن يلغي العطبة الانتخاب في الهمة من أربعة من في ما يحد وفقا القانون. - العام الدارية العالمين. في ما بعد وعده سعبون. آ- وانا ما شاه السيد الوزير معرفة مزيد من التفاصيل، بعنها قصرب من موقعاتها عينا بعين على شاشة التلفزيون العائد الى شقيقه، فاتى أدياه على التقوير الفظام بعن في المراجعة المقدمة من المرشح العمان فضله السيد مدايل شاهر طبنا في لهده النائب المعان فوزه آنذات السيد فوزي دجيش، والدي تبناه العباس التستهوي بعد التعدم التعديد المداد مدينة، فقي القد بالدراد العمارات المداد العجم بقدة في المحدد تعديمه تعديما طويلا ومعطاء فقرر بالاستناد البه ابطال العطبة الاسطاية فيرما لمحي النيابة العطعون فيما وارتأى اعادة اجرائها على أهل أن تدصل في ما بعد وفقا التمول، - ولا نظن أن احدا يذهب الى حد أتعاني بأني حملت زملائي على لبني ذاته الدويد بقوة السلاح - فيطلع عنداد السيد الوزير عن كتب على ما جند اللك يعاد وأبات غيره من امتاله من اللبنانيين وغير اللبنانيين، وقد طابت من العراجة الناسة معاليةهم حقاقا على سمعة الدولة وسمعة رؤسانهم، على أن يستظموا من ذلك البير الواجب استخلاصها، ويعني ذلك بالعربي القصيح استطاقهم ومعلكمتهم لعلم النحامة العليا للرؤساء والوزراء فتكون تلك الأحالة عندند باكورة اعمال المنكمة الطبأ التي ما الثالث حتى الآن عاطلة عن العمل.

ولكن، على من تقرأ مزامبرك با داود؟ ٧- أما النشوة التي التابت السيد للورير أدى بلوغه غير هروجي بالقرعة عن العباس المستوري، والتي لا يزال يرقص هرما بما، شاني لا أريد أن المسمع عنه شائسه له النته، فحقا، لقد كنت مزعما له ولامتاله"

.



Tel (09) 932932, www.edl.com.lb



مديرة المدرسة حيلة تلصر الدينء

ويضطر الاهلي آلى شراء العياه من

المرمل. ابناء القرية نمو ٤٠٠ من

آل جعفر، بعضهم ينتمي الى حركة

أمل. علي جعفر مختار القرية منذ

١٩٧٢ ، قال أن الامالي تبرعوا قبل عامين وزفتوا قسماً من الطريق

الرئيسي القرية، ويعتاشون من زراعة الصبوب واللوز، ويكاد ما

# قرى جرود الهرمل لا يربطها بلبنان غير الطبيعة والهواء

# بلدياتها غائبة وخدماتها عملة نادرة ومعاناتها منذ الاستقلال

كيف ندخل القيرن العادي والعشرين؟ كيف نصفظ لفة "الانترنت" ونجوب باصلامنا الفضاء ونواجه تحديات العولمة؟ اسئلة تبدو سأنجة وبعيدة عن الواقع، لكن لا بد ان يطرحها من يزور قرى جرود المرمل التي تغتقر الى كثير من مقومات الحياة.

طبيعة جنابة وهواء نقى لم تلوثه الات الَّحْيَاةُ الْعَصَرِيةُ، وفقر يطل من كل النوافية، علم واحيد يراود ابتأء هذه القرى، أن يكونوا مثلُ الأخرين، فيحظون بلفتة من الحكومة الى قرى تعاني منذ الاستقلال.

قضايا اجتماعية واقتصابية، واخرى تتعلق بالمساواة وحقوق الانسان واعادة بناء لبنان، تخطر للمرء وهو يجول في تلك القرى، ولا تفارقه للغصة والحسرة على منطقة من لبنان تناسى كثيرون اتما تنتمي السه، لكن ابناءها يصرون على مويتهم ويطالبون بـ تلفزيون ابناتي

بعض القرى هجرها مختاروها، وما ان تسأل عن احوالما، حتى يرشدك الامالي الى الوجمه: "فهم يجيدون التعبير عن مأسلتها!".

زغبرين تبعد عن الهبرمل ٧ كيلومترات، عائلاتها هي، ناصر النين وعلوه والبدوي والماج حسنء وابتاؤها نحو ١١٥٠ ، يقي منهم في القرية ٥٠٠. مختارها غادرها قبلً أعوام، وفيها بعض المنازل "منثورة" هناً وهناك، ومعرسة صغيرة لا مستوصف ولا طبيب ولا دكان حتى. عن لموال القرية تمدت محمد علي ناصر الدين، فقال ان سكانما يعملون في زراعة الشعيـر والدمص واشجار آللوز، وما يجنونه يكاد لا يُكفينهم، وأكند أن بعض الامالي يرعى الاغنام ويتاجر بالفحم. وأضافً: الحكومة حبقيرت بثيرا لكنهها لم تجهزها، ولم تمد الاقنية الى المنازل، فيضطر الاهالي الي شراء المياه

أخضيه الإ

المشيور

الاستوادا

أحجزاك

المنال، ولا اقتينة صرف صحى في نسأله عن البلدية، فيجيب، لا بلنية في القرية والله وحنه يقدم الخنمات وفي ما يخص القبوى السياسية، أكد أنه حتى عام ١٩٨٢ كان لدركة "امل" وجود محب اما اليوم، فقلّة من شبان القرية تنتمي الدين الله ،

الكمرباء بالتقنين والماتف حلم بعيد

القرية الشيخ مبدي الطُغيليّ. لما المعطات التلفزيونية، فغائبة ليضا عن زغرين وجوارها، والاهالي لا يلتقطون الا الاناعة ومعطة التلفزيون السوريتين.



وطرق معبدةً ومياه. بريصا الجمال والتاريخ

لمسات سدر على طبيعتما.

جنود نبوخذ نصر وجه قلادمم وقصة حملتهم، وفيها أيضا بقايا كنَّائس بيزنطية زارتها "النمار" قبل خمسة شمور، وكانت تركن على حافة الطريق جرافة لم تتعرك منى الان

حسيَّن علي َّناصر َ الديِّن (وَهُو مَخْتَارُ القَـرِيةَ مَنْدَ 1917) قَــال أن لِبناء يسكن في المرمل واقلية في بيروت تعمل في وظائف خاصة. أما سكان "" القرية فيرعون الماعز ويزرعون الشعير والقمح، والاحزاب لا وجود لها في بريصا.

أبناء القرية بهجرونها صيفا ليعملوا

مختار بريصا حصين نلصر الدين.

في زحلة، ويعودون شته ليزرعوا أرأضيهم لوبياء وكبوسا وبطاطا يبيعونها من تجار الضضر في

يهـــعــرون بعـــزلة عن لبنان: والمعطلت الأخرى". العطالب كثيرة، يختصرها ناصر الدين "يبلدية ومستوصف ومدارس

أوراق الاشجار، صفراء وارجوانية

الدولة لم تأت الينا إلا عندما سمعت التَـلاّمـذة ينتـقلون الى مـدارس المرمل بـ الباص ، والأمالي يشترون داداتهم مشيا لان معظمهم لا يملك

وسأئل ألتقل. الشريين عروس! قد تكون الشربين عروساً بين جاراتها، فقيما جامع شيده ابناؤها قبل أكثر من ٢٠ علما، وتكاكين صغيرة، وتمر لحياتا بسيارات الاجرة مقابل ثلاثة آلاف تيرة مختارها محمد على ناصر الدين

تلامذة المدرسة عَكَ، ولأن الميني

صغير، يسح كل صغين في غرفة وادعة. أما المصاريف، فيتم تأمينها

من صندوق المدرسة، ولفت الى حال

الفُـقـر في القـرية والى ان معظم

المدرسية، مع انها تبلغ سبعين الف

ليرة لبنانية فقط. وقال أن المدرسة

وتمتاج الى اسلتنة اختصاصين

مزرعة سجد ... متعطشة

كما زغرين، كذلك جارتها مزرعة

سجد، تتعطش إلى مقومات الحياة

اليومية. هي ايضا في حاجة الى

مختار يقيم فيتها، وبلنية

ومستوصف وطبيب ودكان وآبار... وتطول اللائمة. إلى ذلك، لا مدرسة

فيها، فقد اقفلت عام ١٩٩٢ عندما

نوفي مختار القرية، فاختب

ياسين سجد بنيلاً منه، لكنه يسكن

في المرمل، ابناء مزرعة سجد اقل

من ٢٠٠ نسمة وهم جميعاً من آل

سجد، معظمهم يقيم في المرمل أو

بيــروت ويعــملون في المعــامل، وبعضهم موظف في القطاع العام.

مذير المدرسة آلتي اقفات حبيب

سجد تحدث عن لحوَّال القرية التي

يعتناش اهلها من الزراعة ورعي

الغنم. قال أنه يفكر أني الانتقال ال

سوريا حيث التعليم مجاني. أضاف،

اذنت اعداد التلامئة بالانخفاض،

والمبنى يفتقر الى الصيانة.

يبارحماء ويقوم بوآجبه منذ ١٩٦٣ مَن دون مقابل مادي. وذكر ان ابناء القـرية نحـو ٤٥٠٠ وهم من آل



أضاف أن الشربين أيضاً لا بلنية

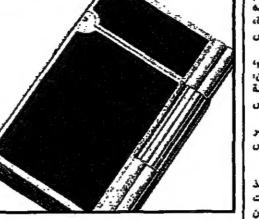
فيما ولا مستوصف أو طبيباً او ملتفاً أو شبكة صرف صبي. وقبال أن وزارة الاشفال زفتت قسما من طريق القرية الرئيسية.. العام الماضي وزفتت القسم الثاني هذه السنة. ولأن مدرسة القرية صغيرة، يلجسأ معظم الاولاد الى معدارس

أهالي الشربين، كما قال مختارهم، تلفريوناتنا لا تلتقط الا المعطة السورية، نريد ان نرى الـ"L B Cساس

الى بريصا التي يبدو أن نبوخذ نصر كأن أخر حاكم زارهاا تلفت بجمالها وطبيعتها التي زينتها الوان

ويرتقالية وخضراء واشجار اللوز والجوز والمواء النقي الذي يضيف في القرية حجران حفر عليهما

في أعالى القرية يسكن المفتار



جاراتها في شيء. اقنية المياه نفذت قبل اكثر من

١٥ عاما والطرق زفتت في ١٩٧٢

السوسة فقر ومعاناة

بلدية أيضاً. وهي تفتقر الى صيدلية

ومستوصف وشبكة مياه وهاتف

السوسية في شمال المرمل، بلا

وأعيد تزفيت قسم منعا لخيرآء



يجنونه لا يكفي، وهم لا يغلدرون

قريتهم لان رزقهم فيهاء لكنهم

بعض الاولاد يدرس في ســوريـا

والبعض الآخر في مدرسة القرية

التي تددثت عنماً مديرتها حياة

ناصر الدين، المدرسة ابتسائية،

افتتحت عام ١٩٩٥ وفيما ٢٦٠

يعملون خارجماً.

تلميذاً، و• 1 اساتذة، وتم التعاقد

مجدداً مع اربعة من طلاب الجامعات.

اضافت، مبنى المدرسة منزل لا

مراحيض فيه ولا مياه ولا ملعب.

وأكدت أن معظم التلامذة لم يدفع

بعض رسوم التسجيل ( وهي ٧٠

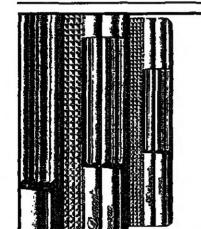
الف ليرة لبنائية)، ومعظمهم لم

يشتر المريول، أما الاسلندة فيعلنون

En vente à la

BOUTIQUE && Dunont

Autoroute Dbayé, tél. 01. 522957 et chez les dépositaires agrées



منشكلة المواصلات لان سيبارات

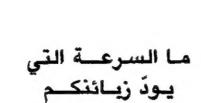
--- سحرى شبيهة بأخرى في اعللي جبال عكار يهجرها اهلها شتاء بحثًا عدلة ""

بحثًا عن لقمة العيش في سمول

عكار أو طرابلس أو زحلة، والبعض

الذي يمكث فيها تعزله التلوج.

الاجرة لا تمر من القرية.





أكسبوا الميزة التى توفر لزيائنكم إمكانية الاختيار.

فالنمو المذهل لشبكة أنترنت يخلق فرصاً لم يسبق لها مثيل. لكن التطبيقات الجديدة والخدمات التفاعلية تحتاج إلى السرعة واتساع عرض النطاق الترددي. ووكالات التشغيل الحذقة تلجأ إلى ألكاتيل من أجل الاستفادة من حلول أنترنت المتكاملة على أصعدة الوصول للشبكة والتبديل وسرعة المعلومات والخدمات. حلول كاملة لتدفقات ريعية جديدة.

اختاروا حلول الوصول التي تحتاجونها - الشبكة الرقمية المتكاملة الخدمات (ISDN)، الخط الرقمي اللاتناظري (ADSL) المتعدد الميغابتات أو الموديم بالكابل، نظام التراتب الرقمي المتزامن/الشبكة الرقمية المتزامنة (SDH/SONET)، بما فيه الهاتف النقّال أو اللاسلكي أو القمر الصناعي. عالجوا الصوت والمعلومات بصورة أكثر فاعلية بالقدر الذي تحسَّنون فيه تدريجياً الشبكة الهاتفية العمومية المبدَّلة (PSTN) – لتثمَّنوا إلى أقصى حدَّ ما تملكونه حالياً. توجّهوا نحو بروتوكول أنترنت (IP) العالى السرعة عبر شبكة ATM (اسلوب النقل اللاتزامني) ونحو طلب المستعملين للمزيد من السرعة. اطلبوا ألكاتيل لحلول أنترنت.

www.akatel.com



جاءًا من "اللقاء من أجل الانتخابات البلدية والاختيارية" ما يأتي: "في اطار تَعْطيتها المُشكورة لنشاطات "اللقَّاء"، وأَخْرَها الاعتصام -السَّمرة امام مجلس النواب ليل الاثنين، نشرت "النَّمار"، في الصفَّحة ١٨ ان مشادة محدودة بين رافعي شعارات ضد سوريا والمقاومة الاسلامية وآخرين رافعين شعارات ضد ذوي التاريخ القمعي

توضيح

واذ يهم "اللقاء" أن يوضح أن هذا الخبر عار عن الصحة، يؤكد أن ما حصل حقيقة هي نقاشات سياسية طوال سُهرة طويلة دامت اكثر من خمسُ ساعات بين مختلف المشاركين. وقد جرت منه النقاشات في جو من الديموقراطية والمدوء، وأن دلت على شيء فعلى قدرة "اللقاء" على استيعاب مشاركين من شتى الاتبامات يجمعهم همّ مشترك مو أجراه الانتخابات البلدية والاختيارية".



الشركة الفائقة السرعة

E-mail: marketing@www.alcatel.com Fax: +33 (0)1 45 77 88 61



# أوقات فراغهِم يملأونها بالنشاطات الأقل كلفة، وربعهم يقرأ كتاباً... في السنة تَحرّرهم الجنسي كبير... نظرياً، والوضع يختلف عند التطبيق جلسات المناقشات مواقف سلبية جدا في هذا المجال، منها قول احدهم "ان البنات نوعان، وأحد للتجرية وآخر للزواج"، وقول آخر "زجاجة المشروب اشتريها مفتوهة". وأخر للزواج "، وقول آخر "زجاجة المشروب الشباب المفدرات (١٣ في المئة من المستفتين فقط) وأراعهم في

فتلقى الضوء على نشاطاتهم المفضلة في اوقات فراغهم (السينما في المرتبة الاولى، وسماها ٢٤ في المئة من المستفتين)، وعلى سياحتهم في لبنان (٢٨ في المئة لم يزوروا الجنوب) وفي الفارج (الوجمتان الاكثر استقطابا الدول العربية وإوروبا الغربية) ومدى امتمامهم بالقراءة (٣٨ في المئة يقرأون كتابا في الشمر

و١٢ في المئة يطالعون بالعربية والفرنسية والاتكليزية معا). وثمة جانب أخر تناوله التحقيق مو العلاقات العاطفية والجنسية بين الشبان والشابات قبل الزواج

(والمقصود العلاقة الكاملة)، ويتبين منه أن ٧٩ في المئة من العازبين المستفتين و٤٥ في المئة من العازبات يؤيدونها... نظريا. أما في التطبيق فتزيد النسبة لدى العازبين (٨٥ في المئة) وتنخفض كثيراً

بعد الطَّقَتين الْمَاهَيتين أمس وأول من أمس عن نظرة الشباب في بيروت الى السياسة والدين، تتطرق "النمار" اليوم في حلقة ثالثة وأخيرة الى جانب آخر هو حياتهم الاجتماعية. جيل الشبك، في أي مجتمع، هو مؤشر التغيير ويتميز عمن سبقه بالثورة على تقاليد يعتبر اتما متمجرة أو بالية ويريد أن يطبع المجتمع بشخصيته. وهو كالاسقنجة التي تمتص كل سائل من دون تمييز أو عناء وفي سُرَعَة، بخلاف جيل الاهل النين جعلتُ منهم الحياة اكثر من مصفَّاة لا ينفذ عبرها الَّي دواظُهم الا القَلَيْل، فَصَلا عن أن الشباب يكونَ على تواصل دائم مع كل جديد، يتأثَّر به أو يرغب في تجربته. فهل ينطبق هذا المفهوم على شباب لبنان؟ أُالنمار" تَعَاوِلُ فَي هذه العَلْقُةُ مَقَارِيةُ الموضوعُ مركزة على جوانب عدة من العياة الاجتماعية للشباب،

المشكلات المعيشية (201) من آلنين ملَّوا استمارة "النَّمار" والعلاقات العاطفية والجنسية (700). ثم يأتي هم النجاح في الدراسة (٥٣٪)، فهمّ ايجاد عمل أو تحسينه (٤٩٪). اماً الوضع السياسي في لبنان، فيشفل بال ٤٠٪ منهم. ويبدو ان الراغبين في الهجرة ليسوا كثرا. ١٢٪ فقط قَالُوا أَنْ مُدْهُ القَضِّيةَ تَشَكَلُ هُمَا لَهُمْ. (راجع الإطار الرقم ().

وفي ما يتعلّق بالنّحاطات المفخلة التَّى يمارسُما الشباب في وقت الفراغ، كان لافتا ان الاربعة التي سماها غالبية المستفتين هي الاقلُ كلفة، فأولا السينما (٦٤٪)، فللرياضة (۲۵۷)، فالمطالعة او الموسيقي (۱۵٪) فوشامدة التلفزيون (٥٤٪). والنشاطات الاخرى تتوزع كالاتي: مطعم (۲۸٪)، مرقص (۲۱٪)، قصد الجبل أو البحر (٣١٪)، مقمى (٢٩٪)، زيارات (٢١٪). (راجع الاطار الرقم

### السفر خارجا وناخلا

يقول مثل فرنسي "ان الاسفار Les voyages for-) "تكون الشباب (ment la geunesse. فمل الشيف اللبناني يسافر؟ تبين نتيجة الاحصاء ان ٢٥٪ لم يسافروا قط، وان ٢٤٪ منهم سافروا خمس مرات او اقل، وان (٤٪ منهم سافروا ست مرات او أكثر، وهذه نسبة غيرٌ قليلة. وفي مأ يتعلق بوجمة السفر فأن 11٪ من النين سافروا زاروا دولا عربية و٥٩٪ منهم غرب اوروباً، اما اميركا فزارها ٢٦٪، وشرق أوروبا ٢٤٪ وافريـقيا ١١٪ فقط فيما أوضح ٢٠٪ انهم زاروا بلجانا خبارج اطبار التقبارات

المنكورة (راجع الاطار الرقم ٢). هذه حال السفار الفارجية، ولكن باذا عن "السفر" داخل الوطن؟ قال ٤٦٪ من الذين استفتتهم "آلنهار" لنمم قعدوا "معظم" المناطق اللبناتية، فيما أوضح ٢٥٪ أنهم زاروا "بعضها"، و١٩٪ القليل منها. واللافت أن ٢٨٪ منهم لم يزوروا الجنوب، و١٠٪ لم يزوروا البقاع و٨٪ لم يزوروا الشمال.

(راجع الاطار الرقم ٤). وألثقافة العامة يغذيها السغر والتجوال ولكن ايضا البطالعة، واول مًا يدَّعُو ألى العجب ان ٢٦٪ من الشباب المشمولين بالاستفتاء يطالعون كتابا في السنة، مما يعني أنعم بالكاد يقرأون. والنسبة الأكبرّ، ٣٨٪ يقرأون كتابا في الشهر بينما يقرأ ٣٠٪ منهم كتابًا في الأسبوع و٦٪ منهم كتابا في اليوم. والبارز أن ٢٢٪ يطالعون باللغَّة الفرنسية وحدماً و١٩٪ بالتكليزية وحدما و١١٪ بالعربية وحدما، وآلامم أن ١٢٪ منمم يطالعون باللغات الثلاث وهنا قلما يحصل في اي بلند آخر. و٢٦٪ يطالعون بالقربية ولغة اخرى. و٧٪ بالفرنسية والانكليزية. أراجع الاطار

ومن اهم جوانب الحياة الاجتماعية العلاقات بين الشبان والبنات ويبدو

يسهرون في انتظار "غودو" ما

ليس كل من يسهر يطلب العلى، وليس السهر السا وسمراً وفمراً كما تقول

الاغنية، وحتى ليس أن يطلع الفجر على عيون النبلها النعاس، الاغنية، وحتى ليس أن يطلع الفجر على عيون النبلها النعاس، عن شيء في نظر بعض الشباب اللبناتي، وخصوصاً من يرتاد المرابع الليلية، بحث عن شيء في التظار "غودو" ما يأتي أو لا يأتي. بحث عن آخر اعلاقة دائمة ام عادةً

بحثُ عن وجوه تعودوا رؤيتما كل يوم في مكان وفق روزنامة لا تخطئ

بحث عن صخب يبعد موقعاً الهم اليومي مهما عظم، ونو تعول الرأس آخر لسهرة طبلاً.

بعث عن تسلية مع آخرين لا يجدها زوجان اذا اختليا، وتعفيهما قوة

وبحثُ اخْيِراً عن الذاتُ الضائعة والفاقدة الموية، لعل الضوضاء والدخان العلبق

بضعة مرابع تستقطب هذه ألفئة من الشباب وترجح كفة اثنين او ثلاثة منها

كل موسم على حساب لخرى. "حلو التغيير". ويتولّى أحياً سهراتها مَعْن أو فرقة موسيقية، مغسمة في البجال احياتاً "للحيسك جوكي". سمراتها لا تبدأ ألا حين

ينتصف الليل، ولا تنتَّمي الا مع "منقوشة" صعتر أو ُّكعكة كنافة، قبل التسريبَّةُ

ولكل من هذه العلب روادها. وإن كان بعضهم يجول فيها كلها في الليلة

ولكل من هده العاب روندها. وإن حان بعصهم يجول عيما حيها حي سيده الواحدة عتى لا يفوته شيء وربط ليلتقي جميع معارفه.
"ميتر"! ويليي "الميتر" الطلب، وتمضي سهرة كاملة بخمسة عشر دولاراً وكأسين "طولك"، وفي مكان آخر لا يكفي هذا المبلغ لتملأ رأسك سكراً لان الكأس جرعة ليس الا وإذا نارت فيه ورغبت في الهزيد، مد يدك الي جيبك ولدفع حتى تنطفق، وفي تالث يقل سعر "الدرينك" الى التي عشر دولارا، لكنك مجبر على شريه واقفاً لان الطاولات مخصصة لمن يرغب في عشاء، وما ادراك ما مجبر على شريه واقفاً لان الطاولات مخصصة لمن يرغب في عشاء، وما ادراك ما

فلتورته. لكن السومون والقريدس وإن كانا غالبيّ الثمنّ، طريق آلى استمالة

احداهن. ويختلف "اللوك" بين مربع وآخر، فحيث غالبية الرواد من المراهقين يمكنك المصاء ماركات "الجينز" العالمية وآخر صرعات "التي شرتات" والقمصان، والشعور على طبيعتما ولا حلي ولا من "يتمكيبون"، وحيث العشرينيون والثلاثينيون وما

فوق، معرض لزياء جريثة وتسريحات تبارى في ابرزها كبار المزينين ووجوه حوق مرس ريد بريد . "قطعت مستحضرات التجميل من البلد"، وهي املكن محظورة على غير الحاجزين مسبقاً، او المعتادين ارتيادها وقد صارت وجوههم مألوفة لدى مسؤول الحفول.

لما مانًا ترى مناك؟ فاتشراح وكيف وبسط ورقص وطعام ومشروب، وما لا

تراة، لا نصفه في تمسا. تبقى "البيست". فهي عالم آخر يلغه الخباب الاصطناعي وتزرك فيه الاجساد بعضها بيمض، ولا تطنن احيقاً قلك أنت من يرقص، بل تدافع الدوجة البشرية عليك من كل صوب يؤلف خطولتك. ومن لا يجد على "البيست" مكاناً، يكتفي

وهو مستّع في مكاته بُهرَ رأسه أو يطوعُ الطّاولة ويّجعلُما "بيست" خاصة بنّه

ولا يظو الأمر من نساه ضاقت عليهن ملابسمن، أو "لابسات من غير هدوم"، ينترن البار سلحة للرقص، وإذا كانت الاختلافات بين مكان وآخر قليلة فان

بِعَضُمًّا بِنَقَّلِكِ إِلَى عَالُمِ أَوْ كُوكِبِ آخَرٍ، فلا تَمِيزَ فَيْهُ آتَنَى مِنْ نُكر لَتَسْلُهُ

الاشكال، ويبدو كلّ شيء غريباً عنك وعما تعرف، من الاضاءة الى الموسّيقي ال

نظرات التباب بعضمم الى بعض واليك، انت النخيل الى عالمهم. ووسط هذا

البو غير المألوف يصدمك مشعد فتأة ترقص بين رجلين أمامها ووراعها يحفان

بجسيهما جسعها. وعندما تتطلع الى عينيها لتعرف رد فعلها، تجد عينين

وُلِيسٌ أَلْسِؤْالَ: لم لَمَكَنَّةَ كَمَنَّا المَكَانَ؟ بل: ما الذي يحفع مؤلاء الشبلب الى

All the first territories and the second

مفتوحتين ولكن مطفأتين ويلاحيات

والكُنول والرَّفص وعجقة الناس تساعد على أيجادها أو تَفني عَن البحث منَ

مواعيدها كما رُوزُنَامة الآيام. بعث عن كأس يطفئ خمرها تعب النهار او قلته...

انها اصبحت اسهل مما کانت فی الماضىء فشباب هذا للجيل ينعمون بدرية ملحوظة على هذا الصعيد، ومعظمهم يعترف بها. ولكن ثمة بنات لا يزلن يشكين تشدد الاهل على مذا الصعيد. تقول منى (الطائبة في الجامعة العربية): "اهلى لا يتفهمون شيئًا ولا يُتَقْبِلُونَ أي عَلَاقَةَ مَعَ شاب". وتنتقد أسيا (الحقوق – الفرع الاول) عدم توافر الدرية للبنات في لَبنانَ، كما هي الدَّالِ في الخارج. وتوضح ياسمين (الجامعة الأميركية) أنَّها كأنَّت تَضَطَّرُ الَّى الكنب عَلَىٰ أَمَها للخروج مع صديقهاً. "اما الآن فليس لي صنيق، ولا ضرورة للكنب عندما اريد ان أسمر". وبينما يعبر روي في لمكنة متنوعة. ومذا لم يكن متوافراً في دبي حيث كنت أعيش قيلاً"، تَلَفْتُ صَدِيقَتَاهُ سِنَا ۖ وَلِينَا ۚ إِلَى أن الوضع مختلف بالنسبة اليهما. فهما

### كوثر: "الشباب المثقفون ينقرضون وغالبية الرجال متصنعة"

تخرجان قليلاً وتمضيان وقتاً طويلاً في المنزل "لكي نستطيع ان نسمر طويلاً مرة او مرتين في الشمر". نظرات متبادلة

كيف ينظر الشاب اللبناني الى المبيَّة اللبنانية، وكيف تنظر هي اليه؟ سؤالان اعتمدتهما "النهار" مدخلاً للتعرف آلى موضوع اوسع وأشمل هو الحيأة العاطفية والجنسية لدى الشباب. فتمة اعتراف من الشبان بأن الفتاة اللبنائية جميلة ومرتبة، تقلبله انتقادات "لتقليدها" الفتاة الغربية وتعلقها بالمظاهر والمال على حساب قيم اذري.

ميم المركب فميشال (صلدفناه في مطعم) يرى "أنها الافضل في العالم، والاجمل، والاكثر اعتناء بنفسها". وتعجبه فيها "حربقتها ووعيما". لكن صحيقه ريشار يرى العكس؛ وفي رأيه ان ألفتاة اللبنائية تتعلق بالقشور والمظامر، وتغيض علقة طلاب في جامعة الحكمة في تناول مذا الموضوع. فيتوزع وليد وطأنيوس ووسأم الانتقادآت، معتبرين ان اللبنائيات "يتمثلن بالاجنبيات، ويمتممن بالمال ويعلقن أهمية فاثقة على المظاهر". ويـزايـد جورج (جايعة الـقديـس يوسف) عليهم معتبراً انهن "متكبرات ومتطلبات ويعشقن المآل . وما لم يقله الرجال تتجرأ على قوله زميلته سمى التي تأخذ على لبنانيات كثيرات سطحيتمن واظمار انفسمن أسلعة جنسية"، ويعتبر فراس (الدامعة

الاميركية) أنَّ اللَّبِنَاتِياتُ "ينقصهن

### الجنس قبل الزواج

هذه الاجوية "نظرية"، وعندما يمر هذا الامر).

زواج المتعة

ويبرز بين هذه الأرا موقف حميد

عند العازيات (١٢ في المئة) وهذه النسب مستقاة طبعا من اجوبتهم. وفيما ابدى ٧٢ في المئة من الشبان استعدادهم للاقتران بفتاة غير عذراء، ظهرت لدى بعضهم خلال على مذا الامر.

طالبان من الجامعة اللبنانية - الاميركية.

الفهم والوعيء وتقتلهن الغيرة ولسن عفويات. وانا اتفق اكثر مع اللواتي عشرٌ منمرٌ في النَّرجِ". ويضيف جانُّ (صادفناه في مقمى) "ان اللبنةيات يُـقَلَدُن الْأَبْنَبِياتُ، مُع فَارَقُ ان الانبرات لا يكنبن". أما اللواتي "كيدمن عظيم"، فلا يرحمن "الجنس الخشن" في وصفهن له. فتقول رنبلي (جامعة الحكمة) ان الشبان هم أيضاً متعلقون بالمظاهر، مضيفة بعباراتهم "انهم يستعيرون الـ ١٠٠ من "البابي" لشد الدريم". فيما تعتبر زميلتما ماري "المم يكذبون في العلاقات العاطفية، ويدّعون المم مغرمون بفتاة بهدف ممارسة الجنس معماً"، ملاحظة "اتهم عندما يغرمون فعلأ يحاولون تملك الفتاة ويمنعونها من الذروج من دونهم". وتداريها في بعض اراثما زميلتها لوريت فتقول "ان الشاب اللبنائي كريم، لكنه كذاب ومدفه الوحيد مو الجنس". ولا تختلف عنهما يأسمين (الجامعة الأميركية) فترى أن "اللبناني لا يعامل البنت باحترام ولا يدخل في علاقة جدية

مُعَمَاءُ لَأَنْ مِبْتَعَاهُ الْجَنْسَي هو الطاغي آلا ان شباتاً من الحكمة يرفضون هذه "الاتمامات" ويرد طانيوس عليما بقوله: "عندما "تعبّىء" رأسي فتاة ما، لا افكر فيما جنسياً وحسب". ويضيف وسام "أن هناك فتيأت لا يصلَّمَنَّ الا

وتنفرد كوثر (خريجة الجامعة الاميركية) في ملاحظة "أن الشبان المثقفين ينقرضون وغالبية الرجال متصنعة". أما رلى (الحقوق – الفرع الاول) فتشير آلي ان كتراً من الشبان يدّعون القدرر في العلاقات ولكن مندما يتعلق الامر بأخت إي منهم، يصبحون محافظين جداً " وتدعمها في الرأي ماريلين (الحكمة) قائلة "ان اللبناني يريد في الوقت نفسه ان يمارس الجنس قبل الزواج ويتزوج عذراء".

وتقودنا الملاحظتان الاخيرتان الي شق آذر من مذا الموضوع، العلاقة الجنسية قبل الزواج. وتتفَّاوت الأراء هنا مع ملاحظة سأقما وسام (الحكمة) "ان الشفافية غائبة في هذا الموضوع، وكثر هم من لا يتجرأون على قول

والنين استفتتهم "النمار" اظمروا الفتاحاً ملحوظاً في ما يتعلق بهذا الامر، فقال ٧٩٪ منَّ الشبان العاربين اتهم يؤيدون العلاقات الجنسية قبل الزواج وأوضح ٢١٪ منهم أنهم يرفضونها، أما العازبات، فقالت 25٪ منهن انهن يؤيدونها و٥٥٪ انهن يعارضنها (راجع الاطار الرقم ٦). لكن الامر الي التطبيق يبدو مختلعًا، وخموماً لدى البنات. (نعود لاحقاً الى

ويدور في الجامعة العربية جدل بين حلقة طلاب التقتمم "النمار"، فتؤيد لبنا العلاقات الجنسية قبل الزواج الأشباع ماجات بين شخصين متحايين-- وآخر همي رأي المجتمع". وترد عليها رانية رافضة هذا النوع من العُلَاقاتُ اللهُ يعارض قوانينِ المَّتِمَعَ التي يجب احترامها، فضلاً عن ان الدين يحرمه". وبينما يتحدث احمد عن لعمية المساواة بين الرجل والمرأة في موضوع ممارسة الجنس، يرى نلدي مساواة معاكسة ترفض أي علاقة قبل الزواج. واذ يلجأ علي الى المفاهيم الدينية ليبرر رفضة، يجيز حسن للرجل هذه ألعلاقة ويحرمها على البنت، مجيباً عندما يسأل عن هوية الشريك: "بنات الشوارع".

ويلفت رائد آلي ان "العلاقة الجنسية قبل الزواج مهمة لائما تعرف الشريكين واحدهما الى الآخر، بشرط أن يتوافر الحب والهموم المشتركة

ويجمع أحمد وجنان على عدم أمكان الفصل بين الحب الروحي والحب الجسدي. وفي حين لا يرى مازن في العلاقة قبل الزواج حاجة ضرورية، يلفت رامي الى أنَّه أضد العلاقة الكاملة". ويقول عمر أنه يؤيد العلاقة الجنسية قبل الزواج للشاب وليس للفتاة لان له حاجات. و"الفتاة التي انام معما لا اتزوجها".

الذي قاد المناقشة ألى زواج المتعة مؤيِّداً اياه "لأن الله حلَّله، ومو متنفس للكبت البنسي بطريقة انسلية وشرعية". وينتقده رائد **مَاثِلاً** "أن زواج المتعة اعيد احياؤه

اخيرأ لاهداف استقطابية ويشكل محاولة للتمرب من مشكلة وقع فيما الاسلام. لكنه لا يختلف عن الزنى وفي كثير من الإحيان يمرب الرجل أذا حملت المرأة". تتعدد الأراء في هذا الموضوع حول فكرتى التعليل والتحريم ومصير الاولاد، ويشير لحمد الى عدم لتفاق الشيعة والسنة ولا تختلف كثيراً آراء حلقة مشابهة

في كلية الفنون في اللبنائية - الفرع الثاني عن حلقة الجامعة العربية. فتعارض نادين اي علاقة جنسية قبل الـزوَّاجِ "لأَنـنِّي نُـشـأت عَـلـيُ هـذَا المفموم". وتقف كارلا ونيكول موقفاً وسطأ ولا تعارضان منه العلاقة انا ادى الامر الى الزواج، ويصنف رمزي الفتيات نوعين، أنوع للتجرية ونوع للزواج ، مضيفا، "سأختبر الفتاة قبل الزواج منماء وانا قبلت مشاركتي السرير، فلن اتروجها". ويرى عُسان فارقا بين ممارسة الجنس وممارسة الحب "التي لا تحصل الا في كنف الزوجية ونتيجتها الانجاب". أما جماد فبؤيد العلاقة الجنسية قبل الزواج للمرأة وللرجل، ويعتبر ملتبو ان الفتاة تضطر في غيابها الى ممارسة العادة

وخارج هاتين الطقتين آراء أخرى، فتعتبر كوثر (خريجة الاميركية) "ان الرجل عندما ينال مبتقاه الجنسي من المرأة لا يعود في حاجة الى الزواج منها، ومعرفة أراه الآخر سياسيا وفكريا اهم من مرفته جنسيا". أما لوريت (الحكمة) فتحبذ العلاقة قبل الزواج "لتجنب الطلاق في ما بعد او النِّيانَة"، وقد تقرن القولِّ بالفعل مع رجل قد يصبح زوجا لما، على قولما. وتسأل ندى (بائعة في محل): "اذا مارست الجنس مع ای کان قبل الزواج، فمن يعود ويتزوجني؟ آما اقبلُ الملاطفات ليس الا". ويجمع بعض الشبان على القول أنَّهم لا

### طالب: "الله خلق آدم وحواء لا آدم وستيف

يصرون على معارسة الجنس مع من لا ترغب فيه ويكتفون بالمداعبات. في حين يشدد طلاب في المقوق على رفضهم التام مبارسة البنس مع عذراوات "لكي لا نتحمل مسؤولية فقدمن عدريتهن ،

ومع أن هذا الموضوع ما زال يندرج في اطَّار المعانير الاجتماعية، ويبقى عموما طي الكتمان، فتمة من يجرؤ على رواية تجربته. فمنى (٢٧ عاما) اسرت لـ النمار" الما وقعت في غرام مديرها عندما كانت في الرابعة والعشرين، وتعادت معه في العلاقة عتى فقدت عذريتما. وفطَّت هذه الفطوة من مون ان تتأكد ان الامر سينتمي بمما ألَّى الزواج، "بلَّ لأنني اردت ان يكون اول من امارس معة الجنس رجلا لتبه". وانتمت علاقتمما يعد سنة لتقيم علاقة اذرى مع شاب آخر اغرمت به ووهبته ايضا تقسما. وتشدد على اهمية عامل الحب في هاتين العلاقتين، مضيفة اتما رفضتً اقامة اي علاقة مع آخرين حاولوا استمالتهاً، وهي لم تُنبِر أُحدًا قَعْتُمَا "لأن المجتمع كائب". ولا تدري هل تعلم زوجها مستقبلا بتجربتها أم لاء "لأن الأمر يتعلق بمدى تفهمه، واذا كان معافظا جدا، فقد الجأ الى عملية

جراّدية تعيد ألىّ عذريتي". وتوضح منى اتما لم تبرؤ قبل الرابعة والعشرين على خوض هذه التجربة، "ولكني لبأت اليما بدافع من الحب وسأما من الملاطفات والمداعبات سبب وسب من السطحية" وهي تدرك ان الدين يحرم ملاقة كمذه "ولكن الانسان يقوم بأعمال كثيرة يحرمها الدين .

الممارسة بالارقام وفي عودة للى الارقام، يقول ٨٤٪ من الشبان العازبين النين ملأوا



طالبة من كلية الفنون في الـALI تعزف

الاستمارة اتمم مارسوا الجنس، بينما يأتي الجواب نفسه من ١٢٪ من العاربات. واللافت أن ٨٢٪ من العازبين النين تتفاوت اعمارهم بين

### احمد: "أساوي البنت بنفسي واقبل لها ما اقبل لي"

أما ألعلاقة الجنسية الاولى فيقول ٧٥٪ من الشبان المم قاموا بما قبل الثلمنة عشرة، ويوضح ربعهم تقريبا (٢٤٪) الما مملت بين الـ١٩ والـــ أ، ويتحصر عدد الذين قاموا بما بعد الـ ١٥ بـ (٪ فقط والأمر مختلف عند العازبات فـ ١٦٪ من اللواتي قلن اتمن مأرسن الجنس اوضمن ان العلاقة الاولى تمت قبل الـ١٨، بينما لفتت ٧٩٪ منهن الى فها ثمت بين الـ ١٩ والـ ١٤ (راجع الاطار الرقم ٨). واللواتي مارسن الجنس اغترن الشريك الأول بالفالبية الساحقة، على لساس "العب" (٩٤٪). و٢٪ فقط لفترنه على "لمل في الزواج" ولم تختر

والامل في الزواج (راجع الاطار الرقم واللافت أن ٨٦٪ من العاربين يستعملون الواقي في العلاقات المنسية، بينما تطلب ٧٥٢ من العازبات اللواتي يعارسن الجنس الستعمال الواقي، ويتقول ٣٩٪ من الشبان المم يتجاون الى طرق الذرى،

فيما ترتفع النسبة الى ١٤٪ عند والاختلاف الاكبر بين العازبات لللوآتي يمارسن الجنس والعازبين يبرز على صُعيد عدد الشركاء فبينما يقول ٥٢٪ فقط من الشبأن المم يمارسون مع شريك ولحد، بمعنى انهم لا يخونونه، يعترف ٤٤٪ منهم ان لهم عَادَةً آكتر من شريك. فيما ١٩٤٪ من العازبات لهن شريك واحد و7٪ فقط

آكثر من شريك (راجع الاطار ١١). يختلي قُيه الْشريكان، فيبدو انَ المنزل هو الخيار الأول (٧٣٪)، يليه الشاليه (٢٦٨) فالسيارة (٢٢١) فالفندق (١٢٪) فالمكتب (٩٪) (راجع الاطار الرقم ١٢).

وتختتم ثلاث طالبات من الحقوق البدل حول العلاقات البنسية قبل الزواج، فتقول رلى "ان الزواج مقدس ولا يجوز أن تسبقه علاقة جنسية" وَتَتَّقَدُ لَانَا لَلْعَلَاقَاتَ فِي الْغُرِبِ الَّذِي تَجَاوِزُ الْحَدُودِ فِي الْفَتَاحِةِ، وَتَلْفُتَ أَسِياً آلى "أن معظم الفتيات في لبنان

١٨ و٢١ مارسوا الجنس بينما ٥٪ من العازيات في السن نفسها مارسته. تبقى نسبة الشبان نفسها في شريحة العمر بين ١٢ و١٥، بينما ترتفع الى ٥ ( ٪ عند العازبات، فتصل الى ٢٩٪ للولتي عمرهن بين ٢٦ و٢٠ والى ٩٤٪ للشبان في العمر نفسه (راجع الاطار الرقم ٧)، مما يعني ان رفض المُكرة لدى البنات يتضافل مع تقدمهن في السن.

لي منهن سبب "المتعة"، فيما اوضحت ٢٪ إن السبب في الوقت نفسه الدب

البنات (راجع الاطار ١٠). لما في ما يتعلق بالمكان الذي

## غرباء في الوطن

"عاشر القوم اربعين يوم..." عثل ينطبق على مجموعة من الشباب صادفتها "النهار" خَلَال تَحقيقُها، وَكَانَت مِعِزَة مِن حيث الطلة واللغة والتصرفات. فهم "مغتربون" امضوا معظم طفولتهم وشبابهم في الخارج، واعادهم ذووهم اخيراً إلى الوطنُ آلم الذِّي بالكلد يعرفونه، فحملوا منَّ الفَرَّجُ تَقَالَبِهِ وعلَّمَاتُهُ وتزيوا بلباسه وتزينوا بطيهب

لسلتمم لجنبي وعربيتمم، لمن يعرفما، مكسرة، حتى ان "النمار" اضطرت الى ترجمة اسئلة الاستمارة لمم والى مخاطبتهم بالانكليزية والقرنسية. واول ما يلفتك فيُمم مظمّرهم الخارجي الذي يتُصورك بأنك تصارك في فيلم أميركي. فاللباس "جينز" و"تي - شيرت" أو قميص طويل والشعر منفوش أو متعدد اللون والنظارات الشمسية لا تفارق الوجوه. أما العلق، فيطرز وجوه البنات العاد الله المنظرات المسلمات المسرة. ويدرز الذان الشباب. وهم الى نلك بسيطون وقريبون من القلب و"معضومون". ولا تنتلف افكارهم كتيرا عن افكار الشباب الأفرين. وهم في جوانب عدة، ولا سينا منها النظرة الى الملاقلت الجنسية قبل الزواج والى الشدود الجنسي، يتساوون مع ابناء جيلهم الذين لم يفادروا لبنان من حيث التقيد بالتقاليد. لكن نظرة الأخرين اليهم جعلتهم ينسجون في ما بينهم عالماً خاصاً بعم دلكل عالمهم الباسعي (وتبدهم خموصاً كلية الفِنُون في الجامعة اللبنانية - العبركية، وفي الحامعة التبركية). بعضون وقاتهم معاً ألى سيجارة او حلقة موسيقى محورها الضّار. يشعرون لاهم غربا في مجتمع يعتبرونه منفلقاً وفلقد حرية التعبير، التي يتفنون بها ويظنون انهم يجسونها بعلبسهم ومظاهرهم اللذين بصدمان

معظمهم يحمل جنسيتين، ويتحدر من علقة ثرية، ومتأثر الى حد كبير برأى الأمل ومنطق بمم ويدين لحم بما مو عليه الآن. نشأوا في الخار فأصبحوا من ابناء قومه. ولم يتأقلموا بعد في لبنان. ولكن بين ارادة اصلمم وارادتهم الشخصية، يبدُّون في الوطن، وإن على مضض. وبينمم من يخول. "لو عاد الامر الي، ارجعت الى بلدي (الفارج)". فَمَلَّ يُعْرِفُ مَجْتَعَنَا لَنْ يُسْتَوْعَبِ مَوْلاً، ٱلنَّيْنُ كَلَّوَا طَلْيَعَةُ ٱلْعَاشَدِينَ آلَى وطن يريدون أن يحبوه، ولكن لا يجنون فيهُ سعة صدر لينصمروا فيه، فيؤُمن لَمم ما يفتقرون اليه؟ ام لاه سيدفعم ليرحلوا من جديد؟

استفتتهم "النمار" (۱۲٪) جربت المضدرات. وبعين هؤلاء جرب المكل ١- البشاكل البعيشية ٢- قعلاقات العاطفية ٥٥٠ ٣- النجاح في الدراسة ٥٦٪ 3- ایجاد عمل او تحسینه ۶۵٪

الاستمارة ٥٨٪ قالوا انهم معه اذا

كان ليدل مشكلة. (راجع الاطار الرقم

١٥). لكن نسبة قبولُمم العالية هذه؛

يقابلها رفض عندما يتعلق الامر

بالشذوذ الجنسي والخيانة الزوجية

الزواج والطلاق والشدُّودُ الجنسي والُّذياتة الزوجية...

شباب لبنان، بل مؤشر يؤخذُ في الاعتبار.

يمارسن من الجنس كل فنونه، ولكن

الزواج والعذرية

فتاة ليست عذرا؟ تتلَّخص الاجوبة بتلاثة محاور: فمنهم من يريدها عذراء

وكفى، ومنهم من لا يتوقف عند هذا

الامر لتطلاقا من ميداً المساواة، بشرط

ان يكون فقدان الفتاة عذريتما نتيجة

علاقة حُب، ومنهم من يفضل الفاقدة العذرية على عذراء "لم تترك احدا من

ففي الجلمعة العربية، يقول لحمد

ان لا ماتع لديه من الاقتران بفتاة غير عنراء "لأن الغشاء ليس هو الذي

يجعل منها انسانا. وانا اساوي البنت

بنفسي ولقبل لها ما اقبله لي". وفي

حين يُوافَقهُ اخرون، يعارضُهُم كَامَلُ

الذي يرى "انها أذا مارست الجنس

مع أحدهم قبلي فقد تمارسه مع

احدهم بعدى ويسترط نديم الا

تخونه بعد الزواج. أما مروان، فيرفض الفكرة مطلقا، "لأن زجاجة المشروب

اشتريها مختومة"... كأنه يستلهم من

الممثلُ المصري يوسف وهبة مقولته الشهيرة، "شرف البنت زي عود

الكبريت؛ ما بتولعش غير مرة

ويسقط غسان (الفنون – الفرع

الثاني) تدفظه اذا كانت الفتاة أحبت

من أفقدها عذريتها. بينما يشترط

كريم (الجامعة اللبنانية - الاميركية)

أن يكون ميتما حسنا. أما قرّميا

(الحكمة) وعلي (الحقوق) فيقولان،

"كل الاعتبارات تسقّط اذا كنت

أحبها"، ويربط جورج (اليسوعية) بين

تقبل هذه الفكرة والمستوى الثقافي،

المجتمعات المتقفة مما في المجتمعات

وكثر هم الشبان النين يفضلون

الزواج من فتاة فقنت عُذريتها ولم

تتعدد علاقاتها على فتاة عذراه كثرت

تجاربها. وهذا ما أجمع عليه رودريغ

وروبير (الفنون) ووليد ووسام

(الحكمة). ويتوافق وليد وايلا

(الميركية) على "ان ثمة فتيات عمرمن

ومن الذين ملأوا استمارة "النهار"،

٧٢٪ قالوا ألمم مستعدون لأن

يتزوجوا فتّاة ليست عنرك، ممّا يعني أن الشباب أصبحوا أكثر تقبلا للفكرة.

وبدسب "احمأ"ات" شبان التقتهم

"النَّمَار"، أن أكثر من ٥٠ في البئة

من الفُتياتُ اللوآتي عاشروهن غير

عَنْرَاوَاتْ. مَارَكُ؛ كُلُّ اللَّوَاتِي خُرجت

معمن أخيرا فاقدات العنرية".

ميشال: "٨٠ في المئة".. جوزف: "٥٠

في المئة". وليد: "٢٠ في المئة".

ب - . وحيد: ١٠ هي المئة". ربيع: "٢٠ في المئة". هادي: "٦٠ في المئة".

الزواج

وفي ما يتعلق بالزواج، يبدو ان

رمزي: "سأختبر الفتاة

قبل الزواج منها

واذا قبلت

بمشاركتي السرير،

فلن اتزوجها"

معظم العازبين يرغبون فيه (٦٩٪ من

الشيان و٨٧٧ من البنات). اما امانا

لم يتروجوا بعد؟ فالجواب الاول

ليس، كمَّا قد يتصور المرَّ، الافتقار

الَّى المسكن أو قلَّةُ المال، فمذانُ

السببان اشار اليهما ١٠٪ (المنزل)

و ٠٠٪ (المال) من المستفتين.

السبيان الرثيسان هما عدم ايجآد

الشريك المناسب (٢٩٪) وانتظار

استحقاقات معينة، كالتخرج او

للوظيفة (ايضا ٣٦٪). ومناك سبب

آخر مو عدم الرغبة في الارتباط

(214). (راجع الأطار الرَّقْمَ 12).

وقد تكون الأستحقاقات متعلقة

بالوضع السياسي كما في حال جان

الذي ينتظر ان يتغير الوضع لكي

والعازبات يظمرن حماسة اشد من

العازبين للزواج، ويبدو اتمن يفتقدن

الى خيارات كثيرة على صعيد

"العرسان"، وتوجز سيما (٢٩ عاما)

على النحو الآتي مشكلة البنات اليوم في لبنان: "لم أجد الشريك المناسب

بعد، مع أني أحاول وأبحث. والشبان

اليوم لا يأخذون الامور جبياً، فكل

شيء متوافر لمم ويستطيعون

ممارسة الجنس من دون ان يقترنوا

باحد. هناك إيضا مشكلات معيشية

تمنع عددا كبيرا منهم من الزواج. ثم

انني تعرفت الى شبان يعانون مشكلة

اطباع نتيجة انمان الكحول او

المندرات. يبدو أن معظم الشبان

النين قد يصلحون أزولدا بعيشون

في الخارج. فما العمل؟ أضف الى ذلك

لنني كبرت وكبر عقلي ومن الصعب

لي التفاق مع أي كان كما مي حال بنت العشرين".

ادا في ما يتعلق بالطلاق، فاللافث

ان غالبية الشبان تتقبل فكرته. "إدا

وجب اللجوء اليه". فبين النبن ملاوا

في تفسياتهن"،

(راجع الاطار الرقم ١٢).

قائلًا أن الامر يلقى قبولًا أكثر أ

ايما الشاب اللبناني، مل تتزوج

يحافظن على عنريتهن".

وَيِذَكُر أَنَّ التَّحَقِيقَ ارتكز الى جلسات مناقشة مع عشرات الشبان والشابات في سبع جامعات رئيسية في بيروت واماكن عامة، ألى أجوبة ٢١٠ منهم عن استمارة لم تطلب نكر الاسم ووزعت في منتلف احياء

بيروت، وفي اوقات مفتلفة، على طلاب وموظفين واصحاب اعمال حرة واشخاص لا يتعلون اعمارهم بين الله: والدء ?، بالتساوي بين الجامعات ومناصفة بين الجنسين. ونتيجة الاستمارة لا تعتبر ممثلة لأراء كل شار التاريخ المثلث الناء الله المعات

٥– الوضع السياسي في ٤٠٪ ٦- قضية المجرة (البعض أعطى أكثر من جواب)

٢- رياضة T- مطالعة أو موسيقي

IOY 3- تلفزيون Zio ATA ۵- مطعم ٧- جبل او بحر 754 ۸- مقین ۹- زیارات

7} السفرد لم يسلفر ١٥٪ ٥ مرات أو أقل ١٤٢٤ ٢ مرات أو أكثر ٢٤١ 🗬 والى أين؟ 247 دول عربية ZAT

غرب اوروبا 713 شرق اوروبا 278 25+---غیر افری**ق**یا 111 ٤) زيبارة الستباطيق أفي أبثان:

lasties -227 بعضها ZT e - القليل منط 🛎 ۲۸٪ لم يزوروا الجنوب • الله لم يزوروا البقاء ٨٪ لم يزوروا الشمال

٥) البطالعة: كتاب في الشمر كتاب في الاسبوع 24. كتاب في السنة 111 كتاب في اليوم 🗣 ۲۲٪ يقرأون بالفرنسية وحدما أأث بالانكليزية وحدها ٦ (٦٪ بالعربية وحدها ٢١٢ بالغات الثلاث ٢٢٢٪ بالمربية ولفة أخرى

**279** 251 شأب عازب هيية عازية ZAC

شأب عارب بمبدة عارية 2.0

لالا بالغرنسية والانكليزية 7) العلاقات الجنسية قبل الزواج. شأب عازب صبية عازية

٧) مل مارست الجنس؟ 3 ● حسب العمر. 7AT 51 - 1A 245 20 - FF 798 T. - 57

شأب غارب هبية عازب 353 :44 Ch gul des fo

 أ العلاقة المنسعة الأولى حسب اگا وطانون ۵γ 181-17 27K

المندرات لانها تعرف انها مضرة، فيقول ٢٢٪ من المستفتين اتهم لا ويشير اهد الطلاب الى أنه جرب يتقبلون الشذوذ عند الغير، ولا بد من نكر عبارة قالها احد طلاب الجامعة اللبنانية – الاميركية في مِنَا المجال، لافتا الى ان "الله خلق آدم وحوا وليس أدم وستيف" (God cressed Adam and Eve not Adam and (Steve (راجع الإطبار البرقيم ١٦). و٨٠٪ منهم لا يتقبلون النبانة الزوجية. (راجع الاطار الرقم ١٧). ونسبة قايلة جدا من الشباب الذين

المشيشة "ومي اقبل ضررا من الكحول". ويبقى سؤالان طرحتهما "النمار" على الشباب. الاول يرمي الى معرفة مل هم طبقيون في تفكيرهم! فأجاب ٧٠٪ منهم أن الطبقة الاجتماعية ليست معيلرا لاختيار صديق او شريك، (راجع الأطار الرقم ١٩). والتاني له عَلَاقَةً بارادتُمم الاستقلالُ عن الأهل، واللافت أن ٨٧٪ من العازبين و٢٢٪ من العازبات يؤترون السكن في منزل مستقل (راجع الاطار الرقم ٢٠).

المشيشة و٢٨٪ الكوكايين، و٨٪

الميرويين و٨٪ الاقراص. (راجع الاطار

(الجامعة الاميركية) الى اتما لم تجرب

وفي هذا الاطار، تلفت يأسمين

٩) أساس اختيار الشريك الأول (للبنات): أمل في الزواج ٢٪ 🗣 🟋 أجابوا "حـب وأمل في · ( ) استعمال الواقى في العلاقة· شكب عازب مبية عازبة 7 1 V 🗣 استعمال طرق اخری 1.772.22 24 24 42 ١١) عدد الشركاء الدند شاب عازب صبية عازية 207 عاد ZOT 21 ZEV أكثر ۱۲) این تخلی بشریکک؟ ZYT XTA. 251 مكتب ١٢) الدزواج مس اسينز جُنَاوِارُ (للشبلب العازيين) ١٤) بل تغير في الروا Lill be street and that & لم ابد الشرواء (نفرج، وقليقة) لا مال كافيا لا غود الارتبائية (البعض اختار العثر من ١٥) الملاق (النا فرغي ا

١٦) لقمل الشعود الوق ١٧) نظيل فنيعة كلومية كا -🛎 س دربوها تملِّيا الكوكائين الميرويين الأذراعي

14) at Editi ##

لاظبار مسئ تو هما

## بقرادوني طلب من قليموس رأي النقابة في توكله عن جعجع

تسلم نقيب المعامين في بيروت تطوان قليموس أمس كتابا من ناكب رئيس حزب الكتالب المعامي كريم ريض مرب بالمنه و المناسب مجلس يقرادوني طلب فيه أن يصدر مجلس النقابة "الرأي الملائم" في مسالة توكله عن قائد "القوات اللبنانية" سمير جعدع في ملف أغتيال الرئيس رشيد كرامى والمطلوب سماعه فيها شَــَاهِد حقّ علم، علما أن لا نص صريحا يعالج مذه المصانفة في عُ المِلْفُ ولا سابقة مطابقة له تملما في

تكون في ٦٠ كانون الاول". التعليلات الاجنبية في هذا المجال.

وجه في كتاب بقرادوني: "المستحدي: المصامي كريم ألبؤضوع مسألة التماتع بين

بس. وقال النقيب قليموس لـ"التمار" "ان هذه المسألة التي تطرح للمرة الاولى على مجلس نقابة محامين لتما قضة ببدأ وسيدرسها البعلس في أول جلسة يعقدها. وآمل في ان وعلم أن احد اعضاء مجلس التقابة يبرس هذه المسألة انطلاقا من الاجتماد القانوني بالاستناد الى

شطعة النحامي وحقه في التوكل في التعوى ذاتها.ً ۱- في ۲ تشرين الاول ۱۹۹۲

# "الأحزاب والقوى" في بيت الكتائب

متقلب الى ماطر يسيطر طقس متقلب على الدوض الشرقي للمتوسط ومنه لبنان، وعلى منّا يكون الطقس متى مساء اليوم غلاما مع

الطقس اليوم

ضيخة لعادر

تشر أملاب

د صران

والم السند

" والشقق

....

احتمال مطول أمطار محلية، وخصوصًا في الشمال، وجاء من عكار ان المطر الفزير مطل ابتدا من السابعة مساء امس في مختلف لتماء المنطقة رغم استمرار الريح الشمالية. الحرارة المتوقعة اليوم على الساحل من ١٠ درجـات الى ١٨ درجة، وعلى ارتضاع الف

متر من ٣ الى ١٢، وفي البقاع من صفر آلی 10. وفي سجل مرصد تقولا شأمين ان كمية المطر التي مطلت في الــًا؟ السَّاعــة المنتهية في السابعة مساء امس بلغت ٥ ملم. ويثلك صار مجموع المطر لمذه السنة ٢٢٤ ملم. يشابله في مثل هذا التاريخ من العام الماضي ٢٤٢ ملم. أما المعدل التصاعدي قعام

فهو ۲۱۹ ملم۔ الضغط الجوي كنان مساء لمس ٧٦٨ ملم رَئيقا ودرجة الرطوبة ٨٠ في المئة ودرجة

المطار في الساعة السابعة صباحا.

جورج غنطوس بصفة شآمد الدق السياسي لرئيس الدرب التقعمي الاشتراكي غازي العريضي في حضور عضو المجلس السياسي لـ"دزب الله" محمد الفنسا. واقلد بيان ان الطرفين العام في الدعوى المتعلقة بمصرع المعفور له الرئيس رشيد كرامي. اً- في ١٤ تشرين الثاني ١٩٩٧ نظم لي ألدكتور سمير جعبّع وكالة عامة للمدافعة والمرافعة عنه املم اكدا "مسؤولية القوى السياسية عن تعصين الدلذل وتعازيز الصمود الشعبي ودعم المقاومة حتى تحرير المجلس العدلي في الدعوى عينهاـ ٣- آثر التُّوكُيل أبدى أأمدعي الارض من رجس الاحتال وجب المشاريع المشبومة". كذلك استقبل سفير السودان ألعام العدلي القاضي عدنان عضوم تحفظًا مفادةً أنه لا يُجوز الجمع بين مصطفئ عبد الصيح في زيارة صفتي الوكيل والشاهد. ع- امام هذا الاعتراض لم اعتر على نص صريح يعالج هذه المسألة ولا على سابقة مطابقة له تماما، للشمال محمد صالح "وميئة نعم

حضرت اءام المحقق العدلي الاستاذ

وأدركت أن في الامر جائبا يتناول ممارسة مهنة المصاماة وأدايهاء فتعمدت رفع الامر اليكم اقتناعا مني باتكم المرجع الممني الصالح للنظر في مثل مده المسائل، وتأكيما لصلاحية مجلسكم في "اصدار تعليمات للمحامين تتعلق بممارسة مهنتهم"، كما نصت الفقرة ١٢ من المادة ٥٩ من قانون تنظيم مهنة

الملائم في هذه المسألة الشائكة لاعمل به أتفاذا لقاتون تنظيم مهنة

الاحزاب والقوى اللبنانية" اجتماعا

الثَّامِنَةُ وَالنَّصَفُّ مِن مِسَاءُ امِس في

المقبر المركبزي آهزب الكتبائب

برئاسة ممثل الحزب في اللجنة عضو المكتب السياسي المحامي رشاد سلامة وفي حضور ممثلي الاحزاب

ومضر رثيس الكتائب جورج

سعادة جانبا من اللقاء والقى كلمة

جاء فيها، "أن مشاكل لبنان لا يمكن

أن تحل الا بالحوار والتلاقي، ومما لا

شك فيه أن بيننا خلافات حول أمور

عدة، ومهمتنا تدصين هذه الامور

ومعرفة تسويقها في انتظار أن

تتوصل جميعنا آلى قواسم مشتركة

تدلُّ الأمور المنتلف عليها، وهي

وتناول الاجتماع الاوضاع المعلية

والاقليمية وصدر عنه سان شدد على

"حق المواطنين في التجمع والتظاهر؛

وتمسك المجتمعين بالدريات العامة

والاعلامية وممارسة الحرية ضمن

ضوابط المصلحة العليا للدولة التبنانية

وعدم جواز التذرع بالدرية للاساءة

الى علاقات لبنان بالدول الشقيقة

وتعريض الوحدة الوطئية و السلم

ومنأ البيان اللبناتيين والعرب

بعيدي المبلاد ورأس السنة وحلول

قاتون الانتخابات البلدية مؤكدا ضرورة اجرائها في موعدها".

بداخلك طاقة كهربائية فائلة .. استعملها.

MEPROMO S.A.R.L

SEIKO CENTER - SODECO STREET, ACHRAFIEH TEL 01.614281

التمشع بالمتناصة التي تعمل بالطافية الكهركائية

سكو كيثيلك الجديدة ، ديَّة الكوارتيز، بدون بطارتية

و تورة ية عالم مناعة الساعات.

الإملي للخطر".

شهر رمضان،

**EVICEA** 

اعلان للمسافرين الى نيس

شركة طيران الشرق الاوسط تعلم المسافرين الى نيس يوم

السبت ٢٧ كانون الاول ٩٧ عن تقديم موعد الاقلاع الى

يرجى مراجعة مكاتب المبيعات لتثبيت حجوزاتهم والحضور الى

اساسية وجوهرية من دون شك".

🗣 زار وقد من "هـزب الله" شم النائبين عبدالله قمير وحسين الحاج هسن وصلاح نون وزير الصمة

 أرار السكرتير الثاني في سفارة كوريا الجنوبية مركز وحدة العلاقلت الخارجية في "حزب الله" واجتمع بمسؤولها يوسف مرعي.

العريضي يلتقي

نصرالله

التقى امس النمين العام لـ"حزب

🍎 فَي طرابلس ("النمار") كرم

سؤول السياسي لـ"حزب الله" في

المقاومة الاسلامية" الأعلاميين، وللكي

عالج كلمة لكد فيها "دور الإعلام

للوطنى واهتمامه بنشر الثقافة الوطنية

التي ترقي إلى مستوي مرحلة

المولَّجهة مع العدو الصهيوني" ودعا "للى اعلام يرص الصفوف، ويستنهش

المواطن ورأى ان "الاعدالم الوطني

يقوي عرى العلاقة في ما بيننا ويحبط

وبُعد كلمات لاعلاميين، وزعت مدايا رمزية حمات شعار "المقاومة

القومي نعى داود باز



نعى الحزب السوري القومي الاجتماعي لحد قابته بأود باز الذي توفي اس عن ٥٨ علما. وأشار آلي أنه تولى مسؤوليات عدة كانت أخرها عضوية العبلس الاعلى للمزب وكان شغل منصب رئيس الدزب ومثله في مؤتمرات

ويشيعه الدزب في الثالثة بعد ظمر اليوم في بلنته الميد – عاليه، ♣ تلقَّى رَئيسِ الحزب السورى القومي الاجتماعي على قُلْقُصو برقَيَّةً تَمْنُلُةُ بِالسَّنَةِ الْجَدِيدَةِ مِن الْامِينِ العام المساعد لحزب البعث العربي

القومي - المجلس الاعلى عند سفير السودان

زار عميد الشارجية في الدرب السوري القومي الاجتماعي – المجلس السادي القومي الاجتماعي – المجلس الاعلى قاسم صالح سفير السودان مصطفى عبد الحميد. وأفاد بيان للمزب أن البحث تناول "مَا يتعرض له السودان من لفطار ترمي الى تفتيته، فيما دكومته تبذل الجمود لتأمين الوحدة عبر التفاهم الذي جرى مع قوى المعارضة".



خدوقا تبغ ممريان على ظهر لحد البغال التي استعمات في العملية ويبدو الماتك الخليوي على

ميدا – "التمار":

تمكنت عناصر من شعبة البكافحة الجمركية البريةً في صينًا من ضبط كمية جديدة من التبغ الممرب من

داخل الشريط الحدودي المحتل. واوضح رئيس الضابطة الجمركية

في الجنوب الرائد حسين شري "أن كمية التبغ المصادرة تقدر ب "كروز" من نوع "فايسروي". كذلك صودر البفل الذي نقل التبغ

مع جماز خليوي تمكن بواسطته من معرفة صاحب البضاعة الممربة الذي

لقبط دخل

وفتأة خرجت

عن مؤسسة "دار الايتام الاسلامية

أن شخصين دخلا المؤسسة ومعمما طفل نكر عمره ثلاثة ايام وتركاه

ِّيقي الطَّفْلُ في المؤسسة للعناية يه بناء على طلب المدعي العام في

من جهة اخرى ايلغت المسؤولة عن

دير راهبات الراعي الصالح في بلدة

سهيلة – كسروآن ان الغَمَّاةُ منال

جمال مرعي (١٢ عاماً) هربت دن

اغتصاب

اوقف السوري محمد دران جمعة (١٩ علما) لاقحامه في بعبدا على

أغتصاب الذادمة السري لانكية ماتيل

براسينغ (٢٦ عاماً) بالعنف ثلاث

مرأت وسرقة الف وسيعملة دولار لما

من حقيبتها. واعترف بالتهمة وأودع النيابة العامة في جبل لبتان.

سبقبي!

طريق صيدا القديمة – الشياح وفر به

ألى جمة مجمولة. وقيمة الجواد ٢٥

انتحار

عاماً) في مئزله في الاشرفية بتفاول مادة سامة لتراكم الديون عليه.

انتدر زافین اغوب اتیجیان (۲۷

الف دولار اميركي.

ادعى رياض فارس ابو شاهين لَّذِي مِنْفُرُ لِلْحِنْتُ إِنْ نَلْبِي أَ. عَ. سرقَ حصلته من الاسطيل الذي يطكه على

شكت وفا شريف البابا المسؤولة

فرُّ في اتجاه الشوف".

على غقلة ومربا.

املامية النبر.

بيروت عبدالله البيطار.

### على طريق بعلشميه

وجد خالد محمد محيي الدين (٣٣ عاماً) ملقى ارضاً ومغمياً عليه على طريق فرعية في خراج بلدة شرييلا — عكار وهو مصاب برضوض وجروح جسيمة. وتم نقله الى المستشفى حيث اجريت له الاسعافات اللازمة ويعدما أستعاد وعيه لفاد انه كان يقود شلطة رقمها (١٨٨٨ معملة بالزجاج لعدنان حسين الحشيمي متجماً بها من ييروت آلى زحلة. وبوصوله آلى بعلشميه اعترض طريقة خمسة مسلحين كاتوا في سيارة "مرسيدس – ° ° 7° تمبية واجبروه على الصعود بسيارتهم ثم قيدوه باسلاك كهرياء وكموا فمه بالقطن وورق لاصق ثم وَضعوه في صندوق سيارتهم وسلبوه الشاحنة وحمولتها، والقوه على الطريق بعد ست ساعات.

> وفاة جريحة بدادث السير

الشوف - "النمار": توفيت امس الطالبة رانيا سميح

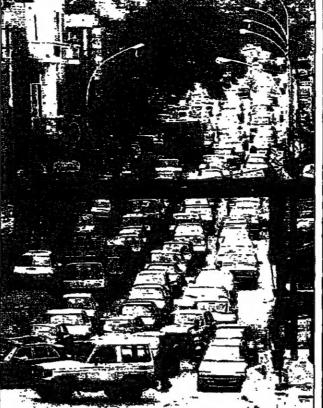
الفزال (١٨ علماً) متأثرة بالجروح والكُسور التي اصيبت بها في حادث السير الذي حصل قبل اكثر من اسبوع على طريق المريجات -شتورة، وقضى فيه شقيقها حسام وشقيقتها بيانا ومنير الدلبي وشقيقته شادية، ولا يزال ملجد الَّحابي وشقيقته رويدا في المعالجة.

وزعت شعبة العلاقات العامة ٍ في قوى الامن الداخلي البلاغ الآتي: "في تاريخ ١٩٩٧/١٢/٢٢ اصيب رجل مجمول بنوبة قلبية حادة وفي محلة برج لي حيدر – الشارع العام، نقل على قرما الى مستشفى المقاصد الاسلامية حيث ما لبث أن فارق الحياة، ومو في العقد السادس يرتدي سروالا أسود وجاكيت رمانية مقلمة بأييض، عنطي، اشيب الشعر

# النفق الجديد، أوَّل دخوله...



المستوعب العالق تنت البسر الجنيد



العجالة وراه الشلعنة في القنطاري.

نَقَق حِسر فَوَّاد شهآب، أول دخوله اصطدام ... على طوله. فعلُو النفق الذي تم تدشينه قبلُ أيام لم يكف لمرور شاحنة وحمولتها. وقال شرطيّ سير في المكان ان الشاهنة التي يبلغ ارتفاعٌ حمولتها الْـ3.2 امّتار صطدمت باسلاك كمربه الانارة المتدلية من سقفه على علو - 2.0 امتار، فعلقت بما وعلقت السيارات في زحمة خاتقة حولت الطريق من شارع الحمراه الى

وبعُدما على العابرون الزحمة الخائقة اكثر من ساعة، حضر عمال من "شركة معوض" وسحبوا الشاحنة من النفق وتولى عمال الصيانة تصليح الاضرار التي هذه المرة فرقت على ستتيمترات، ولكن من يضمن أن تسلم الجرة كل مرة؟

# ضبط ٢٠٠ "كروز" تبغ مهربة



في المريجات

### جثة لرجل

يطلّب من ذويه او ممن يعرف عنه شيئاً الدضور الى المستشفى المذكور لتسلم الجثة"،

### "فتح" تعلن تسليم متهم بقتل الى السلطة اللبنانية جافا من قيانة قوات ميليشيا مركة "فُتح" ان "مانشا فربيا

عشائريا جرى عصر الاثنين في مخيم عين الحلوة، ادى الى وفياة المدعو أمين محمود الامين من بلدة السميرية واصابة ولده اكرم بجروح بالفة. وبناء على تعليمات قيادة حركة "فتح" سلم مطلق النار وهو حسان محمد نمر اليوسف الى الكفاح المسلح الفلسطيني الذي سلمه مباشرة الى السلطات الرسمية اللبنانية المختصة".

اعتقال متهمين

باعتداء على الدرك

دهمتُ قوة من فصيلة درك الكورة

امس الطريق التي تربط ما بين

كفرحزير وكفرحاتا فوق وادي نمر العمفور في الكورة، وأوقفت ثلاثة اشخاص من أل علو بتهمين بالاعتداء

على دورية لرجال الدرك، وبارتكاب

سرقات موصوفة في عبدللي في قضا

البترون وكفرحزير وأميون وغيرهما

معهم مساعد قائد سرية دراث

ولم تكشف المصادر الامنية مزيدا

من المعلومات حرصاً على سرية

التعقيق لاعتقادها أن عصابة كبيرة

تنفذ أعمال السرقة وخموصا سرقة

طرابلس العقيد عبد الرحمن جمال.

الكورة - "النهار":

### لا تناموا على لا خرزات

اوردت التقارير الامنية سلسلة دوادث سلب، متماه ♣ سـرق لصـوص ٤٠ الف دولار من ملهى أيلي بطرس ابو جوده فيّ الزِلقا بعدماً قصوا خزنة الحديد بـ"عاروخ" كمرباء. ♣ سُرق لصّوص سيارتين الاولى "تويوتا" والثانية "ايسوزو" لدير مار قبرياتوس في كفيفان وثمنهما ٥٠ الف دولار.

🤻 سرق لصوص من "شركة تيما كود" في الحازمية معدات بقيمة ٢٧ مليون ليّرة، وسيارة "مرسيدس" لعلي السيد محمد مبع من محلة بثر حسن تمنما ٣٥ الف دولار. وسيارة مرسيدس"، لماتي حسين ديب عواضة من بعلبك ثمنما ٢٥ الف دولار، و"مرسيدس" امدمد صبحي الشعار من رأس بيروت ثمنها ٢٠ الف دولار، وسيبارة "مرسيبس ليشال مفلح عاد من الطلياس بـ70 الف دولار، و"مرسيدس" لفريد نبيب ادريس من فردان بـ70 الف دولار.

### ابو سعد وقضية ناتالي دباس

بوكالته عن السيَّد وبيَّع نباس رداً على ما جه في "لنمار" امس حول قضية مقتل ابنته ناتالي نجاس: "– أن المقالة المنكورة تت معلومات لا عبدة لما على الاطلاق، لا سيما بالنسبة الى ما نتج من الجلسة التي عقدما حضرة قاضي التحقيق في يبل لبنان مع عدد من الطباء. أ- أن القضية لا تنزال في طور التحقيق السري ولم ترشح الى العلن أي معلومات من التي نكرت".

باي عمل حيال تنفيذ القرارات القَّضائية. وأكد أن حق الشاكي لا يضيع، ولو تأخر أذا كنان الوقع التمجيري ينطبق عليه. من عفيف حسن سليم: "بموجب حكم قضائي، وبقرار من مجلس الوزراء، وبموافقة مجلس النواب تم اخلاء عائلة

حوار مع "موسُّوس"

– ماذا تعني؟ – كل شيء ملوث في بلادنا. لا اجرؤ على الاكل، حتى الخضر التي

اعشقها أخلفها. قلّ لي كيف نحل هذه المشكلة؟ — لنت "موسوس" اكثر من اللزوم. تستطيع أن تأكل المجدرة

ومانا عن الكولستيرول وتوابعه والذبحات الصدرية التي باتت مرض

- لحسمع هذه الدكاية. عندي عمة عمرها ٩٦ سنة تتمتع بكامل قواما

العقلية. تُحضر كل يُوم برامجُ التلفزيون وتستمع الى نَشَراتُ الاخْبار

وتستوعب كل ما يقال، تعيش مذه العمة من دون أن تخاف الإكل. لكنما

– ما دخل حكاية عمتك بمصيبتي؟ أنا أخاف أن أكل كي لا أتسمم.

ليس الطّعام وحدة هو الملوث في بلائنا المنكوبة. كل شيء ملوث.

حتى الدكام النين أتوا بهم لينقنونا من أثام الماضي القريب. أن تموت

من الاكل، يا صديقي، بل ستموت كما مات الكثيرون، من الذوف الذي

والمعكرونة والزيتون وسواها من الاطعمة التي لا تتلوث.

– اخاف ان افرط

اتوسنل اليك ان تساعدني.

اخلاءمنزل

ولا تعويض

لبناتية مهجرة، بالقوة من منزل كانت قد احتلته مجبرة على اثر

حسرب المنسسمات في برج

حبوب المحصوب البراجنة علم ١٩٨٦. وبعد مضي ما يزيد على عشر سنوات لم تتمكن تلك العائلة من العوية

الى منزلها الشرعي، وذلك لأن المنزل الذي تملكه مشغول منذ

ذلك التاريخ. تماذا لم يتأمن لتلك العائلة

مَنْزَلُ أَخْرَ، وقيهَا أربعة أطفال،

قيل أجبارها على أخلاء المنزل

الَّذِّي لَجَـأَتَ اليـَهَ؟ ولماذا لَم

تلك العائلة على العبودة

الكريمة والمشرخة ألى بيـتُـمـا الشرعي؟ ولمانا لم تـدفع وزارة

المهجرين ولا الصندوق الوطني للمهجرين اي تمويض اخلاء لتلك العائلة قبل اجبارها على

ولمانا كتب على تلك العاثلة

أن تدفع نصف الراتب الشمري

واكتشر من المصاش الذي يتقاضاه معيلها بدل ايجار

تطالب المسؤولين، وكل من

بمكنهم المساعدة على رفع

الظلم وألقمر وعداب التهجير والتشرد عن تلك العائلة

بالتدخل لتأمين عودتنا الكريمة والمشرفة الى بيتنا".

مصدر في صندوق المهجرين اوضح
 أنه ليس في استطاعة الصندوق القيام

الاخلاء؟

شهري لمسكن؟

### ورشة متواصلة

في منطقة الظريف شارع رشيد نُخلَه، قبرب مَنزل السخيسر البريطاني سابقاً، ورشة بناء لاحدي المدارس بدأ العمل فيما منذ أسبوعين ويتواصل يومياً الى ما بعد منتصف الليل. راجع السكان الملتزم فقال ان تُدية أمراً بالعمل المتواصل من المحافظ وقائد شرطة بيروت. وسالوا كيف يعطى هذا الامر من دون مسراعساة السكان

المجاوريس وراحمة الاطفسال

تساعد وزارة الممجرين والمندوق الوطني للممجرين مصدر في بلدية بيروت اوضح ان الشكوى قيد المعالجة مع المراجع

### اعتراض على رصيف

سكان المطيلب، قرب محطة عبازار، شكوا أن بلدية قرنة شهوان بنت رصيفاً يعتد حتى منتصف الشارع. راجعوا البلدية فافادتهم انها غير مسؤولة وطالبوا بالفائه لانه يعرقل

🗣 مسؤول في بلئية قرنة شموان اوضح أن البلدية وسعت الطريق من ٦ امتار آلي ١٢ مترآ، وبنت الرَّصيف لتسميل مرور المشاة ولتجميل المنطقة. ونفى أن يكون الرصيف يعرقل السير بل يستفيد منه معظم

la granita

BUCHES DE NOEL ET MONT BLANC ابتداء من ٢٠٠٠٠ ل.ل. حبش محشى بالرز والقلوبات او بالكستناء ابتداء من ٦٠،٠٠٠ ل. ل.

اليردية - كليمتمو -هاتف ١٤ ١٤٤ - ١٤٣٢٠٨٥٠ - الاشرقية مارنيقولا - هاتف - ٢٣٧٩٩١ - ١١٢٠١١١٠ .

# warm Christmas

by Brazilian dancers Mamba Samba.



### J'or a fabulous and -e Christmas Eve at SYDNEY'S \* Special seafood platter promotion \* A la carte menu Christmas Eve at La CROISETTE \* 4 course menu including foie gras, lobster bisque and turkey LL 75.000 service included. Christmas Day Buffet at La CROISETTE \* Superb open buffet in the truest French tradition LL 65,000 including service and sommelier's wine Children under 12 years of age will be our guests. Live entertainment every evening



النبطية – من كامل جابر: قلعة ميس او ابي المسن، مذه القلعة البالغة في القدم والتي لم تـذل

مراجع جبل عاملُ التاريخية من ذكرها مع قلاع فيه قديمة، مثل الشقيف

وتبنين ونيما وهونين وغيرها، تتعرض

السلطة على المستويات الانمائية

والخدماتية، فطاول الأممال معالمه وُقَلِعَةً مِيسَ، حصن يربض على ثلة بين أنصار والزرارية وبريقع. لا تقل

مسلحتها عن عشرة الاف متر مربع،

وتطل على بقاع واسعة من ارض جبل

عامل، ولا يمكن الوصول اليما الا على

الجرارات الزراعية التي يمعن اصحابما او

من يوجمهم، فتكا بحجارتما، فينقلونما

الى البساتين المجاورة لتصبح جدران دعم

القَّلِعَةُ يُنْهَبُ تَأْرِيثُهَا لَيِنَفُنَ فَي

البسانين من دون أي قيد، و"على

عينك يا تأجر". والدولة أن تتلمى يقلاع

تتناعى او معالم تندثر، ربما لان هذه

القلعة ليست مشروعاً للتقاسم او

غنيمة تستلب. انها حكلية التاريخ الذي

للوصول اليماء كأن علينًا أن نتأرجح

جرار، متجمين من بريقع

اكثر من نصف ساعة ونمن نعتلي

صعوداً عبر بساتين الزرارية، اخترناه لسببين، عدم توافر وسيلة نقل سواه،

وييعت في أهيان كثيرة بثمن بخس".

خراب واطلال

أثاراً بالغة في ارجاء القلعة، لكن يد

الانسان عبثت وفتكت لكثر في معالمها،

وفي الوقت عينه، أبمشتنا أكطلال

العتيقة لمصون عآصرتها الازمنة وظلت

صامدة. لما النوافذ والقناطر فتطل من

الشمال على بلدة أنصار ومعيطها وقرى

اقليم التفاح وبعض قرى صيداء ومن

الشرق على قرى النبطية وصولاً للى

قلعة للشقيف، ومن الجنوب على بلدات

تبغين والقطاع الأوسط ومن الغرب

على الزرارية ووادي جمنم والبحر. فكيفما جننا في ارجة الدسن، اكتشفنا

تلال جبل عامل وتضاريسه. هجمة بحاثة... ولموص وروى لنا لحد الرفيقين "أن القلعة

شهدت في الدرب هجمة ملحوظة من

بحاثة فتشوا عن اثار واوان ومندوتات. ولم ينسوا أن يحفروا أيضاً في أرضها.

وربعاً وجدوا أشياء نقلوها للى منازلهم

وتحول بعض متلفنها زرائب للماعز.

ليحولوما للى وقودا للشتاء

في آن واحد:

يقتنص ويختلس من غير شفقة. على "صموة" جرار

فكأن الجنوب لم يكفه تجامل

أيوم ومنذ مدة للتدمير والتهب

تفقد ٥٠ مبنى مرمماً في الباشورة والبسطا

# سابا: الورشة مستمرة وتشمل الانارة والتنظيف

سابا خمسین مبنی اعید ترمیمها فی منطقة البأشورة – البسطا التحتأ، يرافقه مختار الباشورة مصباح عيدو وعدد من أهالي المنطقة وفاعلياتها. بدايةً، توقُّف الجميع في حبيقة البسطا التحتا التي استعادت رونقما العلم الفائت، بقدما كانت مكبآ للنفايات وتجمعا لباعة النضر وعمال

ثم تحدث سابا عما انجزته البلدية بالتعاون مع أبنا المنطقة، فقال: وجمناً آئذآرات الى الفي منزل في بيروت طلبنا فيما من السكان ترميم بعردت سبط سيد الله يتجاوب حتى واجهات مبانيمم ولم يتجاوب حتى اليوم الا ٢٥ في المئة منهم، ونطمح الى ان تتجاوز نسبة المتجاوبين السنة المقبلة ٨٠ في المئة". ونكر "أن أهالي البسطا التحتا

والأشرفية أكثر المهتمين بالدفاظ علي

الطابعُ التراثي في احيائهم"، مشيراً الى "أنهم اول من بادروا الى الترميم بدون أي أنذار سابق"، وشدد على "ضرورة التنسيق بين البلدية من جمة وابناء بيروت وميئاتها الاجتماعية من جهة اخرى للحؤول دون تعرض المدينة لتشويه اضافي، مع امميـة أن يعي الاهاليّ واجبـممّ فيّ حملية خصوصية الاحياء العتيقة".

قاتون البناء، على المالك ترميم عقارة والا وجمت اليه البلنية انذارآ بالترميم، وفي حال تخلف عن التطبيقُ وكأن عقارة في شارع رئيسي من بيروت او قبرب مبنى اثري، فيان البلدية تتولى ترميمه وتسجل فاتورة بالنفقات على سجل المالك العقاري"

وبعد الجولة، توجه الجميع الى مبني شامين الذي شيد قبل ثمانين عامآ في طلَّعة البأشورة وتم ترميمه، وزاروا شقة باخله يتلكما محمد رسول شاهين حيث لفت الاهالي للى ان برنامج عملهم للسنة المقبلة يلحظ ترميم ستة مبان اضافية في محيط

وختم ساباً: "الخطوة التالية ترميم عددٌ من المباني في شوارع المتحف. رشيد كرامي، عفيف الطيبي وبشارة الموري، فضلاً عن الاهتمام بانارة الشوارع وتعبيتها وتشجيرها وتنظيفها وازالة الاسلاك الكهربائية والماتفية منماء وتعسين حركة السير



أملم مبنى شاهين التراثي.

## هل يلف الظلام قلعة جبيل؟

قوار قلعة جبيل التي شعت منذ ٢ تشريّنُ الثاني ١٩٩٥ وُجعلت بيبلوس تدكى قصتما بصمت كل مساء، أخذ وهجما يخبو تدريجا ويحل الظلام العامس عشية الميلاد ورأس السنة في معظم ارجاء القلعة نتيجة عدم فالانارة حول للبيت الاثري القرميد

وفي بقعة النواويس والاعمدة الروماتية والمُعابِد اتطفَّات، ولم يرف جفُن أي مسؤول لمذه العتمة المالكة. فالمصاّييح لم يبق الا بعضها: وتحديداً في قَنظَرَةُ القَلْعَةُ الصليبية، ومِّي تثير بخَّدِل هِذًا القسم وجدارة الخارجي. بلدية جبيل التي تتقاسم مداذيل القاعة مع وزارة للمال وكانت تتعمد عملية الانارة قبل الدرب، تعتبر اليوم ان الامر لم يعد من صلاحياتها، والجبيليون يتساطون، أماذا لا يبادر المسؤولون الى أعلدة اتأرة القلعة حتى لا تلهب انجلزات

التدشين ادراج الرياح؟

مشهد يتمسر عليه الجيبليون.

HEWLETT® PACKARD

@ HP DeskJet 690C+ The photo quality printer \$373

5 HP OfficeJet Pro 1150C All in One (Printer, scanner, photocopier) \$999

For Santa Set is coming to town

One stay in PARIS for 2 persons for 8 days

One stay in ROME for 2 persons for 4 days

Eight winbacks (you have the chance to get your money back)

Eight HP digital cameras

Eight one-year ink consumption (one set per quarter)

The draw will take place on January 24.1998



### القلعة من الجهة الشرقية. او باعوما، فلا حسيب او رقيب، لان ألتلال والاحراج آنذاك كاتت في عهدة وفي "خطط جبل عامل" ايضاً، منظمات فلسطينية اتخذت من القلعة مركزاً لما ثم تركته، علماً أن اجراناً "انتشرت في ربوع جبل عامل وعلى مضابه قلاع مهمة منها، قلعة شمع وقلعة مارون في سلحل صور (دير كيفا) وخراب قلعة ميس وهي ابي للحسن (قرب الصار)". (٤) نقلت من القلعة إلى عدد من بلمات المنازل في المنطقة". لم نستطع دخول بماليز المصن ومن أقوال ميندر رضا بن علي الركيني: "وفي سنة ١١٧٩ للمجرة في يوم الثلثاء، الثاني والعشرين من شمر

حجارها قيد السرقة والماعز يبيت في غرفها

الباطون اقتحمها وملأكها يتنازعون تدميرها

النصار، الجدّ الرأيع أمدمد بك التامر. مع

ان الشيخ عباس كما يتضح من النصوص التاريخية مو من اعلام ال

منكر أو منقر، ومن حكام اقليم الشومر

وصلحب قلعة ميس، علماً أن ناصيفُ النصار ومحمد بك التامر مما من آل

الصغير وليس بين الاسرتين روابط قبلية" (٢)

أما الشيخ على الزين فكتب، "جاء مصطفى باشا من صيدا الى انصار

فكبسها ونهبها نهبة عظيمة ومسك

الحاج محمد الحمادة وسليمان جواد

واختَمها معه الى صيداً. ثم تصيت له

ذيل عباس العلي بين الزرارية والمار وقلعة ميس (A) وعند الشيع ابرهيم آل سليمان:

"قلعة ميس في وسط سهل ولسع جنوب قرية الصار، وقال ابن النال

الفأضل للسيد حسن ألماشم أن قلعة

ميس بين مير وكفرمير جنوب قصار. وفي قاموس لبنان خلعة ميس ثابعة

لعديرية النبطية. من معافظة عيداً". (٩)

الشقيف شيدت قلعة شقيف ارثون

الشهيرة ثم بنيت قلعة سربا بمقاطعة

جباع، وقلعة ميس بأقليم الشومر

وكان التُصرف أنناك بيد عشيرتي آل

ابي صعب وأل منكر" (١٠).

2- "خطط جبل علمل"، ص ١٦٤.

٦- المرجع عينه، ص ٤٨٣.

٧- المرجع عينه، ص ٥٩٩.

علي الزين، "للبحث عن تغريفنا في لبنان"، ص ٤٨٢.

الحرجة عينه ص ٤٨٣.
 الرحيم آل سليمان، "بلدان جبل عامل"، مؤسسة الدائرة، ص ١٥٥٠.

· 1 - شبيب بن علي الاسعد، "العقد النفد"، ص ٢٧.

وكتب شهيب الاسعد،

قلعة ميس تاريخ مهمل وقناطر مدمرة... واعشا

في غرف سنت منافنها بحجار رمضانء طلع بلشا صيدا ومعه عسكر أأنروز ألى قلعة ميس وحاصروا صاحبما عباس العلي". (٥) وقال ايضاً، "وفي سنة ١١٧٩ خربت قرى اقليم الشومر، وحوصر عباس العلي وعلي منصور في قلعة ميس". (1) وعند العلامة الشيخ احمد رضا، "ان عباس العلي هو ابن عم الشيخ ناصيف

> في ارجه القلعة عبث الايلاي واضح. لفتنا الميار السقوف من البلطون الحديث العجد، مدمراً جملة من القناطر وتصميم سلبقين فلملنا؟ وما القضية؟

بقي منها. فالتّلة التي عليما هي من أهم المواقع "الاستراتيجية" في المنطقة. وتصلح لينشأ عليها مشروع استتعاري.

الدين والدكتور مصد غندور. كتب مصن الامين في كتابه "خطط جبل عامل" ان قلعة ابي الحسن في سلدل صيدا، وتسمى اليوم قلعة

يوسف بن ليوب، ويظن اتما مسماة قلعة عيس". (٢) وفي القاموس المديط: "قلعة ابي

النسنُ قرب صيداً بساحل الشام، وهي المعروفة بقلعة الموت. عمرها ليو المنسن محمد بن المسيني بن نزار ابن

فيه زنزاتة كانت حبساً لاسرى المعارك الانميارات؛ غطت طبقة سميكة من روث الماشية الارض. لم يكن قد حان بعد موعد مبيت القطيع، فالوقت قبل العصر. هم سعد بدخول لحدى الغرف، فسمع صوتآ وحركة ثم تراجع خطوات

لم يتسن له اللحاق بالقطيع، فطول ان يثبت وجوده بعواء لم يطل، وتمتم سعد: "أَخَافِنَى، طُننته احد الرعاة".

والعقود ومحولاً أياما كومة من حجار. ربدا شكلُ السقفُ ثقلاً على الجدران فْلْتَمَارْتْ، وربما تَعَرَضْتُ أَمَدَى الْغُرِفْ لتفجار فتأثر به السقف. الممم ان للقلعة بأكملها تطعس عن اصرار مصلار الامالي قالت ان صراعاً نشأ منذ فترة بين المالك الاخير للقاعة من أَلُ شَفْرَي وَلَفْر مِنْ أَلُ مِرْوَةَ (مِنْ الزرارية) يُعلك لسمما فيما. والمشكلة أن أحد الطرفين يعتبر أن القَّلعة من لمُلاكه الخلصةُ، وله حق التصرف في حجارها وجنراتها، وصولاً الى تعمير ما

المراجع التاريخية التي تعدثت عن قَلْعَةً مَيْسَ اشَارَتَ آتَى انْمَّا شَيِعَتَ نَحْوَ علم الف لَنْهجرة. وأجمعت على انمأ عاصرت فقوهات ومعارك دارت في محيطها. وفي ما يأتي معلومات منّ بعض المراجع التي تسنّى لنا الحصول

الماكم. بامر الله العبيدي صاحب الدعوة

واقبيته بسبب الظلام الدامس. وأشار احد لرفيقين الى باب قال انه مدخل قبو تقع

الى الذلف وظمر بعد قليل جرو كلب

قبل أن نصعد لكثر في الجبل الوعر، دلنا سعد الى جدران في البسائين، موضحاً "ان حجارها من القلعة، واكثر خُلَال الاعوام العَشرة الاخيرة من دون اي رادع". وأضاف: "الصرارات نقلت حجار ألقلعة الى عند من البساتين، القلعة تحوطها مروج خضراه هي للرعي، واشجار متفرقة هي بقاياً احراجً سنديان كانت تغطي المنطقة، قبل ان

يتنافس أبناء الجوار على قطعما أبان لَّمُوادثُ فَي رُمنُ الْقَطَاعُ الْمُعروقَـاتُ لعظة ومولنًا ألى علنل القلعة، وقد اعياتا تخبط الجرار فوق الصنور وللطرق الوعرة، نهشنا لَجمالُ ما رأيناًه وهوله وُيعَى السَّوْالِ؛ من ينقِنْها؟ حجار متناترة هنا ومناك، شرفات متطعية، جدران مندثرة وقناطر مديرة وسقوف منهارةً، عواملُ الطبيعةُ تركتُ

بسم المرجع من مكتبتي الاستانين في عليها سريعاً من مكتبتي الاستانين في الجامعة اللبنانية النكتور حسن نور

ميس، خراب، وهي من بناء بعض امراء المسلمين . (1) وفي معجم البلدان: "قلعة عظيمة سلطية قرب عيدا بالشاء، فتحما

من أين نبدأ مع "بيبي عبد"؟ مل نبدأ من مجموعتة الاثرية المجمة التي هوامش: لكد أنه نبشها من البحر على مدر اعسوام؟ أم من حيساتية الحسافية بالمغامرات المشوقة؟ أم من موهبته ١- محسن الامين، "حطط جبل عامل"، الدار العالبية، ص ١٦١. آ- شهاب آلدين البغدادي، "معجم في صياغة؛ المجومرات وتصميم البلدان"، العجلد الرابع، دار صادر، ص ۲۸۹. النيكور؟ ٣- الغيروز ابادي مجد النين محمد بن تَّبِلُسُ في حضرة هذا البحار المغامر فيبحرك، تنسى الزمان والمكان، يعقوب، "القلموس المحيط"، دار الجيل، ص

ويجنبك ماضيه بقوة، فتأخذ منياتك تتصور مفامراته ورحلاته البحرية وبحثه الدائم عن كنور المضارات الّتي احتفظ بها البدر طويلاً. عاش فترة طويلة في المكسيك

أملم عقوده معتمراً القبعة الأسرائية هدية من أمير بحار متقاعد

جطر خربه الانسان واقتصته الاعشاب.

متحفه الجبيلي تماثيل وجرار وعقود

بيبي عبد" بحّار المغامرة والتاريخ

جانب من المتنف وبنت جرار والبلايل.

اعتبر "بيبي" أن البحر اللبنائي متحف حي، فسبر أعماقه والتشل منة

الجوامر والجرار والتماتيل وعاديما

ألى بيبلوس. وهي معروضة حلاياً في عَقَدَ قَلَيْمِ لِيَنْسَى لَلْسَيَاحِ التَّعْرِفُ على تاريخ لرضنا العريقة والألزانا "الله الله العريقة العربية المالية التراث

ميد ثبين

ارضنا. ويعتوي متحقة على لكثر من

٥٠ جرة فحار ندمل بغض بمجات حضارات عديدة من فينيقية وبيرنطية واسلامية، كانت منقية في البعر

تبول بين هده التدف، فيستوقفك

ميون بين من هنا أو تمثل قهة ومانية من مناك، زين "بيني" عقما رومانية من مناك، زين "بيني" عقما

بعقد من الدير عشر على حبائه العلولة

وهذا لبس العقد الوسيد، فعلانق

البحر النائم. حول كلُّ مَا وجد أي

مغره وعلى شاطئه من منيق وطور

ونغود معدن قليمة، عقوباً والعة

ينامر عددها ٢٠٠٠ وتدالها مجموعة خاصة باحدى البلكات البجاليات

معروضة في شكل معيّز على الهرار

مجموعة "بيبي" مؤلفة من 200. قطعة. ومن ليست للبيع بأن فقشهاد

لتاريخنا العريق ومباعرته عله مي

واصطادما لتعود البها الدياة.

بس رمال الشاطي.

تم علد الى لَبِنان وكان في السابعة والعشرين. حبه لوطنه وتاريخه دفعه الى البدء برحلته الطويلة بحثاً عن مخلفات الحضارات الغابرة بحراً وبراً. وكان عمل قبل خلك صلافاً في سوق الطويلة ثم انشا المجمع

السيادي "أكابولكو" وبعده المربع الليان "باخوس" في باب ادريس، وفيدسينغ كلوب" في جبيل، و"انميسوال كلوب" في مسور، و"ماسييندا" في عمشيت.

معقله الاخير جدران مشاريعه زينها بشباك الصيادين ومراسي البحارة وكل الكنوز والتحف التي عثر عليما في اعماق البحر. واليوم، حط رحاله في فيشينغ كلوب ، معقله الإخير، بعدما دمرت

اختار مبينة جبيل موقعاً لمتعفه المنواضع لاهميتما التاريخية والعالمية. فدول المقد المطل على القلعة محجة يؤمها محبو القراث مجاناً التملع بالأشار التي تجمع الفظار وتما الغلوب زمواً. الدرب كل ما شيد وسرق البجرمون مجموعة "بيني" الأثرية من حقاً تروة وطبية، وتدل على تلريخة الطن وتنكر بالشعوب الني تماليت على

شهادات شخصيات عدة زارت متحف بيبي" المتواضع في جبيل ومناته على فكرته. وفي ما

يأتي بعض الشمادات الواردة على سجل المتحف الذهب: ♦ ريمــون اده: "عــــرفــت بيبلوس شميرين، أدونيس بيار صادق: "ندية كبيرة الى حارس تاريخنا "بيبي". فارس بويز: "الى مديقي ابيبي"، حارس اسرار كثيرة من بيبي حرس المحار، الى من حرس بجدارة حضارتنا العريقة وعكس لبنان في ابعى حلته. الأمير موريس شهاب (المدير العام السابق للأثار) "الى "بيبي"، ادونيس بيبلوس. مُأمَلُ أَنْ نُصَادِفُ أَمِثَالُهُ فَي اماكن ومرافق اخرى".

 جأن – بيار رامبال (عازف الفاوت الشمير)، "الى صديقي "بيبي"، الفنان وعاشق الاشياء الجميلة". بونارد لامبيس (اديب فرنسي): "بيبي، افصل قرصان

دنماً النطوة الاولى في مسيرة الله أمنية لانقباد ما نبسلي من أللونا ويبض السؤال الا تستحق مدو البحوية السواضعة أن بطلع عليها خبدر او احتصاص ليتوسها وهمق وجرز قيسها التاريخية ناتقيم، لا يسلب منا الأ الصناقة".

# You'd better be wise and buy

© HP DeskJet 670C Quality at low cost \$292

HP DeskJet 890C Professional Series The photoret technology \$616 The A4-A3 format \$696

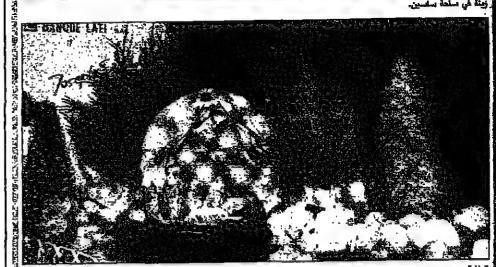
HP LaserJet 6L The personal laser printer \$585

Buy any of the above printers before January 20 and win the SANTA JET gifts.

For more information, contact the participating dealers or your nearest dealer: 460 The Multimedia Store: Hamra, Nahr. Kaslik - (01) 347790 - 582000, Ext. 105 - (09) 639050 Bookstop, Jounieh - (09) 930628/932188

Data Computel and Co., DCC, Hamra - (01) 353931 /372 Data Links, Ashrafieh - (01) 423237 /397796 - (03) 345542 Digital Business Services, Beirut, Damascus road - (01) 552592 - (03) 656789 General Computer and Communications, GCC, Horsh Tabet - (01) 496709 /496731 Saudi Microtech, Ras Beirut - (03) 638450/! Teledata, Dora highway - (01) 888337 /897224

# مشامدات في المتوادة في شوارع الميلاد اضاءت





لملم سنتر عوفيل.



احدى شجرتي الارز في دير القمر،

تتفتح وتضمر مع كل التفاتة، وندوم اصطناعية تتلألأ

والجمال، يُرخي بثوبه على كل لبنان من اقصاه الى اقصاه، في لحظة استرخاء تتسلل بين النور والظلم

متدلية من على هادية المجوس الى حيث ملك السلام.

لشجار طبيعية في زوق مكايل.

م للدو للم

w.,

نخطع فيند

اللله



عمقة الميلاد في الدمراء.

تباشير عيد الميلاد اطلت باكرا هذه السنة. والزينة الميزة ظَهرت في كل مكان، لتضفي على البلد رونَّقًا وبمجة يشتاق اليهما. اتوار في كل مكان انست اللبنانيين فشرات التقنين وكان لها أكثر من تفسير، وشجيرات ثمارها مصابيح

## اصابة ٥ عسكريين اسرائيليين بينهم ضابط بمتفجرة في منطقة سجد - الريحان

جرح أمس خمسة عسكريين اسرائيليين بينهم ضابط، يمتفجرة في منطقة سجد – الريحان. وعلمت مراسلة "النَّمار" في بنت جبيل من مصادر "جيش لبنان البنوبيُّ أن ِّقوة اسرائيليةٌ تعرضتُ الرابعةُ فجراً لانفجار عبوة ناسفة في خراج سجد - الريمان، مما ادى الى اصَابَّة ٥ اسرائيليين، بينهم ضابط جروحـه بالغـة، ونقلتـُهم طوأفـة الى اعد مستشفيات أسرائيل.

ويعد التفجار حضرت قوة مساتدة اسرائيلية فانفجرت عبوة ثانية لكنها لم توقع اصلبات وعلى الاثر قبصيفت المدفعية مرتفعات اقليم التفاح، فيما عمدت القوة الى تمشيط محيط مكان

وفي السائسة صياحاً تعرض موقع النبشة والموقع المشرف على عربصاليم لرمايات رشاشة ثقيلة، عربصاليم لرمايات رشاشة ثقيلة، رنت المنفعية المشتركة بقصف

ومن مراسل "النمار" في النبطية ان المدفعية الاسرائيلية قصفت فجراً الثكنة المعجورة ومجرى نمر الزهراني وخراج حبوشً. وتجدد القصف هبلا وطاول مرتفعات اقليم التفاح.

في بيسروت، اعلنت "المقساومة الاسلِّلُمِيَّةً" أَنَّ "مجموعة الشهيد سُليم سنيم احمد فجرت الثانية والنصف عباح (امس) عبوة ناسفةٌ في دورية صميونية كاتت قائمة من الريحان في أتَجَاهُ منطقة سجد، ممّا ادى الى سقوط اصابات عدة بين أفرادها وقد سمع صراحُ الجنود وعويلهم. ً وبعد ساعةً من تفجيرً العبوة وفي الرابعة والنصف استقدم العدو طائراته المروحية وتعزيزات عسكرية للى مكان العملية لسحب القتلى

في اجو4 منطقتي النبطية والاقليم.

غُسأن غانم "غريب" منَّه التعزيزات بالاسلحة المناسبة وحققت فيها أصادات مباشرة. استهدفت وحدة الاسناد الثاريء مجموعتا الشهينين ابرهيم الحاج علي وفؤاد معنى تحركات معابية في مُـوقُـعي النَّبْشـةُ والسـويـداء، ونلكُّ بالاسلحة المناسبة،

والجرحىء فماجمت مجموعة الشهيد

واكدت الاناعة الاسرائيلية اصابة ضابط وجنديين اسرائيليين. وذكرت أن جروح الضابط بالغة 🕭 افـرج الاسـراكيليـون امس عن وفاء محمد ابو عباس من بلاط، اثر

ياسين، احمد بميج جلول، حسين

بهیج احمد، حسین احمد رمیتی،

عسين محمد طليس، هاشمُ احمدُ

لمواجهة اسرائيل

في نكرى انطلاقتها العاشرة

اقامت "حركة المقاومة الاسلامية –

حماس" استقبالا في قاعة "الدِّنان"

على طَرِيق المطأر حضَّره وزير الدولة

غلزي سيف للنين وألنوأب أعمد

سويد ومعطفى سعد وخالد شاهر، والنواب السابقون اسعد هرموش

وفتحي يكن وزهير العبيدي، وممثل لوزير النفاع محسن دلول وأخر لقائد

الجيش ومعثلون لاحبزاب وفسمساكل

ولسفارات ايرآن والسودان وليبيا

بُعد لَرحيب من ممثل الدركة في لبنان مصطفى اللماوي تحدث نالب

الامين العام لـ"حزب الله" الشيخ نعيم

قاسم فاكد "ضرورة مواملة المقاومة

ضد العدو الاسرائيلي كطريق وهيد لتحرير الارض"، مشيرا الى "ارباك

العدو الصميوني لتيجة المقاومة في

ثم تكلم النمين العام لـ"الجماعية

الاسلامية" الشيخ فيصل المولوي فدعا

الى "دعم حركيّة حماس والوقوف

بهاتسها في صراعها مع العدو الصعيوني ومقاومتها له".

وخشاما تكلم عبضو المكتب

السياسي للحركة عماد العلبي فأكد تمسك الحركة "بالمقاومة لمواجهة

العندو الصميوني"، مؤكنا تلاحم

الدركــة "مع كُلُّ القــوَى المناضلة

واليمن واسبانيا.

### أعتقالها خمسةً ايام. وحلق الطيران الدربي الأسرائيلي "لجنة دعم المعتقلين": عزمي بشارة يؤدي دوراً مهماً ومنع زيارته خطأ

دعت الجنة المتاجعة لدعم قضية المعتقلين اللبنانيين في السجون الاسرائيلية الى المشاركة في الاعتصام الأسبوعي تحت شعار "أمهات الذميس"، الدادية عشرة قبل ظهر غد أمام مقر بعثة اللجنة الدولية للمليب الدمر أذر شارع الدمراه.

من همة أخرى، افعادت الجنة المِسْآجِعَـة" أمّها تَلْقَت لص رسالة المسجد وجمما المعتقلون اللبنانيون في سجن الون الى النائب العربي الاسرائيلي عزمي بشارة، ويشترجون فجها معانلتهم وينعونه الى زيارتهم في

النائب بشارة طلباً بهذا الصيد الى وزير ألامن الداخلي الاسرائيلي افيدور كبهالاني، لكنه رفض السبهاح أه يدذول أأمعتقل والاجتماع بالمعتقلين

"تبرز الدور المهم لبشارة في تبنيه قضية المعتقلين، وتؤكد الفطأ الفادح

وحملت الرسالة تواقيع للمعتقلين

خُـُفُ الدِـيشُ امس حـواجــزه المنتشرة على طريق بعلبك ــ رياق الدولية وفي البقاع الشمالي وأزال ثلاثة منهــاً عند فـرن السلطان في دورس ومفترق طليا ومفترق سرعين. وازيات العوائق والاشارات الضوابة وُ"الْغَريت" مَن مُتَصَف الطريق فيما طَّلت مواقع التمركز على وضعَّماً، وشوهدت بأخل مدينة بعلبك قوة عتركمة من قوى الامن الداخلي والجيش تعمل على قمع مخالفات البنآء

### فحص، احمد حكمت عيد، احمد محمد طالب، كمال مدمد رزق، حسن صدر الدين حجازي، حسين فمد دقدوق، احمد محسن عمار وبلال عيد الحسن

"حماس": متمسكون بالمقاومة

وذكرت اللجنة ان هذه الرسالة

بمنعه من زيارة لبنان". الادأريين في ســـجنّ آلون – الرملةُ "قسم ١٢"، علي حسين عمار، احمد هسن سرور، عبد الدسين هسن سروره عبأس هسن سرورة يوسف

### تخفيف حواجز في بعلبك

ىعلىك – "التهار": وُلزَالَةُ مَيلَكلَ خَشَبِيةٌ وضعت لانجلز الورش.

### والمقاومة"، داعيا الفمائل الفلسطينية "ألى المزيد من العمل الجاد من أجل خُلق جيمة مقاومة قادرة على جبه



(نعیم عصافیری) فتى معوق ووالده يتسولان لملم الجامع المنصوري في طرابلس.

طرابلس – "النهار": مع اقتراب عيدي الميلاد ورأس يتمركزون خصوصا عند ليواب الكنائس والمساجد بعد الصلاة. واللافت ان عَلَّمِيةَ اصحاب هذه "المهنة" من غير اللبنانيين وان المعنيين يتدركون هذه السنة وحلول شهر رمضان كثر في طرابلس ظمور "افواج" من المتسولين الظاهرة تتفآقم ولآ مبادرات او حتى يأتون باولادهم المصابين بسامات مؤشرات الى معالجتها. جسدية بغيثة جمع الأموال، وهم

### ◄ احتفال بالاعياد واقرار مشروع الايجارات وحل لتلفزيون لبنان ~ تتمة المنشور في الصفحة ٢ – الجمهورية اليباس المراوي فترأس



يكون صحوة ضمير نعيد عبرها الاعتبار الى العمل البلدي والاختياري كما يبغيه الشعب اللبناني، كما أمل في أن تترجم هذه الصَّحوة من في أن مصربهم حدة المسلم على على المسلم على على تحديد المسلم على ا ألاتخأبأت وان توضع التمنيات التي عبّر عنها في المجلسَ النيابي موضعً التنفيذ لجهة تحقيق مقتضيات الوفاق الوطني، وحض السيد الرئيس على الاسراع في تحديد القرى الممجرة موضوع الأستثناء، وتوجه ألى السيد وزير الداخلية مؤكداً ايضاً وجوب الأسراع في اتخاذ التدابير التي تؤمن أجراء الانتخابات في المواعيد المطلوبة من دون اي عائق من أي نوع كان. وقال: سيكون من دواعي فيخبرنا جميعاً وسيكون من دواعي فخبر تحكومة أن تجبري الانتخابات في أقسرب فسرصية ويُعجسرد ان يصلنيُّ القاتون سأبادر إلى نشره فوراً أملاً في أن تتحرك العجلة في سُبيل اجراء الانتخابات المرتقبة في الربيع

وأكد مجلس الوزراء توجمات السيد رئيس الجمه ورية وبدأ مناقشة جدول الأعمال فأقر معظم البنود وارجأ بنوداً اخرى.

ومن البنود التي وافق عليها، موافقة مجلس الوزراء مهدئياً على سنسروع القانون الرامي الي تصَّاف حملة الاجازات الداخلين في مللاك التصليم العمام الابتعاث والمتوسط الرسمي والخاص. وكذلك على مسسروع قساتون يرمي الى لحتساب المعاش التقاعدي وتعويض الصرف لأفراد الهيئة ألتعليمية، ومـشــروع ٌقــاتون يرمي الى اعطاء تعـويض ادارة ومكافـات ماليـة الى مديري المدارس الرسمية وبعض رؤسـاءُ الوهـدات في وزارة التربيـة الوطنية والشياب والرياضة، وذلك

بعد أستطلاع رأي مجلس الفدمة المننية في هذَّه المُشاريع، أ الموافقة على مشروع قانون
 الايمارات وفقاً للتعديلات التي وضعتما اللجنة الوزارية على المشروع وسبق أن اعلنها وزير العدل الاسبوع

– لَلموافقة على مشروع مرسوم يرمي ألى تفسديد الفسائض من تموظفين الدائمين والموة والمتعاقدين والشراء في الادارات

العامة والمؤسسات العامة والبلدات وطريقة الداقهم وتسوية أوضاعهم، ونلك بعد الاخذ بملاحظات مجلس شوري الدولة في مُذَا الشأن. – الموافقة على المشروع الرامي

الى انشاء مركز للثقافة والمؤتمرات في بيروت. وناقش مسجلس الوزرك اوطساع تَلَفُّ زِيونَ لَبِنَانَ، وَلَطُلُعُ مِنْ وَزِيرٌ الاعلام علي مِداخِلة في هذا الشأن، وتقررت الموافقة على أيجاد حلول مُلليَّةُ آئيةٌ، ينظر بعَدَما مجلسً الوزراء في الدلول الممكنة لأوضاع

التلفزيون على المستويين المالي والاداري، وكان السيد رئيس الجممورية ستبق جلسة مبجلس الوزراء باستقبال لمناسبة حلول الاعياد وانتها؛ سنة ١٩٩٧، وقد عبَّر في اللقا؛ عن تمنياته بأن تحمل السنة المقمبلة الخسير والازدهار الى لبنان

واللبنانيين، وأن يحتسفل مجلس الوزراء واللبنائيون جميعاً في آخر سنة ١٩٩٨ بتحرير الجنوب والبقاع الغربي من الاحتلالُ الاسرائيليُّ. ♣ ودار حــــواز بين الســ

🗣 هل يعستجسر اقسرار المبلغ لـ "تلفزيون لبنان" خطُّوة علَّى طريقٌ المعالجة لاوضاعه؟ – اتمنى مذا الشيءُ ونستطيع إن

نَقْـُولُ انْ مَلَفُ تَلَفَـُّزِيوِّنَ لَبِنَانَ قَـَدُ فَتَحَ جَدِياً. 🖷 تمعثت معلومات ان الشيخ سعيد شعبان سيعاود البث من أذاعته خلال شهر رمضان، فما هو

ادعت ليندا أخه (٥٧ عاما)

ان ابنها أيلي م.ق، (١٦ علما) تعرض للاغتصاب البنسي بعدما استدرجه ابرهيم م. أ. ح. (٦٩ عاما) الى منزله في بلدة بسكنتا. اوقف ابرميم فأفاد ان الفتى

يعاتي ضعفاً في قواه العقلية

ويمارس الشنود الجنسي منذ فُترة طويلة. وبمعاينة الطبيب

الشــُرعي تســركـيس ابو عــقل

الفتىء أفَّاد أنه يشكو من ضعف

عنقلي وانه تعرض لاعتبدا

وأشار آلى ضرورة اخضاعه

للمعاينة امحام أجنة اطباء

نفسيين. كذلك أجرى كشفا

على أبرهيم واشار الى انه يتمتع

وبعد مراجعة المحامي العام

في جبل لبنان فيصل حيدر ترك

أبرهيم وأيلي بسندي أقامة.

يقواه الجنسية والبدنية.

مُخَالُفاً لِلقَانُونِ، ولية جهة يُحتمل أن

تخالف القسانون وليس لديما ترخيص، مطلوب اقفالها.

الايجـارات سُــيّـتُـوقف ُفي مـجلسٌ النواب، ما هو السبب في رأيك؟

- لا نريد ان نستبق الاسور،

مشروع القانون اقر في مجلس

الوزراء وسيعرض بالتـاكيـد على مجلس النواب وانناك لكل مـادث

"مركز الثقافة والمؤتمرات"

والمؤتمرات في بيروت الذي تقدم به رئيس الوزراء وجاء فيه:

"(...) أن لبنان في حاجة ساسة

للى مركز للثقافة والمؤتمرات يقام

في عاصمته ويكون نا مستوى عالمي

يتيع للدولة أن تكون على مستوى المؤتمرات والنشساطات الدوليسة

والاَّقليْميةُ والمطية التي تعلَّق او

تُجري في لبنأن، وذلك علَّى أثواعها

ومظآمرها السياسية والاقتصادية

وَالسِياْحِيةَ والتَّقَافِيَّةُ. وَلَعَلَ مُوافِقَّةً

قمة رؤساء الدول الفرنكوفونية في

سنةً "٢٠٠١ في لبنان، خيـر دايل

على اهمية أأمشروع المصاري

كما لته يمكن الدولة، في معرض تنفيذ هذا المشروع بطريقة الشركة

المختلطة، أن تغيد بتغذية ماليتما

للعمل على حل موضوع المصجرين.

ذلك أنه يمكن فرض خيار الزامي

على مستثمري هذه الشركة المنتلطة

بان يدفعواً، أضافة الى تقديماتهم

التقدية مبلغ مئة وخمسين مليون

دولار اميركي يخصص للمسأهمة في

حلُ مُوضُوعُ ٱلمُعجرينَ، وخصوصا انَّ الوضع المالي الراهن لا يتبيح للدولة

ان تتحمل من خزينتها دفع مبالغ ضخمة في هذا النطاق. وتدقيقا لذلك يمكن اعتماد آلية لدفع مذا المبلغ

ًا – بدفع المستـــــــرون لدى

توقيع ألعقد - بعد اجراءُ المزايدة

ورنسوها عليهم - مبلغ خمسين

مُلْيَـونُ دولارَ اميركي نُقَدا، على أنّ

يعطوا في مقابلها نسبة موازية من

ب - مع مطلع السنة الثانية، من

تاريخ توقَّسيع العسقسد، يدفع

المستثمرون ما يوازى القيمة الفعلية

في سوق البورصة، لُتدد من الاسمّم

يساوي عدد الاسمم التي استحصلوا

عليهاً عند الدفعة الأولى، على الا

تبييب ---تقل الدفعة الثانية في مطلق الاحوال

عن خمسين مليـون دُولار، وفي حال

كانت قيمة هذه الاسهم تخوق مبلغ

خمسين مليون دولار، ولم يرغب

المستثمرون في دفع ثمنما، تطرحما

ج – مع مطلع السنة الثيالثية،

يتوجب على المستثمرين، ووفاقا للقواعد المعتمدة في البند ٢ اعلاه،

الدولة في السوّق للبيع.

ألاسهم ألعائدة إلى الدولة.

من المستثمرين وفاقا لما يأتي،

وضرورته.

ووزع نص مشروع "مركز الثقافة

🕏 معظم الوزرا قالوا ان قانون



- امر من هذا النوع لا يعالج الان أن يدفعوا قيمة الدفعة الإخيرة ومن يبدأ البث خلافا للقانون، يصنف

د – تحتفظ الدولة ببقية الاسمم العائدة اليها وتتصرف بها وفاقأ للنظام الاساسي للشركة المختلطة. وبما أنه تم استملاك اتعقارات الداخلة في المشروع بموجب المرسوم رقم ١٩٥٥/١٢/١٠ تاريخ ١٩٩٥/١٢/١٢.

بناءً على ما تقدم، نرفع الامر الى مقام مجلس الوزرا<sup>ء</sup> مقترحين عليه الموافقة على ما يأتي،

١ – اصدار مرسوم يتخذ في مجلس الوزراء بناء على اقتراح وزير السياحة باتشاء شركة مختلطة والموافقة على نظامها الاساسي أَلْمَرْفَقَ، ونلك بالاســتناد الى احكامًّا القَسَانون رقم ١٧/٥٨ تاريخ

٢ - اعتبار العقار رقم ٧٠٥ -عين المريسة، الذي هو من الاملاك الفاصة للدولة، والعقارات المستملكة ذات الارقسام ٧٣٢ و٩٩٩ و٠٨٠ – عين المريسة بمثابة التقديمات العينية المقدمة من الدولة في رأس مال

٣ – تكليف المؤسسة العامة لتشجيع الاستثمارات وضع الدراسات الدولة في الهيشة التأسيسي للشُركةُ، على أن تقوم المؤسس باستئراج عروض من مستثمرين مرتقبين من طريق المزايدة العامة وفاقا للاصول، على ان تعرض نتائج المزايدة على مجلس الوزراء لأختيار الشركة المستثمرين،

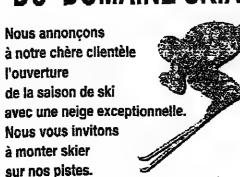
ع - وجـوب اجـرا المزايدة على الساس أن تكون قليمة تضمين عقارات الدولة ألحاصل وفاقا لاحكام المادة التسائنية من القسانون رقم ٦٧/٥٨ مي المسد الادنى، وعلَّى ان يتضمن دفتر الشروط وجوب التزام الشركاء الذين ترسو عليهم المزايدة دفع مبلغ اضافى قيمته مثة وخمسون مليون دولار أميركي وفاقا للاحكام البواردة في البنود "أ" و"ب" و"ج" اعلاه".

### ديون التلفزيون ۳۰ مليون دولار

قدم الوزير باسم السبع تقريرا مفصلًا في جلسة مجلس الوزُراَّ عن اوضحاع "تلفحزيون لبنان" المَّاليةُ، فَكَأَلَ أَنَ النَّبِونَ تَتَراكُم وهي ألى تصاعد وسيبلغ مجملما فِي نَماية السنة ٢٠ مُليون دولار وخدمة الدين ٤.٢ ملايين دولر. واشار الى مستحقات مترتبة ليس أقلماً رواتب الموظفين، وبناء على اقتراح قدمه تقرر ايداد حل أني بدفع رواتب الموظفين لشمري كانون الاول وكانون الثاني على ان يعرض مجلس الوزراء في جلسة مقبلة اقتراحات لحل شامل

### ابن ۲۹ FARAYA-MZAAR S.A.L. لا يزال قادرا

# OUVERTURE DOMAINE SKIABLE



Pour toutes informations rejoignez nous au Forum de Beyrouth, ou bien contactez nos bureaux à

Ouyoun El Simane - Klarzebiane Tél.: 09/720015 - 720368 - 03/771211 - Fax: 03/794060

في لفتة ذات مغزى حيال الشركة الوطنية

الهيئات الاقتصادية: دعم مطلق لـ"الميدل ايست"

وتمن لانتخاب مجلس ادارة يواجه التحدي والضغوط

الاتحاد العمالي: غلاء المعيشة

تنتهي مفاوضاته مطلع السنة

# جابر وفتوش يقدمان برنامج شهر التسوق اجواء مفتوحة لمواطني ٢٩ دولة دون تأشيرات

برنامج نشاطات شهر التسوق



من اليسار، الوزيران نقولا فتوش ويلسين جابر وحبيب سعد

١- افتتاح ممرجان التصوق في ١٩٩٨/١/٢١ - احتفال فني سلمر مع

٣- معرجان ليالي شعر التسوق (حفلات فنية لبنائية وعربية وخليجية)

٧- دورة عالمية بالمصارعة الدرة ينظمها الاخوان اندريه وجلن سعادة

٨-- استمراض بملواتي للطائرات النفائة من تنظيم نادي للصقور

٩- معرض المصارف والاستثمارات والتأمين Assets

• ۱- معرض Sale on sale (حسم على الحسومات)

١٢- دورة في التزلج ينظمها الاتحاد اللبناني التزلج

14 - معرض تصوق المنتوجات اللبناتية - "انتاجنا"

· آ- رائي الدورة الاشتوية النطيم .A.T.C.L.

٢١- مؤتمر تسويق المناعات الغذائية اللبنانية

£ اً - يستخيف نادي الانصار الصفيات الدور ربع النمائي لكأس التندية الأسيوية ابطال الدوري لكرة القدم

Mountain Biking –۲۷ سباق المراجات المواثية للطرق الوعرة

Bungee Jumping - 11 قفز بالعبل عن علو ٤٠ متراً

١١ – البطولة التربية الثانية للبريدج

١٢ - سباق الكارتينغ للسيارات

١١- دورة عالمية في لعبة الغولف

٢٢- يباراة اجمل ثنائي راقص

10- معرض المقروشات Furnitair

٢٨- مباراة في تسلق جبل اصطناعي

٢٩- استعراض راقص لفرقة فرنسية

٣١- عترض الصناعات اللبنائية والعربية

٣٦- عترص المنتوجات السعودية

٣٤- انارة وتزيين الشوارع الرفيسية

٣٦- كرلفال في الشارع الرئيسي في فرن الشباك

اطلق وزير الاقتصاد والتجارة

ألى أن ما يميز هذا الشهر أتقتاح

الاجواء اللبتاتية أمام شركات للطيران

او تأشِّرات مسيِّقة لنَّمو ٢٩ دولة

تَنْفِينَا لَقُرارِ مَعِلَسِ الوزراَّءُ من اجَل تعزيز المركة السياحية نحو لبنان.

قبل ظعرامس في فندق "السعرنند" خضره المدير العام للسياعة محمد

الخطيب، عنسق المهرجان حييب سعد،

رئيسَ جمعية الصناعيينَ جالك صراف،

رئيس غرفة التجارة والمناعة والزراعة

في عيداً والجنوب محمد الزعتري،

رثيس غرفة زحلة والبقاع اصون

جريصاتي، رئيس جمعية تجار بيروت نحيم عناصي، رئيس نـقـــابـة

السوبرماركت شوقي بو خليل، نائب

رئيس غرفة التجارة في بيروت روبير

نبأس وعُضو الفرقة سمير رحال،

رثيس نقابة المستوردين جوزف

مسعود، نائب رئيس جمعية

المناعيين حسن علم الدين، رئيس

تجمع رجأل الاعمال روجيته نسناس

الفنان منصور الرهباني، رئيس نادي الغولف سليم سلام، رئيس "التجمع

للوطِّني للاقتصاديين اللبنانيين" هاتي

مسفي النيس، وعسد من رؤسساً،

الجمعيات التجارية والفاعليات

استمل جابر المؤتمر بالتتويه بجمود

وزارة النسياشة التي اتمرت امكأن

اقامة شهر التسوق، مشيرًا إلى "أنَّ

النشاطات مُشتركةً بين الوزارتين مما

يسامم في انجاح مَنّا الشُّمْرِ الذَّي

واشار آلی آن "زائر لبنان سیشعر

بالجموزية من ضلال مطار جديد

واوتوستراد جديد واستعدادات

جُديدة"، داعيا ألى ضرورة تثمير هذه

بات تقليدا سنوياً حافلا بالنشاطات".

عقد جأبر ونتوش مؤتمرا صحافيا

٣٨– عشاه ساهر تقيمه جمعية تبار كسروان في ملاسبة اختتام

· ٣- معرض الصناعة اللبنانية

٣٦– دورة في الاسكواتر

15- مباريات في سباق الفيل

آ- مسرحية اخر ايام سقراط (لـ منصور الرحباتي)

٤- دورة في الرماية على الحمام -- التيرو

٦– معرض الزمور بالسيارات

تعويضات نهاية الندمة

Forum de Beyrouth

فرن الشباك

غردان

Forum de Beyrouth

Futuroscope

الارز – فقرا – فاريا

المنصورية

ميدان سبلق الخيل – بيروت

"مترض الشهيد رشيد كرامي" – طرابلس

نادي الغولف الليناني

Forum de Beyrouth

Forume de Beyrouth

معرض "الشهيد رشيد كرامي" – طرابلس

Forum de Beyrouth

"معرض للشميد رشيد كراس" – طرابلس

ميدئن سباق للخيل – بيروت

ميدان سباق ألخيل – بيروت

ميدان سباق الذيل – بيروت

Beirm Hall

Beirut Hall

Beirut Hall

Beirut Hall

ئادي كورنر سبور

تختمي ألمفاوضات مع الميئات الاقتصادية في موضوع رفع المد الادنى للاجر وغلاء المعيشة مطلع السنة المقبلة. وشددت على ضرورة انتماء المفاوضات مع المندوق الوطني للضمان الاجتماعي في موضوع نسية

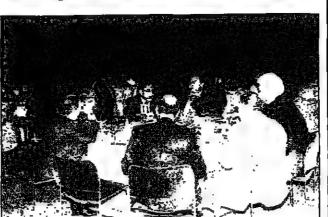
ممثليها في لجنة المضاوضات مع المبنَّات الاقَّتصادية الى تَقرير عن نتائج الاجتماعات التي عقدت الي تاريخه، وتبين ان هذه المفاوضات تأخذ منحاها الطبيعي بالنسبة الى موضوع رفع المد ألادتى للاجر وغلاء موسور رس المعيشة اصافة الى موضوع الضمان الاجتماعي، وتوقع اعضاء اللجنة ان تنتمي مذه المفاوضات مطلع السنة

ثانيا: عرض اعضاء اللجنة المكلفة متابعة موضوع زيادة نسبة تعويضات نهلية الخدمة مع ادارة الصندوق

### جديدة من الاستقرار الاجتماعي".

تحفظ عن انشاء المجلس الاقتصادي والاجتماعي

## السنيورة في "الندوة الاقتصادية": علينا التضامن والتكاتف لاصلاح الادارة





### مياه صيدا تحول العبارات عدادات والمتر المكعب بـ ٢٠٠ ل.

اعلنت أس مصلعة مياه صيدا اتما ستبدأ اعتباراً من مطلع سنة ١٩٩٨ تدويل عيارات المشتركين الى عدادات توضع داخل صناديق حديد مقفلة للُحفاظ عليمًا، ولغتتَ المشتركين الى المندوق العديد المندوق العديد فان كل التكاليف الناتجة عن تعريل

الْعَيْارَاتَ الَّي عَدَادَاتَ بِمَا فَيِمَا أَجْرَةَ ٱلَّيْدُ العاملة وتمن القطع الألازمة وثمن العدادات في على عاتق المملدة. ؟ - يغيد المشتركون بالعداد من ٣٦٥ عتراً مكعبا في السنة بسعر الاشتراك السنوي الرسمي للمتر ألولحدا وكل متر اضافي زيادة على آلـ ٣٦٥ مترآ مكعبا بسعر ٢٠٠ ليرة لبنائية فقط ثلاثملة لبرة لبنقية لا ثير للبتر

### فرنجية عرض شؤون الصيادلة واطباء الاسنان

عرض أمس وزير الصحة العامة سليمان فرنجيةً مع وفد من نقابة الصيادلة برئاسة النقيب الدكتور البير ابيلاء اوضاع النقابة والمشاريع التي تنوي القيام بما.

وأوضح أبيلا على الاثر أن البحث تناولٌ موضوع التعاونيات الميدلانية. تبون موضوع التعاويات الصيدلانية. وعرض مع وقد من نقابة أطبه الاسنان بركاسة النقيب البروفسور لقطوان خوري شؤون القطاع وموضوع المستوصفات وسبل تنظيمها وموضوع الخال طب الاسنان في الضمان الاجتماعي وتعديل النظام الدلذاني

### مفوض المراقبة الاضافي لدى "خبراء المحاسنة"

عقدت أمس نقابة خبراء المداسية لمجازين في لبنان حلقة بحث بعنوان معبريس في سفن خانف يحت بعنوان "دور مفوض الحراقية الإضافي في حفظ الحق العام" في مقر النقابة في المتحف. وحضر قضاة وخبراه معاسبة متمرسون بدانة قدم النقيب موفق اليافي

موضوع البحث، ثم العقدتُ جاستانً. تمصورت الاولى على "حـقـوق مـفـوضّ المراقبة الاضافي وولجياته" والثانية حول "مفوض المراقبة الاضافي وأممية ممارسة ولجباته في حفظ الحق العام . وركزت الطقة على لهمية الدور المتوط بمفوض المراقبة الاضافي في القانون، وضرورة نمتع مفوضي المراقبة بالاستقلالية الكآملة وعدم جواز تعيينهم او تعيين أقربائهم لدى

الشركة التي يرلجعون حساباتما

شارع الععراه ان "الشمادة التي تعطى من وزارة الاقتصاد يجب أن تعلق على باب المدل، ومنا أتوجه مرة أخرى الى جمعيّات التجار في لبنان فمن الممم جدا أن نعطى صورة مثالية عن لبنان وانتم وحدكم في أمكلنكم اعطاء هذه

ثم تعدث فتوش عن توجمات وزارة السياحة والقطط الموضوعة بِالْنَسِيةِ إِلَى الاشتاء في لينان. ومما قال: "ليس الممم أن يُكون لبينا شهر تسوق، وأي أعتبر أنَّ مَا قَلْلُهُ الوزير ياسين جابّر يعني ان تكون لدينا سنة تسويقية، لأنَّ ما يبغيُّهُ الوزير جابر مو ان تكون منه الأطلالة خُلَالٌ شَبَاطٌ مقدمةٌ للسِّنةُ بكاملها (...) فلا يوجد بلد في العالم يساوي لبنان في الفني الاثري وفي الصفارات المعلينية والفينيقية والرومانية والعربية والاسلامية، أذا ممرجان شمر التسوق مو تعد والتعدي الكبير هو

### أئتم والقطاع السياحي".

ثم عرض رئيس جمعية المناعيين جاك صراف للدور الذي ستؤديه المناعة اللبنانية خلال هذا الشمر. فقال: "ايمانا منها بأهمية النشاطات الاقتصانية لشمر التسوق في شباط ١٩٩٨ ونشما لمنا الديث الكبير ستشارك جمعية الصناعيين اللبناتيين في النشاطات الاتية، "أسبوع المناعة اللبنائية" في

'بيروت هول" من ١٠ الى ١٥ شباطُ وسيتم عرض نعاذج كل السلع المنتجة محليا التعريف بالانتاج اللبنائي. وستواكب هذا ألاسبوع والمعرض نُشاطَّات عدة بينما عروض ازياء وندوات عن الـ ISO والصادرات. ويحدف هذا الحدث الى تنمية الصادرات اللبنانية عبر ليجاد اسواق

جديدة للمنتوجات اللبنانية. وسيتم بُثُ برامج تلفزيونية خاصة بالصناعة اللبنالنية عبر القمر الاصطناعي وتتناول مختلف قطاعات المناعة اللبنانية. كما سيتم بث برامج تلفزيونية مباشرة على المواء للتعريف بالنشاط الصناعي الثبناني وتنوعه. وتمت نعوة جميع الاتصادات

الصناعية وغرف التجآرةً في الدول العربية والأجنبية للمشاركة في هُذَا العربي رحم. العدث الكبير. -- معرض "انتاجنا" في "الفوروم -- معرض "انتاجنا" في "الفوروم

دو بيروت" من ٢٠ آلي ٢٨ شباط وهو للبيع المباشر، وتسليط الاضواء على الصناعات اللبنانية وتتوعما والتعريف بجودة الانتاج الوطني. وتتخلل هذا المعرض نشأطات عدة منما عروض ازياء وتنوق المأكولات

المقدمة من نادي روتاري بيروت تشجيعا للصناعة اللبنانية. وخصصت لهذا الحدث لربع جوائز

> "- جائزة الامتياز. جائزة الابداع. جائزة احترام البيئة.

> > والاجتماعي.

الانجازات "ثلافادة منما في شهر تسوق ناجح"، لافتا آلى مبادراً القطاعُ واعلن عن برنامج حافل يتضمن اكثر من ٢٨ نشاطاً مختلفا، كما يتم الاعداد لبرامج اخرى يعلن عنما بعد

> واشار آلی الله تم تجهیز دلیل عن الفنادق والشقق المفروشة وشركات تأجير السيارات وعناوين مكاتب "الميدلُ ايست"، منوما "بالدور الذي اضطلعت به الشركة العام المأمّي ة أتجاح المهرجان والعركة السياحية. وقال أن الشركة أكنت أنما ستمنح اسعارا مخفوضة ومناقسة جدا على خطوطها، وتمنى "أن تكون سنة ٩٨ انطلاقة جديدة للشركة تعيد اليها صورتها ألبمية التي طبعت في اذمان

الخاص في هذا المجال،

وقال أنه تم الاتمال بكل شركات الطيران العربية الاخرى التي اعلنت جموزيتما لتقديم خفوض خاصّة اسوة بـ"البيدل ايست". واضاف: "سيتميز شباط هذه السنة

بكون الاجواء اللبنائية مفتوعة تنفيذا لقرار مجلس الوزراء بالسماح لمختلف الشركات بتسيير رحلات جوية الى بيروت من دون قيود وهذا ينطبق على السنة بكاملها وليس على شهر التسوق فقط"، واوضح أن هذا القرار يتيحُ لَّمواطئي ٩٩ُ دُولةٌ في العالم زيارة لبنان من دون الحلجة للحصول على تأشيرة مسبقة اذ يعطونها في المطارء ومن بين هذه الدول الاتصاد الاوروبي ودول مسجلس التعماون الخليسجي وكالولايات المتحمدة واوستراليا وكنيا واليابان وغيرها.

ونُكر انه "بدأ التحضير لُهذا الحدث قبل أشمر عدة وقد وضعنا نظاما جنبنا لمشاركة المحال التجارية في أُخْفُوض النّي تمنح خُلال شَمِرٌ التسوق. فمناك شمادة خاصة تمنح لْكُلُّ مَحَلُ تَجَارِي يَرَغُبُ فَي الْمَشَارِكَةُ في هذا الشهر ويحدد نسَّبة العسم التِّي سيعطيماً لُزَّبِلائِنه"، وشُدد على

### احصاء المباني والمؤسسات في البقاع

### ١٧٨٨٧٩ وحدة سكنية نسبتها ٦٥ في المئة

نتأتُّج الحصَّاء ألشامل للمبانيّ والمؤسَّسات في محافظة البقاع الذيّ انَّجَرُ فِي ١٩٩٦، وتبين من التتأكير انَّ في البُّـقاع ٩٧٧٢٧ مبنى تشمل ٧٧٨٨٩٩ ومعة سكن و١٩٨٨٦٩ مؤسسات ٨٢.٣ في المِئَّة مُنَمَا في حالة جيدة، و٢٠٨ في المئة مبان مرتجلة مثل ألاكواخ أو الانشاءات المؤقتة، و٢٠١ في المئة مبان متضررة بسبب الدرب وقابلة للترميع، و٠٠٠ في المئة عبان للمحم و٢٠٨ في المئة

المئة من للمباني مجمزة بمصعد، وانّ 11. أ عني المئة ليست موصولة

وتتوزع المبائي بنسبة ٦٥٫٩ في

وزعت اس ادارة الاحصاء المركزي يراوح عدد طبقاتها بين 0 و9 وا٪؛ نائج الاحصاء الشامل للمباني في المئة من المباني تشمل عشر

المئة للسكن و٢٠،٦٢ في المئة تُغير السكن و١٨.٥ في المثلة للسكن والعمل، وان ٩٩.٥ في المئة يتدني عدد طبقاتها على خمس: (٩٣٠٪ من طبقة او أثنتين، و٦,٤ في المئة من ٢ او ٤ طبقات، و٤٠٠٤ في المثة

مبأن قيد الانشاء

والوحدات غير السكنية: ٦١٢٥ شاغرة و٢٦٨٠٦ مشخولة من مؤسسات و١٠٠٦ مؤسسات مقفلة وكَعْدُ مشقولة من الادارات العامة. ويبلغ عدد العاملين في محافظة

. وتشير النتائج الى ان 10 في

بشبكة مِّياهُ عامة و٢٩.٧ في المئة غير موصولة بشبكة مجارير. وتتوزع وحدات السكن كالاتى: ۸۹۲۲۲ مسکناً رئیسیاً، و۲ (۷۹ مسكنا ثانويا، و٨٩٥٩١ مسكنا

البقاع ٢٠٠٨٤، وقطأع التجارة مو التكثر استخداماً للعاملين اذ يبلغ عددهم (٢٢٦٦ عـامــلا، وتــاتــي

الخدمات في المرتبة الثانية.

قوزيع جائزة "العجلة النمبية"

– جـــائــزة الإنمــاء الانــــــ

أجتمعت أمس للهيئة يرذاسة غنيم الزغبي واصدرت البيان الأثيّ: "اولا: استمعت هيئة المكتب

خامسًا: اطلعت هيئة الهكتب على الكتاب الوارد من اتداد نقابات موظفي المصارف والمتعلق بطلب تكريم الصحافي المرحوم صياح ماتي وذلَّكُ بتقليده وسلم العمل اللبناتي، ووافقت أن الاتحاد العمالي العام يتقدم من عمال لبنان خصوصا والشعب اللبناني

عموما باطيب التمنيات في مناسبة عيىدي الميلاد ورأس للسنة وقبرب بدأية شُمر الصوم في رمضان المبارك، متمنيا ان تؤسس هذه الاعياد امرحلة

اقامت امس "الندوة الاقتصادية

اللبنانية" غدائما الشمري الذي كان

ضيفه المتحدث وزير الدولة للشؤون

المالية فؤاد السنيورة، وعضر رئيس

الندوة النائب سليم دياب والنواب

عننأن عرقبي وطلال المرعبي والياس

سكاف، ورئيس حمعية المناعيين اللبنانيين جاك عراف وجمع من اركان

والقى دياب كلمة ترحيبية اشاد فيما بميزات الوزير السنيورة "الذي

نمض بوزارة المال وسقق فيهأ انجازات للمرة الاولى في تاريخما".

تم قدم السنيورة عرضاً للواقع

أملي والاقتصادي في البلاد لافتاً الى تدقيق الكثير في الماضي الا ان لمامنا

اكثر لتحقيقه في المستقبل وعلينا

الأدارة تحقيقا للامعاف المتوخاة

وأشأر ألى "أن الظروف السياسية

تَغْرُضُ عَلَى القَطَاعِ الْعَامِ المزيد مَن

الاعباء". ووعد رجال الاعمال بتنظيم

زيارات لمم السنة المقبلة الى وزارة

المال للاطلاع على ما تقوم به، وعلى

سير العمل فيها. وشند على اهمية

الدوار الاقتصادي العام في البلاد "انما

من دون مستسامنات ومنزايدات

للمشاركة في تطوير الافكار وتصحيح

المسار في الممالات التي تتطلب

المجلس الاقتصادي

الاقتصادي والاجتماعي الذي اقره

الطائف، وتخوف من أن يصبح

"مجلساً اخر للجدل السياسي في البلد"؛ مشيراً الى ان "امر اقراره

يعود للى مجلس النواب الذي نحترم

واشــاًر الى "شــرورة الافــد في

الاعتبار للظُّروفُ المعبُّةُ التي تعمل فيَّ

ضُوتُما الحكومة اللبنائية والناجمة عن

الاعتداءات الأسرائيلية المتكررة على

لبنان والتجانبات الداخلية"، لافتا الى

النما على رغم ذلك لستطاعت على

مدى خمس سنوات ان تحقق انجازات

كبيرة على الصعد السياسية

والاقتعادية والامنية"، مشيراً إلى "أن

لُّحكومة مُستمَّرة فَي جمودهَا لتحقيقَ مزيد من الانجازات التي تلبي طمودات

اللبنائيين لا سيما تدسين مستوى

عيشهم واعادة النموض بالطبقة

وشند على "ان سياسة الانفاق

أتني اتبعتما الدكومة كانت تمدف الى

اعأدة تحريك الاقتصاد وبناء البنى

التحتية وخلق فرص الاستثمار أمام

الراغيين من المؤسسات والقطاع

الذاص في الدول المديقة والشقيقة

ولخشق فسرص عسمال امسام ألاف

الْلبنائيين"، مشيراً الى "ان سياسة

الانفاق الاستثماري والاجتماعي ادت

الى تُعَاقَم العجز الذي تعمل المكومة

ثم أجاب عن اسئلة العضور عن

الامدار والضريبة على سجم الاعسال

التي قال ان مشروع القانون الذاص

بماً سيعرض على مجلس الوزراء

تحذير من القيادة

في حال السكر

لصدرت ادس لبنة طوارئ شؤون

السير بياتاً ذكرت فيه السائقين أن

القانون يحظر عليهم "قيادة السيأرات

وهم في حال السكر" تدت طائلة

أعقوبة السجن حتى شمرين وغرامة

من ١٢٥ الف ليسرة الى ٢٥٠ الف

ليرة لينانية".

حالياً على معالجته".

الوسطى التّي اتت عليماً الدّرب".

رغبته في تلك".

وابدى تعفظاً عن انشاء العبلس

للنموض بلبنان".

الميئات الاقتصادية ورجال الاعمال،

الوطني للضمان الاجتماعي، وشحدت على جدية المفاوضات وضرورة الانتماء

ثالثًا: عرضَتُ ميئة المُكتب لخطة

رابعا: استمعت هيئة المكتب من

رِئيسِها الى تقرير عن نتائج مشاركته

في اجتماع العمل الأسيوي الذي عقد

عمل الاتحاد في المرحلة المقبلة واقرت بنودها وفي مقدم مده البنود الدعوة عدد مؤتمر نقابي وطني عام مطلع الديدة التراكية

منها في اسرع وقت ممكن.

أخيرا في بانكوك

اكنت الميئات الاقتصادية في اجتماع لما أمس "دعمها المطلق لشركة طيران الشرق الاوسط ووقوفها بجانبها لان تطور اعمالها ولزدهارها هو في صلب تطور اقتصاد لبنان وازدهاره". كذلك اثنت على موقف مصرف لبنان في

المحكات الاقتصادحة اثناء اجتماعها.

معالجة الاوضاع المستجدة في الشركة. وكانت الميئات تداعت ألى اجتماع مشترك مع رئيس مجلَّس الادارة المفوض لـ"الميدل أيست" خطار حدثي ومديرها العلم يوسف لدود في حضور رئيس مجلس الادارة السابق سليم سلام والأسبق اسعد لصر. وكان بحث في الاجواء السلبيـة التى رافقت ملف الطائرات السنغاقورية والتي اتعكست على مركة الطيران في

الشركة لاسيما في موسم الاعباب رأس الاجتماع رئيس اتمآد الفرف اللبنانية عدنان القصار وحضره السادة. محمد الزعتري، ادمون جريصاتي، فريد روفايل، جاك صراف، نديم عاصي، روجيه نسناس، سليم دياب، فؤاد الفازن، ماني صفي الدين وعدد من

عرض القصار اولا للدور الذي اضطلعت به الـــ ميدل لِيست منذ الشَّائمًا وللخُدْمَات ألَّتي قدمتما للى الاقتَّماد اللبناتي وضرورة دعمها في هذه المرَّطة. لمْ تَكَلَّمُ حُدِثِي فَأَكَّد أَن "الْمُشْكَلَة التِّي تَعَاتِيمَا الشركة لم ولن تؤثر على مستوى عملياتها وخدماتها وان مستوى الصيانة والخدمات فيما بقي ذآته في كل المراحل حتى في لحلك ظروف الحرب".

واشار الى "ان الشركة تعمل لتكون قادرة على المِنْافِسةَ مع الشَّركات الاخرى". ونوه بالمستوى الفني "الذي تمتاز به طائراتها". ونعا لمود يدوره الى "ضرورة رفع مستوى الشركة وخفض تكاليغها لتتمكن من البيع بأسعار تنافسية لإنها غير قادرة على الاستمرار في الوضع الدالي وفي أشارة تصدر المرة الاولى عن مسؤول في الشركة

تمكينها من تعقيق ارباح بدلا من رزوحها تحت اعبادها وكان القصار مداخلة رفض فيما التطرق الى موضوع خَصَّحْصَةَ الشَّرِكةَ "باعتبار أنه ليس الموضوع المطروح

لَغْتُ لَّمُودَ أَلَى "تَوْجُهُ لَتُحُويِلُهُا أَلَّى شَرِّكُةٌ خَلَّمَةً بِغَيَّةً

وتوالى على الكلام عدد من رؤساء الميثات الثين اجمعوا على "دعم الشركة وتأمين شروط نجاحها والتوصية باعتمادها كوسيلة سغر من لينان الى الخارج وبألعكس ودعوا الى "بذل جمود اكبر لرفع الاعباء المترتبة على الشركة عن الدولة واملوا في مجلس ادارة "خارج اطار

التسييس لتستعيد الشركة موقعها. وكان تساؤل حول الخطوات العملية المطروحة لترجمة الدعم المعنوي للشركة. وكان رد من حدثي بـ ضرورة رفع البد عن الشركة ومي كفيلة تصحيح اوضاعما الداخلية". وانتمى الأجتماع بالدعوة الى التنسيق والتعاون بين

الميئات والشركة آتأمين استمرارها ونجاحها. وصدر اثر الاجتماع بيان جاء فيه: "تؤكد الهبئات الاقتصادية في لبنان دعمها المطلق لشركة الميدل أيست ووقوفماً بجاتُّب هَذْه الشركة اللبنانية التي حرصت كلُّ الحرص حتى خلال احلك ايأم الاحداث على خدمة الشعب اللبناني ووفرت له السفر من لبنان والبه وقصرت

المسافات التي تربط بين لبنان المقيم ولبنان المفترب وتثنى الميِّئات الاقتصادية على دوقف مصرف لبنان من تطوراتُ قضية "الميدل أيست" وعلى حكمته وبرايتهُ في معالجة اوضاع الشركة. وتبدى ارتياحها الى الاتفاق الذي تم التوصل آليه، والذي قضى بأنخال تعديلات اساسية على الاتفاق بين شركةً طيران الشرق الاوسط والاطراف، الآخرين وما ينتج منه من توفير لاموال الشركة كظله تؤكد الميئات دعمها الكامل لخطط مصرف لبنان وجموده المدروسة في سبيل اعادة هيكلة الشركة، بما يوفر لما مقومات النمو الناجح والثابت والازدجار المطرد في اعمالها، لتبقى سندا رئيسياً للبنان، باقتصاده وعملية اعلَّة اعماره

ولشعبه الذي يتطلع الى مودة العافية الكاملة لبلده. وتؤكد الميثات الاقتصادية تقتما الكاملة بالشركة الوطنية ومستقبلها معتبرة أن تطور أعمالها ولزدارها هو في صلب تطور اقتصاد لبنان وازدماره.

وترى الهيئات الاقتصادية ضرورة دعم الشركة بمعزل عن هيثيات القضية التي يعالجها القضاء وتطوراتها كما ترى ضرورة الاسراع في انتخاب مجلس ادارة جديد كفي وقَادَر عَلَى مَوَاجَهَةَ التَّحَدِياتَ يَعْمَلُ بَعَيْدًا مِنَ الْصَفُوطُ

سليم سلام والمدبر العام للشركة

٢ فَي الْمِنْةُ تَقَاضِتُهِا أَشْرَكُكُ وَسِيطُهُ

وقد اكتشف التعقيق وجود عمولة

عبر ممثلها، ومن وردت في الأوال في احد المستمعين تكرارا خلال ادلاله

يبغى ان تعديل عقدي الاستثمار

والميانة ينطوي في دائه على اعتراف بوجود خلل في شقين، شق العبولات المدكي عنما نتيجة توقيع العقد

الاول، وقد دفع بموجية للشركة

المؤمسرة مليسون ودعا الف مولار

أميركي من هسات مصري لبنان

الذاص باعتباره مالك اسبية التسجم

في الشَّركة علما أن تقامي العمولات

هو من أحتماص القضّاء المعني

ونتيجته تقتصر على التفريم المالي

في حال تبوته. وهذه الناهية تتطلب

استدعاء خاصا من الجمة المتصررة

وهو امر مستنعد بعد سعب

وفي ألشق التاني الجزائي يهقى

تبوت ألنزوبر أمسوى او مسه في ک

للفَاشِي عَضُومِ البِّحَثُ فِي مِسَالَةً

القرار المغضل الذي سيصفره بعيد

الثلث الأول من كاتون الثالي الباليل،

وهذا الطرار بحدد وجعة القصل في

الساعات الطويلة من التحقيقات في

مِدَا المِلْفُ الصَّعِبِ، وَفِي الْنَعْبِجِةُ هُوّ

امام حيارين اما الادعاء واما الصنطر

قرار بدفط العلف، ولمو أن الليار بات

بوسف لنوت

ىأقوالە اسى.

### والتأثيرات السياسية والطائفية". ملف الطائرات بعد سحب الاخبارين

# القرار القضائي في الثلث الثاني من ك٢



كتبت كلوديت سركيس: استنقبل امس الفائب العنام

بماً أن المفاوضات التي تمت بين ممثلين عن شركة الخطوط الجوية ثم التقي عضوم وكيل "الميدل

ايست" المنامي سليم عثمان الذي تُقدم بدوره برجوع خطي عن اخبار الشركة آلى القضاء للسبب عينه المبين في كتاب مصرف لبنان وصولا ألى الاتفاق الذي جرى في لندن. ومنان الاخباران اللفان حركا التحقيق في العقد المشوب واستنزف مشرات الساعات من النعقيق انتمى أل خطوة ايجابية في ضنان استمرار الشركة وتوفير ما طرأ على العقد دن تعديل على "جيبة" مصرف لبنان، والاهم تأمين انطلاقة جنيدة لمذا المرفق العيوى سياحيا. كل ذلك تطلب جهدا كبيرا لاحظه من تابع مجريات التحقيق وفق استراتيجيا أتبعها القاني عضوم وعمل في <u>ضوئما</u> من دون استبعاد التنسيق مع

مصرف لبنان، وفق مصادر مراقبة،



التمييزي عدنان عضوم في مكتبه في قصر العدل وكيلي مصرف لبنان المحاميين شوقي قازان وجو عيسى النسوري اللنيس اطلقساه على المغلوضات التي جرت في لندن بين مدامي مصرف أبنان وشركة الطيران السنفافورية وأدت الى تعديل عقد استثجار ثلاث طائرات "آرباص" من منه الشركة وكذلك عقد الصيانة. تُم قدما أليه كتابا خطيا عن رجوع مصرف لبنان عن الاخبار الذي كأنّ تَقَدُم بِهُ قَبْلُ شُمْرٍ مِنْ الْقَضَاءُ وطلب

فيه فتح تعقيق في موَّمُوع العقد. وعلم أن كتاب الرجوع عن الاخبار تَضْمُن الْآتَيَ: "حضرة المدعي العلم التمييزي

اللبغانية طيران الشرق الاوسط شمل) وشسركسات S.I.A ع S.A.L.E و S.A.L.E والستسي أدت ألى تعديل عقد استئجار الطَّائرات والَّى تعديل عقد الصيانة الموقع مع شُـرَكــة S.l.Ā وبما أن من شــروطَ التوصل الى هذه النثّائح سحبّ مصرف لبنان الاخبار المقدم منه لذلك يرجع مصرف لبنان عن الاخبار الذي كان تقدم به".



ذائد سلام ووكياه شاكر ابو سليمان. من رصد تمرك متواز في مرحلة التمضير لمفاوضات لندن وتوفير المعطيأت اللازمة للمفاوض اللبناني في أتجاه تعديل العقد وصولا الي الموافقة عليه من الشركة المؤجرة من خلال عرض شوائب العقد بالتفنيد وموضع الذَّطأ الذي قد يعرضه للبطال في حال اللجوء الى المعكمة المختصة. مانا بعد انتماء هذه المرحلة من التحقيق القضائي؟

### مواملة التحقيق

جلسة امس الطويلة ايضا بدأها رئيس قسم المباحث الجنائية المركزية العميند بشارة سالم ويواملما بعد عيدي البيلاد ورأس السُّنَّة، بعدما طلب القاضي عضوم مستندات من "المبدل أيست بحسب مصادر التحقيق بموحب مذكرة سيصدرها العميد سالم الى المعنيين لابرازما. في وقت ابرز المحامي النائب شاكر أبو سليمان

مذكرة ألى القاضي عضوم بوكالت عن خالد سلام. والعميد سألم استمع على النوالي الى أمين سر مجلس الادارة اليأس بلز فعضو حجلس الادارة تعيم الدَّاعوق ثم الرئيس المَعُوضُ لمجلسُ الادارة خطار حدثي واخيراً الى رئيس مجلس ادارة الشركية حالد سالم. ومو حضر منذ بد؛ التحقيق وابنه



وكيلا مصرف لسان المحاميان شوقي عاران ودو عيسى الدوري،

### الاسراق الطلية

			- (	زيلن	زت (ا	ر پیر(	إنّ خُ	التحا	لستار	:			
• •	الألف فرنا افريقي	البيزيتا الاسبانية	الكورون الاسوجي	الين الياباتي	الفلوران المولندي	الفرنك البلجيكي	اللير الايطالي	المارك الإلماني	الفرنك السويسري	الفرنك لفرنسي	,	النولار الاميركي	
	994,90	9,7a 07,1	190,10	37,16	07,•F¥	£1,1£ £1,1£	*,ÅY	.3, YoA	1.71,7.	100,Y		1055,00	اشراء امبيع
الدراحَما ب اليونانية	الشلن النمسوي	الليرة القبرمية	الريال القطري	الريال السعودي	درهم الإمارات	الدينار الكويتي	الدينار الاردني	الريال العراقي	الدينار البحرائي	الجنيه أمصري	الليرة التركية ا	الليرة السورية	
' i	151,50 15T,50	5955,50 5955,50	£17,0.	£-7,50	£17.4.	£99£,	1164,0. 1104,0.	790¥,	£+£],++	£61,90	3	04,17 04,37	شراه بييع
المنار القرب والقمة رابار)													
اونصة الفضة	يلو ضة	خ فا	أونصة الذهب	و الذهب ر ۹۹۵		۵۰۰ بیزوس مکسیکی	1	الليرة العثمانية	لليرة يرانية		رة الانكليزية يلب اول	.171	
9170,	1981 1991		£600	12.0.		•••••		11	127		)TY		الش المبي
		CUM	PENC	Y CP	088	RATE	S.		ت الات	الم	سطراا	]	
الدولار الكندي	ة النقد بية ECU		الفرنك الفرنسي	المارك الالماني	لير طالي		الي <i>ن</i> الياباني	الفرنك السويسري	الجنيه سترليني	SFI TE	الدولار الاميركي		
- Year, . Atai, 3	1,10	r.	*,151A *,101F -	 		TE11	•,•11•1 •,••74f• •,•£0¥4	1,1• -17F AT21,3	1,791 1,891 4,91	rī	F073, f		ندا ــــــــ تعاد الاور نسا ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
1,5745 1518,4T 4-,64	1,4V1 19T9, 188,7	9. 11	7,5984 597,1¥ 51,4¥	94),-9 11,11	.,.,	- ~ r£19	17,271	1, TTAT 151&, AT 4-, of	5,971 59-0, 517,0	£9 31	1,4410		يقيا طاليا إلبان
1, • • • • £1¥£	1,091 177. • 111,1	١.	7(37, s	17.4.4 1871, • 3770, •	1	37:	·.•11•0 ·.•£3f ·.••YY)	- 1412, · 34PT, ·	7,79			تدرة	ويسرا _ يطاقيا ولايات الع

				2	مر المتالت	لاتست	اِن اِ	السر			
	الالماني	مؤشر داکس	ني	يكي البابا		شال تايمس			مؤشركاك	ي	ؤشر داو جونز الاميرك
	£171,¥9	اقفال اليوم	مقفلة		ه القفال ال		قفال اليوم			7	تفال اليوم ٢٦٩١,٧٧
~		الاقفال السابق		السلاق ، ع	ه نحب الاقفال	ابق ۲۰۱۱		I V TAT9, YT 54	الاقفال الس	1	لقفال السابق ۲۴ ، ۱۹۸۹
السابق	-	I Bol moldOuglas	السابق 1929	الإقفال ( 60% أ	Johns.	للسابق	7ولاقفائل ادکرہ≛ ا	Coming Inc			بورصة وول ستري
48,75 34.81	25 or 10 73	PolaroldQuaker Quaker Oats	115.88	111 88	JP Morgan Co.	10.538	INTIO	Coc internat	السابق يومه	الإقفال 20-00 ا	
73.79 41.58	72.94 41.38	Schlumberger Sears Rocb.	37,0L	11 06 49.25	K Man Kellogg	54,69 15,00	95294 14 5888	Csa Corp. Cyprus Amax Min.	35.75	35.50	Allied Sign.
86 00 37.31	84.75 35.81	Sony Curp Adr.	57 19 94.38	55.63 92.75	Litton Lockbeed Martin	56.75 113.50	555.19 112.44	Deere Delta Air Lines	36.50 87.50	30.56 85.25	Am Brands Am Express
36 88	38,0m	Tenneco	102.75	101.38	Loews	37.63	36,94	Digital Equipment	63.94 4.69	91149	American Tel.
51 88 46,13	53 (9 44 38	Texaco Texas fostr.	37 (9 105 68	37 (3 (04 38	Mallinekrodt Merek	97.56 54.94	97,50 57,63	Disney Corp. Eastm Kodak	27.06	22.00	Asarco lue.
#1 14 W) 09	559 MV 60.13	Textron Time Warner Inc.	# WH	68.50 83.50	Merril Lyn. Min Minine	49,68 60,31	60 19	Ester Lauder -A- Exxon	77,100 59 (0)	70.63 59.56	Atl Richf. Avon Prod.
99.00	88 13	Ual	70,81	70.25	Mobil	61,75	64.35	Fina	72.63 48.75	71.00 45.00	Bankamerica Corp. Beeing
423 61 #4	42.00 61.50	Union Carbide Union Pacific Corp	38.81 57.75	38.50 555 RK	Monsanto Motorola	46.25 51.31	46.31 550.64	Ford G.T.E. Corp.	29.50	28.75	Boise CASC
1206 963	J200 975	US Life inco Fund	26 88 34 19	2514	Natl Semiconducto NAVISTAR	95.50	97 75	Geal Dynamics Gilette	ક્ષા છે. વા કર	90.13	Bristol My.  Burlington Northern
31.06	71.00	Usa Marathon Grp.	29.38	28 53	Occ. Petrol.	43.25	46.06	Halliburton	48.31 106.81	47.06 105.44	Caterpitlar Chase Manh.
25.50 70.25	27.56	Usa Steel Grp. Uid Techno.	30.74 12.03	47.25 34.56	Olin Pac. Gas	27.31 68.06	27.19 68.19	Hilton Honeywell	75.19	74 69	Chevron
75 AJ 172 69	75 755 124,56	W.R.Grace Warner Lamb.	5X,44 35.63	57 00 31.25	Penny Pepsico	102.54 17.38	98.63 17.31	IBM INA	34.69 127.19	33.94 J23.00	Chrysler Citicorp.
	} ~~.	Westinghouse El.	74.25	72.96	Pfizer	17.38	17,00	inco Ltd.	68 80 69 19	65,146	Coca Cola Colgate
14 x 9 69.50	20 13 68,8%	Woolworth Xerox	36,63 [2,00	37 06 12 38	Pharmacia Up John Placer Dome	1 42.50 XION	42.56 81.73	Intl Paper FFT Corp Johns	76.53	68.50 77.31	Columbia Gas
أفسابق	الاقفال		قسابق	الاقفال		السابق	و قفال	1		1.	ورصة باريس (ف
4.53	486	Tesco	0.92	1191	CENTRICA	2110.00		Ortal	السابق	-/ Æ E & E &	
ქ <u>იგ</u> გ.  გ.74	10 Sn 15,74	Thora EMi Uniteser	7.20	7.J8 094	Charter Coats Vivella	2789 00 351,10	2221.00 345.00	Petrofina Philips Electronics	1138.00	1132.00	Accor
2.10	110	Unit Biscuits	8,50	×.53	Commercial Union	3067.00	3163.01	Pinsuit-Printemps-R	878,00 4755,00	356 00 500 01	Air Liquide Alspi
2.3% 4.38	2.3h	Vickers Vodafone Group	1 95 L.JG	1.93 10.10	Cookson Grp Pic Cordunt	495,00	481.00 469.40	Primagaz Procter and Gamble	4755.00 366.60	374.50	Anterican Tel Tel
0.50	nιg	Zambia Cop. inv.	2.93	2.81	Courtaulds	470 00 23.80	24.00	Rochette (LA)	235.30 1005.00	240.20	Anglo Amer. C. S.A. Banezire (cie)
1	ن)	بورصة طوكيو (ي	273 600	2.71 6.14	Dalgety Dixons	1530.00 317.00	1530 00 317,70	Roussel-Uclaf Royal Dutch	106.50	108.30	Barrick Gold
113	ا ا مقفلة ا	Akal Electric	274 1031	2.68	Ecc Ple	317,00 K22,00	812.00	Saint-Gobarn	205.00 529.00	214.9U 515.00	Bayer Aktiengesells BHV
2790 2960		Bridgestone Corp Canon Inc	)#a	789	General Accident Gent. Electric C*.	1300 00	1301.(n 3.69	Saint-Louis Salins du Midi	405 90	395 00	Bk
45s 4750		Fuji Bank Fuji Photo Film	12.9	12.45 14.23	GKN Giaxa	284.50	284 80	SCOR S.A.	1450.00 954.00	1450.00 670.00	Bon Marché Bouygues
904	1 1	Hitachi	9.07	9.14	Crateda Crp	146.09 \$23.00	148 Ag   810.0g	S.G.E. Ste. Gen.	440000	440.00	Bq Commerc, Maroc
1500		Honda Mosor Jal	5 93 7.22	5,93 7,21	Gril Metropol, Ple Great Univ Stores	1125	41,85	Shell Transport	3×57 00 159 00	2573 00 258,93	Carrelour Casino Gui Per Ado
971		Kirin Brewery	3.24	3.21	Guard, Ryl. Ex.	344,00 120 10	118 30	Siemens AG SKF Aktieb	321.50	327.70	Casino Guichard-Per
1820 982		Matsushita E Ind Masubishi Corp	5 69 272	561 271	Guinness Pic Hanson Tr Pic	102.30	103.00	Skls Rossignol	87 80 209,00	87-40 209-00	CFF Climents Français
1) [1 100	1 (	Nec Corporation Nihon Kagaku San	14.52	14.51	HSBC HLDGS	394 AV 647 00	208.00 679.00	Sommer-Allibert Suez Lyon - Des eaux	390,70	382.00	Club Méditerranée
IM.	li	Nip Steel Corp	921 825	9.30 6.36	ICI PLC STK UTS Kingfisher	185.20	184.20	Thomson-CSF	11.85	11 30	Comptoir des Entrep. Credit Lyonnais
1660 2010		Nomura Secs Pioneer Elec.	957	9,67	Land Sec PLC	625.00	630 00 381 90	Total Valeo	284.10 1088.06	267.20 1082.00	Danone (ex BSN)
515 [090]		Sharp Corp Sony Corp	5.NI (	5 13 7 62	Legal Gen. Grp. Lloyds Bank Pkc.	381.10 341.00	383 90	Vallnured	INCAN .	101.10	DMC Du Pont Nemours
	l 1	Sumitomo Bank	0.92	U 84	Lunction Pic.	3761,70	3219.00	Volkswagen AG Wagons Lits Tourism	34100 113	348,30	East Rand Prop
3500 748	i i	Takeda Cham Inds Sumitomo Corp	2.14 5.85	2.13 5.77	Lucas Ind. Pfc. Marks Spencer	1050 00 432,00	1030,00 436,00	Worms (CLE)	80100	807,00	Eaux (Gle Des) ELF-Aquitzine
504		Toshiba Corp	0.47	0.50	Microbix Biosystems	12.25	11.85	Zambia Copper Inves Zeilidja S.A.	669 00 956,00	643,00 934,00	Eridania Beghin
250u		Toyota Motor Co Yamaichi Sees	5.76	5.73	National Power Natwesi	225 00	225.00	-	467.10	172.00	Esso Eurafrance
2,410	) 1	Yamanouchi Pharm	n ស៊	ni So	P. and O.	1	ليني)	بورصة لندن (استر	342000 3490d	2403,00 335,00	Fives-Lille
الماني)	ت (مارك	بورصة فرنكفور	7.72 1.22	7,75 1,25	Pearson Grp. Pilkington	5.14	5.82	Allied Domecq	281400	2850.00	Galeries Lafayette General Motors
1		DEUTSCHE TELEKOM	7.21	7.23	Prudential Corp	177	1.81	Asda Group Plc Assoc Brit Foods	370 00 425.00	380,20 445,00	GTM-Entrepose
11.25 60.00		Bayer AG	2.58 3.56	2.57 3.34	Rand Electronics Rank Org	188	5.13 4.87	BAA Ple	198.30	197.10	Hoechst Akt.
121200	/ ~1 wi/	Bay Alor Werke Commerz Bank AG	1150	11.50	Reed Intl.	5 45	5 37	B.A.T. Barciays Pic	61200 91.30	91 00	IBM Corp ICI Lid Pic
11,5 %D 94 cm	120.50	Daimler Benz AÇi Degusar AĞ	6 )4 2.83	6.32 2.51	Resters Resum	16 18 9 05	1602	Вася	370.00	372,40	Lafarge
102.50	[64.50 A+10	DT Baltenel St	2.2%	2.25	Rolls Royce	2.62	262	BG PLC	70% 00	1120 00 720 00	Legrand Legrand ADP
>1 (11)	1 -1	Dresdner Bank AG Hoschst AG	7.17	5 97 7 35	Royal Sun RTZ Curp.	1 62 3 15	1.64 3.32	Bicc Blue Circle	740 00	730 00	Locindus
12000	1,4 cm	RWE-DEA AG Schenng AG	4,55 0.50	41% 051	Sambory Sears Holds	965	984	Boc Group Bools Co Plc	170 00 930 00	170 (0) 930 00	Longometal-Afrique LVMH
100 55 112 40	102 13 118 50	Stemens ACI Bay Vereinsbank	4 24	4.25	Shell	8,65 la.85	10.72	British Aemspace	57.30	57.00	Metaleurop Mitsubishi Corp.
31 90 879 00	12.1n 589.00	Di Lufthansa AG Mannestiann AG	11 (4 )	11 IO 10 72	Siebe Ple Skheee	5.57	5.50 746	British Airways British Petroleum	41,00 429 00	118 00 17 70	Mobil Corp.
535.00	428.00	Preussig AG	6,54	ថ្នា	Sid Chart, Bank	7.9% J 70	476	British Telecom	14800	[44,50	Moulinex Nicolas
375.50 114.10	110.46	Thyssen AG Veha AG	1.25 4.54	164	Storehouse T.i Group,	1,81	180	BTR Burnet Oil	730 00 444 70	730,00 441,70	NIIes Galeries
9445 (9) 124 (9)	9/4/00 10245	Volkwagen AG Deutsche Bank AG	10>	1.08	TarmA:	10.10 5.30	1022 531	Burmah Oil Cable Wireless	11966	117 00	Nord-Est Norsk Hydro
(0.000)		Linde AG	1/17	105	Tate and Lyle	6.20	F11	Cadhury Schweps	271.10 439.00	278.80 430.00	O.N.A.

No.			٠.				.0.			٠.					
		•	. '	~~/		٠,	٣.		3	j	<u>ښ</u> ر	٠.	3	/	
~	=	~			100	_		U		-		_	_	_	_

100										
	الدولار الإميركي	الجنية الاسترليني	المارك الالماني	الفرنك السويسري	الغرنك الغرنسي	الين الياباتي	الدولار الكندي	الخلوران المولندي	اللير الايطالي	وحدة النقد الأوروبية ١٢٠١
مين	30,0	Y,•1	T, ) f	٨٨,٠	7,59	•,0•	٤.١٨	۲.۲٥	0.7.	5. (7
-01	0.47	¥,7£	7,79	1.50	T, £y	+.)%	2,27	7.79	5,89	5.73
اأشمر	a.YA	Y,0.	۲,0٠	1.50	P6.7	٠,٢٥	٤.٧٥	7.01	0.4-	5.71
ا فشمر	0,78	٧,٥٠	7,17	1.00	٨٢.٦	•,11	٤,٩٣	37.7	0.57	2.75
ئة	٥.٨٢	Y.0.	7,87	15,0	T.AT	3, **	0,10	۲.۸٥	٤,٩٩	£.57
) سئوات أ	0.415	- 1	-	- 1	_	_	_ '	-	-	- i
ا ستوات	0,411	' - {	- ł	- 1	_		- 1	- 1	-	- 1
۲۰ سنة	۵,۸۷۹	_	- 1	-	-	-	-	- 1	-	-

-				ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	<u>-                                    </u>	رد رز	ر بالمشرخ	و السخار			
		راعية	سلع الز	1)			ر المديد	المعادن غير		ثمينة	المعادن اا
الإقفال السابق	الاقفال	شيكاغو (بـ٤)	الاقفال السابق	الأقفال	نيويورك (بد)	الاقفال السابق	الإقفال	لندن (بـ\$ الطن)	الاقفال السابق	الإقفال	دن (الاونصة بـ \$)
- 1	_	القمح كانون الاول	_	_	كاكاو كانون الاول			النداس ـــــ • •	191,20	198,00	نهب
777	FT7, **	آنه	1751,	1701	آفار			الألومينيوم٠٥	7.02	1,19	فضة
127.70	127,10	تموز	1100	J IAC	أيارًــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	1072	OTAG.	القصدير ٠٠ النيكل ٠٠	T00.10		
	_	كانون الأولىيي	1 –		<b>ڪت</b> ون ا <del>ل</del> اول	1071	OATO.	النيكل ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		1	
17F	179.50	آذار تموز	11,75		آنار ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	,,,,,,,,,		الزنك ـــــــــ	17A2.00	}A¥, • •	عبدوم
· .		حبوب الصوبا	1		ين	1	 - 1. s .1 ·	لندن اسعار البر	1	n c . \ <b>-</b>	ندن اسعار الس
149.00 141.00	174.0	كلون الثانيــــــ أذارــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	107.50	-	كأنون الاول أذار		ر رب د س <u>د</u>	سدن اسحار ابیر	عن، ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	בן ווי כוו	دن اسعار اس
190	-C.PAF	jgaī	104.70		تموز ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	l _	! -	ايلول	T • A. • •	1 T.V.V	3
_	-	زُيْتُ الصويا كلنون الاولـــــ	_	_	قطن كانون الاول			يبرن الثاني تشرين الثاني		1	
10.14	۲0. • T	أفل	TY.As	77.79	آذار		1		1	1	-
50,24 1	TO,TO	تموز	Y.,10	19,90	تمور	1720,	114.	كاتون الثاني	T17.0.	T1T,4	٠ ہ

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust. BEIRUT - TEL. (01) 602120/1/2 - 101) 348175 - FAX: (01) 602123

## التيارات اسواق النطق والاسمم والتعادن

### الدولار يتراجع في بيروت والخارج في اجواء عطلة

في نيويورك، بعدما تبتت ظهرا بـ٦٠٠٣ دولارات. البورصات العالمية

لم تتفاعل اسواق الاسمم الاوروبية والاميركية، كثيرًا مع استمرار التدهور في البورصات الأسيوية، لاسيما في كوريا الجنوبية وسنفافورة ومونع كوتعُ بعدما خفضت مؤسستا "موديز" و"ستاندارد النبورز" تصنيف همما لسندات ألدين الطويلة الاجل التي اصدرتما حكومة سيول، الأمر الذي اوقع سائر الاسواق السيوية في دائرة الضعف الشديد على ندو باتُ يَضْمَى مُعَلَّه انْ تَنعكس مذه الْارْصَةُ على ّ الاقتصادات الفريسة الاقه بدا من التداول ان المستثمرين في بورصات لندن وفرنكفورت لم يأهبوا كثيرا أمس تُتطُور الاسواق الأسيوية واثروا اعادة شراء الاسهم البريطانية، والالمانية التي تراحعت شراه الاسهم البريطلبية، والالعليب التي ترلمعت اسعارها على نحو غير مبرر، خلافا للمستقرين في بورصتي باريس وحتى ول ستريت اللين الصرفوا للى تحقيق ما تيسر لعم من ارباح على الاسهم التي ارتفعت اسعارها مطلع الاسبوع قبل عطلة الميلاد وُعشية جلسة اليوم التي ستكون مختصرة جداً. فكان أن ارتفع مؤشر "الفايننشال تايس" ٢١,٦٠ نقطة ليقفل على ٥٠٤٩.٨٠ نقطة وكذلك مؤشر "َذَاكَسْ" الْأَلِمَانِي ٧٨,٧٧ نِقَطَةٌ عَلَى ٧٩,٢١ [؟ [٤] نقطة، فيما تراجع مؤشر "كاك ٤٠" الفرنسي ١١,٦٠ نقطة ليـقـفل على ٢٨٥٨,١٣ نقطة، في وقت راح مؤشر "داو جهونز" المناي في وول ستسريت يتقلب في الاتبامين بين اعلى على ٧٨٢٢.٠٥ نقطة ولدنى على ٢٧٢٠٠٠ نقطة قبل ان يسجل منتصف التعلول في البلسة المسائية ١٠ ٢٧٩٧٨٨٩ نقطة متراجعا ٤٤.(٢ نقطة عنه اول من

ويذكر ان بورصة طوكيو كانت مقفلة امس في النُكْرَى الْــُدُا أَسِلاد الامبراطور اكيميتو. ايلى قموجي

مؤشر التضفير المحتسب على اساس الناتج الدلخلي القائم لم يرتفع لكثر من 3.1 في المئة في مقابل ١.٨ في المئة في الفترة عينما، في المئة في الفترة عينما، في المئة أن التضخمي عن المتدرة الى غياب مظاهر الغليان التضخمي عن المتدرد.

ويدا من التداول ان المبادرات الجديدة غابث خارج لطار تصحيح مراكز القطع، الامر الذي جعل الدولار يتحرك نزولا معظم ساعات العمل بتأثير من ميل البعض الى تعقيق الارباح عليه بعد الارتفاع الذي سجله مطلع الاسبوع حتى بعد اعلان وزارة التبارة ان الطَّلِبات على السلع البعمرة في الولايات البتَّمدة لرتفعت بنسبة ٤.٨ في العدَّة الشمر الماضي، ومي الاعلى منذ ارتفاعها بنسبة ٢٠٥ في الهئة في كاتون الاول ١٩٩١، في مقابل تراجع نسبته ١٠، في الهئة في تشرين الاول، فلقفل في لندن كالآتي. - ١٦١٧، للجنيه الاستسرليني في مقابل

١,٦٢٢٥ أول من أمس في نيويورك. -- ١,٢٧٤٠ مارك الماني في مقابل ١,٧٨١٠. -- ٥,٩٣٩٠ فـرنكات فـرنسيـة في مقابل .o,AoY.

- ١٧٤٠,٣٠ ليرا ليطاليا في مقابل ١٧٤٥,٧٥. - ١٢٩,٩٥ ينا يابلتيا في مقابل ١٢٠,١٥.

الذهب والفضة الى مزيد من الارتفاع مضت اسعار المعادن الثمينة في الارتفاع نتيجة استمرار البعض في طلبها تغطية أمراكز مكشوفة عليها، الاولصة بنه من المسيما اللها المؤلفة الاولصة بنه من سيحه، وسيمه النجب الذي الخوات الواصم منه من الندن بـ70,00 وواترا في مقابل ١٠,١٠٠ دولارا أول من أمس في تيويورك، بعدما ثبتت بـ، ٢٩٢,٢٠ دولارا قبل الظهر وبـ، ٢٩٢٥ دولارا بعده.

واندفعت الفضة صعودا لتيجة الحسار العرض في اسواقها، فالقفلت الواصة منها في لندن بـ1،1 دولارات في مقابل ٥٠٩٧٥٠ دولاراتُ أولُ مَن اسس

سجل الدولار الاميركي تراجعا طفيفا في سوق القطع في بيروت تتيجة خفض مصرف لبنان الحد الاعلى لمامش تدخله بالعا اياه من ١٥٣٢.٥٠ ليرة الى ٢٠١٠، ٥٢١ ليرة مع ابقاله الحد الابني لشراكه من دون تغيير على ١٥٢,٥٠ ليرة، ليقفله في أخر العمليات بسعر وسطي معلن ١٥٢٧,٢٥ ليرة في مقابل ١٥٢٧.٥٠ ليرة منذ النميس الماضي. في عضون ذلك جرى تداول الدولار في العمليات المصرُّونية بأسعار أدني بقليلٌ من الدُّد العلي لمذا المامش، مما أعدى مصرف لبنان من بيعه لليوم الثاني التواتن العروض الخاصة مع الطلب عليه. وهكذا راح

مُّدر حَدِمُها بندو تَسَعَةُ مِلايِينَ دُولارٍ لَّم يكُنَّ للبصرف البركزي اي حمة فيما لا بيعا ولا شراء. تدمور الوون الكوري الجنوبي

يتُقلَبُ بين ١٥٣١.٥٠ و١٥٣٠. البرة في سوق

في الذارج، دخلت اسواق القطع العالمية في اجواه عطلة عيدي الميلاد ورأس السنة، فاتحسر النشاط فيما ليقتصر على تصحيح مراكز القطع قبل قفل حسابات آخر السنة، وكان التحمور الوون الكوري البنوبي الليوم التأتي، حتى كاد الدولار يلامس عتبة المعددة عدد أن متالية المناطقة المناطقة المعددة المناطقة المناطق الد ٠٠٠، ١٠٥ وون أفي مقابل ٠٠، ١٧٥ وونا اول من اس و٠٠,٠٠٩ وون مطلع تشسرين الشاني، ليوقع عملات معظم دول جنوب شرق آسيا في دائرة النوقع عملات معظم دول جنوب شرق آسيا في دائرة الشعف الشعف الشعف الشعف الشعف المدراطور المعلان المعلم التي ملاد الامبراطور المحلمة المائية اخلاسها على غيرار مؤسسة "مورازو" الوساطة المائية اخلاسها على غيرار مؤسسة "مورازو" الوساطة المائية اخلاسها على غيرار مؤسسة "داراية" على المدروة التي المائية المؤسسة "داراية المائية المائية المؤسسة "داراية المائية المؤسسة المؤسسة المائية على المدروقة المائية المؤسسة المؤسسة

عرار وفسسة "يامليتشي" قبل اسابيع. في غضون ذلك، لم يكن لصدور التصديح النمائي لارقام الناتج النفظي القائم في الولايات المتحدة الذي اظهر أن النمو الاقتصادي فيما ارتفع بنسبة ١٠٦ في المئة في الفصل الثلاث في مقابل ٢٠٦ في المئة في الفصل الثاني و٤٠٤ في المئة في الفصل الاول، لي تأثير على الاسواق حتى بعدما تبين ان

100

سد سد

المعوالي

3200

- البلسة الثانية ١١٠٠٠ سهم من سوليدير "أ" و١٣٠٠٠ سهم من سوليدير "ب"، ١١٧٨ سهماً من البنك اللبناني التجارة "ج" و١٠٠٠ سهم من بنك عودة "ج" والمُ ١٤٠ سهماً من بنك بيروت "ج".

ويقي مؤشر لبنان والممجر للاسمم مستقرآ على ١١١٥.٣٩ نقطة، ومؤشر ليبقون الفست لاسعار الاسهم Lispi على 10, ( • ( نقطة ومؤشر أيباتون الفست لاسهم الممارف على (١١,٣) نقطة".

اليوم الثاني استقرت اسعار كل الاسمم في بورصة بيروت، ويلغ حجم التماول ١٠٨٨-٤ اسمم قيمتما الاجمالية ٢٥-٤٠٤ دولاراً، توزعت على جلستي التماول

كَلَّاتِي. - الجلسة الاولى: ١٣٢٠٠ سمم من سوليدير ٣٠ و١٥٨٠ سمماً من سوليدير

هنا مركة البورصة ليوم الثلثاء ١٩٩٧/١٢/٢٢:

N° Coupon Attached قصيمة للمربوطة	Price L.L. سعر التثبيت لملء	Last Fixing Date تاریخ آخر تثبیت	Last Fixing \$ آذر تثبیت	Total Supply الكمية المعروضة	Total Demand الكبية المطاورة	Total Executed تکینا اشارتا	Fixing Price سعر الشيت	- Share اسم الشركة
	19282	22/12/97	12 5/8	395469	13200	13200	12 5/8	Solidere "A" (1st Fixing سوليدير " 1 " (التنبيت الأولى)
	19282	22/12/97	12 5/8	447249	21000	21000	12 5/8	Solidere "A" (2nd Fixing سوليدير " أ " (التثبيت الثاني)
	19854	22/12/97	13	24784	27031	15840	13	Solidere "B"(1st Fixing) موليدير " ب " (التثييت الأول)
	20236	22/12/97	13 2/8	61767	34191	23000	13 2/8	Solidere "B"(2nd Fixing) سوليدير " ب " (التثبيت الثاني)
	33027	22/12/97	21 5/8	22735	33680	5678	21 5/8	Banque Libanaise pour le Commerce"C" "إبنك اللينلي للتجارة
	46008	22/12/97	30 1/8	6000	6500	6000	30 1/8	Banque Audi "C" بنك عودة "ج"
	10023	22/12/97	6 9/16	25086	26019	24086	6 9/16	Banque Beirut "C" "بنك بيروت "ج
7	2052	18/12/97	1 11/32	62035	10000			Ciment Libanais شركة الترابة اللبنةية
4	3055	16/12/97	2	70250				اترنیت Eternit
4	5345	10/12/97	3 8/16	382	207			Ciment Blancs Bearer الاسمنت الابيض (لعامله)
	3055	22/12/97	2	5000	11500			Uniceramic Beater (C) (ث) دونیسیرامیك لحامله
								Uniceramic Nominal (A) (۱) يونيسيراميك اسمي

مجموع الاسمهم المتعلولة	قيمة السبهم للمتداولة:	القيمة السوقية
Total Quantity Traded		Market Capitalization
103804	1404046	2901391

ئان	ارف لدی ممرف لبا	دائع لاجل بالليرة اللبنانية للمم
	الثاثمة	
	2 a	ودلاع ليوم واحد
	% <b>%</b> ) }	ودائع لثلاثة أيام
	<b>፫ </b> ዔፐና	ودائع لسبعة ايلم
	Z10T	وماثع لتلاثين يوما
	Z11,0·	شمادات ايداع أحدة ٤٥ يوما
	Z15,50	شمادات ايداع أمدة ٦٠ يوما

# ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف لبنان (من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

لحسم والشراء على فلسندات	1.
وداكع لستتين	
ودائع لشمر وادد	
ودائع لاسبوغ وادد	

إر الرقم ٢١١٦	لتطبيق آلية القر	التجارية وفقا	راء على السندات	فوائد العسم والشر
منة	۱۸۰ یوما	۹۰ یوما	۳۰ يوما	(بالعملة اللبنانية)
T+.++	۲۰,۰۰	7	7	حاسم ا
1125	14.+1	15,78	1 12 4 %	شراء ا
سنة	۱۵۰ یوما	۹۰ یوما	۲۰ يوما	(بالدولار الاميركي)
1703P.Y	4,750	¥,0	Y.027Y0	خاسم ا
1,98071	7,750	7.0	1.0£ <b>T</b> Y0	شرا ا

### (هذه المعطيات هي المعلومات فقط: فوائد العسم هذه ممكن ان تتغير في أي لحظة). يبيع مصرف لبنان سندات خزينة من معفظته الخاصة على فترات ٦ أشهر وسنة وسنتين على فوائد:

سعر السند	مردود	غلابة الحسم	
918-	17.0.	07.01	٦ أشمر
AEET	14.0+	15.01	الشهراً
41.1	f+.0+		۲۶ شهراً

طبقا للمذكرة الادارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم احظ ما يقل عن الوحدة النقدية (القروش والسنتيمات) عند ايراد المبائغ بالادماة اللبنائية.

وينتظر وصول ٥٣ بلذرة، بينما ١٢ بلذرة اعلنت انتظار وصولما للمرة الاولى بحسب لائحة الغرفة للدولية للملاحة.

الدِكيل البحري 📆	البطائع (طن) يَحْمَدُونَ	و العرفان	الباخرة والمستحدث							
ف. خياط	سيارات	يوكوهاما	آوتو تشلعب							
ي. برجاوي	۲۰۰ ماشیة	تريستا	بدر المصطفى ا							
ي برداوي	١٢٥ ماشية	مرسين	يدر السلام							
غولف ايجنسي	۱۰۲/۱۲۵۰ مستوعبلت	ليماسول	اورو باور							
ي. برجاوي	۲۵۰ ماشیة	ڪوير ِ	خاج معطف ۲							
ن ابو ر <del>جيا</del> ي	۰۰۸ بزرا	بورسودان	الينا							
ف خياط	ا سيارات	الوائبات البنحة المركبة	اوتسن سييريت							
منگونرو	1.01	جيمليك	بارك عافن							
سيمن انترناشونال	١٦٠/٢٥٨٥ مستوعباً	ليماسول	بل امبر							
ليبان فراذت	۱۵۰۰ محروقات ۳۰۰ عاشیة	بريولو	رينييك							
رفسم	۱۰۱ مختلفاً ۱۰۱۱ مختلفاً	سيتي ليواسول	روزان							
اعد ويتب	۲۰۰ ماشیة	-, -, :	اسخونسپورغ							
ي۔ برجاوي		: کوبر	التحسيم							

ائ	الوقا	ينةو	الثر	دات		فوات	
<ul> <li>سندات الفزيئة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠)</li> </ul>							

		(,,	الاسهتو	السنق	الحزينه رهيمه	– سندات	
						ج المناقصة	– نتاث
1	قيمة للسند	العردود	غائدة	تغييم	تاريخ	تاريخ	2250
	الشرائية	على الستد	للمستو		الاستحقاق	النصدار	بالاشمر
	9445, **	1T, +5	17,76	PYOL	1998/7/51	1994/11/50	۳
	9529,**	17,57	17. • 7	1044	1998/7/60	1997/17/50	٦
	47A£, ++	10,5.	17,14	1014	37/11/4891	1997/17/50	15

الفثة تاريخ تعييم فلأدة القسيمة قيمة السند قيمة السن الاستحلال تدفع مرتين الشراقية الاسمية الاصدار في السنة			تين (بالمناقم	زينة است	- - سندات خ	
<del></del>	قيمة السا الاسمية	قيمة للسند كشرائية	فَاكَّدَةُ القسيمة تدفع مرتين في السنة	تعميم		_

37 67/71/VPP1 77/71/PPP1 PYO1 4-.71

الواحد 🗣	قيمة القسيمة للسند	تاريخ دفع القسيمة
	A • E A • E A • E A • E	07\7\APP( 31\71\APP( 31\7\PPP( 71\71\PPP(

لدى مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان	- عمليات حسم سندات الفزينة
السند ثلاثة اشمر على الاقل)	فقط على ان يكون عمر

عادره الحاسم	المدة من تاريخ الاستحقاق
Γ-,	۹ اشهر (۲۷۲ یوما)
Ť*, + +	۲ اشهر (۱۸۲ یوما)
T+.++	۲ أشهر (۹۱ يوما)
ت فئة السنتين	قيمة النسم السلد الواحد لغير سادأ
المات	Baradi 4. tr

	,
الصعر	المدة من تاريخ الاستحلاق
YY18,	۹ اشمر (۲۲۲ یوما)
40.E	۲ اشهر (۱۸۲ یوما)
9101,	٣ اشمر (٩١ يوما)

The state of the s
و المحركة والمروات
OF A Thin A lith SAA Late of the BASE TIPE AND A SASTER A
مظت لمس مرفأ بيروت سبع بواخر ناقلة ٩٥٢١ طناً، عنما ٤٥٠ طناً شحنت في ٥٢

وُغَادِرَته ست بولدَر. ويقيت داخل الاحواض ٢٤ بلدَرة، بينما ست بوادَر من دون عمل ودعم بولدَر مسافرة هي: "كارينا دقيكا" و"جولي اماراتتو" و"ساري" و "واد فوكس" وتسمى

<b>今年</b> 四日,[2]		
البطالع (طن)	الباخرة كالما	
للشدن	عبد القادر	

الوكيل البدرى 🏋	البضائع (طن)	الباخرة كراكيا	الرميث التي
بينرها ج. بطرس ن. أبو رجيلي أ. قربلتي فلوب شيينغ جنرال يونايتن متز طريتيم	الشحن (۱۲۷ مبینا د۲۵ مختلفا ۲۰۰۰ مبینا ۱٤۰۰ مینا ۲۶۰۰ میستوعبا	عبد القادر سویفت فیدر غریب ۲ جولی اماراتتو تیوفیلوس س الایدی ندی اماد فعکس	Y 4, 1,

A lover duplex meublé Haret

Sakhr projet Bouyout 4, Tel.;

04/972484 - 03/301689 prix

A loner magazin 50m2 + park-

ing Centre St. Rock Jisr- el Ba-

cha, Tél.: 04/972484 - 03/

للابجار شقة ١٠٠مم. الاشرفهاي،

التباريس ٢ نوم، عالون وسفرة، ٢

الاستثمار مطعم دولوكس في زول مكايل تباه الحديقة العامة. الاتمال

Y03.17\P. - 0.7777\T.

PA3317\P. - 130177\I...

سيارات

للبيع شيروكي لارينو، مونيل ٩٢، ٢

سيلاندر، فول اوبشن، رماني فلتح،

السيعير الشمياكي ١٩٠٠٠ دولار،

Mercedes E 280, 1994, A/C.

aut. aut., ABS double airbag

27000 US\$ 04/870671 - 03/

مفروشات

للبيع اتاث منزل كامل، ستيل

التكليزي، ماسيف، سعر مغر، التلفون ١٣/٢١٢٩٦٤ - ١٣/٢١٢٩١٤ -

Privé vend cause départ

meuble d'époque anglais et

français - Table victorienne,

vitrine 18s. salle à manger

Regency, Bergère du XVI.

meuble d'appui, tapis antique.

Pr. info 09/936861 - 09/642826

الى اسقاط هقه بالتمديد واذلاك من العقار

تيلبغ مجمول المقام

تدعو مينا فندور او من يعتله لتسلم الاستحضار الرقم ٩٧/٨١٤ وجلسة

الإسلامية المحدودي المقامة عليه من شركة العقارات والانشاخة شرجل. الرامية

الى اسقاط حقه بالتمديد واذلاقه من العقار

تيلخ مجمول المقام

مدكمة أبجآرات بيروت القاضي مأجد وزيعم

لدهو متلمی سیدون او بن یعتله اتسلم است.مشار الرقم ۹۲/۱۰۰۱۸ وجلمـــة

1998/7/٩ كِالْمُعُوى الْمِقَامَةُ عَلَيْهُ مِّنْ يَمِيا

فؤاد شاوول الرامينة الى استثناط حاث

بالتُمديد وُأَخَلالُهُ مِنْ العَقَارُ الرَّقْمُ ٢٤٨٦ الاشرائية

مدكمة ليجارات بيروت القاضي رينًا غنطوس 🥷

رئيس القلم خوزي مطر

غوزي مطر

رکیس الظم فوری مقر

NE

750

× Å

الرقم 230٪ المصيطبة

الرقم 2301 المصيطبة

التكليف ٢١٣٤

TITE ALKSIN

HORE ACTETELT.

حوامات. ت ۲۲۲۲۲۱۱۰

A vendre ou à louer chalet

120m2 A Zaarour, Tél.: 03/

للبيع او للايجار شقة دولوكس

مقروشة ١٠٠مم، سنتر شاهين

بعيداً ٢ مـالونات ؟ سـفرة وتـوابعماً،

مولد، بيسين + ملعب تنس طابق ٥ ٢/٢٠٢٠٠

بناءُ صناعي ٢٠٠٠ عيم علو ٥,٢٠ مم عدة اقسام مزود بكمرياء وماء

ومجاري وتلفون للاتصال بمجمع

بشامون الصناعي ٧٠٠ مم عن مثلث خلدة ١/٣٤٢٧٠١-٠٢/١٤٠٨

A vendre à Achrafieh new

appt. 550m2, Tél.: 03/651996

اللايخان 🕶

شقة فخمة ثلة الخياط شارع القصار

- ٢ غرف ١٨ الف دولار اميركي بلا

الايجار شقة جديدة ٢ ثوم وصالون

وسفرة، موقف سيارة، بئر، الزيدانية

طلعة شحادة. التلفون ٧٨٦٤٠٨

للايجار مار تقلا العازمية شقة

ســوبـردولـوكـس ١٦٤مـم ٢ نـوم،

جلوس صالونان، طعام، ٥ حمامات،

غرفة خلامة، طـ لول، مع كل اسبلب

الرَّاحة. المعاينة يوم السبت في

-7/11/YP Hile et ( -- 037 -

للايجار شاليه سويردوئوكس مفروش

١٢٠ مم أجمل موقع في مشروع

A Zaarour Sur Neige

موسى قاووق بدلاً من عبد وموسى قاووق للمعترض عشرين يوماً من الفشر

المستدعى عهد الحسين قاووق الدعوى ٩٩٧/٢٦٤

حكم صحح القاض المقاري الاضافي في النبطية إشاريخ - 8٧/١٢/٢٠ اسم مالكة العقار ١٦٢ فأهية الجسر واعتباره فاطمة

أمين مُستراح بدلاً من فاطعة أمين نجدي للمسترض عشرين يوماً من النشر المستدمية فاطعة مستراح الدعوى ٩٧/٢٧٧

قرار مدر قاض الحوال الشخمية في البطية

قراراً بتأريخ ١/٢٧ أ٩٧/ شطب كالمة عبدو

من شهرة المستدي نبيل عبدو زين الدين

واعتبارها زين الدين وبتصحيحها على خاتته بالرقم 113 هي السراي – التبطية

لَّلْمُعَتَّرِضُّ عَشَّرَيِّنَ يَوْمًا مِنَ النَّشِرِ النَّعُويُ ٩٧/٤٢٨

تيلبغ مجهول المقام

بعكمة أيجارات ببروت القاطى ريثا غنطوس

الاستنصطار الرقم ٧٧/٨٦٢ وجلسة

1993/1/51 بالبعوى البقامة عليه من شركة الطارات والتحالات شهيل. الرابية

تدعو سميل شملي او من يعتله لتسلم

رثيس القلم

٢ - ١/٣٤٥ - الاستاذ جبران

TYPETTYT.

وسيط ت ۲/۲۱۹۱۸۸

كفرشيما للبيع شقة ١٢٠مم ٢ غرف

نوم صالون وسفرة مطبخ مدمز طابق ٢ موقف سيارة. ت ٢/٦٥٩٦٦٠

للبيع تريبلكس ٩٠٠م. مار تقلا

المآزمية بناء فخم قرب السفارة

الفرنسية التلفون ١٩٠٠٥-٢٠٥٥٦/١٠ - ١١٢١٢/٦٠ -

للبيع شاليه ١٢٥م.م زعرور كأمل

التَجُّهيزاتُ مع موقفُ تَحَتُ الارض

كلمنصو رأس بيبروت ط ٢ ~ • (ا عُمِم. طُ \* أَ أَ • أَ أَ أَ مُنْظَرِ بِحَرِ ومقابل للسفارة الفرنسية سابقا

الرملة للبيضاء صالة عرض - ٦٥٠م-م.

مع مستودع مكشوف ٢٠٠مم. ت ٥ ( ١ (١٨/ ( ٠ – ١٨٢٢ / ٢٠

شقتان (حريما/أدما) عمار فخم،

مناظر بدر/جبل، مع امکان التقسیط. ت ۱/۲۸۵۰۸۰ الاتمال قبل

البياضة الرابية ط ارضي - 10 مم مع حنيقة -0.7 مم خاصة ومسجح

مشترك التنفون ١٠١٥ أ ١٠١٠ -

A vendre 2 bureaux 120m<sup>2</sup>

avec park, Facilités de paie-

ment Dora, imm, Makated,

Adma, Terrain 1006m2 à ven-

للبيع شقة فذمة الدازمية مار تقلا

٠٠ آمم ٤ غيرف ٤ هيمياميات،

صالوتان، طعام مطبح، غرفة خادمة،

غرفة سائقء تحفئة، تبريد ابواب

ممكننة، مواقف عدد ٢ مولد كمربائي

A vendre appt grand luxe 500m2 Naccache Rabieh. Tél.:

ملدر من بلارة تنفيذ جيل العبد ٩٦/٢٨

المستند التنفيذي، أَذَ سند دين بقيمة

١٩٧٤ بولار ابيركي. العقار المطروح البيع ١٢٠٠ مسهم في

٩٢/٩/١٩ أ- مساحته الاجمالية ٦٩٣ مير عنوده غربا ٢٧٩ و٧٧٧ شرقاً وشعالا

٢٧٦ – جنوبا ٢١٦ و٢٧١ ومشتملاته ارش بعل همنما لشجار حرجية. بعل الطرح 19 • (21 إل).

موعد قابيع ومكاته 1998/1/17 الساعة الثانية عشرة امام رئيس داثرة

تطرح هذه العائرة للبيع بالعزاد العانم

الاسمم ألمذكورة اعلاه فللراغب بالشرآ

تقديم أيمة الطرح دقدا أو كفالة مصرفية وتعيين مقام مفتار له ضمن نطاق البلارة

ولا عد قلمها مقاما مختارا له وعليه بطع

مسمح الشاهي المأفاري الاضافي في النبطية بتاريخ • ٩٧/١٢/٢٠ اسم مالك المقار ٢٤٠٨ عبا واعتباره عبد المسين

مأمور تغفيذ جبيل

بولس عقل

رسمي التسجيل والدلالة

تنفيذ جبيل.

العقار كارقم ۲۲۲ آدونيس وسنور. تاريخ الحجز ۱۹۹٤/٤/۱۵ – تس

المنفذ: بنك بينوس شمل. المنفذ عليه، انطوان بو سعيد.

03/250520 - 09/214479

خزان میاه. ت ۲/۱۲۲۰۱۶

Tél.: 01/261387

dre. Tél.: 03/765566

·1/1777/1 - ·1/1777/1.

-T/T)7TTT

-T/TSTYYT

الرابعت

· 17777.

للبيع شقة ٢٠٠مم، طابق ثان قرب

وزارة الخارجية التلفون ١٩٩٥ (٢٣ من

الساعة العاشرة صباحاً حتى الثانية

للبيع شقة قيد النشاء ١٦٥مم، مع

امكآن التقسيط بعبدا. التلفون

للبيع نقدا بنه كامل مؤلف من شقتين

دوبلكس، لوكس، ضمن عقارً ١٣٠٥مم. في منطقة مزرعة يشوع السعر مغر. التلقون ١٣٠٤٤٤٠٤ -

۰۳/۸۱۱۲۱۱ شقة سويردولوكس

في يرمأنا مسلحة ١٩٨ مم سعر

٠٠٠ اللف دولار نقدا التنافيون

للبيع بداعي السفر بناء تجاري مؤلف

من مستونعين صالتي عرض صالة عرض دور اول شقة سكنية مسلمتها

٤٠٠ مم السعر مفر طريق الشام

الدولينة ضمر الوحش للاتصال

A vendre 2 appts. luxes 300m<sup>2</sup> et 240m<sup>2</sup>, 3 et 4 ch., 2 et 3 sa-

lons, 2 parkings, puits art., Sioufi, collège des Saints

Cœurs, imm. Acra. Tél.: 01/

أعلَان من لمادة السجل العقاري – جوثية

طلب مديع لويس مردم وكيل گجريال اديب الغززوري الولي الابري على ولده اديب كبريال الغززوري بصفته مشتري شهادتي قيد ملكية بدل شائع بالعقارين ۲۶۱ –

أأأة غرزوز بأسم للبلاعين صلاح ورامز

للمعترض مراجعة الاملقة خلال 10 يوما

هكم المحر قاضي التحوال الشخصية في اللبطية قـــرارا بـــــارفـــم 2-0/2013 تــــاريـــخ مار، محمد توفيق عوضة حريري وعقاف من محمد توفيق عوضة حريري وعقاف

معمد عواضة حريري وسلى معمد عواضة حريري واولاده القامرين معمد وريع وجميل

معمد عوافقة حريري وولديه القاصرين سارة وعلي وعبد الاميار حوفيق عواضة حريري

وابتته القاصرة ديانا وعبد اللطيف توفيق

فواشة شريري وولته القاصر رضا وابرهيم

توفيق عولضة حريري واعتبارها حريري بدلأ

بن عوافة عريري. للمعترض عشرين يوماً تلي النشر العوى 2/20-3–1992.

ادين السجل الْعُقاري بشارة طرقفي

-T/190099

·T/AllFil

.0/001 ...

-1/47777- - -T/10777A/Y

عشرة طَمِراً حتى ٢٩ كلتون آلاول

### وظائف

مطلوب ميكانيكيون اخصائيون في تصليح الدرافات والبلدوزرات على انواعماء التلفون ١/٥٢٢٩٠ - -١/٤٠٧٢٩٣ بين العاشرة والاولى

Architectural office require experienced engineer to supervise finishing work of building at Maileb. Tél. Fax 01/524325

### REQUIRED FOR DUBAL, UAE

1) Electronic/ Systems Engineer incumbent should be proticient to servicing and supporting mancomputers and Al's operating sytems

21 Networking Engineer -Applicants with relevant experience in instaling and configuring CISCO Routers may apply to.

### EC 100, HO. Box 90 1881 Ideidet El-Metri, Beirut, Lebanoi

للايجار مطعم كامل التجهيرات

مطعم كامل التجهيزات مساحة ٥٠١م٢ مع تيراس ٨٠ م ٢ في ذردان ، شارع بشير القصار. و أمن يهمه امر المعدات فقط، نهى معروضة للبيع وهي ني حالة ممتأزة.

### لمايد سر شحايمان الانتسال منام الرامة

Nous sommes mandatés pour rechercher des candidats pour les postes suivants :

> Chefs-comptables Assistantes de Direction (trilingues)

Secrétaires (trilingues) Responsables des Ventes Commerciaux - Vendeurs

**PIGIER** w.w.w.pigier.com Services de Recrutement, tel. et fax : 01/447 899 - 443 883 - 448 040 - 563 270



ه طبّاخ درجة أولى، خرّيج جامعيّ أو فندقية مع خبرة ٧ سنوات بالمأكولات الشرقية والغربية. • العمر بين ٣٠ و ٣٨ سنة.

يرجى إرسال السيرة الذاتية (CV) مع صورة شمسية إلى شركة التجارة والتسويق. ص.ب ٧٠٨٦٧ - إنطلياس-تبنان

أو بالفاكس على الرقم: 11515/ 4٠ المقابلات في أوَّل أسبوع من السنة القبلة ﴿ إِنَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

### CINOPS

An in-house advertising agency of a big group of companies /Riyadh has the following vacancies

3 Account Executives (1-2 years experience)

# مطلوب نائب مدير إداري-

خبرة ٥ سنوات في إدارة مراكز تجارية اومجمعات سياحية وسكنية (الافضلية لذوي الخبرة بالامور القانونية)

Demandons vendeurs ou ven-Pour institut à Doha Aramoun deuses jeunes, Dynamiques cherchons esthéticienne diplo-Bon Salaire + Bonus Région Jounieh. Tél.: 09/933373 mée (motorisée) experimentée de préference. Prière contacter aux numéros suivants 862721 -786154 tous les jours de 8h30 à مطعم لامب هاوس يطلب شيف دو

Area Only, Tel.: 701140 & 818503 fax 310112

Leading Pharmaceutical Com-

pany seeking Medical Re-

presentatives. Degree in phar-

macy, Biology or Chemistry.

Attractive package is offered to the successful Candidate.

مكتب الاستخدام المركزى يطلب

مدیرا مالیا خبرة ۵ سنوات بتقن

اللغة الانكليزية + كومبيوتر بين ٢٥-٤٠ \* BT او TS كـمـرباء او

میکانیك او الكترونیك بدون خبرة

\* سکرتیرة خبرة ۲ سنوات بین ۲۵

70 تُتَقَنَ اللَّفَةَ الانكليزية، الماتة.

1)7770/1/Y

Please Call 01/373185

ران مع خبرة، يتقن القرنسية والتكليزية الحضور شخصياً من ٤-٧ Demandons J.H et J.F. universitaires, plein ou mi-temprs ب.ظـ آلاتمال ١/٢/٣ -١٤١٧ rénumération intéressante 03/ 773902 pr R.D.V. British Lady available to teach English for students in Beirut

مطلوب موظف او موظفة يجيد المداسَبة والكومبيوتر دواما كاملاً ت

مطلوب سكرتيرة ادارية تجيب التكليزية قراءة وكتابة وتعطأ، ذات خبرة في ندارة الأعمال والمحاسبة، لا يزيد عمرها عن ٢٥ سنة، لأثقة أَلْمُظَّهْرِ، الْاتَّصَالَ مَا بِينَ التَّاسِعَةُ صِادًا والثأثية مشر ظمرا التلفون ·1/YAYETA/EE.

مجلة شهرية اقتصانية وثقافية في حاجة للى آنسات جامعيات نوات خبرة في الاعتلان، راتب + عسمولة على المتقدمات ارسال السيرة الناتية باللغة العربية على الفاكس الرقم ١/٢٩١٩٢٦

اوتيل مايس العمرا؟ في حاجة الى موظف او موظفة استقبال وعاملات تنظيف وشاسوره الخبرة طرورية العضور شخصيا. ت ٢٥٥٠٢٩

مؤسسة جوزف د. الرعيدي في حاجة الى مـوظفُ له المام بغُـرز الالوان Drum Scanner (Dr. Hell) (Pho-(toshop الذبرة ضرورية الاتصال

شركة تجارة ومقناولات تطلب محاسبان عدد ۲ لبيروت واليترون. خيسرة ۲ سنوات على الاقل. ت

Dem. Secrétaire executive (Fr., Angl.) min. 5 ans d'exp. Tél.:

01/892212 - 03/694769 البيع محل ١٠ (مهم، في مركز صناعي في نمر الموت الطريق العام، التلفون ٥٩/٥٢٠٤١٤ - ١/٥٢٠٤٢٤،

للبيع شقة فخمة ١٠ المم. بقنايا بصاليم الطريق العام مطلة على البدر

طلوب معاسب الاتصال ٤٩٠٩٦٨ ~

معرضة تعتني بعريض في المنزل (١/٥٨-٧٢)

دروس خصوصية اتكليزية مكتفة برامج خاصة للتجارة ولطلاب EE والتوفيل والمؤسسات والختلف

المراحل. التلفون ١١/٢٧٩٠٧٢ - -

عقارات

للبيع سمم في الزعرور الاتصال

٤/٩٨١٧٦٩ (من ١٠ للي ١٢ قبل

Appt. 535m2 (Rabieh) vue

panoramique, 6 park. s.t.,

grande cave, prix intéressant,

للظمر) (من ٥ الى ٧ مسك).

·T/T9TA·1

07F143 - 33P . 0/1.

.1/0T.E1E - .T/TE.TT1 01/292094 1993/1/٢١ الساعة الثلثية عشرة المفارة ماركة أتجروسل رائده لحقر آبار المياه مثع ١٩٨٢ تعمل على المازوت رقم الميكل

١٦٤٢٨ رقـم المصـرك (١٥٥٥٥١ لـون اصفره مع بدل طرح بمبلغ خمسة ولريعين الف دُولارُ أميركي أي ما يعامله بالعملة

تُلْبُها: مُكَانِ البيع: الفازية – مدينة

البنانية بتاريخ البيع.

قطيش المناسة تُلْتُهُ: على الراغب في الشرة الحضور في الموعد فلمدند اعلاه مصحوبا بالثمن ورسم الدلالة الا والتفقات.

رئيس كاقلم بالتكليف

مادر عن دلارة تنفيذ جبيل العدد 1-1/94 النفقة قرح هورج نصر بولاية والده

المنفذ عليهم تعوم جرجس فتوح والياس لمين غارح وليلى ودليم ووديع ً المستند التنفيذي- عكم محكمة بدية مسبل لمحتان العرقم ٩٧/٢٨ تباريح 1997/1/10 بُعيم قَالِيَة الْعَقَارِ ١٩٩٧/ البنصف للقسمة وبيعه بالبراد العالي. تاريخ التنفيذ 1447/3/11 وتاريخ تبليغ الانظر، -١٩٩٢/٧/٢.

المسلحة ع- أمم الحدود غرباً ١٦٤٨ و١٦٢٨ و ١٦٢١ - شرقة ١٦٢٢ و١٦٢٥ ~ شمالا ١٦٤١ و١٦٤٥ – جنوبا ١٦٣١. المشتملات: لرض بعل مشجرة زينون

قيمة التخمين والطرح: ١٨٠٨٠ دولار

مُكَّانَ وزمانَ النبع ١٩٩٨/١/٢ الساعة العقار المنكور اعلام فللراعب بالشراه قيمة الطرح نقدا او كفائلة مصرفية نقب بالهزامحة واتنفاذ محال لقبامة ذ الناثرة والأعد قلعما مقاما محتارا له مدَّع وسمى العلالة 2٪ والتصبيل.

الدّار من داارة لتفيذ طبا رقم الاوراق. ۱۹۹۷/۲۱۷ طالبة الشفيذ نديمة اسعد خوري وكيلما طمي روني الداح

جهولة مدل الكقلية ۱۹۲۲/7۸۶ والمتضن الايماك من مورثتك غلمينا اسعد خوري الى المغنة نديبة اسعد

ثابت أو مُنقول. أن هذه الدائرة تنذرك بالغاة مضمع. مشرين يوماً من تاريخ النشر واللمق على ايوان المحكمة ويعتبر الانذار حاصلاً بالشفاة مُنْهُ البهلة والا يتلبر ألى متابعة التنفيذ بعد انتفاء هذه البهلة ولقا الاسول.

رئيس القلم سعود بطرس

عارتات

كل من المستدى ضعهم قوَّلَد السَّعَد سلَّوم وقدوى ايو شقرا ساوم وسلمية وجوزف فيليب سلوم وبله هزار ورشيط ونجيب وسعاده وسعيد حبيب هزار ونصيم وعبد المسيح وستال ومندومة ونللي وكامله سعد صبحية وشفيقة الفرد أبو سمرا وتوفيق سالم هزار المجمولي محل الاقامة للمفرر اليه لتسلم الحكم الصادر عنهما في تناويخ عاري ( 1882 - 1883 - 1883 - 1885 \$/11/18 في النعوى المقامة عليهم من المدعيين طارق علي غريب وفالت حسين الضاوي وظلامي وقابلية المكار ٢٧٠ جديدة مرجعيون القسمة ويقسمته وققا لتقرير الذبير والذريطة المرفقة به واعتباره جزءًا لا يتَجْزُأُ مِن هَنِهِ الْفَقَرةِ الْمُكْمِيةِ، هِذَا الْبُكِم أَفِلُ لَلاسْتَثْنَافَ بِمِمِلَةً ثَلَاثِينَ يُومًا مِنَ الْنَصْرِ،

بدل عن شلاع المقار ١٤٧٤ راس بيروت

الناظر في قضايا الإحوال الشخصية امحرت هذه المحكمة القرار الرقم 81-1 تاريخ ٩٧/١١/٢٧ يقضي بأضافة شهرة الشوير واعتبارهما هليم نبهان مجاعص ولأب القاصرين والمدونين معم خلال معلة عشرين يوما من تاريع النشر،

وكيله المطبي ملجد ينسين. المنفذ عليماء الشركة اللبنانية القبرمية

أميركية عداً الفائدة الإجرائية على أساس قيود المصرف التي يجيزها مصرف لبنان ويجري المسلب عثيها غثد الدفع والرسوم

ركيس القلم

أعلان من لملة السجل العقاري في بيروت طلبت رباب بماح بالوكالة سند تمليك

بأسم اعتدال حسن يناح. المعترض المراجعة خلال 13 يوما. لمين للسجل العقاري المركزي

نبهان وجورج نبهان المدونين بالرقم د رشيد وجورج نبمان مجاعص والده رشيت على ان يشمل التصديح قيود اولاد احدمما من له اعتراض، عليه مراجعة هذه المحكمة

أعلان مادر عن دائرة التنفيذ في ميدا برئاسة الخاضي غسان معطي بالمعاملة التنفيذية الرقم 137/267. المنفذ، البنك العند الاعمال – فرع مينا

المنثلة بالشريك الطوض السيد عماد الدين العرويش،

- 2 Graphic Designers: MAC. User Apply in person to:

CINOPS, Gema Center, Dbayeti Highway 3rd. floor Tel: (01) 406759 / (03) 306035

لمسركنز تجاري كبير في بسيروت

هالف: ۲/۱۵۲۸ ۲ / ۲۵۵۸۲۸ (۱۰)

## يسر جامعة قطر ان تعلن عن مسابقة تصميم زي التخريج الجامعي لأعضاء وعضوات هيئة التدريس والطلاب والطالبات

شروط المسابقة:

 ان تراعى فى نصميم الزي التقاليد الاسلامية والعربية وان يستوحى من البيئة الخليجية. ٦- ان يناسب التصميم جميع الاحجام ويمتاز بسهولة ارتدائه وخلعه.

٣- ان يميز التصميم بين الزي الذاص باعضاء هيئة التدريس (رجال - نساء) والزي الذاص بالذريجين والذريجات، ويراعي الرتب

العلمية الثلاث (استاذ - استاذ مساعد - مدرس)، ويراعي كذلك انتساب الذريجين والذريجات الى سبع كثيات. ٤- ان تقدم التصاميم بالالوان ويكون اللون الرئيسي للزي بالنسبة للذريجين واعضاء ميئة التدريس مو (الماروني- الكستنائي) (مع امكانية ادخال لون آخر اضافة للون الرئيسي). اما بالنسبة للخريجات وعضوات هيئة التدريس فالدعوة مفتوحة، مع ضرورة عدم تجاوز عدد الالوان عن ثلاثة.

٥- ان يحمل التصميم شعار الجامعة مخيطاً عليه.

٦- از، تكون نوعية القماش المراد استخدامه عند تنفيذ التصميم من النوع الجيد؛ للرجال، (ترغال)، للنساء (كريب).

٧- ان يتميز زي اعضاء هيئة التدريس عن العضوات وزي الخريجين عن زي الخريجات.

٨– آخر موعد لتسلم التصاميم هو يوم الذميس الموافق ١٩٩٧/١٢/٢٨ م.

وسوف تمنح جائزة مالية للتصميم الفائز بالمركز الاول قدرها (١٠٠٠٠) عشرة آلاف ريال، علما بان المشاركة مقتوحة لجميع الفنانين والفنانات ومكاتب الاعلانات والمصممين.

> ترسل التصاميم الى: نائب مدير الجامعة لشؤون الادارة (مسابقة تصميم زي التخرج) جامعة قطر ص ب ۲۲۱۲ الدوحة - دولة قطر

قسيمة الاشتراك نعم، اود الاستفادة من العرض الخاص طريقة الاشتراك: للمشتركين الجدد في جريدة "النهار" - بالماتف: الرجاء الاتمال بالرقم ٥٦٢٥٥٥ - ١٠ - بالفاكس: أرسال القسيمة على الرقم ٦٦١٦٩٣ - ١٠ - ارسال القسيمة الى مكاتب جريدة "النمار". طريقة الدفع: تاريخ الولادة. تيك مرفق بقيمة الاشتراك 🗌 المتزل للعتوان: 🗌 الرجاء ارسال فاتورة مع اول عدد المتطقة الثارع . أريد بدء الاشتراك بتاريخ: ملاحظات: - يحق للمشترك وقف اشتراكه ساعة يشاء واسترداد فيمة ما مجاتّی اطافی النسخ المدة

- الخدمة مؤمنة في بيروت الكبرى. ويرجى الاستعلام عن بغية المناطق

طاقم حكام مجري لمباراة الانصار والنجمة

اعلنت اللجنة العليا للاتحاد اللبناني لكرة القدم موافقة الاتحاد المجري تكليف

طاقم حكام دولي برئاسة الحكم الدولي ساندور بول الذي قاد المبارأة النمائية

لكأس العالم ١٩٩٤، قيادة مباراة ناديي الانصار والنجمة الاحد المقبل على الملعب البلدي في ييروت، واعتمدت تنظيمات خاصة بالمباراة "من دون تديد

وثبتت نتائج الدور ربع النهائي لمسابقة كأس لبنان، ومباريات المرحلة

الظُّفسة عشرة من بطُّولة اللَّالدرجة الثَّاتية، وغرَّمت نادي حركة الشَّبابُ مبلغ ثُلاثة

ملايين ليرة "لما أقدم عليه جَمعوره من معارسات مشينة وبالغة الخطورة" في

مباراته والاجتماعي في طرابلس. وقررت منع فرق النادي من اللعب رسميا ف

حتى نماية مرحلة الذَّمَاب للموسمُ المُقبِل في ١٩٩٨ ﴿ ٣٩٩٠.

الصفة × الهومنتمان

الانصار × النجمة

الرياضة والانب × البرج

الأهلي صيدا × الراسينغ

الأخة الاملي × المومنمن شباب السلحل × التضامن صور

محافظة الشمال حتى نهاية الموسم الدالي، وتمديد عقوبة المنع للدريق الاول

وقررت متلعة مباريات المرحلة الثانية عشرة من بطولة الدوري العلم لنولدي

الساعة

1,10

1.10

1.10

1.10

1.10

برنامج السبت والاحد

في بطولة لبنان

لكرة السلة

يتابع الاتداد اللبغاني لكرة السلة بطولة لبنان للرجال والسيدات يومي السهبت والاحد في ٢٧ و٢٨ الجاري

بطولة البرجال – البساعة ٢٠٢٠

تتراتيك مع الشباب الغبيري على ملعب

الأول والساعة ٥٠٠٠ اليبال زحلة مع

مومنتمن بيروت على ملعب الاولّ

والشبيبة مزيارة مع الرياضي بيروت على

مُنعب الكمرباء في الذوق. بطولة السيدات – الساعة ١٠٠٠ مومنتمن الطلياس مع الشباب الغبيري

بطولة الرجال – الساعة ٦,٠٠

التضامن الذوق مع الوردية على ملعب

بجمع شهاب في جولية والساعة ٨٠٠٠

الحكمة مع الكهرباء على مُنعب الرياطي غزير والرياضي بيت مري مع مون لاسال

بطولة السيدات – الساعة ٦٠٠٠

الكمرباء مع هومنتمن بيروت على ملعب

الوردية ومومنتمن برج حمود مع الغرير

بيت مري على ملعب الرياضي غزير

والساعة ٨٠٠٠ الصداقة مع التراثيك على

مقر جدید

لنادي الصياد

دعا نادي الصياد الرياضي لعضور

افتتاح مقرة الجديد في مُنطقة الطريقُ الجديدة وتكريم أبطاله في الملاكمة

النين احرزوا مراكز متقدمة في الميادين

الدوَّليَّة والْعَرِيةَ والمعلية، في رَّعاية ناتُبّ

بيروت تمام سلام، ونلك الساعة

بطولة لبنان

في التايكواندو

للدرجة الأولى

لظمت اللجنة الفنية في الاتحاد اللبنائي

للتايكواندو بطولة لبنان العامة للدرجة

الاولى في قاعدة نادي مون لاسأل بمشاركة ٨٤ لاعبا من ١٢ نادياً.

كلغ، شادي رزق الله - النسر الاسود

- هـوق الــ١٥ سـنـة وزن دون ٥٠

- وزن دون ١٥ كيلغ، جيسكار

- وزن دُون ٨٥ كيلغ: طلال العرب

- وزن دون ٦٤ كيلغ، لمين ديب -

ومنا الاوائل،

نوري – مون لاسال

النسر الاسود

– الفرير بيت مري،

السادسة، مساء السبت ٢٧ الهاري،

مُلعب مجمع فؤاد شهاب في جُونيَّة.

حسب البرنامج الآتي،

على ملعب انترانيك

على ملعب الوردية

الاحدادات

الصفاء

بلنية عينا

بيروت البلدي

برح حمود

عدد الْمِتْفْرِجِينَ، وَفْقاً لُسُعة الْمِلْعِبِ الرسمية بكامِله".

الدرجة الاولى كالآتي:

السبت ٩٧/١٢/٢٧

السبت ۲۲/۱۲/۷۹

السبت ۹۲/۱۲/۲۷

**E**24. A7\71\VP

الاحد ۱۱/۱۲/۹۸

الاحد ۱۲/۲۸ ۹۲/۱۲/۲۶

الاحد ١١/١١/٢٨

سباق الميلاد الـ ١ ع

في السباحة

ينطلق عند الساعة العاشرة قبل

ظهر غد الخميس سباق الميلاد الـ ا ع

في السباحة الذي ينظمه نادي البزيرة، في رعلية قائد البيش العماد

مبرر مي رحة المداه البنادي أميل لحود، في خليج حمام النادي العسكري المركزي في المنارة. ويشرف على السباق الاتحاد اللبناني السباحة.

بطولة بيروت المفتوحة

في الاسكواش

اقلم الاتحاد اللبنائي للاسكواش

بطولة بيروت المفتوحة على ملاعب

ئادي ڪورٽر سيور في راس ٻيروت

بمشاركة أتنية كورنر سبور، شباب

مار الياس، المون لاسال، الزيتون،

ـُ آنسات، ۖ فازت حسناء بكداش

رجال، شارك في البطولة عددان

كوسا، رياض بعلبكي، ابرهيم

تلعجي، طارق جرجاوي، أيمن عدى،

محمد ياسين، محمد عيتاني، نزيه

شمس الدين، فادي الجميل، فراس

خطيب، مأمر الطيش، ادوار لصر،

فَضَّرُ الفليلُ؛ سأميُّ حدادٌ، مالكُ

ئئنن، هسین کستروانی، جمال

عجمى، اسعد وطفه، كأرل طاشجيان،

بلال ّ موشو، محمد كسروائي، تبيل عياد، سمير نصرالدين، جورج سلامه،

محمد حلاوي، سمير يزبك، شريف

وفاز بالمركز الاول شريف عون،

وتلاه بلال مدشو فيما تقلسم المركز الثالث فادي الجميل وخضر الظلل.

قاد المهاريات المكام روي نيفرو،

تثبيت نتيجة

بطولة لبنان

لناشئي الكيك بوكسينغ

قرر الاتداد اللبناني للكيك بوكسينغ

سأفأت تثبيت نتيجة بطولة لبنان

للناشئين في الكيك بوكسينغ -- لايت

كونتلكت، واعتبار نادي الصفاء

الرياضي في عاليه بطل هذه السنة

وتوجيه اتذار الى المسؤولين في

المستندات القانونية.

أسعد وطفه، نزار شمس الدين.

بالمركز الاول وحلت منى نعمه في

الفوز، الحوش.

ومنا النتائج

التاريخ

## البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

## بورتو عزز موقعه في البرتغال



قبرازيني ماريو جارديل بعد تسجيله اصابة لبورتو في مرمى بوافيستا.

عزز افسي جورت و موقعه في مدارة لائحة الدوري البرتغالي لكرة القدم وابتعد بغارق ست نقاط عن أقرب منافسيه بغوزه على مضيف بوافيستا ٤-٢ في المباراة التي اجريت بينهما مساء الاثنين في أودورتو بُحضرها سَتَةَ الْأَفُ مَتَفْرِجٌ فَي حُتَامَ المرحلة الـع (.

### ادموندو افضل لاعب في البرازيل

اختير أنموندو مماجم فاسكو دا غاما بطل الدوري البرازيلي لكرة للقدم أفضل لاعب في البرازيل هذه السنة بعدما توج محافاً للمسابقة برصيد ٢٩ اصلبة في ١٨ مباراة، مع العلم أنه سيلتحق بناديه لأجديد فيوزتينا الإيطالي في الرابع من كانون الثاني المقبل.

ى سمبر. 4 اختار الاتصاد الهوغوسالفي بريدراغ ميلتوفيتش سأعد دفاع ريال منزيد الاستباني وسلوبوبان سانترانش منزب المنتخب لفضل لاعب ومدرب على التوالي هذه السنة

### ستويتشكوف في طريقه من برشلونة الى كومبوستيلا

نشرت الصحف الإسبانية امس ان لهم نادي برشلولة الأسبالي لكرة القنم البلغاري هريستو ستويتشكوف قد ينتقل قريباً الى كومبوستيلا. وكان رئيس لآدي كُومبوستيلا خوسيه ماريا كاليجا اعلن إنه يريد ضم ستويتشكوف (٣١ عاماً) ليُلعب الى جانب مواطنه ليوبوسلاف بينيف وليسجل لماجات تساعد فريقه في الابتعاد عن منطقة الخطر. ر.: وولجه ستويتشكوف، وهو افضل

لاعب في اوروبا عام ١٩٩٤ ، موسماً

معبًا في الْنَانِي الكَاتِالُولِي، وَلَعِب واعدة في الدوري قبل ان يصاب في تشرين للثاني الماضي ويبتعد عنّ الملاعبــُ وفي اسبانيا ايضاً، اعلن مسؤولون في نادي اسبلتيول برشلونة ان مُدَافّعُ الفُريق اليوغوسُلافي بُرانكو برنوفيتش ﴿ سيفيب عن العلاعب شمراً على الاقل بعد تعرضه لتمزق في أربطة الركبة في المماراة ضد ريال مدريد الاحد

المَّاضِيُّ وَالَّتِي اسْفُرتَ عَنَّ حُسَارَةً اسباتِيولُ ١–٢. ويذكر أن مرنوفيتش الذي خاض ١٨ مباراة دولية، كان لاعباً أساسياً في المُنتَخب اليَّوغوسلافي الذي تأهلُ الى نهائيات كأس العالم. وهو سيفيب عن المجاراة الودية بين المتتخب اليوغوسلافي ومنتخب منطقة الباسك الجمعة المقبل.

أعلن الاتحاد الدولي لكرة القدم "للفيفا" أن البرازيل عاملة كأس العالم هي ماحبة أفضل منتذب في العالم لأسنة الرابعة على الحوال برصيد ٧٣,٤٥ نقطة بفارق ٤٠,٨ نُقَاطُ عن الملتيا الثانية و٨٠٥٦ نقاط عن الجمهورية التشيكية التي صعدت م سيسوري درجتين بعد ادائها في بطولة "الفيفا" للقارات على كأس الملك فعد والتي كالتُ من نصيب البرازيل، مشيراً الى ان منتخبات انكلترا ورومانيا ويوغوسلافيا كانت الاكثر تتطورا في

مس، أن نيجيريـا بطلـة ألَّـدورةٌ الاولمبية وأحدى اقوى الحول الافريقية كرويا، احتلت المركز الرا٧ قبل ايساننا. وقفزت اتكلترا، التي لم تكنّ مصنفة على أحدى رؤوس المجموعات الثماني عند سحب قرعة نهائيات كأس العالم، ثماني درجات وصارت رابعة، ورومانيا المصنفة على رأس المجموعةُ السابعة، التي تضم اتّكلُتراً، تسع درجات وصارت سابعة. لكن يوغوسلافيا حصلت على جائزة افضل منتخب متطور لسنة ١٩٩٧ بعدما قفزت ٢٥ برُجة واحتلت المركز العشرين، تلتما البوسنة والمرسك ثم

وُمِنَا افضل ٣٠ منتخبا في العالم مع ترتيبها العام الماضي بين قوسين وكذلك تصنيفها عن كقون الاول

أَ - البرازيل (١) ٢٣.٤٥ نقطة. ٦- المانيا (١) ١٤,٥٢ ٣- الجممورية التشيكية (٥)

> ۔ آ— ريو آفي ۲۷ (۲۵–۱۷)۔ ٤— بتفيکا ۲۲ (۲۰–۲۱). ٥- سبورتنغ لشبونة ٢٦ (١٣)

(أ ف ب تيليفوتو)

سجل لبوافيستا ايون تيموفتي (٢) ومارتيلينيو سيلفا في المقلاق (٢ و٢٧ و١٦، ولبورتو البرازيلي ماريو جارديل (١) وخوسيه غاسبار والبولوني غريفورز ميلكارسكي في المقاشق ٣٠٠ و٣٦ و٥٦ و٨٠، ورفع جارديل رصيده في الأشمة المحلفين المساقية المحلفين المح

من المحيد وسيتوقف الدوري البرتغالي في عطلة الاعياد حتى الثالث من كاتون الثاني المقبل عندما يلتقي الغريمان

اللدودان افسي. بورتو وينفيكا على ملعب داس انتلس في اوبورتو في افتتاب المراقية الأمار

وبآت ترتيب فرق الطليعة كالأتى

(- لفيسيبورتو ٢٤ لقطة من ١٤ مباراة (١٢-٢١).

فاز ریال مایورگا علی سلمنقة ۱ــ

في العباراة التي اجروت بينهما مساء الاثنين في مايوركا وحضرها ١٣ الف متفرج في ختام المرحلة الـ١٨ من

الدوري الأسباني وسجل لملبة الفوز

الارجُنتيني عَبريَّالُ أماتُوْ في الدقيقةُ ٩٠. وطرد الدكم لاعب سلمنقة لورنزو مورون في الدقيقة ٧٩ لخشونته.

ويحتل ريال مليوركا المركز الثامن

وله ۲۷ نقطة من ۱۸ مباراة (۲۱– ۷۲). وسلمنقة المركز الخامس عشر

ويتوقف الدوري الاسباني في عطلة الاعياد حتى الرابع من كالون الثالي

برنامج استعدادات

البرازيل

لنهائيات كأس العالم

أذاع الاحاد البرازيلي لكرة القدم أمس برنامج استعدادات منتخبه قبل

المشاركة في نمائيات كأس العالم الـ٦٦ ألكرة القدم التي تنظمها فرنساً من ١٠ حزيران الى ١٦ تموز ١٩٩٨.

واوضح الاتعاد ان المنتخب اللذي

أحرز الأحد الماضي بطولة "الفيفا" للقارات على كأس الملك فهد في

الرياض، سيشارك في دورة أغولدنّ كلب" (قكأس الذهبية) التي ينظمها

الاتحاد الاميركي، وسيلتقي في الدور الاول كنما وغواتيمالا والسلفادور في

٣ و٥ و٨ شَباطُ، ثم يلعب أيطالُ

العَالَم ضد المانيا في ٢٥ أذار في

برلين، وضد الارجنتين في ٢٩ منه في

ريو دو جاتيرو، الى مباراة ثالثة لمَّ

يحدد مكانها أو طرفها في ٢٦ ايار

ويذكر أن المرازيل ستلعب في

النمائيات في المجموعة الاولى التي

تضم اسكوتلندا والمفرب ونروج.

الفرنسية يحتفل به الاب شارل سلهب

- يــوم المـيــلاد، الــقــداديــس - · . ٨

و٠٠, أَا ۗ بُطُلغة القرنسية و٠٠, ١٠ بالأخة العربية وقداس الساعة ١٢,٠٠ ظهراً باللغة

الاتكليزية سيبدل بقطس الساعة ٢,٠٠ مساء باللغة الغيليينية للجالية.

- الجمعة ٢٦، أربعة قداديس الساعة

- رأس السنة: القطيس الساعة

١١,٠٠٠ قَبَلُ الطَّمِرِ بِاللَّقَةِ الْعَرِبِيَّةِ وِ٠٠,١١

ماريا رونالد بيلر شدياق

يسر السيد رونالد بيار شدياق والسيدة قرينته لينا كرياكوس شدياق اعدم الامل والصدقاء بولادة باكورة زواجهما وسمياها

ريغاتي فريدريك مطر يسر السيد فريدريك مطر والد

قرينته ماريا واكيم اعلام الامل والاصبقاه

٧٠٣٠ و ١١٠٠٠ و ٤٠٣٠ باللغة الغرنسية

والساعة ١٠٠٠ مساء باللغة الانكليزية.

و ٤,٣٠٩ باللغة الفرنسية.

الكبوشي وتذهمه جوقة الكئيسة

قبل توجههم آلي فرنسا.

وله ۱۷ (۱۳–۲۱).

افتتاح المرحلة الـ0 أ.

## البرازيل أولى للمرة الرابعة ٦- فرنسا (٢) ٢٠,٢٦

الأشمر الـ ١٢ الاخيرة. ولظهر تصنيف "الفيفا" الذي نشر

۲۱ - مولندا (۹) ۸۹ ۵۹ 02.70 ۲۹ – الباراغواي (۲۸) ۳۹۹۵ ۲۰ – البرتغال (۲۷) (۵۲,۱۱.

المنتخبات العربية عربيا، لا يزال منتذب المغرب في الصدارة اذ يحتل المركز الذامس

درجات واحتلت المركز الـ٥٠.

اً- فيتوريا فيمارش ٢٨ (٢١-٤- انكلترا (١٢) ٢٦,٢٢ 0- المكتبيك (١١) ٢٠,٨٠

فلز استوىياتنس على ديبورتيفو اسبانيول ٣-( في المباراة التي اجريت بينهما في لابلتا في ختام المرحلة الـ19 من الدوري الارجنتيني لكرة القدم. سجل للفائز فوريفا وبيير سيمون وفيلاريال في المُقَلَّدُ ق ٤٤ و٧٤ و١٨، وللخاسر كاتوبيو في

## لويس وهوليفيلد يلتقيان في نيسان لتوحيد القاب الملاكمة للوزن الثقيل

صرح فرقك مالوني منير اعمال هوليفيلد حتى حزيران المقبل ليدافع البريطائي لينوكس لويس بطل العالم في المملاكمة للوزن الثقيل (المجلس العالمي للملاكمة) أن لويس والاميركي عن لقبه مع العلم أن لويس سيدافع عُن لَقِبَ البَّهِلُسُ ضَدِ مِتَعَدِيبًا الكرواتي زيليكو مافروفيتش بطل وروبا کي نندن کي حزيران ايضاء ُوقَالُ مَالُونِي أَنْ لَوْيِسُ لَيِسَ فِي حال جيدة بسبب عطلة أعياد نماية والاتداد الدولى للملاكمة وأفقا على اللُّعب في ٥٦ ليسان العقبلُ في لاس

فيفاس لتوديد القاب الوزن. واضاف أن اجرز نقاط الذلاف بين معسكر الملاكمين تتضمن تغاصيل صغيرة تتناول الضمانات المالية وحقوق نقل المبلراة تنفزيونيا، مشيّرا الى أن منظم المياريات العالمية دون كَيْنَةِ بِنا مُعانثاته مع شبكات التلفزيون الاميركية لوضع النقاط على

# بطولة العالم في الشطرنج

# اذتتم مساء الاثنين في مدينة

	(آبيض)	(29
1	1. e4	టే
	2. Nf3	Nc6
ļ	3. Bb5	a6
ı	4. Ba4	Nf6
	5.0-0	65
	6. Bb3	Bc5
	7. a4	Rb8
	8. c3	d6
	9. d4	Bb6
	10. Na3	0-0
	11. a x b5	a x b5
	12. N x b5	Bg4
Ì	13. Be3	c x d4
1	14. c x d4	Qe8
	15. b3	Bd7

Bd4+

U AL IAU 1		
ا دود راص سب	2. Nf3	Nc6
عن اداء "فيرارو	3. Bb5	a6
27.7 <del></del> 10.0°	4. Ba4	Nf6
أبدى المدير الرياضي	5.0-0	b5
"فيراري" الإيطالية الفرنسي	6. Bb3	Bc5
رضاه عن اداء سيارة "فيرار	7. a4	Rb8
خاض بها السائق الالماني	8. c3	d6
شوماخر امس التجارب الآو حلبة ماراتيللو الايطالية ا	9. d4	Bb6
لبطولة ١٩٩٨ في سباقات "	10. Na3	0-0
اً:	11. a x b5	axb5
وقال ثود: "آممم ائنا	12. N x b5	Bg4
السيارة قبل عيد الميلاد. اما	13. Be3	c x d4
اشمر قبل بداية الموسم، و	14. c x d4	Qe8
وقتا طويلا. ندن راضون آلى عن اداء السيارة".	15. b3	Bd7
عن الله السيارة . ويذكر أن شوماخر نافم	16. Nc3	N x e4
على لقب بطولة الموسم الماد	17. Rel	Nxc3

واستسلم الاسود.

Bc3

Kg8

Kf7

لشركة جان تود أري" التي ، ميكايل ولی علی ستعدادا "الفورمولا

على لقب بطولة الموسم الماضي، لكن

# تصنيف "الفيفا" لمنتخبات العالم

# ٧- رومانيا (١٦) ٢٠,٢٥

٨- الدانمارك (٦) ٥٩,٩٥ ٩- ايطالياً (١٠) ٥٩,٥٩ ١- كولومبيا (٤) ٤٤.٩٥ ۱۱ – اسباتیا (۸) ۹۹٫۱۲ ۱۲- روسیا (۲) ۵۸.۲۵ ١٢- نروچ (١٤) ١٩.٨٥ ١٤- اليابان (٢١) ٥٧,٩٨ ١٥ – المغرب (٢٧) ٥٧,٨٧ ١٦– تشيلي (٢٦) ٥٧,٧٥ ۱۷ – الارجنتين (۲۱) ۲۶,۷۵ ۱۸ – اسوچ (۱۲) ۷۶,۲۵

١٩- كرواتيا (٤٤) ٥٢,٩٥ ١٠ – يوغوسلافيا (٥٥) ٢٠٩٠ ۲۱ – زامبیا (۲۰) ۲۲,۲۵ ۲۲– تونس (۲۲) ۵۵٬۸۵ ع؟- بوليفيا (٢٩) ٥٤,٨٢ 03- النمسا (32) 00,30 ٢٦- الولايات المتحدة (١٨) ٢٧- كـ وريا الجنـ وبيـة (٤٤) ۱۸- الاکوادور (۲۲) ۵٤،۲۳

عشر، يليه منتخب تونس في المركز الـ٣٦ً، فيما تقدمت مصر أربع درجات واحتلت المركز الـ٣٢، والامارات عشر

وَهِمَا تُصنيفُ المُتَدَبَّاتُ العربية:

۲۳– تونس (۲۳) ۵۵٬۵۸

٣٢ - السعودية (٣٧) ١٤٠٥٥

33- الكويت (٦٢) ٤٤,٨3

٥٠ - الإمارات (٦٠) ٥٢, ٥٥

09- للجزائر (٤٩) ٤٤,٣٣

١٨- العراق (٩٨) ٢٩,٢٥

۷۰ قطر (۲۹) ۲۹٬۰۲

٨١- عمان (٩١) ٢٦,٤٢

۹۰ لبنان (۹۷) ۲٤,۱۸

۹۸– سوریا (۱۱۵) ۲۱,۹۲

۸ ۰ (– السودان (۲۵۱) (۲۲٫۹

١٢١- البعرين (١١٨) ٩٩. (٢

۸۹(– جيبوتي (۱۸۹) ۲۰،۰

۲۱ مصر (۲۸) ۲۰,۰۵

01 - المفرب (٢٧) ٧٨.٧٥

78.95

### الدوري الارجنتيني

الدقيقة ٨٤. ويحتل استوديانتس المركز الثامن ١١٤ - الردن (١٤٦) ٢١,١٩ ولـه ٢٦ نـقـطـة في مـقـابـل ٤٥ لريـفربلايـت بطل الدور الاول، فيما ١٨,٨٢ (١٢٩) ١٨,٨٢ ١٢٥ - موريتانيا (١١٣) ١٧,٣٠ يحتل ديبورتيفو اسبلايول المركز ١٢,٢٢ (١٨٤) ٢٢,٦٢

السنة لكثه سيدخل معسكرا تدريبيا قَمِل تَسعَةُ أُسلِيعَ مِن مِباراتُهُ المرتقبة مع موليقيلد، متوقعاً ان يخسر الاخير أمامه في الجولات الخمس الاولى. ويتضمن سجلٌ هوأيفيلد (٣٥ عَلْمًا) ٢٥ هُوزا وثلثتُ خَسلرات، وسجل لويس ٢٢ فوزا وخسارة واحدة، وكان لذر ملاكم وحد القاب الدروفُ قُبل عُقَدُ أَتَفَاقُ لَمَّائِي. وكانت الجمعية العالمية امهلت المجلس والجمعية والاتداد الاميركي رينيك بو علم ١٩٩٢.

### أناند - غيلفاند وأدامس - شورت في نصف النهائي 22, d5

23. Bd2	Qa6	غروتنغن المولندية الدور الخامس من
	-	بطولة آلعالم للشطرنج التي ينظمها
24, Qa4	Ra8	الاتحاد الدولي للشطرنج والبالغ مجموع
25. Bc3	Nb7	جوائزها خمسة ملايين دولار،
26. Qd1	Ba5	فقد اجتاز الانكليزي مايكل ادامس
27. B62	B64	منافسه المولندي لويك فان ويلي في
28. Nb4	Bgtí	الجولة الرابعة من الشوط الفاصل؛
29. f4	Qa4	لِيولَجه موَّاطنه تايجل شوَّرت في دور
30. Q x a4	R x 24	تصف النمائي.
31. 15	Rfa8	كفلك نجح الاستاذ الدولي الكبير
		بوريس غيلقائد من روسياً البيضة
32. Re7	Bh5	(٢٦٩٥ نَقَطَة) في التغلُّب عَلَى اللَّاعِب
33. g4	fő	الروسي اليكسي ترييف ٢٠٥ – ٥.١
34. g x h5	R x a2	بعد شُوط فَاصَل، ليواجه في نصف
35. R x a2	R x a2	الثملاي، النجم المتدي المصنّف اول
36, b6	R x b2	في البطولة فيسواتان الله (١٧٦٥
37. R x g7+	Kb8	نقطة).
JI. KAEIT	TALLU .	. W T. C( 71 W

في ما يأتي جولة رائعة من الدور الخلمُّس، فَارْ يَعْتُبِعِتُما أَنَاتُدَ عَلَىُّ الاسائِي النكس، شِي وف في النقلة

روت کي سنعته	اعبى اليحسي سير 2.								
 الدفاع الاسباني									
ائلند (أبيض)	شيروف (اسود)								
1. e4	e5								
2. NB	Nc6								
3. Bb5	a6								
4. Ba4	Nf6								
5.0-0	b5								
6. Bb3	Bc5								
7. a4	Rb8								

18. b x c3

19. 04

20. Re2

21. Ba2

Qc8

B£5

Na5

ಚ

اصطدامه بسيارة الكندى جاك فيلنوف في السباق الأذير اتمى المواجمة أمضلحة الأخير وجعل الاتحاد الدولي لرياضة السيارات يشطب نتائج

ري"

اختبرنا بامنا ثابكة هو ليس س بشنة

بطولة العالم للسياحة التي ستقام في معينة بيرث الاوستراثية الشمر

واكد جان بولاو منظم لقه بوردو الفُرِنسي، أَنْ سُمِيثُ التِّي فَارْثُ فَيَ سباقات الـ ٤٠ متر حرة والـ ١٠٠

# الشعلة الاولمبية في اليابان



وصلت امس الى اليابان الشعلة الاولمبية منقولة من اليونان استعداداً للالعلب الاولمبيّة الشتوية التي تستضيفها مدينة ناعاتو بين السابع من شباط و٢٢ منه. وستطوف الشعلة ارجاء اليابان قبل وصولها الى موقع الدورة. وفي الصورة من اليسار بطلة السباحة الإيقاعية ميَّكاكو كوتاتيَّ الدورة. وفي الصورة من اليسار بصنه السبندة اليعاميد ميصور سوسي ورئيس بلدية المقاو تاسوكو تسوكادا ورئيس اللجنة المنظمة الإلعاب ملكوتو كوباياتشي بعد وصول الشعلة الى مطار ناريتا في طوكيو. (أ ف ب تيليفوتو)

### دوري الولايات المتحدة لكرة السلة



لاعب لوس الجلس الايكرز أيني جولز يحاول التسجيل في سلة ميوستن روكتس التي يحميما (أب تيليفوتو)

شيكاغو بولز مايكل جوردان للاسبوع الثاني على التوالي افضل لاعب وصار اول لاعب هذا الموسم

يحقق هذا الانجاز بعدما قاد بولز الى

الفوز في ثلاث مباريات على التوالي الاسبوع الماضي وبلغ معدله ٢٠٠٣ نقطة و٢٠١ كرات مرتدة و٢٠٧

تمريرات حاسمة في المباراة الواُحدة.

وكانَّت نسبة نجاحة في التَسجيل ٤٧ في المنَّة (٢٢ من ٦٨) في التسديد

و٨٩.٧ في المئة (٢٦ منّ ٢٩) في

أُلْرميات أَلْدرة. واستَملَ جوردانَ

الاسبوع بـ ٢١ نقطة وتسع كُراتُ

مرتدة في المباراة مع فينيكس صَنز (١١ - ١٠٤)، و٢٦ نسقيطية في

المباراة مع لوس انجلس لاسكرز

٤٠٤ - ٨٢، و٤٤ نقطة في المبارأة

وهو لا يُـزال في صدارة لائــة

الهدافين برصيد ٦٦٧ نقطة في ٢٥

مباراة بمعدل ٢٦.٧ نقطةً في

المباراة الواحدة، يليه كارل مالون

من يسوتساه جساز ٦٤٥ - ٢٥ -

۱۵,۸ ثم دیفید روبنسون من

سان انطونيو سبرز ١٨٥ – ٥٦ – ٢٣.٣.

وهذا ترتيب الفرق،

المنطقة الشرقية:

- مجموعة الاطلسي، أ - ميامي هيت ١٧ – ٨

٢ – اورلاندو ماجيك ١١ – ١١

مع نيوجيرزي نتس ١٠٠ – ٩٢.

حقق لوس اتجلس لايكرز داني مجموعة المادئ في دوري الولايات المتحدة لكرة السلة "ان. بي. اي" لتتعاره الرابع في مبارياته الذمس الاخيرة خارج ارضه ببغوزه على هيوسَتن روكتس ثاني مُجموعةً الفرب الاوسط ٩٤ – ٨٦، علما ان الخُسَارة كُلَتِت الثَّالِثَة على التَّواليَّ هذا الموسم لروكتس امام اللايكرز الذي فَازَ عَلَيْه فَي المُبارِآتِينَ السابقتين ١١٦ – ١١٥ في الوقت الإضافي في ١٢ تشرين الثُلَاي الماضي و١١٩ - ١٠١ في الوقت الاضافي أيضا في ١٢ منَّ الجاري. وسجل كلايد دريكسلر ١٧ نقطّة

وتشارلز باركلي ءًا نقطة فضلا عن ١٦ كرة مرتدة لروكتس. وفي اتلانتا، فُلَز يوتّاه جاز على اللانتا موكس ١٠١ – ٩٩، وسجل كارل مالون ٢٧ نقطة منما ثلاث في التُوَانَى اللَّهُ ٢٢،٦٦ الاخيرة لجاز الذيّ الحق ألفسارة الثالثة على التوالي بموكس، وتألق مالون الذي لا يُزالُ هداف جاز في ٢٥ سباراة على التوالي، في الربع الرابع وسجل ١١

38. R x b7

39. Rd7

40. Rd8+

41. Rh8

42. Kf1

نقطة، في هين سجل كريستيان لاتنر ٢٠ نقطة لموكس. وفي فينيكس، فاز فينيكس صنز على غُولتن ستايت ووريورز ٩١ ــ ٧٦. وسجل سيدريك سيبالوس ١٧ نقطة منها (1 في الربع الرابع وانطونيو ملكنيس ١٧ ايضا لمنز الذي حقق انتصاره الثالث على التوآلي والخامس على التوالي على

ووريورز. وفاز ئيويورك نيكس على ضيفه دالإس مافريكس ٧٩ — ٦٧ منها ١٨ نَـقطته لـ لآري جـونــسـون، وتشارلوت مورنتس على تورونتو رابتورز ۸۱ – ۲۹ منها ۱۸ نقطة لُعَلَيْنُ رَايِس، ونيوجيرزي نتس على اورلاندو ماجيك ٩٩ – ٨٨ منها ١٨ نقطة وست تمريرات حاسمة لسام كاسيل، وسكرامئتو كينغز على مينيسوتا تيمبر وولفز ٨٩ - ٧٩ منها ٢٧ نقطة لميتش ريتشموند.

من جهة اذرى، افتير نجم

### ۲ – نیویورك نیكس ۱۱ – ۱۱ المجموعة الوسطى؛ ١ – اتلانتا هوكس ١٩ – ٨ ۲ – اندیانا بایسرز ۱۷ – ۸ ٣ – شيكاغو بولز ١٦ – ٩ المنطقة الغربية؛ – مجموعة الفرب الاوسط، ۱ - یوتاه جاز ۱۲ - ۱۰

٢ - ميوستن روكتس ١٤ -- ٩ ٣ - سأن انطونيو سبرز ١٥ -

 مجموعة الهادئ. ۱ – سیاتل سوبر سونیکس ۲۱

## ۲ – لوس انجلس لایکرژ ۲۱ – ۳ – فینیکس صنز ۱۱ – ۸.

تغيب السباحة الإيرلندية ميشيل تُشارِك في يطولة العالم بعد تحقيقما سميث دي بروين التي أمرزت ثلاث ميداليات دُمُبِيَّة في دورةُ الألعاب الأولمبية في إتلاننا عام ١٩٩٦، عن

# سباحة: الايرلندية ميشيل سميث تغيب عن بطولة العالم في بيرث

# والـ- ٤٠ مثر متنوعة في اتلانتا، لن

نتائج متوسطة في لقاء بوردو آخر الاسبوع الماضي. وكاقت سميث تعرضت لحادث سير قبل سبعة اشمر، وهي غير قادرة علي التدرب في شكل طَبيعي. وقالت: "عادة، اتدرب اربع ساعات يُومِيا، اما الآن فلا استطيع السباحة اكثر من ساعةً واحدة".

### نَّادَيِّي الساموراي طرابلس والْبَنْزاي بيروت للمذالفات التي ارتكبت في النسر الاسود – وزن دون ۷۰ كيلغ، انطوان ابو جودة – مون لاسال البطولة، وفي حال التَّكرأر سيطبقُّ الاتحاد القولانين والعقوبات في حق مون لاسال

- وزن دون ٧٦ كيلخ. جان عبد المخالفين. لمسيح – فو زرعة جيم – وزن دون ٨٦ كيلغ: ادمون يونس وقرر الاتداد لقامة مسابقة كأس لبنان المفتوحة بالفل كونتاكت للرجال والسيداتُ الاحد المقبل ابتداءُ من - وزن فوق ۸۲ كيلغ، توفيق رضوان الساعة التاسعة في نادي التعاضد. ابو زرعة جيم وأخيرا تنقرر قبول نادي التنين - دُون ١٥ سنة. وزن دون ٥١ كيلع الرياضي في الميناء طرابلس في عائلةً انطوان فرعون – النسر الأسود - وزن دُون ١٤ كيلغُ - جُورج عدَّل الاتَّصَادُ مُسِّنَعُهَا عَلَى انْ يَكْمَل

غ**رفت التجبّ ارة والصبّ** يا منسية وبسسنان المهت وي

### دعوة عباديية للهيئة العامة لغرفة التجارة والصناعة والزراعة

بناءً لأحكام الموأدّ /٢١/١٨/ ٢١/ من المرسوم الإشتراعي رقم ٢٦/٣٦ ، يدعو رئيس مجلس إدارة الغرفة ، السَّادة أعضاء الهيئة العامة للغرفة المشتركين المسجلين والمتممين دفع الرسوم المتوجبة عليهم إلى حضور جلسة عادية للهيئة العامة عند الساعة العاشرة من صباح يوم الجمعة الواقع بتاريخ ١١/١/١/١٩٨ النظر في جدول الأعمال التالي :

١- تقرير مجلس الإدارة عن سير أعمال الغرفة لعام

٢ - تقرير مراقب الحسابات عن عام ١٩٩٧ وإبراء ذمة أعضاء مجلس الإدارة. ٣ \_ المصادقة على مشروع الموازنة السنوية للغرفة عن

كما أنه بحال عدم إهتمام النصاب بالجلسة الأولى المحددة أعلاه فإن الجاسة الثانية للهيئة العامة تعقد عند الساعة العاشرة من صباح يوم الجمعة الواقع بتاريخ ١٩٩٨/٢/٦ للنظر في جدول الأعمال ذاته المقرر بالجلسة الأولى وتكون هذه الجلسة قانونية بمن حضر. مكان الإجتماع: مبنى الغرفة \_شارع معروف سعد\_صيدا رئيس مجلس إدارة الغرفة

محمد الزعترى

And the second SAME PARTY OF THE PARTY OF THE

ا الداملات المراد ا 7 75121

Burley His est (1).

> Jan 1 700 20. Albert Ha

> > ل البقلم متحالية بشدو المسترحق لاير والمستعمران

المقام 404

ناسبات الموتلين، الخبيس والجمعة ٦٥ و٢٦ في صيداء السبت والاحد ٢٧ و١٨ في صور،

بولادة باكورة زواجهما وسمياها ريناتي. ليلة الميلاد، قطس نصف الليل باللغة

SERVICE DIRECT ET REGULIER DE L'AMERIQUE DU NORD ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE

M/V SKODSBORG VOY.740/750 A BEYROUTH LE : 27.12.97

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX AGENTS : SCANDINAVIAN NEAR EAST AGENCY S.A.

● IMM.BUROTEC\_19º ETAGE \_RUE PASTEUR \_ MEDAWAR BEYROUTH . TEL:585676/7/8\_FAX:585679

أبرشية صور وصيدا برنامج الأعياد في أبرشية صور وصيدا وتوليعهما ثاروم الارثولكس،

الاربعاء ٢٦ في راشيا الولدي، الفيس اول كانون الثاني في ميدا، الناتاء ٦ كانون الثاني في مور، في كنيسة القديس فرنسيس اللغت كنيسة القديس فرنسيس الله الكبوشيين في العمراء برنامج الاحتفالات في

عيدي العيلاد ورأس السنة

NORDANA LINE

MM LES CONSIGNATAIRES SONT PRIÉS DE FAIRE LES FORMALITES NECESSAIRES POUR LE RETRAIT DIRECT ET MARCHAT DE LEURS MARCHANDISES FAUTE DE DUOI CTÉ MARCHANDISES SERONT DECHARGERS A QUAI OU A DECOUVERT A LEURS FRAIS. RISQUES ET PERILS

(HENRY HEALD & CO. S.A.L.)

TLX:HEALD 42364\_44953 LE \_B.P. 64\_BEYROUTH

لُ مشاعلً مسرُ

الأزاد ل إلمان i kildinga erana

- الذميس ٢٥ كاتون الول المعامة ٩.٢٠ مبادأ القداس برئاسة العطران الياس كفوري في ميدا. تعوري عن هيده. – الخميس أول كانون الثاني ٩٨ الساعة ٩.٢٠ مبلط القداس برناسة سيادته في - فتنته ٦ كاتون الثاني الساعة ٩,٢٠

مباحاً الطّمور الالمي في صورٌ برئاسته. ويستقبل البطران الياس كفوري في هذه

بيت لحم حزينة في الميلاد

أولاد فلسطينيون بعدون لبديمم لاخذ العلوى من بابا نويل فنلندى بدعى كاري كالتبلا

تحتفل بيت لمم اليوم بثالث عيد ميلاد في ظل الحكم الذلني الفلسطيني

لكن حماسة السكان التي تفجرت في احتفالات ١٩٩٥ ستفتقد هذه

السنة، فالمدينة خالية منَّ السياح الأجانب وشعور الاحباط يتنامى بين

السكان العليين بسبب أجواء التوتر التي يشيعما تراجع عملية السلام

مقتل ١٩ مدنياً وأحد زعماء "الجماعة"

وشيسون قام بمهمة سرية في الجزائر

نشرت المحف الجزائرية امس أن قوى الامن في القصبة.

وبقاء الطوق الاسرائيلي حول المدينة. (رويتر)

١٩ مننيا قتلوا الاحد والاثنين في

الجزائر في أعمال عنف جميدة نسبت

الى مجموعات اسلامية مسلحة في الوقت الذي قتل الجيش لحد زعماء " الجماعة الاسلامية المسلحة".

وقالت صعيفة "لو سوار" أن

تسعة أشخاص من عائلة واحدة قتلوا

الاثنين حين الفجرت قنبلة في منزلهم في ولد علال قرب الجزائر العاصمة.

وأوضَّمت أنَّ أَفْرَاد الْعَائِلَة كَانَهَا

عائدين آلى منزلهم بعدما تركوه

بسبب تهديدات "الجماعة الاسلامية

المسلحة" على غرار جميع سكان هذه

القرية البالغ عندمم تمانية آلاف

وكان الجيش الدرائري سيطر على

ولدُ علال في ايلولُ الملقيّ بعدما استخدمها المسندون مدى أكثر من

سنتين حصنا. وحين غادرالمنطقة

أوعز آلى السكان بالعودة الى

# وسط صراع سياسي داخلي حاد على مستقبل الدولة العبرية ٣٠ زعيماً عالمياً اضاؤوا الشموع في عيد "الهانوكا" اليهودي في اشارة بدء الاحتفال بالذكرى الـ٥٠ لانشاء اسرائيل

واصطدمت للطموحات المادفة الى

احياء احتفالات تمتد سنة بالذكرى

الـ٥٠ لانشاء اسرائيل بخفض الموازنة

المخصصة لهذه الاحتفالات (٧٠ مليون

دولار) نحو النصف. واستقال الكثيرُ مِنْ الْمسؤُولِينَ النيسُ الْخَرَطُوا فيُّ

جُدُولَ اعمال اخر، لكنه وافقُ اخيراً

على اضاءة الشموع مع لتنياهو

ومجموعة من اليمود الاثيوبيين

"الفالاشا" الذي كان يرتبط معمم

"الفَّالاشا" لانهم إحتفظوا بشوقهم الى

القيس املات السنين على رغم

عزئتهم عن اليهود الاخرين.

الذَّارُجية الاسرائيلية،

وعد مسبق، وامتدح نتنياهو

وأضاء الشموع اكثر من ٣٠ زعيماً

عالمياً بينهم الرئيس الاميركي بيل

كلينتون ورئيس الوزراه البريطاني

طوني بلير ورئيس الوزراء الاوستراليّ جون موارد بنا على توصية من وزارة

في الفاتيكان

وللمرة الاولى في التاريخ، أقيم احتفال يمودي في قلب حاضرة الفاتيكان على بعد أمتار من كاتبرائية

القنيس بطرس في مناسبة الذكرى

ولدى مبوط الظلام أضاء رئيس

لجنة القاتيكان للعلاقات مع اليهود

الكلردينيال الاوستبرالي أدوارد

كلاسيَّدَى أولَّ شُمِعةٌ فيَّ عَيَّدُ "الهانوكا" في حديقة الغَاتِيكان

قرب شهرة زيتون غرست رمزا لاقامة

الطُّلَقَاتُ مَعَ لَعَسْرَائِيلٌ في عضور نائب

رئيس الوزراء الاسرائيلي موشي

كْتسَافُ ووزُيْر خارجيةُ الْفَاتَيْكَانُ جَانَ

الـ٥٠ لقيام دولة اسرائيل.



رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنيلمو في احتفال بـ"المانوكا" في القدس امس.

من البيت الابيض الى الفاتيكان، انضم زعماء العالم الى الرئيس الاسرائيلي عازر وايزمان ورئيس



التُعليق هو إجراء أحتجاجي بسُببَ تجاهل رئيس السلطة التنفينية توصيات لجنة الاستماع للوزراء التي تهناها المجلس والتي تندعو ألى اجرآه

لم يرد عليها عتى الان". واشار آلي ان تعليق اعمال العداء حتى نهاية الشهر مدفه "اعطاء رئاسة

الذي يمثل بدلية احتفالات أسرائيل بمرور ٥٠ سنة على انشاء الدولة التي تشهد اليوم انقساماً عميقاً في شأن

مستقبلها ومتاعب مالية وجدلآ

## المجلس الاشتراعي الفلسطيني علق جلساته لأن عرفات تغاضي عن التغيير الحكومي

امس أعماله حتى نمأية كانون الأولَّ الماري احتجاجاً على تجامل السلطة الغلسطينية القرارات والتوصيات التي

وصوتت غالبية الفلسطينيين على قرار "تعليق اجتماعات المجلس حتى • "أ الشهر الجاري وذلك لأعطه رئاسة المجلس واجانه المكلفة وقتاً لاجراء اتصالات مع السلطة التنفينية ورئيسما (بآسر عرفات) بمدف تَقويم

وقال النائب عزمي الشعيبي لن

وكان المجلس ألف لجنة من أعضائه للتحقيق في تقارير تدشت عن ارتكاب وزراء فنسطينيين مفالفات ملية وتورطهم في قضايا فساد واستمعت في السابيع الأخيرة الى أفادات الوزراء الذيب طاولتمم

التخطيط لَهَا. وقال يُوسَي بيليدُ الذيِّ استقال من رئاسة لجنةِ التخطيط اله بتعين على الحكومة ألا تندفع الى أَقَامِةً أَحْتَفَالَاتَ صَخْمَةً فِي الوقتِ الذِي تخفض النفقات الاجتماعية وتواجه احتجاجات بسبب أرتفاع معدلات البطالة في المدن ويبب أن نفعل شيئاً للاحتفال بخمسين سنة على انشاء اسرائيل (...) لكن يجب ان نفعل ذلك بطريقة متواضعة". وحتى احتفال لتنيامو باضاءة الشموع في منزل وايزمان كأد يخفق عندما قال الرئيس الاسرائيلي أنه لم يتبلغ مسبقآ بهذا الاحتفال وآن لديه

العلاقة بين الميئتين الاشتراعية

وقَالُ الشهيبي، "خرجت اللجنة بعد الاستماع الى الوزراء بتوصية مفادها أنه لا بد من اجراء تغيير حكومي. وتبنى المجلس هذه التوصية ورفعها الَّى رَدُّيسِ السَّلِطَةِ الفلسطينيةِ الذي

رئيس السلطة الفلسطينية للومول

أَلَى عَلَ لَكُلِ الْاشْكَالَاتُ الَّتِي تُواجُّهُ وأكد النَّائب مروان برغوثي انه "تنفق في الاجتماع الذي عقد بين الرئيس عُرفات والمُجلس في تشرين الاول العاضي على الشاء لجنة مشتركة من الميثنين التنفينية والاشتراعية لعرض القواتين التي أقرها المجلس

على الرئيس كي يوقع عليما". وَاضْكُ ٱلْبِرغُونَىٰ ٱلَّذَىٰ يتولى ايضاً أملنة سر اللجنة العليا لعركة "فتح" في الضفة الفربية، "لقد اعطيت هذه اللَّجنة المشتركة 50 يوماً لانجاز اعمالها ومضت هذه الفترة من دون تعقيق ُشيء ينكر. ولُنلك صَارُّر ضرورياً اتخاذ خطوات لتصويب مذا

ومنقد نواب "فتح" النين يشكلون ثلثى اعضاه المجلس اجتماعآ وشدد الكاردينال كاسيدي لمم بعد تعليق المجلس أعماله وذلك وكأتساف وتورأن على التقدم ألذي تَحَقَّقَ فِي الْعَلَاقَاتَ بِينَ الْكَاتُولِيكُ "لَلِينَتْ في المواقف التي يِنبِفي على واليمود في العقود الاخيرة. النواب الفتحاويين اتخاذها" بحسب ما وَأَكُد كُتُسافُ أَمِمِيةً التعاون بين صرح به احد المشاركين في الاجتماع. وقال نائب من الدركة رفض نكر الكرسي الرسولي واسرائيل في تعفير الاحتفالات في مناسبة الالفية اسمه: "اتفق المجتمعون على المطالبة بإقرار القاتون الاساسى (الدستور) الثانية لميلاد المسيح، وقال "يعكننا أن

أَغُافُهُ الى القُوانين الاخرى التي اقرما نفتتح القرن المقبل بروح جنيد فنفتح بنلك فصلاً جديداً في تاريخ المجلس، وكخلك ضرورة اجراء تعديل وزارى وتأليف حكومة جديدة من كَتَلَةً فَتَحَ فَي الاساسُ كَونُها تشكل الغالبية في المجلسِّ، وعلقت رئيسة الجلليات اليمودية

The state of the s

الايطالية توليا زيفي علي الاحتفال (و ص ف) | قائلة، "ندن مسرورون ومتاثرون جداً.

احرُونوت" الاسرائيلية انَّ مُنظمي مراسم افتتاح بورة الالعاب الاولسية \$ ١٩٨٤ استعين بهم تتنظيم الاحتفال المركزي الذي كانت الحكومة تنوي اقامته في اكثر ملعب في تل ابيب. آلا انه بعد أقرار نقل هذه المراسم الي ملعب أصغر في القدس بناء على الداح رئيس بلديتما ايمود اونبرت. ألفي العقد لكن المنظمين احتفظوا يمبلغ

ويتتظر ان يتناول المؤتمر مواهيع

الصميونية التي أنت الى اتشاء دولة

ببرغ رئيساً تنفينياً للوكالة اليمودية، الميئة شيه التكومية المكلفة شؤون المجرة. وينص الأثفاق على أن يعود مناً الدور بعد دلك الى سالائي ميريدور الذي يتولى حالياً ادارة دائرة الاستيطان في المنظمة التحيونية العالمية ويتوقع ايضآ توزيع معمات في اجتماع المؤتمر العميوني لاسيما منصب امين صندوق الوكالة اليجودية ورثيس الصنبوق الوطني اليموني.

( "النهار"، أيب، رويتُر، و صُ ف)

# طهران ترحب ببيان مجلس التعاون لكنها تذكر بموقفها من الجزر الثلاث

التعاون الذليجي الى تطوير العلاقات الكنما أكدت مجددا على الموقف الإسرائي السرسمي مس البرر الاستراتيجية في الفليج التي تتفازع ايران ودولة الامارات العربية المتحدة السيادة عليها وفي المقابل حملت بغداد على البيان الختامي للقمة قائلة انه يحمل في طياته عداء الكويت

للنباء " أَرْنَا الإيرانية عن الناطق بأسم وزارة الخارجية محمود معمدي ان "التعاون بين دول المنطقة هو الطريق الوحيد لتوفير الاستقرار والامنَّ فَي مَذَا للجزَّ ٱلاسْتُراتيجي" مُنَّ العالم ألا أنه لكد في الوقت تُفسه وفي البيان الختامي للقمة الثلمنة تشمد المرحلة المقبلة تطورا ايجابيا

ويذكر ان وزير الفارجية الايراني

من الظيح والتي تطالب بما الامارات.

بعد بضعة أيَّام للبحث في النزاع على

التُقَلَّفُهُ والاعلامِ الْعراقيَّةِ أَنْ الْبَيْأَنْ التتامي للقمة الخليجية يحمل "بصمات النظام الكويتي " ورفضه كلّ الدعوات العراقية للمصالحة. وكتبت صحيفة " بابل" التي يشرف عليما عدي الأبن ببين سي عسرت سيد الكبير الرئيس العراقي صدام حسين ان ما ورد في البيان التتلي يعبر عن رغبة اقلية "معادية" تدعمها الولايات ونقلت وكالة الجممورية الاسلامية

> ان "جزرطنب الكبرى وطنب الصغرى الامارات العربية المتحدة على بدء مصورات تنائية مع طهران في شأن الجزر الثلاث التي احتلتما أيران عام 1971 غداة رحيل القوات البريطانية عشرة أمل زعماء دول المجلس في ان وعمليا في العلاقات" مع ايران، غير انه أسف لامتناعها عن "استجابة

تنفيذها وتحقيق غلياتها بالتنسيق مع الاماتة العامة امجلس التعاون".

وليو موسى هي ايرانية". وأمل في ان الرئيس الايطالي اوسكار لويجي سكالغارو بضيَّ شمعة تحت قوس الامبراطور تيتوس في روما في مناسبة "المالوكا" امس. ان أهلنا لا يمكنهم بالتأكيد أن يتصوروا ما استطعنا القيام به على

طريقٌ مُذَه العلاقات في سنوات قليلة بعد قرون من عدم القمم .

الكرسي الرسولي امارون لوبيز الى

أن هذا الاحتفال نفسه الذي "صار

رمزاً لنضال اسرائيل من أجل الدرية

ورمزاً احق الافراد في حرية التعبير

عن معتقداتهم الحينية" يقام هذا المساء في ٢٦ عاصمة في العالم

وبعد الصلوات الطقسية، أضاء

واُقينت الصلوات قبل أن يشكر

سَائَبُّ رئيس النوزراءُ الاسرائَيليُّ الكاردينال كاسيدي على "الاحتفالُّ

بعيد يُهودي وقدم ُّ له شمعداتاً في

نكرى مَـذاً الـّـوم الـذي اعـــّـبـره تارينياً.

واقيم احتفال في روما تحث قوس

واضا الرئيس الإيطالي اوسكار

لويدي سكالفارو الشبعة الاولى في

الأحتفال بـ الماتوكا في حضور رئيس

الوزراء روماتو برودي ونائب رئيس

الوزراء الاسرائيلي. ومدى نحو ألفي سنة تجنب يهود

رومًا المرور تعت قوس ليتوس. وقالت زيفي أن "الاحتفال بالمانوكا

تَمت هذاً القُوسِ يعني قيمة تتررية

تلشعب اليمودي".

تيتوس الذي أقيم في ذكرى تدمير

معبد القدس وهزيمة جيوش يمودية

سحقتها الفرقة الرومانية الظمسة

الكأردينال كاسيدي شمعتين باسم

وأشار السفير الاسرائيلي لدى

الدعوات المتكررة الجادة والصادقة الصادرة عن دولة الاسأرات (...) الناعية الى حلُّ هذا النزاع سلَّميا". كمال خرازي يعتزم زيارة ابو ظبي

# بغداد ترفض اعلان مجلس الأمن وتتهم واشنطن بممارسة الابتزاز



رئيس غرق التغنيش التابعة للجنة الخاصة تلأبم المتحبة المكلفة لزالة أميلحة النجار الشأمل العرنقية الأميركي سكوت ريتر يغادر عقر الأمم الشندة في يعتقد لبس.

واقام رئيس الوزراه الفرنسي ليونيل جوسبان في العناسبة حفلة استقبال في "اوتيل ماتينيون"، وحذر في كلمة القاما "من وقف عملية السَّلَام في الشرق الأوسَّطُ لأنه يدعُّم مجع المتطرفين ويضع معيرنا بين اينيمم"، وننا الحكومة الاسرائيلية الى "مواملة السير على طريق عدريد واوسلو ومتابعة المفاوضات بتصميم مع (الزعيم الفلسطيني) ياسر عرفات في شأن مستقبل الإرامي المتتنة ومع جيرانه العرب لاقامة سألم حقيقى

ولوعظ ان جوسبان نكر عرفات والانسم في كلمته ولم يذكر نتنياهم. وتميزت كلمته بالعزم حيال القيادة الاسرائيلية العالية على رغم تمسكه بصداقة اسرائيل. زما الاعتفال بجند الذكرى في "اوتيل ماتينيون" سوي فليلُ عَلَى فلكَ وان سُكل خروها على المألوف من البروتوكول في أشباه فكرى لدولة اهنبية في مبنى رئسة

الشموع انطلافة الاعتفالات بالذكري الددة لانشاه الدولة التعبرية عام ١٩٤٨. ليكن تنقرر في ما بعد ان تنطئق الاعتفالات في نكرى انشاه اسرائيل في الربيع، وصرح رئيس مينة التخطيط السياسي في ديوان ولاسة الوزراء الاسرائيلية ديفيد بار

وكشفت صحيفة أيعيعوت أجريت في لوس انجلس علم الـ٥٠ الف دولار الذي تسلموه سلفاً للاعداد لاحتفال تل اسب

المؤتمر الصهيوني وافتتح امس في قصر النؤتمرات في القنس المؤتمر الصحيوني العالمي الـُـ77 في حضُور ٢٥٠ مُنْتُوباً عَنْ يهود الشِّتَات و • ١٩ مندوباً اسرائيلياً. وينعقد المؤتمر الصميوني أنعالمي كل أربع سنوات لكنه يعقد أجتماعاته مذه ألسنة قبل سنة من النوعد المعتاد، ليسجل النكرى المثوية الولى لاجتماعه الاول في بال (سويسرا) برئاسة تيودور هرتزل مؤسس النركة

مختلفة منمآ الايديولوجيا الصحيونية والتربية اليمونية والمجرة واستيعاب القادمين الجدد الى اسرائيل. يقود الائتلاف الناكم ومزب العمل المعارض اتحاقاً يقضي بأن يجدد الباتمر لسنتين للنائب العمالي ابرهام

سارعت بغداد امس الى رفض ' الاعداد الدرشياسي" المني صدر عن مجلس الامن الاثنين وكلت من العراق السماح فورآ ومن دون شروط للمفتشين الدوليين بدخول القصور الرشاسية، واعتسرت أن وأشنطن تمارس مرة أخرى الابتزارا على المنظمة الدولية وتدفعها آلى اشفاذ مونقف "غير متوازنة" هيال العراق. وقال نكثب رئيس محلس الوزرا

العراقي طارق عزيز أن اعلان مجلس

الامن أيعكس مرة الدرى الابشزاز الدي تمارسد أثولايات المتحدة على المجلِّس لـ"دفعه للى اتنماذ سواقف عبر موصوعية وغير متوازنة". والتممها بـ تركيز اهتمام المعلس على مسألة التعتيش في لطار مخططها لتحويل الامتمام من القصية الجومرية، ومي رفع المتعبر الماشر عن العراق، الي فُخْلَيَا تَانَوْيَةً تَفْتَعَلَّمَا مِن وَنَعَضْ العناعر في اللحنة الفاعة العمم العندية المكنفة إزالة اسلمة العمار السَّامل العراقية "يونسكوم"، واعتبر ان "الأميركيين هم الدين يسيطرون على لللجنة الذاحة ويستخدمونها لاغرائسهم. وقد دشونا الى اعادة اتشوازن في شركيبة تلك اللجنة وأسلوب عملها ( ... ) وما دام هذا التوازن غير متحقق حتى الان فاتما تبقى أناءً تنفيم السياسة الاميركية". دِتْهِ ان "يونسكوم" أَجْرِت 119 تِفتيشا مند بداية 1191 حتى أيلول ١٩٩٧ فيما أجرى المفتش الامبركي سكوت ريتر" الذي تتممة بغذاد بالتجسس أمط الولايات المتحدة "في الأيام الأخيرة دًا تَفْتَيشًا بعضها فِّي مواقع سبق تعتيشما من دون إن تُجد اللَّجنة أي شيء معظور مما يؤكد بطلان لنعاً اتما عن أذفاء الاسلمة"، وفي

وقال رب علالة مؤلفة من خمسة السُّفَاصُ يعمى جلال نصيري "من المؤكد أنَّ السِّنة المقبلة ستكون كالنسنة الدالية، أي مليئة بالاحزان والاحباط ومنّ دون أي تغيير نحو الاحسن". ورأت أم رأمي (50 علما) ومي أم تثلاثة اطفال أن "الفرحة لا مدا الاطار، أعلنت الناطقة باسم وزارة الخارجية الفرنسية أن غازو – سُّوْكريه أنَّ فرنسا تَجَري الصَالَات مُنْ أَن تُتَحَقِّقُ مَا قَامِ المُصار مع العراق ودول اخرى لتسوسة قَائماً وتُنفير السَنوات صار رمزاً مشكلة دخول مفتشي اللجنة الخاصة المواقع "الرئاسية"، وقالت "تعتبر انه من مصلحة الحكومة العراقية التعاون مع اللجنة، وتالياً نستطيع تعقيق تقَّدم نُحو مُراقبة جميع أوَّجه إزالةٌ الاسلحة خصوصا لنه \* أحرز تقدم بغداد سلمت عمان مُنْحُوظُ في ما يُتعلق بالملفُ ّالنوويٰ حتى وان كان لا يزال يتعين اجراً، بعض التحقيقات"، واوضَّدَت أن

### اللجنةُ ريتشارد باتلر في العراق في ١٩ كاتون الثاني" المقبل. مساعدات روسية

قضية نخول البواقع أأرثاسية

ستُكُون "هَذَّفَا رئيسيًّا لمهمَّة رئيس

وفي طمران، أعلنت وزارة الخارحية الايرانية أن المساعدات الانسانية النذسمة للأطفال العراقيين والتي تصلما طائرة روسية استأجرها الزعيم القومي الروسي آلمتشدد فلاديمير جيرينوفسكي حطت في مومنشأه، ستنقل برا الى العراق.

ونقل التلفزيون الايراني عن الوزَّارة أَن "السلطَّاتُ التَّعُليثُة في كربنشاه تماول نقل المساعدات الروسية للى العراق برا وأن بعثة الامم المتحدة في طهرآن تجلَّعت القرار . واكدت ازأاي أستخنام للمجال الجوي الى العُراقَ مرمون باذن من

في بغداد، اعتبر نُلطَّق باسم وزارة

وكان الزعماء العراقيون حضوا دول

الذَّليج الاحدُ على تَغْييرُ مُوقَفَهُم حيالُ

بغداد واشادوا ببيانات تدعو للمصالحة

صدرت عن بعض زعماء الظيج. لكن

مجلس التعاون الظيجي ناشد العراق ان" يقر" صراحة بأن غُزوه الكويَّت

عام ١٩٩٠ كان أنتهلكا واضحا

اميثاقي جامعة آلدول العربية والامم

الكويتية " كونا" أن الحكومة الكويتية ألفت لجنة متلبعة مكلفة التحقق من

تنفيذ قرارات القمة. ونقلت عن وزير

الدولة لشؤون مجلس الوزراء عيد

العزيز الدخيل أن اللجنة ستكون

بركاسة نائب رئيس مجلس الوزراء

وُزْير الخارجية الشيخ صباح الاحمد الصباح وستكلف "اعداد الخطوات

اللازمة آمتابعة قرارات القمة وتسميل

وقال الامين ألعام السأبق للمجلس

عبد الله بشارة انها "المرة الاولى منذ

تأسيس مجلس التعاون الخليجي عام

(١٩٨) تَوْلُفُ لَجِنَةَ لِلمِتَابِعَةِ بِمِثْلٌ هِنْهُ

صفار يمرون قرب دعية تعتل بابا دويل في

عشرين شخصا يضم معتلين وبوابا

من الدرّب القومي الروسي اضافة الى

طاقم الطائرة ورجالُ أعمالٌ ، وأمل

في التوصل الى حل في وقت سريع،

بابا نویل

٣٢٠٠٠ الانتسادية ان الامم المتحدة

والعراق وافقا على برنامح تنطعه يطير

في اطاره "بابا نويل" الى بغداد مدملا

بهدايا عيد المبلاد لاطفال العراق

الضاضعين لسعتوبسات الامم

المتحدة- وقال مؤسس الجمعية تور

ماغنوسون أنها استأجرت طاذرة

روسينة ستنصل الس السامسة

الأيسلندية ريكيافيك لنقل "بابا نويل

الى العراق اليوم حاملا رسالة سلام

من العالم. ونعتقد ان كل شيء

غير أن العراقيين لا يبدون اهتماما كبيرا باستقبال السنة الجديدة نتيجة

الشعور العام بعدم امكان تحسن

الاوضاعُ الاقتصادية في البلاد. وخلافًا

لما يحمل في غالبية الدول مع حلول عيدي الميلاد ورأس النسنة، فإن

شوارع العاصمة العراقية التي يبنع

عند سكانها ندو خمسة ملابين

نسمة، لا تشمد أي تدخيرات بأرزة

وطغت عليما معالم الدزن واللامبالاة.

في اوسلو، قالت "جمعية السلام

(اف ب تیلیفوتو)

وقتل ثلاثة رجال وابرأة عجوز ليل الاحد – الاثنين في شراقة في مرتفهات العاصمة حين ماجمت الامم للمتحدة". وكانت بغداد اتجمت مجموعة مسلحة مؤلفة من سبعة رجال الاتنين طمران بمنع دخول الطاثرة البجال الجوي العراقي. مزرعة تعيش فيما علالات عدة، وفر المهاجمون في المراعي بعد تندخل الكسندر نوفيكوف أن ألطائرة رحل عجوزٍ يحمل رشاشاً. الروسية تي يو – ١٥٤ موجودة حالياً في كرمنشاه وعليما وقد من

وقبل أسبوع كانت شراقة مسرحا نبح ١٤ منهم على الدور وعثر على خمس فتيات منبوحات بعد خطفهن. وَقَتْلُ لِيلَ الأحد - الاثنين ستَّة رعناة فى قربىة سينتى سنتوسى ألصغيبرة فرب تشميسان وببح المصاجعون سنبو ٥٠٠ رأس من

الماشية الى دلك، فبالت محصيفة "لا تربسون" أن مسؤولا في ألجماعة الأسلابية البسلعة " يدعى "محمد الاشعر" قتل الاثنين في اشتباك مع

صحيح على الارجح، أفراد من السلطة. والدقيقة لن السلطات لا تتمتع بغاملية ملحوظة. هناك سوء تنسبق بين لأدرك والشرطة والديش وقال أنه سأل محاوريه الجزاذريين

كلود شيسون

🛊 في بياريس، كنشف وزيــر

العلاقات الخارجية الغرنسي سَأَبِغًا كلود شيسون أنه قام أخيرا بمعمة

سرية في الجزائير "بنكوة من الجزائريين" وقابل الرئيس اليمين

زروال وممثلين للمعارضة، وقال أن "السلطات الفرنسية العليا اهتمت

كثيرا بالاستئتاجات التي خلص اليما

ورفيض الكيشف عن مضمون مدادثاته مع زروال لكنه أبدى لقتناعه

بأن العنف في الجزائر متعدد المصدر

قائلا ان "منّاك في جانب التشعد

بضعة تنظيمات من المتعصبين

الدينيين. مؤلاء يعتبرون ادهم يتلقون

أوامرهم من الله. التعصب الديني لا

يمُكن الله اجْتَثَاثُه لا يمكننا إقناع من

يريدون العوت شمداء عبر قتل

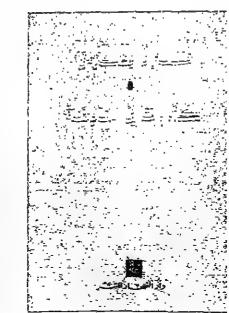
الْأَفُرِيْنَ. وأَضَافُ "لَكُنَ مِنْأَكُ لِيضًا

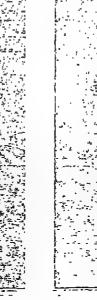
مجرد قطع طرق يشارك فيه، ومدا

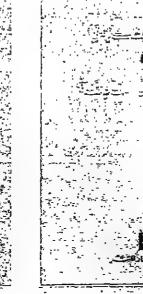
في النسلطة عن موقف البلوات المسلمة فكان الجواب أن "الجيش مو العبندون الذين لا يرغمون ككبرا عِشَية تسريحهم في النهاب الى أمدى القرى حيث الذبح مو القاعدة 🐞 اذا ما وقع (العسكري) في الاسر". ولاحظ أن "الجيش كأن مسوَّولا احيامًا من دون قصد عن للعنف من الأكيد أن البيش والشرطة فاسبان جدا في قسمها، لكن في مولجهة الذبح يمكننا أن تسفيهم الا يبكسون المشيسان

( و من ف، رویتر)

### ايلان أن المكومة منشغلة جدأ التركز على عده النكري الآن، إلى الأحيال الطالعة









# لزيادة المعاناة وليس لاستقبال

قائمة بالسجناء الأردنيين عمان – و عن ف – إكد السطير العراقي في عمان نوري الويس أنه سلم ورارة الخارجية الريفية منكرة تنهم اسماء جميع المعتقلين الارتئيين في العراق وعددهم ٦٦

واوضح أنه سلم الوزارة أبضا "قولام مَّا ۚ الْكَرْسَيِينَ النَّدِينَ أَطْلَقُ سُراحهم مَّامَي 1990 و1997، يعنما تسلمم في فترك معتلفة عفو علم وعفو خاص اصعرهما الركيسي العراقي عنام حسين"، ويتَّنكر أن بعضَ المعلومات في الاردن اشْلُرُ لِلْنُ وَجُوْدَ ءَذَا مَعَنَّقُلِا لِرَنَّيِا فَيُّ السِجون العراقية كما تحدث عن احتمالاتُّ

وكانث السلطات العراقية أعميت اربعة رُنفيين في السّلمس من كنفون الاول أثـر الناتهم بتهريب قطع غيار سيارآت، بُدسبُ عمان. وردا على ذلك طريث عمان سبعة ديبلوماسيين عراقيين واستدعت القلائم بأعمال سفارتها في بغنك عادل سويدان. وعلم من مصدر أودني أن عمان أعبرت على أن تطلع على مصير العنقلين الاردنيين في العراق وان تعمل على لائحة كاملة تَضَم أسعاء حبيع

## تعامل مصرفي بين اسرائيل وايران؟

القدس - و س ه - بثت الاداعة الاسرائيلية أس أن المصرف الاسرائيلي "هلبوعاليم" يحرى مند حمس سنوات تدويلات مع مصرف أيراني على رغم التحميد الكليل للعلافات العيبلوماسية بين البلدين، وتقلت عن رجال اعمال اسرائيليين أن وقدين من المصّوف الاسرائيليّ والمصّوف الايراني الطلبينات وقعاً في القاهرة عام ١٩٩٢ اتفاظ بسمع بنيادل رسائل الاعتباد عير معرف اللث. ويشمَّل هذا الاتعاق عمليات تدويل تُبارِّية سرية بين البلدين اللَّذِينَ لا يقيمان رسميا أي انصال مند المتورة الاسلامية في ١٩٧٩، ولدى توقيع الاتفاق كانت الدولة المدينة من المساهمين في مصرف "ملبوعاليم" في حين كانت الدولة الايرانية نملك ٥٠ في المنه من وأس مال "مللينك". وكانت صديقة أديروراليم بوست كشفت اذيرا إن ايران تشتري منذ سنتين منتدات نعنية منطورة ومعدات طبية مصنعة في أسرافيل.

### الجماعة الاسلامية" المصرية تهاجم ناطقاً باسمها

القاهرة - و س ف - التغديث "الجماعة الاسلامية" المصرية المسلمة المعظورة في بيانُ أصدُونَهُ أعس، بأسر السري الاسلامي المصري الذي لها اللي لفلن واتكرت عليه من النعدث ناسمها. وها، في البيان الذي فراه متهم في النه معاكمة 10 اسلامياً امام معكمة مليكستب العسكريد عن سُمال القاهرة "أن الدركة الاسلامية اشليت أي الأونة الأخيرة بأحد المتكلِّفين الدين لا هم أهم الا التحدث اعلامياً بمناسعة أبو يقبر

والسري المدكوم عليه غيامياً بالاعدام أكد في ١٦ كانون الأول الماري الله 🎓 لجرى اتصالات غير مناشرة وغير وسعية مع المستشار المحاسي في السفارة المصرية في لندن، لكن معاولة الدوار هذه انقطعت بسرعة، بعد أن السفشار السياسي سامي طلعت سليمان بفي البيا، وكان السرى دعا أيضاً في التقت من الشمر الماضي الى مدنة في العشات العسكرية الاصوابة.

### ترحيب أميركي حذر باتفاق السلام الصومالي

القامرة - روينر، أب، و ص ف، أ ش أ - أبنت واشتطن في بيان اصدرته السفارة الابركنية في القامرة أمس ترديباً مشوباً بالعال السلام الذي وقعته الغدائل الصومالية في القاهرة الاتنين بعدف أنها ست سنوات من الدرب الاهليذ، وحاة عي السال "ترى المكومة الاسركية في اجتماع اطراف الصراع الصومالي امراً مشدعاً (...) غير أننا نلاحظ أن بعض الغمائل أم يوافق على وتبيقة العامرة التنامية. وسنترقب المكومة العبركية ما سينمره اتعاق القامرة في الصومال ومدى القبول الذي يعطى به بين سكان المومال

وأعلن الامين العام لجامعة الدول العربية عصمت عبد العجيد "دعم الجامعة العربية وكل الدول العربية ومسانتها ومباركتها مذا التفاق

من جمة تابية، اكد شمود ان أربعة لاجلين صوبالبين ولعلوا الاضراب عن الطعام البوم الرابع على النوالي امام عقر المقوضية العليا للاعلين التابعة للامم المتحدة في اسلام أداد مؤكلين أنهم سيستمرون في اضرابهم حتى العوت. وكتب على لافته رفعت وراء المصريين ألما أن محصلٌ على حقوقنا كلاهلين واما ان نموت في المؤسي".

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

وأشار الى انه في الاجتماع نصف

السنوي لوزراء خارجية ١٦ دولة عضوا

في الدلف الاطلسي وروسيا "شببت

الأعمال التحضيرية للوثيقة الاساسية

للامن الاوروبي على أن منظمة الامن

والتحماون في اوروبا مي المنظمـة

الاساس" مُبدياً لرتياحه الى هذا الامر

٤٧ صحافياً

قتلوا في ١٩٩٧

بروكسيل – أب– جاء في تقرير الاتحاد الدولي للصحافيين نُشر في

بروكسيل أمس ان صحافيي لميركاً

اللاتينية وقعوا سنة ١٩٩٧ ضحية

لموجـة جـديدة من العنف في الوقت

الذّي تراجع عدد العاملين فيّ وسأثل

الاعلَّام النيِّن قتلوا بسبَّب عُملُهم في

١٩٩٧ ومي المصيلة ذاتما للعام

الماض، وثمة شكوك في مقتل ١٥

آخرينَ لا تزال التحقيقات جارية في

شأن مصيرهم، وأضاف التقرير انّ

روسيا لا تزال البلد الاكثر خُطُورةٌ

للصحافيين مع ثماني عمليات قتل

مؤكدة وخُمسٌ قيد التَّحقيق. وأشار الى ارتفاع عدد الضحايا من

الصحافيين في اميركا اللاتينية "في

موجنة عنف يحتركنمنا ارمابينون

سياسيون وسياسيون فاسدون ومافيات المخدرات"، الامر الذي "يثير المخلوف على الديموقراطية في اميركا

وتأتي كونومبيا في رأس اللائمة

مع سَتُ عمليات قتل غَير مؤكدة، ثم

المكسيك ففواتيمالا والبيرو والبرازيل والرجنتين والسلفادور.

منظمة لحقوق الانسان

تريد التحقيق

فى توقيف يزدي

طهران– و من ف – نشرت ایس

صحيفة "رُسالات" الايراثية ان

اللجنة الاسطلامية تصقوق الأنسأن

أعلنت أنما تريد احراء تعقيق في

توقيف المعارض الليجرالي ابرهيم

وَقَالَتُ "رسالات" أن اللَّجِنَة المؤيدة

للنظلم النسلامي اوضحت أن التحقيق

يمدف الى "التَّمْقَقُّ مِن ان القَانُونِ لَمّ

ينتسهك، وإذا حيصل ذلك تحييد

المسؤولين عنه". ودعت المنظمة ايضًا

السلطات القضائية إلى "ايضاح اسباب

اعتقال يزدى لاعتلان فلك للرأى

العام". وكان يزدي (٦٥ عاما)، الأمين

العام للحركة من أجل تحرير أيرأن

وزير الذارجية السابق، اعتقل الاسبوع

الماضي واودع سجن ليوين في شمال

التي تسمى تحت ذريعية الدفياع عن

الاسلام ومبدأ ولاية الفقيه الى آبدال

الدرية والامن ودولة القانون بالعنف

توصل الى "نوع من التسوية" مع أطبائه

يلتسين عمل ثلاث ساعات في الكرملين

ويعارض منح النواب امتيازات اعلامية

لموزين روسية ترفع الراية الرئاسية تتجه الى وسط موسكو ويرجع ان يكون في دلذاها الرئيس يوريس يلتسين.

التـــزم الرئيس الروسي بوريس يلتسين "التسوية" التي توصل اليما

مع الطبائه، فعمل ثلاث ساعات في

الكرملين امس قــبل أن يعــود الى

مصح بأرفيخا قرب موسكو حيث

يتعاقى من نزلة برد والتماب حاد في جمار التنفس أقعداه عن العمل ندو

ومسرح الناطق باسم الكرملين

سيرغي ياسترجيمبسكي أن يلتسين سيعود اليوم الى مكتبه في الكرملين يعد التوصل الى "نوع من التسوية مع

أَلْاطِبَاءُ" لَايجَاد تُوازَن بين عَسَمَلَهُ وراحتــه، وقــال ان" افــشل دواء

(ليلتسين) كان العُودة الى العملُ.

وَهُو سيظُمْر على شاشات التلفزيون

لتقديم التمنيات التقليدية برأس

السنة الجديدة "وسيمضي يوم ٢١ كـانون الاول مع عـائلتــه" في مكان

اقامته الثاني في غوركي- " أو "في مقر اقامة اخر" الرئاسة. ومازح المحافيين قائلا "من تعتقدون أن له الكلمة الاخيرة؟ (...) بالطبع الرئيس

بوريس نيكولايفيتش"، وأشار الى أن

الرئيس التــقي لنى وجــوده في الكرملين أعضاء في فريقه للإعداد

لمحابثات "الطاولة المستديرة" التي

تعقد الجمعة المقبل مع المعارضة

البراءاتية وزعماء النقابات في شأن

الأصلاحات المتعلقة بملكية التراشي. وأجرى الاطباء الجمعة الماضي فحصا

لقلب يلتسين الذي اجريت له جراحة

في تشسرين الثباني عسام ١٩٩٦، وأكدوا أن حاله طبيعية وأن نزلة البرد

لَّاتِي الَّمِتَّ بِهِ والْغَيَّرُوسُ الَّذِيُّ أَصَابُ جَمَازِهِ التَّنْفُسِي لَم يُؤْثَرا عَلَى الدَّلْبِ.

الى ذلك، أعلن باسترجيمبسكي

أن الرئيس الامياركي بيل كلينتون سيزور روسيا السنة المقبلة موضحا

أن هذه الزيارة سستكون مسرتبطة

بتوقيع معاهدة خفض الاسلحة

الاستراتيجية "ستارت –٦". وكان

كَلْيِنْتُونَ هَالَ الثَلْثَاءُ الماضي أنَّهُ لَنَّ

يتوجه للى العاصمة الروسية الا بعد

مصادقة مجلس الدوما على المعامدة

التى يعارضها النواب الروس معتبرين

أن مُفض الاسلحة المقرر هو لبصلحة

للمكتب الاعسلامي في الكرملين ان

يلتسين وجه رسالةً الى رئيس مجلس

الدوماً غَيْنَاديُ سيليزنييكُ اكد فيها ان "من المستحيل" تبني قانون ينص

على وضع لاعتضاء متجلسي الثواب

والشَّيُوحُ يعلمهم حقّ استِّيازُ عَلَى وسائل الاعلامِّ، وأضاف أن "زيادة

عدد وسأئل الأعلام أمر غير ضروري

خصوصا عندما لا يوضح مشروع

القاتون سبل تمويل كلفة هذه

وكنان اعتضاه الدوماً وافتقوا في

عليه ألبرلمان بمجلسيه وان يوقعه

بريماكوف

التغطية الاعلامية الاضافية".

من جمة أخرى، جله في بيان

الولايات المتحدة.

# "الحرب الديبلوماسية" مستمرة بين تركيا واليونان

# انقرة وتل ابيب تخططان لانتاج صواريخ في مواجهة ايران وسوريا تندد بالتعاون التركي – الاسرائيلي في الفضاء

مشترك لصواريخ بعيدة المدى في

أطأر الاجراءات التي يعترم البلدان

أتنابأ مشتركأ للصواريخ نددت سوريا عبر وسائل اعلامها بالمناورات المسكرية المشبتركية التي ينوي البلدان اجرافها في السابع من كانون الثاني في البحر المتوسط بمشاركة ميركية ليترافق ذلك مع تصاعد في واليونان التي تخشى وقوف الدولة لَّعَبُرُيةٌ الى جانب لتقرة في نزاعها معما والذي تصاعد بعدما اوصد الاتصاد الاوروبي البساب اواذل كسانون ألاول الباري أمام الطلب التسركي الانضمام الى الاتحاد واتاح في الوقد نلته مذه الفرصة امام قبرٌص.

ِ الْجَمَرُةُ الْآمنيةُ التركيةَ أَن نَائبٌ وزيرٌ الدفاع التركي تونجر كيلينج بحث مع وزير الدفساع الاسسرائيلي اسسحق

كول بعد كلينتون يعلن بقاء الألمان

"حتى تأمين السلام" في البوسنة

الستشار الالبالي هاموت كول يتعدث للى جنود من القوة الالبانية المشاركة في "سفور" فر

ساراييفو في أول زيارة له للهوسنة يتفقد خلالما القوات الالمانية العاملة

في قوة ترسيخ الاستقرار التابعة لدف شمال الاطلسي "سفور". وكان في استقبال كول ووزير

العفساع فسولكر روهه في المطار

الرثيس البوسني عليا عزت بيفوفيتش

ووزير الخارجية في الحكومة المركزية

الكرواتي البوسني يادراتكو برايتش. وتوجه المسؤولان الألماتيان مباشرة الى مقر الكتيبة الغرنسية الالماتية في

قاعدة رايلوقاتش في أحدى ضواحيًّ لاعاصمة الفيدرالية ساراييغو.

لزيارته مو شكر الجنود الإلمان على

مساهمتهم في السلام؛ مضيفاً ان المشاهد التي راها نكرته بالمانيا بعد

وقــال انّ رســالتــه الى القــادة

البوسنيين هي "أنه من غير المنطقي ان تتحدوا الاسرة الدولية والاعتقاد

انه يمكن أحداً ان يحظى بمستقبل

متبعا سياسة نأت عواقب بربرية

(...). يتنفح الآن ان الاسرة الدولية

تمير اكثر حزما وحيوية"، مشننا

على وجوب "نهاب مجرمي الحرب الي

المحكمة" للدولية التي تنظر في جرائم الحرب في يوغوسلافيا السابقة التي

تَتَخُذُ مَنْ لَامَلَي مَقْراً لَمَا. وأضاف أنه سأل الجنود عن مدى

استعدادهم للمشاركة في مهمة ترسيخ الاستقرار مرة أخرى انا

طلب منَّهم ذلك، فأجابوا جميعهم

بالايجلب موضعين ان ثمة مغزى

للمهمة واتهم برون اتهم يساعدون

الناس، وبعسدها أعلن ان الجنود

الالمان سيبقون "الوقت اللازم حتى تأمين السلام" في هذا البلد، قائلا:

"بدأتاً مهمة سلام هنا ومن غير

ومن جمة ثانية وصف الممارسات

النازية التي قسام بمسا بعض الجنود

الالمان بانهاً "غير معقولة" مشدداً في

الوقت نفسه على أنه يجب عهم

تُحميل الجيش الالماني المسـؤوليـة.

ويذكر أن المانيا معنية بتأمين

الاستـقرار في البوسنة لانما الدولة

الاوروبية التي استقبلت اكبر عدد من

اللاجئين والَّتي لا يزال يقيم فيها

كلينتون

وكان الرئيس الأميركي الذي عاد ليل الاثنين إلى واستطن من زيارة

تَفَقَدِيةً مَمَاثَلَةً لِلقُواتِ النَّمِيرِكِيةَ فِي

اسقور" استمرت (١ ساعة، أعلنَ

الاسبوع الماضي عزمه على ابقاء هذه

القوات في البوسنة بعد انتماء مهمة "سفور" في حزيران المقبل.

رر في حريري المعبرة. وأطلق كلينتون التحدي في خطاب نقله مباشرة التلفزيون البوسني الحكومي وسجل ليبث لاحتقا في

الكيان للصربىء ضمنه صورا قصد منما

تغذية روح السلام لدى البوستيين.

فيما كان في اللقاءات التي عقدها مع

اعضه الرئاشة الجماعية آكثر صرامة

في شأن شِرورة عملهم على جعل

البوسنة بندأ وأددأ يحل محل تصفين

متعاديين مستعدين لمعاودة القتأل

وقال مستشأر كلينتون لشؤون

الامن القومي صامويل بيرغر: "كُأن

الرئيس مباشرا جدا وصريحا جدا مع

الزعماء الثلاثة. كانت الرسالة ، عليكم

انَ تَبِنَلُوا المزيد من الْجُمُود". وأضَّافُ ان الرئيس لم يكن يريد لدَّاء "مراءاة

ونعل النتيجة الاكثر اهمية لزيارة

كلينتون هي إن الولايات المتحسة

ستبقى في البوسنة وقتاً طويلاً

وستُواصلُ المطالبة بتحقيق

تقدم وقال ان القائد الإعلى لقوات

حلف شمال الأطلسي الجنرال وينسلي

كلارك توجه الى بروكسيل للعمل على

تعريف أكثر تدديدا للمممة الجديدة الطُّف (أب، وصف، رويتر) أ

بعد مفادرة "سفور"-

المنطقي ان توقفها".

الدرب الإلمانية الثانية.

اتخاذها لمواجهة التمديد الايراني. وفي موازاة المدادثات التي تجري الاولى حول المناورات "الاستخزازية الشَّهْرِ الْقَادِمِ" وْأَلْتَعَاوِنِ النِّسْرِائِيلِي في تَلَ أَبِيبِ اعْلَنْتِ السِّفِّدِ ا التركي عبر اقمار التيسس الاسراليلية لدى تركيا إن المسؤول البارز في وزارة النفاع الأسرائيلية وكنبت محيفة لتشرين صفّحتما الاولى: "لقرة وتَلّ أبيبً بيفيد أيفري ونائب رئيس ألاركأن تعدان للمناورات المشتركة وللتجسس فــضــائيــاً على الدول المجــاورة". التركي الجنرال شخيق بيبر ناقشا توطيد العلاقات العسكرية بين وتساءلت؛ "ماذا ستكسب تركيا من أسرائيل وتركيا قبيل المناورات أطلاق قسمر اصطناعي عسسكري مع المشتركة. وقالت أن الاجتماع الذي عقد في أنقرة "كان مثمراً للفاية أسرائيل ولاغراض ألتجسس على وسيعاًود ليسامم في مزيد من العلاقات الطبية بين البلدين"، واكنت

سميه بين البندن ، واحدت ان الاجتماع معفه "مناقشة الجمود المبخولة حالياً وتقويمما والعمل المشترك في المستقبل". التعاون المخلص مع انقرة أ. واعتبرت انه "أنَّ يستفيد منَّ انخراط تركيا في سرائيل ألتي تتطلع وتخطط انسف عــلاقــات القــرة مع كَـلُ بلدان الجــوار العربي والاسلامى وتوريطها فى احلاف في زيارته الاولى لساراييفو

معانية للعرب وسوريا خصوصاً". وأَصْلَفْت: "الْشَعْب لَلْتَـركي شَـعب مسلم ويتعلطف (...) مع القـضـٰـيا السلامية. وكلنا ينكر كيف رفض الاتمك الاوروبي وعلى محى السنوات الكثيرة والى امس قريب قبول عضوية تركيا وكان ادرى بحكامها أن يستخلصوا دروس هنا الرفض". البوسفور والمردنيل

سوريا وايران وبلدان عربية لذري

بينها سوريا وايران تبعيان استعدادآ

بين أسرائيل وتركيا واتممتهما

وعنونت صحيفة "البعث" صفحتما

بِٱلرَّعْبَةَ فَي التجسس على سوريا.

العلاقات التركية – القَبرَصية والتركية – البونانية بحث مجلس الامن القومي التركي لَّذي العالد الاثنين في أمنَّ ينقي البوسنفور والدردنيل السترلتيجيين. وجاء في بيان تمدره المجاس أنه "قبرر" تنفييد قبرارات سابقة معينة في شأن لمن الملاحة في المضيقين التركيين اللذين يشلان المنفذ الوحيد لمركة الشمن من البمر

الاسود الى محيطات العالم. واتارت المسألة نزاعاً بين تركيا وروسيا على المسارات المتنافسة لنقل النفط من بمر قزوين، إذ تسعى روسيا الى نقل خام بعر قروين المطور هديناً من الربيجان عبر مضيق البوسفور يبنياً تقول اتقرة ان مرور المزيد من الناقلات في المغيق ينطوي وتبدي تركيا قلقا ايضاءن

احتمال شدن صواريخ ارض – جو روسية من طراز "اس ٢٠٠ عبر المضيقين الى قبرص. وتعتبر تركيا الصواريخ المقرر أن تكسلمها حكومة الجزيرة المقسمة من روسيا في ربيع 199۸ تهديداً لامنهاً. وسبق لوزارة النارجية التركية ان اعلنت الها ستتخذ الاجراءات اللازمة أمنع مرور الصواريخ عبر المضيقين لكنما لم تعدد الله

لديبلوماسيين بين اتقرة ولليونان، تأغلن الناطق باسم الحكومة اليوناتية ديمتريس ريباس أن اثيناً ستطرد في الايام المقبلة نديم ازيرجين الموظف الأداري التركي في القنملية التركية العامة في مدينة سالونيك اليونانية. وترد اليسونان بذلك على اجسرك مماثل أتخذته تركيبا الاثنين عندما

طردت الملحق الأناري في القنصليــة اليــونانيــة العــامــة في اسطنبــول يوفتراتيوس خرالامبوس بعدما اتهمته وندنت وزارة الذارجية التركية في

بيــان بـ" هذا العــمل من جــاقب ليُــونُأنُّ، وأكهدت أن الديبُلُومــاسي التَّرِكُي لَم يَرتَكِب لِي مَثَلَقَةً. ويتْكُر أن الحكومة التركية مدت بِضُمْ الشَّطْرِ الشَّمَالِي مِنْ جَـرَدِرة قبرص الذي تقطنه غالبية تركية في

حَالُ مُضَى ٱلاتَحَادَ الاوروبِي في خُططةً لضم قبرص الى الاتحاد الأوروبي، واعلن ريباس أن اليونان ستقترح عيد لقياه بين "حكمياه" يونانيين واتراك في منتصف كعانون الثعاني لُمُقَبَلُ مُتَّراجِعة بِذَلِكَ عَنْ رَفْضُهَا تدديد موعد للقه. وأفادت وكالة الانباه القبرصية ان

وزير الفارجُية القَّمْرِصِ بِأَنَاكَيِسَ كاسوليدس اقترح عقد لَقَاءُ ونظيره التركي أسماعيل تشيم أكتبادل وجــُمــَّات النظر في شـــأَنْ تـــــويـة المشكلة القبرصية".

وعلى للجبمة التركية الداخلية تعمد عشبة استئناف المحكمة الدستورية العليّــا التي تنظر في دعــوى تطالّب بعظر حزب الرفاه الاسلامي بزعامة رئيس الوزراء السسايق نجم الدين اربكان، ونقلت "وكالة انباء الإناضول" التركية شبه الرسمية عن رئيس ميئة الاركان العامة للجيش الجنرال اسماعيل حقي ان "القوات المسلحة ا قَادَرَةَ بَائُما وَعَلَزُمَةً عَلَى لَن تُسَحَقَ وتبيد هذه العقلية المتخلفة، وهي تعارض التشدد الديني والاعمال

ونكّر أربكان في اجتماع مع نواب حزبه ان محاولة حظر حزبه تضر بعــَلاقــات تركئيـًا مع حُليــقُــتــيــمــاً التقليميتين الولايات المتحدة ولوروباــ فيسألون مانا يفعلون بحزب الرقاه فيسألون ماذا يفعلون بدزب الرفاه لينما نهبوا وجدوا عقبة حزب الرفاه".

في المئة.

تمققت في الدوار والتعاون بين الدول العربية والدول الاسلامية غُير العُربِيةُ، وأهم مَا تَتَيِحه قَمة طهران بالنسبة للىٰ للمستقبل أنها فتحت باب الوصول الي قمة اسلامية كبيرة في الساحة الدولية وخصوصاً الدممورية على حق الفيتو في مجلس الأمن ما دام منا الحق موجوداً في الامم المتحدة. \* ماذا عن الية تنفيذ القرارات؟

 هناك أَدِنَة أَلَمَتَ أَبِعَة أَلَقُ رَارَات سَنْعَمَل على تحض متوصَّلُهَا الى وضع أقضل مما كلَّت عليه، لأسيَّما وأن هذاً

- غالار الرئيس التركي طهران في اليوم الأخيار من القمة أي أنه كان على عجلة من أمره غير أن العلاقات التركية - الايرانية طبيعية ويمم ايران أن تركّز على ما

يجمع بين البلدين، وفي هذا البجال سيكون موضوع تركيا موضع امتمام في اللجنة العليا المشترك السورية – الإيرانية التي ستنعقد في طهران بعد نهاية شهر رمضان والتي سُبِّحث في مسائل سياسية واقتصادية. ﴿ وماذا عن قضية أية الله حسين منتظري؟

# اختري لـ "النهار": الحوار مع واشنطن يحتاج الى قرار من القائد خامنئي

 أنتهت. وكانت ورائها إمواء شخصية. فهو ليس في موقع المسؤولية ويحاول إن يطرح نفسه بلديات شرخ ولكنه يعرف أن لا مجال له، فَمَوْ يَعْتَقُدُ بُولِيةَ الْفَقَيْةُ ويختلف عن النين يرفضون الفكرة من البداية، ووجمة نظر علمائنا في الحوزات العلمية سابية بالنسبة الى منتظري. وهُو لا يملك غُطهُ شَعِبِياً والتَّظاهِراتُ الَّتِي قُلُمتُ في وجُهُّهُ أُوقَهُما الْقَائِد خَامِنَي. ﴿ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ مِنْ ﴿ وَمَاذَا لُو أَلْتُلَّمُ مُنْظِرِي صَالِاحِياتَ وَلَايَةُ اللَّهُ قَيْمَ مَن

في هذه قدال سيولجه بشكل أكبر شعبياً وحوزوياً وعلمائياً.

 هو يريد مواجمة مع الدكم الذي لن يحتاج الى ذلك ما دام العلماء يصدون طريقه 🗣 ما صحة ما تردّد مِن ان الرئيس محمد خاتمي على حياد في موضوع متنظري؟

- منتظري اراد ان يوهم ان خاتني وراءه. غير ان الرئيس خاتني وراءه. غير ان الرئيس خاتني كل شيء في موضوع منتظري الى سماة القائد خامنتي، وحقيقة الامر ان منك أكثر من التعاون بين خاتمي وخاَّمتكي اذَّ دَمة نَظرةُ وحدوية بين الاتنين بالنسبة الى الابور. • كيف يفسر أختري محاولة واشنطن تحريك المسارات التقاوضية والضغط على ركيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين

 • مثلك محاولات أميركية التحريك المسارات ذلك أن خسارات واشنطن كانت كبيرة بسبب سياسأت نتنياهوا هُمِي أَم تُستطع أن تقدَّم أيُّ خطوة عملية في لخراج مَا يسمَّى المفاوضات من المأزق. ومنا في حد بلته خسارة. ﴿ مانا عن الدوار الأميركي - الايراني ونظرية خاتمي عن "حوار الحضارات" وما اذا كأنت مبخلا الى حوار مع الادارة

– نظرية الحوار بين الحضارات تسمح بحوار مع المؤسسات الاميركية غير الدكومية ومع مؤسسات المجتمع المنني الامبركي باعتبار أن الجمهورية الاسلامية تميز بين الشعب الاميركي وحكومته. اما الحوار مع الادارة الاميركية هُمُو يَحْتَاجُ لَلَى قُرَارُ مِنْ سَمَلَدَةُ الْقَائِدُ خَلَّمْنَى

الأمر غير صحيح، كل ما أفي الأمر ان سفراه دول عربية في طهران ينقلون أحياناً أفكاراً وطروحات أميركية وينافونها الى السلطات الايرانية.

لكد السفير الايراني في بعشق حجة الاسلام محمد اختري أن الدوار بين أيران والإدارة الامبركية بحثاج الى قرار من مرشد الجمهورية التسلامية اية الله على خلمتلي. وتصت اختري الى "النمار" عن القمة الاسلامية التَّى عقدتُ لَحْيِرا في طُهران حيثُ شارك في الوقيد الإيراثي، وعن المِلْفَاتُ النَّسُورِيُ وَاللَيْنَاتِي وَالْفَلْسُطِينِي وَالْتَرِكِي الْتَي كُلْنَ لَهُ مساهمات فيما وعن تتلكج هذه القمة قبل: "لا بد من الانتظار قليــلاً. مــا بعكن أن يقــال هــاليــاً مو أن أوادةً الجمهورية الاسلامية في متابقة كل القرارات ومسار المؤتمر في المُستقبل. وهذه الرادة موجودة بكل قوة وجنية ولن تَتْرِك أي جمد أتبذله من أجل تنفيذ هذه القرارات. فللقمة الاسلامية اثبتت أن الرؤسة في الدول الاسلامية وعلوا الى اقتناع بضرورة التعاون والدوار باعتبارهما للنظوة الأساس لتحقيق طموحات المالم الانسلامي، وأرى ان خطوة كبيرة

المقدمات لتنفيذ القرارات وايجاد سبل التعاون مع كل الدول الاسلامية، وهناك طموح أيراني الى تطوير منظمة المؤتمر السلامي وتفعيلها. وفي هذا البجال غان رئاسة السيد خاتمي في السنوات الثلاث المقبلة المنظمة ستغير كثيراً من الامور

الامر كان موضع تأكيد جميع المشاركين في القمة. ■ اءادًا لم يحصل لقه بين الرئيسين السوري حلفظ الاسد والتركي سليمان بيميريل بما أن أيران كانت دريصة

# ما صحة ان جهات ثالثة تقوم بالحوار؟

## بعد أنباء عن احتمال التخلف عن سداد الديون

## البورصة والعملة تتهاويان في كوريا الجنوبية والرئيس المنتخب يلوح باشهار افلاس البلاد



(رويتر تيليفوتو)

الجنوبي ووزارة المال الي طمـــــ

الاسواق المالية والمستثمرين الدوليين

الى أن البلاد لا تولجه خطر التخلف

عن سُداد قروشها، وقال مساعد

مَدَافظ المِصرفُ المركزيُ لِي كَانَعُ نامٍ: "بعض التقارير الصداقية أشاع حالاً

من عدم الاستقرار البالغ في الاسواق

المَالِيــةُ (...) لكن مع مــســـوى

احتجاظات العملة الصعبة السكن

استخدامها حاليآ وتدفق النقد المتوقع

من المصرف الدولي والمصرف الاسيوي

للتتمية لنَ يكونَ مَنَاكَ أَبِداً تَحَلَّفُ عَنْ سعاد الديون"- وأضاف أن مصارف

ياباتية عدة وافقت الاثنين على تمديد

أجل قروض أمصارف تجارية في كوريا

الرئاسة الذميس الماضى التزامه تنفيذ الاصلاحات البتدق عليها مع مندوق النقد الدولي، وكأن المندوق وضع في وقت سلبق من كلنون الاول الجاري برنامج إقراض لنقاذ أقتصاد كوريا لَجْنُوبِيَّةً مُقْدَارُهُ ٥٧ مَلِيارُ دُولُارٍ. وسعى المصرف المركزي الكوري

تمريدات نقلتها مديفة أتشوسون ايلبو° البارزة عن الرئيس المتتخب كيم داي جونغ جه فيماء "لا نعلم ما اذاً كنا سُنشهر أفلاسنا عَداً أم بعد غُـد لَم يَعْمِضُ لِي جِهْنُ مِنْدُ أَيْلَاغِي (بعجم الازمة). أمّا منْهُول تماماً (...) وصلنا ألى القاع (...) لا أفهم كيف وصل الموقف الى هذا الحد غضيي ان

واتتقد مسؤولون في المصارف

الجنوبية ولكن لم يعرف طول الفترة ألتي ستستحق القروض يعدها غير أن ناتب وزير المال كانغ مان سو قال أمام لجنة نيابية ان شركات كوريا الجنوبية ومصارفها تدين بما

تماوت أسواق كوريا البنوبية امس في ظل معطيات تنذر باحتمال تَخَلَفُ الْبَلَاد عَن سَحَاد ديونَمَاء الأمر الذي اتعكس على العصلة الوطنيــة فتحمورت آلى مستوى تاريخي في مقابل الدولارء

الْجِدِيْدَةُ الْنَي يُنتَمِّي الْيَهُ كَيْمِ أُوضِجَ لاحقاً إن "الرئيس المِنتَضِّ لِم يكن يقصد أنّ هناك احتمالاً حقيقياً لحدوث استعدلاه لتدمل عبء اعادة الميكلة

الكورية الجنويية الكبرى تصريحات كيم بقولهم أنها جددت القلق من الأرَّمَةُ المالية في البلاد. وأكد كيم الذي فارّ في انتخابات

وازداد الموقف سيوع بعي

آلا أن كبيم مين سيبوك الناطق باسم حزب المؤتمر الوطني للسياسة افلاس وطني لكنه أراد أن يعير عن

# یراوح بین ۵۰ ملیار دولار و۲۰ ملیار تقارب بين شيراك وكلينتون

المتحدة حول هذه المواضيع".

وقالت انه في ما يُتعلق بالعراق؛ أنفق الرئيسان على هرورة "يجاد حل ديبلوماسي" للازمة واعتبرا "من الفروري" تمكين مفتشي اللبنة الدولية "من دخول كل المواقع التي يريدون تفتيشما. واضافت اتمما املا في أن تقترن "اللهجة الجديدة" التي تبناها لارئيس الايراني محمد خاتعي بالافعال، وأكنا لهمية ضم تركيا للى

مـونتــريال – و ص ف – افــادت

# شيراك وأعتبر هذا الوجود "ضروريا لتطبيق لتفاقلت السلام".

الولايات المتحدة الحفاظ على وجود

سافروا جواً في 1997

# واوضحت ان كلينتون أكد قرار

امنظمة التولية للطيران المدني امس أن شركاتُ للطيرانُ في العالمُ نقلتُ سنة ۱۹۹۷ ندو ۱٫۵ مَلِيار شخص. وقالت أن نقل الركاب جنوا أرتفع بتُسبة سُبِعَة في المئة عُن علمٌ ١٩٩٦)، بفسضل "لتُتنسيق التسلم للفروض ما أتاح للشركات زيادة نسبُّهُ الْركاب في الطائرات الى ٢٩

وشمنت الشركات العلاية لـ ١٨٥ بلداً عضوا في المنظمة ندو ٢٥ مليون



البيركي في مصرف بعد تبنى العبثة الوطنية لى مستويات تاريخية في مقابل الدولار

(اف ب ٹیلیفوتو) أمؤسسات مالية اجتبية فضلاً عن النيون الخارجية الرسمية للبلاد التي بلغت ١١٩.٧ مليار دولار في نماية

ولنخفضت ألاسهم الكورية الجنوبية عند الاغلاق اس ١٦٦٦٦ نقطة أي ٠٥٠ في المئة ومو أكبر هبوط تمثر به في يوم ولمد من هيث النسبة

قراءة أولى على مشروع قانون عن وضعهم ينص على منحهم امتيازا على أما الوون الكوري ففقد ٥٧ في بعض وسائل الاعلام بحيث يبشون المئة من قيمته في مقابل الدولار هذه تقارير عن نشاطاتهم من شلالما مباشرةً، ويتعين لسريانه أن يصادق

وتلقت الاسواق ضربة جديدة من جرا4 قيام مؤسسة "موديز" لخدمات المستثمرين ومؤسسة "ستاندرد اند بورز" بضفض التصنيف الاكتمالي لكوريا الجنوبية.

🗣 في ياتكوك، نند رئيس مجلس

الشيوخُ التايلادي المعين ميتشاي روجوفان بالمضاربين في الاسواق

للمالية وحض الشعب على معاداتهم

ومعاداة كل من يكسب مآلاً من الازمة

الاقتصادية التي تعصف بالبلاد، واتت هذه الدعوة لدى اقـــّـراحــه

خفض مستحقات اعضاء مجلس

الشيوح التايلاندي والمسؤولين الكبار في الحكومة للمشاركة في حل الازمة

في طوك يو، أف أنت وك الة
 كيودو الياباتية الإنباء ان "شركة

ماروسو التأمينات" الياباتية التي

تعنى بشــؤون السـمِـسـرة طلبت من

محكمة يأبأنية إننآ للبثء باجراءات

الافلاس الطوعي. وتعود مشاكل الشركة التي يعمل

لديمًا ٢٠٠ موظف آلى تُدني عَاتُداتها

في ضوء الانخفاض الماد في سوق

الأسلمم والى زيادة خسائرها على

🖷 غي بروكسيل، رأى المطلون أن

الازمة أأمالية التي تشبه دها دول

جنوب شرق اسيا ستضر بالأنأ

التُجَارِي الْأَتْحَادِ الْأُوروبِي على رَغُم أَنَّ أُوروبِي على رُغُم أَنَّ أُوروبِي الْأَرْمَةُ مَن

ويذكر ان صندوق النقــد الدولي

وضع برامج اتقاذ تفوق مئة مليأر

دولار لمساعدة اقتصادات اندونيسيا

وتُلِيلُاند وكوريا المنوبية الر تَفْشي

ويتوقع الأقَّتصاديون ان تكضرر

الصادرات الاوروبية الى أسياء خصوصا

من السلع الكمالية مع ارتفاع اسعارها

مقومة بالعملات المطية، في حين

ستشهد الصادرات منافسة قوية من

الساع الاسيوية في إسواق ثالثَةً منماً

السوق الميركية، وذلك بعد الخفاض

أسعاًر هذه السلع في موازاة انخفاض العملات الوطنية المعنية.

الرَّمَةَ المالية في المنطقة.

الواردات المتجدة،

صعيد صفقات التأمين في الذارج،

الأقتصاديَّة التي تعيشها البلاد،

من جمة أخرى، رأى وزير الخارجية قروسي يغفيني بريملكوف أن التوقيع وخُـفُـضْتُ "سوديز" أمس تصنيف القسروض الطويلة الاجل في تايلاند وكوريا الجنوبية واندونيسيا وماليزيا لتضع كل هذه الدول باستثناء ماليزيا على درجة منخفضة للغاية، وقللت "ستأتدرد اند بورز" التصنيف الائتمائي لحصولٌ كوريا الجنوبية على قروضٌ بعملات اجنبية اربع درجات

التأسيسية للعلاقات بين روسيا والطلف الاطلسي كنان من أهم تُتنائج النشاطات الدولية آلتي قياءت بما روسيا مع الفرب عام ١٩٩٧. واعلن أنّ روسياً لا تزال تعارض توسيع الْطَفُ الا أنها "يُتملُ كُلُ شيَّ من أجل منع بروز نقاط انفصال".

ولم يعلن اي سبب رسمي لهـذا التـوقـيف الذي تلي انتـــَـاد يزدي يلتسين الَّذِي يملك حقِّ الاعتراض، اوساط المحافظين القريبين من مرشد الجممورية الاسالمية أية الله على خامنتي وأتهامهم بمصاولة المدمن سلطات الرئيس محمد خاتي، وكان يزدي وقع عريضة موجمة الى خاتمي تندد بـ "الدوائر الاحتكارية

والمواجعة الاجتجاعية".

# انظر دولية تعيرة

### الجمعية العمومية لا تخفض المساهمات الامير كية

نيويورك – و عن ف، أب، رويتر، ا ش ا – تبنت الجمعية العمومية للامم المتحدة الثنين قرارا بالجدول الجديد أمساهمات الدول الاعضاك لم يغير حصة الولايات المتحدّة، في انتظار تسميد ميونما. وتم التوصل الى مده التسوية بعد مفاوضات طويلة للجنة المالية في شأن الجداول الجديدة للمساهمات في السنوات التلاث المقبلة. وحددت اللجنة موازنة المنظمة بمليارين و٥٠٠ مليون دولار السنة ١٩٩٨ – ١٩٩٩ مبقية المسأهمة الثميركية ٢٥ في المئة. لكن القرار يتضمن بندا ينص على اعادة النظر في مذه المساهمة قبل ايلول المقبل اذا سندت واشنطن متأخراتها البالغة كُ. ( مليار بولار. وكانتُ ولَّشُنْطُن ربطُت تسميد متَّأَخْراتُهَا بخفضٌ حصَّتَها في الموازَّنةُ العادية للمنظمة الدولية من ٢٥ الى ٢٢ في المئة على الفور ثم الله ٠٠ في

### مبعوث دولي جديد الى البحيرات العظمي

تيويورك -- و حس ف -- قدم الامين العام للامم المتحدة كوفي اثان الاثنين الى بجلس الأمن برماتو دينكا مبعوثه الجديد الى منطقة البحيرات العظمى خلفا للجزائري محمد سحنون الذي عين مبعوتاً خاصاً للامم المتحدة لافريقياً لكنه لن يقوم ألا بمهمات "تعين كلّ منها على حدة" وفق ما جه في رسالة أنان الى

ويقوم دينكا، وهو ديبلوماسي اتيوبي كان مبعوثا خاصا في سييراليون، بم ماته الجديدة منذ أيلول الماضي. وآلى وظيضتُ مندوبا لأنان عين أيضا مستشارا اقليميا للشؤون الانسانية خصوصا " تسميل ننسيق المساعدة الانسائية أ، ومن المقرر أن يقيم في تيروبي حيث استقر بالفعل منذ نماية تشرين الاول الماص.

### السلطات البوروندية توزع أسلحة على المدنيين

بوجومبورا - و ص ف - أكد منير مكتب وزارة الداخلية البوروندية سلفادور ميكومبي امس أن السلطات توزع أسلحة على المدنيين الذين يقيمون في المناطقُ الخَطرَةُ ليتمكنُوا من ضمان "بفاعهم الذَّاتي لاننا لا نستطيع أنشرُّ عُسكريين في كلّ مكان لضمان أمن الجميع".

واضاف أنَّ توزَّيع الأسلحة بدأ فور اتماء اول مجموعة من الدنيين التعريب الالزَّامي لكنه لم يُوضح عدد الأسلَّدة الموزعة. وتستمر الدرب الاهلية الدائرة بين الجيش، وغالبيته من التوتسي، والمتمردين الموتو، خصوصا في غرب البلاد.

# حول تركيا والعراق وإيران

الناطقة باسم الرئاسة الفرنسية كاترين كولونا أن الرئيس الأميركي يل كُلِينتون لتصلُّ بالرِّئيسُ الفرنسيُّ جاك شيراك وبحث معه في قضيةً لبوسنة والوضع في الذليج والعلاقات مع تركيـا ووجـة اليـه رسّـالة في المواضيع الثـائة، وابرز "الاتصـال المُلتفى والرسالة تقارباً كبيرا في وجمات النظر بين فرئسا والولايات

# برلين: عنصريون

برلين - رويتــر - مــرح ناطق بغبم الشرطة الإلمانية لعس أنهيا أعتقلت عشرة عنصريين هلجموا صينيا في قطار واصابوه بجروح خطيرة وأُضَافَ أَنْ الْعَنْصِرِيينَ ضَرِبُوا فِتَلَّهُ فِي الله ١٥ من العمر في قطَّار آخر في منطة شوينمواز في شمال برلين. ويواجه المشتبه فيهم اتهامات بمحاولة القتل

وأزدانت المجمات التي يشتها عنصريون في العانياء خصوصاً شطرها سريون مي مسيد، مطوعة الطربة الشرقي منذ لتعليه مع الشرط الغربي عمام ١٩٩٠، وقمثل الكشر من ٢٠ شخصا في اعمال العنف.

هاجموا صنيا

# ١,٥ مليار شخص

طن من الحمّولة أي بارتّفـاع ( ا في المئة عن 1997 .

# التفصالية والمدامة"،

وقال: " المم يذمبون الى اوروبا ويذهبون الى الولايات المتحصلة والى المشكلة الاسطامية التي تواجُّهُما الدكومة، لا تزال المشكلة الكردية ملفآ مفتوحاً مع استمرار الاشتباكات اليومية بين توار "حزب العـمــال الكردسُــــّــاني وقــُوى الأمن التركية. وقالت "وكالة انباء الناضول التركية" أن البيش التركي قتل تسعةً ثوار اكراد في اشتباكات قرب بادة يايلانبيري في اقليم بينفول في جنوب

ألَّى ذَلك، اعلن مسؤول في حزب الشعب الديموقراطي (المُؤيد للتكراد) في انقرة أن أكثر من منة معتقل سياسي ينفدون أضرابا مفتودا عن الطّعام في عدد من السَّدون التُركية. (رويتر، و ص فد أ ش أ، أ ب)

### الصحف الايرانية تشيد بحوار خاتمي مع الاميركيين

بعد اقل من ١٤ ساعة من زيارة

الرئيس الاميركي بيل كلينتون وعَلَالْتُه

للبوسنة والمرسكء ومل المستشار

الألمائي هلَّموتُ كول صبَّاحِ أمس الى

هدى ضواس سأرابيفو أمس

طمران –رويتر– أشادت المحف توجيه كلمة الى الشعب الاميركي عبر التُلْفُرْيُونِ لِيشْرِحِ فَيِمَا الْعَلَاقَاتُ بِينِ طهران وواشنطن وكأن وزير الخارجية كمال خرازي

يت لك-

ين الد

سدر ملائم

المسخ بعد

ر وساليم

ا ا

ري نگ

1.0

"من الطبيعي أن يتحدث رئيس دولة من خلال التأفريون ووسائل الاعلام... ليشرح المشاكل والقضايا القائمة بين واوضحت تقارير اعلامية أن الكلمة قد تَكُون في مورة رسالة في مناسبة

نقلُ الضَّمْيُسُ الْعَلْضَيُّ عَنْ شَاتَمِيُّ الْتُعْ

وقلات محيفة "لطلاعات" المؤيدة لخاتَمي "الدوائر الحاكمة في اميركا اختت على ضرة بالخطوة الدكيـمـة لرئيسنا العزيز وهي ترى أن اكاتبيها (عن أيران) ستكشف" . وحذرت من ان الديموقـــراطيين في الولايات المتحدة قد يحاولون استغلال مبادرة خلتمى لتحقيق مكاسب سياسية أذا نَدِدتُ او اسْتَفَالِلما في الاضْرار بايران اذًا اخْـهُــقت. واضاًفت "وفّي مُدّه الطّروف يجب ان تتوذى اليقظة وأن لرحب بهنده المبادرة القيمة لرئيستا

رب بيات ي العزيز بينما نعزز وددتنا". الله الله العزيز بينما نعزز وددتنا". وحضت صحيفةً "رسالات" المحافظة خاتَى على ان يوضحُ في الرسالة ان ايران لا تقـبل الا صحاقـة الانداد، وقَالَتُ "الصداقة التي يجب أن نرعاها لُيست الصداقة التي تتسم بغياب الوعي كالصداقة بين النثب والشاة". وكُلَّتُ تَشِيرِ بِذَلِكَ أَلَى مِثَالَ كُثيراً مَا استخدمه الزعيم الروحي الراحل أية الله الخميني للاشارة الى استحالة قيام علاقات طيبة بين طمران

وقالت محيفة "الجمهورية ولانت المتشددة من دون أن تشير الى خاتمي بالاسم "أنا كان لدى احد هنا... رسالة يريد أرسالها فمن الافضل ان يعبر عنما بوضوح وقوة حتى لا يتصور أعداء الاسلام والثورة ان شيئًا تغيّر امصلحة اميركا أو الصماينة"، واضافت: "وفي عنَّا الاطار من الطبيعي أن يكون (المرسل) الزعيم الاعلى (أية الله على خامنتي) الذي له وفقا للدستور الكلّمة الإخيرة في تُحديد استراتيجياً نظام حكمنا".

### عزل قاضي القضاة في باكستان رسمياً

اسلام اباد – رویتسر - عسزلت المحكمة العلياً في بأكستان رسميا لمس سـجـك علي شـاه من رئاسـة السلَّطة القضائية بعد شهر واحد من اطاحته في محاكمة دستورية امام حكومة رئيس الوزراء نواز شريف. وافادت وكالة الانباء الباكستانية الرسمية ان المحكمة أيدت حكما صدر عن محكمة اقليمية في كيتا جاء فيه ان شاه لم يكن أكبر القضاة سنا عندما عين علم ١٩٩٤ ووصفت توليه

هذا المنصب بأنه " غير صالح وغير قانوني او مستوري". وُلُوصِتُ الدكومةُ بتعيينِ اجمل ميانِ يدلا منه، ومو حاليا اكبر قضاة المحممة العليا، وتولى القيام بأعمال

كبير القضاة بالوكالة منذ إيعاد شأه.

# ◄ كارلوس حول المرافعة الاخيرة



رسم لكارلوس في اليوم الاخير من مداكمته في محكمة هفايات باريس أمس. (أب تيلهفوتو)

- تتمة المنشور في الصفحة 1 - عدة لكد كارلوس "أن احترافي الثورة لم يمدف آلا ألى تدرير فلسطين"، معترفا بمسؤوليته عن كل العمليات "النَّمَالية" واصفأ أياه بـ"سارق المهاجّ ليس الله، معتبرا أن المعاكمة كالت مناسبة لكشف الدقيقة وارتباطاته بالمشرفي السويسري فرنسوا جينو التي قامت بمّا في الذّارج والجبمة أَلَذَى نُفَذَّ وصينةً غوبلز ومول الدماع الشعبية التحرير فاسطين ما عدا عن كلاوس باربي". وكانت مرافعة أوليفييه مويري لحد عملية شارع تولييه، متحما الاستخباراتُ ألاسرائيلية "الموساد" باخراجها وتنفيذها. وندد باسرائيل ووصفها بانها "دولة الارماب الاولى

محامي الدفاع لافتة أذ دعا الى أخلاء سببيل كرارلوس "باسم الضّائون والحقيقة"، وحس هبئة المعلفين على "معاقبة المسؤولين عن سير المعاكمة من اجل صدقية دولة القانون باعتبار ان الشك في هوية قياتل عيميلي الاستخبارات والبناني مكريل لا يزال وأتمم "جماز الاستخبارات الفرنسية و بعرقلة سير التحقيق قبل ٢٢ سنة

من اجل طمس فضيحة تورط فيما جمار ممم في الدولة". واشار الى اطلاق "شمود رئيسيين معروفين بصداقتهم لكارلوس قبل اربعة أو خمسة أيام من تتكليف قاضي التحقيق بالقضية". واستغرب "اطلاقهم من دون سند أقامة أو تحقيق قضائي في حين وصفت القنضينة بالخطيرة جُندا ۗ. وفسسر نلك بان جـمــار الاستخبارات كان يود تجميد القضية

ومهما كان الحكم في قضية شارع تولييه فان من المؤكد أن كاراوسٌ سيهقى نزيل السجون لملوعه في عمليات أخرى على الاراضي الغرنسية.

رصاص فلسطيني على سيارة مستشارة نتنياهو

مـوراغ (قطاع غـزة) – وص ف – مورم رفضع عره) – وص عــ ا افاد اقارب أمونا ايالون، مستشارة رئيس الوزر4 الاسسرائيلي بنيامين نتنياهو للشؤون النسسائية، ان سيارتها تعرضت لاطلاق نار مسأة امس عند حاجز للشرطة الفلسطينية

عي ـــــن عرد. واطلق شرطي فلسطيني النار على السيارة التي كانت آتية من مستوطنة يمودية قريبة من موراغ. والسبب ان السائق عاد ادراجه فجأة عندما لاحظ لته اقترب خطأ من القطاع الذي يقع تحت السيطرة الغلسطينية.

وافساًد مُسمسدر عسسكري ان الرصاصات اصابت السيارة لكنما لم تمب احداً باذی، وتوجه عـدد من العسكريين الاسرائيليين الى مكان

اعلان ميلوتينوفيتش رئيسا لصربيا

بلغراد – و ص ف، اب، رويتر – صادقت اللجنة الإنتخابية المركزية امس على فوز مرشح الأشتراكيين في السلطة مينلُان مُيلُوتَينُوفيُ تَشُّ فيُّ الانتخابات الرئاسية الصربية على منافسه المتشدد فويسلاف سيسيلي. واعلن نيبوجسا روديتش أمين سر اللبنة ان ميلوتينوفيتش (٥٥ عاما) وزير الذارجية اليوغوسلافي حاليا انتخب رئيسا المريدا لولاية من خمس سنوات. ويتعين على البرامان الصربي الدعبوة الى جلسة يؤدي الرئيس المنتخب فيها لليمين الدستورية مستحب عيمه سيمين المسبوريد. وقال روديتش أن نسبة المشاركة في الدورة الثانية من الانتخابات الرئاسية التي أجريت الأحد باغت ميلوتينوفيتش حصل على ٥٩.٢٣ في ميلوتينوفيتش حصل على ١٧٨٠ في ١٧٨٠ قال أَمْثُـةً وسَيْسلي على ٢٧,٥٧ في

فيرسر ان المراقبين الدوليين والعطيين المستقلين أكدوا حدوث تزوير في عمليات الاقتراع شمل مل، المناديق في اقليم كــوســوفــو التفصالي حيث قاطع الالبان

"سي، أي. اي" بسبب رفضها "مبدأ التبادلية" في شأن محاربة الارهاب. أعتقالات

اماً اعضاءً خليةً قرية بني حسن فمتهمون بالقاء قنابل حارقة على

مقاومة مسلحة

سرية أسرائيلية تطلق على نفسما

اسم "لجنة الدَّفَّاعِ عنَّ الطَّرِقِ" نداه

للمقاومة المسلحة آذا حاولت الحكومة الاسراليلية نقل اراض جديدة في

الضفة الى السلطة الفلسطينية.

ودعت الناشطين اليمينيين الى جمع

السلاح والاستعماد القتال ضد

اتسحاب الجيش، وقالت: "استعدوا

لليوم الذي ستتنقل فيه اراض من

لسرائيل الى ايدي ارهابيين فلسطينيين (...) في ذلك اليــوم،

علينا منع وعـــول الرهابيين الى الاماكن المقدسة لشعبنا، حتى على

حساب مواجعة مع الجيش

الاسرائيلي". ودعــا المفــتش العــام للشــرطة

الاسرائيلية الجنرال عساف حيفيتز

أفراد الشرطة وجماز الامن العام

الاستعدادات لمولجمة احتمال ازدياد

أعمال العنف السياسي في اسرائيل عشية تنفيذ المرحلة المقبلة من

عمر الجاوي

توفي في اليمن

منعاء – رويتر – توفي امس في

اليمن عمر عبد الله الداوي مؤسس

حزب التجمع الوحدوي وأحد أبرز

وقال مسؤول في مستشغى عدن ان الجاوي توفي عن ٦٠ عاما بعدما

تعذر علاجه في لندن وعاد الى عدن

وكان الجاوي من أشد الصار الوحدة اليمنية وعرفت عنه معارضته منَ علظ عدن أحركة الانفصالَ في أثناء الحرب الاملية اليمنية عبام

ووصف سياسيون يمنيون الجاوي بأنه ولد معارضا ومات معارضا في

أنسارة الى عنم توليت اي منصب رسمي على رغم عـمله الطويل في السناسة.

بيلين: عملية السلام في أدني مستوي"

عمان - و ص ف، أب - صرح

المسؤول في حزب العمل الاسرائيلي

جواد العثاني ووزير الخارجية فاب

الطَّرِفُ المِعَلِقَةِ مِنْذُ الكِتْرِ مِنْ سِنْةٍ

والتنقى لاحقأ ولي العمد الاربني

رموز المعارضة في البلاد.

(وص ف، رويتر، ا ش ا)

أعادة الانتشار في الضفة.

وفي المقابلُ، وجمت مجموعة

سيارات اسرائيلية.

حكومة نتنيامو موافقتها على اتفاق واعتقل الجيش الاسرائيلي ٢٦ فلسطينيا قرب بيت لمم بتمسمة الانتماء الى حركة المقاومة الاسلامية امني مع السلطة الفلسطينية "انهــا المحاولة نفسها، فهم لأ يريدون التوصل الى علول". واضاف "أنه الامر "حــمــاس"، ومـــرح ناطق ناطق عسكري ان عملية الاعتقال "تتعلق داته الذي يتعلق بكل شيء آخر مثل الممر الأمن والمطار والميناء. وخلص بثلاث خُلْياً تابعة لعماس في قريتي الى ان "كل شيء مجمد، ولكن على زعترة وبني حسن". واضاف أنه عثر على اسلحة لدى توقيف اربعة من رغم ذلك سنواصل ويمساعدة جميع مناع السلام دفع عملية السلام الى المعتقلين من قرية زعترة وانمم اعترفوا في التحقيق بتنفيذ عمليتي اطلاق نار على سيارات اسرائيلية.

وكانت اسرائيل رفضت توقيع مذكرة التفاهم الامني التي توصات اليما الاجهزة الامنية الفلسطينية والاسرائيلية بمشاركة وكالة الاستخبارات المركزية الاميركية

وقال رداً على سؤال تناول تعليق

نشر قواتماً قبل أن تكون مستعدة لذلك، وقال "لا أحد حتى لو كان حقا اكبر صديق وربما اكبر قوة في العالم، يمكنه ان يحدد من مسافة ألف ميلُ مَا اذا كَان في المُكاتِنا البِقَاءُ هِنَا أُمِّ

◄ روس يعود الى المنطقة في ٥ كانون الثاني

وبعد هذه الجولة رأس تتنياهو اجتماعا هم شارون وليفي ووزير الدفاع استجق موردفاي من أجل استكمال تدبيد خريطة المصالح القومية لاسرائيلً.

وأتهم عرفات في ختام محادثات مع وزير الذَّارجية الصيني تشيان تشي شن الحكومة الاسرائيلية باتها لا تريد التوصل الى حلول أمتابعة

فلقيلية المتمتعة بالمكم الذاتي قرب الخط الاخضر قال نتنياهو "نحنّ ننظر الى الساحل، الى السحر، يمكن ان نری کم کانت (مساحة) اسرآئیل قليلة العرض وكيف ستصير غير محصنة اذا عدنا الى مثل تلك الحدود الضيقة"، واضاف "لن نعود طبعا الى الوضع السابق". وشدَّد على انه "قبلُ کل شيء نحن نتطلع لنری ما مو (الشيء) الاســـاسي والمهم الذي يجب أن تصبر دولة أسسرائيل على الاحتفاظ به. وبناء على ذلك سنوازن في وقت لاحق اعلاننا في شأن اعادة الانتشار"، وكرر ان اي انسماب من الضفة يتوقف على محاربة عرفات لـ

وشدد شارون، من جمته، على ان

 - تتمة المنشور في الصفحة ١ --التي تجريها الدكوسة الاسرائيلية تحديد مدى الانسحاب الذي قَالَت تل أبيب أنماً ستنفذه في الضَّفة في غضون الاشهر المقبلة. ورقض وزير الخارجية المعتدل ديفيد ليفي المشاركة في هذه الرحلة داعيا الوزراء الى الانصراف الى متأقشة حجم الأنسحاب من الضفة. وكان الوزراء في جاولتهم ثلاث مُحطات الأولَّى في جَبِلُ يشرف على القَـدس والثـانية في الجبل الكبيـر المشرف على منطقة غـور الاردن

ومنَ نقطة تسفرية في مستوطئة الفيه مناشيه المطلة على مدينة

والثالثة على النط الاخضر في احدى



Vingt œuvres abstraites de peintres et sculpteurs libanais en dialogue avec la poésie sous le signe du Liban et de la passion



LIBAN

Vingt poèmes et Vingt tableaux



pour un même amour

Chafic Abboud, Yvette Achkar, Saïd Akl, Rima Amyuni, Youssef Aoun, Fadi Barrage, Michel Bashous, Rafic Charaf, Amine Elbacha, Paul Guiragossian, Halim Jurdak, Samir Khaddage, Jean Khalifé, Hussein Madi, Levon Momdjian, Aref Rayess, Nadia Saikali, Moussa Tiba, Harout Torossian, Paul Wakim.

Choisies par Sylvia Agémian

Pour souscrire au tirage de tête limité à 500 exemplaires numérotés avec reliure de luxe sous étui de soie, veuillez contacter: Tarwij, tél. 01/562555.

Prix de lancement: 65.000L.L.



ÉDITIONS DAR AN-NAHAR

Avec La Fondation Sadia Tuéni

# ان ابتسامة واجدة علم واجدة علم وجد طفيل هي الجراء الكافي لنضيحياتنا Secusion's Greetings ساهموامعنالنامين حياة كرية للاولاد الاكثرخاجة عتبرشراككم بطناقات المعتابينة 805 تباع فيت كافة المكتبات س.ب.: ۲۲۱۵۵ پروت ت ۱۸۹۷۸۷ م. ۱۸۹۸۸۸ ۱

فَيُ التاريخ أ. "كذلكُ ندد بالصهيونية

بوصفها "أنعدو" للذي سيلدق الأطرار

وافتخر كارلوس بما قام به "من

اجلُّ القضيَّة الفلسطينيَّة وليس حبا

بالمال"، رافضا الصفة التي اطلقما

عليه بعض الصحافيين والادعاء المدني

باته "مرتزق دموي"، وختم مرافعته قائلا: "ان حكم المؤيد الذي قسد

تصدرونه في حقي أن يُخيفني". واعلنت وكيلة المتـــم المحـامــيــة

ايزلَّبيل كـوِّدَانَ – بيـر قُـبل اصـدار الدكم "ان المداكمة سياسية وجاولوا

منذ البدء طمس هذه المقيقة، والدليل

أن المدعي العلم جينو نكشي لم يافظ

الله السم الجباء المستجيد منحرير فلسطين بل الستعمل كلمة ونظمة فقط"، واشارت الى اقما "نبيهت المحلفين الى هذا الجنب السياسي من القضية لثلا يخدموا مصالح اجنبية غير

فرنسية". فيما اعتبر وكيل اسر

الصّحاياً المحلمي فرانسينس سبيتر ان حجج الدفاع تدعو الى الشفقة.

The best by far to the Far East.

Fly award-winning Emirates to six cities in the Far East: Bangkok, Hong Kong, Jakarta, Kuala Lumpur, Manila and Singapore. You experience Emirates' exceptional seat comfort, the personal video system, in-flight phone, fax and the finest cuisine - the best by far.



3 Airline with the Best Cabin Staff. 97

THE FINEST IN THE S'KY

FOR RESERVATIONS OR FURTHER INFORMATION CONTACT YOUR TRAVEL AGENT OR EMIRATES ON 01.739034/042/3/5. ON THE WEB AT http://www.ekgroup.com/

تعليق موجز

يخصُّهُ شَخْصِياً من اتَّتَمَاءُاتُ وخياراتُ وتوجهات سياسية

ومحاسبته على الافكار والآراء الواردة في النَّص وليس أصدار

الاحكام على شخصه وتعربب الناس بين امل الخير واحل

الشرء فيدل مناقشة ما ورد في مقالتي بالدد الادني المطلوب

من الموضوعية والعقلانية استرسل غسان غصن في اثارة

مسائل جانبية، خصوصاً في ما يتعلق بدواميه وانجازاته في

عالم الترجمة. انا لا اناقش غُصن في مبادئ علم الترجمة، ولا يعمني هذا الموضوع في الاساس. الا أن غصن لم يتوقف عند

حدودٌ التنطير في الترجمة بل تخطى ذلك بكثير فجنح في

هُـفي معظم الآراء الواردة في النص كلام افتـراء يطاوّلني شخصياً، بدءا بدراستي وكتاباتي وابحاثي ومولاً الى تدريسي

الجامِعي، وما زلت عاجزاً عن فهم مقصد السيد غصن من هذا

التهجمُ السَّخْصِ وما يُريدُ انجازه من خلال هذه الملُّوسةُ غير

ومع نلك، لا بدَّ من توجيه الشكر الى السيد المترجم

فَصَنْ عَلَى "الصَّمَة" الثالثة الَّتِي تَلقَيتُهَا (الأولَى كَانَتَ تَرجُهُهُ

غصن لمقالة فواد عجمي والثانية تعليقه على المقالة المترجمة)

لانماً كانت فُعلاً موَّفَقَة لُجَمَّةً التَّأكيُّد على السَّمتين

الاساسيتين لطريقة كتابته احترافه الشتم والافتراك وموهبته

في فن الكُّتَّابَةُ خَارِج سياق الموضوع. وهو بلا شك بارع في

أما وقد استطعت تجاوز الصدمة "السياسية والثقافية

والفكريَّة واللَّفوية"، كما يُقُول غَصن، "أودَّ أن أكررُ ما قلتُ،

ترجمة عصن لبحث الدكتور فؤاد عجمي غير موفقة برأبي

(وَأَنَا لَمَ اقَلَّ غَيِر دَقَيَقَةً، كُمَا يَحَلُّو لَغُصُنَ أَن يُوحِيُّ)،

يُستعمَّل فَيِها كُلمات معقدة لا بل مدرعة. الواقع إلي لم

أكمل قرائة النص المترجم، لانه لم يعجبني، خصوصاً لجَهة

بعده عن سلاسة الاساوب في الاصل الانكليزي. ما كان على

المترجم عَمن، ان يجمد بالدفّاع عن نفسه كُمترجم من خلال

سردُ لَتَجازِئتُهُ في التّرجمةُ وشمادات الآخرين بهُ في "كبرى

محطات الإذاعة في العالم وعدد من دور النَّشر والترجمة

العربية والاجنبية، ومؤلفون يتقنون اللَّفتين"، لا دَّاعي لكل

ذَلك. فَأَنَا فِي الْواقعَ لا تَمْمَني كَثَيْراً النصوص المترجمة،

ومنها ترجمات غصن، لاسيما تلك التي استطيع قراحها في

غسان غصن لمفهوم الترجمة بأنها "خلافية لا يتخق فيها اثنان". مكنا تعاماً، فأنا واحد من الاثنين.

معركة غصن الاهم تكُمن في تغشيل مخططاتي المادفة الى "تمشيمه وتمميشه، مترجماً وكاتباً". والمداولة، يشمد غُمَن، تَسْتَمَدُّفَ "كِيِّنَابِاتَه" ۚ وْ"أَرَائُه". يَا لَلُمُول! بِنَاةً عَلِيه،

سأصدر الاوامر فوراً الى كلِّ الوحداتُ الفكريَّةُ المعسكرة

الحدودي لسباب معروفة) لايقاف حملة التهشيم والتهميش

يبدو أن التهشيم مرافق لغصن المترجم، والتهميش مرافق لَعْصَنُ الْكَاتَبِ لَمْ أَقَرأُ أَي نَصَ لَعْسَانُ عُصَنَ قَبِلَ قَرَاحَيَ مَثَالَةً فَوْلِدَ عَجِي الْمَتْرَجِمَةً، عَرَفْتَ أَنَهُ تَرِجِم أَحَدَ كَتَبِ أَدُوارِدُ سعيد. أتساّل هنا كيف أن تعليقي الموجز (جملتان بسبعة

اسطر) على ترجمة عُصن يمكن أن يشكل "تمشيماً" لعمل

مترجم، أي مترجم، ولشخصه (أضافة الى كتاباته وأرائه)؟

هذاً أناً افترَّمَناً أن المُترجم واثق من عمله، متوازن في طبعه، قادر على التعامل مع آراك مغايرة لأراك، وهي مزايا يبدو اتما

اما التهميش لاي كاتب فيفترض، على الاقل، وجود

كتابات له، أي وجود نصوص فكرية وبحثية منشورة وغير مترجمة، يعرفها القراء من اختصاصيين وسواهم، ويستعملها

الطلاب والباحثون، أنا لست على لفطلاع على مساهمات غمن

الفلسفيةُ والادبية والسياسية والتاريخية، ولا في علوم اخرى،

ومنها علم الترجمة، ولم اجد أي استشهاد بمّا في قراءاتي

بْالعربية والانكلبزية والفرنسية، فالتمميش يفترض وجود

الشيُّ كيَّ يُصارُ أَلَى تَهميَّشهُ، هذا اللاموجود، الذي لمَّ أرَّهُ،

لا ادري كيف اوجده غصن ام أنه يمسب نفسه ادوارد سعيد وفؤاد عجمي عندما يترجم لهما؟ لا بأس، على كل حال، اومام العظمة قد تكون مفيدة ومريحة.

أما الترثرة العفرطة التي زين بها الكاتب اغصان شجرته

الفكرية فلني اقر بعجزي عن فهم مضاسما، نلك أن قدرتي

على استِيعابَ افكار عُصَن آلوهاجة محدوَّدة جداً، كما يؤكُّد.

مشكوراً، في تحليله للصدّمةُ التي تلقيتها. أود فقطُ ان

الطمئنَّ السيَّد غَصَنِ... الذي يأذَّذ عليَّ عَدْمِ ابدًا وأيي في المور كانِ غصن قد أبدي راياً فيما، ومنما رده (كما عابته)

علىُّ افكارُ بعضُ رؤساء الجَّامُعاتَ في السياسَة... أبي سأقومُ بواجب الرد عندما يصبح هو رئيساً لجامعة او هتَّى مديرا

أتمنى على غسان غصن مساعدة امثالي من "اللاعلميين واللاكاديميين"، كما يقول، وهو الاكبر "عمراً، وفكراً، وقدراً" (استعارة من غصن) بعدما لفتني الى حالة النقص التي أنا فيما يتني لم أتعام شيئا من ماد ENGLISH 101 فيما

الجامعة. الواقع أني في حال أسواً مما تصوَّر غصن، ذلك أن مخلت صف السوفومور SOPHOMORE وليس الفرشمان

FRESHMAN حسيث تعرس مسادة أ ENGLISH أ

وللتعويض عن هذا النَّقص المعيبِّ في ثقافتي، والذي لازمني

طويلاً، أرجو من السيد غصن أن يرسل الي نُسخة من كتابً ENGLISH 10l ، ومو بلا شك يحتفظ به، وسأقوم جامداً

بتحصيل ما فاتني في وقت قصيرً. وسأسعى أيضاً الى ارسال نسخة من الكتاب الى ادوارد

سعيد وفوَّاد عجمي – وهو المسؤول المباشر عن مَّنَّا التقصير تجاهي كونه كان استاني - علمها يستفيدان. وبالمناسبة يتفاجأ عمن كيف أن البعض سأله هل يريد

تُتعليم هنين الكِاتبين الكبيرين (سعيدٌ وعجمي) كُيُّف

المفكرين في لبنان والعالم العربي، وذلك من خلال أصدار

كتيب (MANUALI يشرح لهم فيه كيفية تخليصهم من

"الآفاتُ الكبري" التي يتخبِّحون بماء كما يؤِّكد عُصن ومنها

"المغالاة والفلو"، كما لنه يمكن تعميم الفائدة من خلال

استعمال الكتبِّب في تدريسه لطلابه كنموذج في اصول الرد

والمبارزة. اما طلابي، الذي يأسف غصن على حالمُم ومُمَّ أيضًا

وأخيــراً، كــاتب منه السطور الذي اطلق "ابواق حــرب

سياسية وفُكرية ولغوية"، كما يزعم غَمَن، يوجه كلمة شكر

المترجم غُصن البطلي ضد "الكوامح الفكرية" (استعارة من

عُصِنَ) والمنتصر دائمًا على من يُسعى الى "تنطيمه". نُتمنى المستوم عسان عُصن، "المنقب في معاجم اللغة"

(كما يصف نفسه)، دوام التوفيق في ترجماته وفي معاركه

الومميَّة، ومو "اللامنتميُّ" (كما يُقولُ) سُوى الى تأدي مُواة

كتابة الربود العصبية على صفحات الجرائد. نصره الله على

اعتدائه دُوي "الأفات الكبرى" من "المفكرين والمتقفين

والاكاديميين في لبنان و(بقية) العالم العربي أُ.. وفي العالم

عرضة "للتمشيم"، فما علَّيهم الا أن يتحلوا بالعبر.

ليست الابرز عند غسان غصن.

لقسم الترجمة الفورية.

نُصوصها الإصلية. نقطة على السطر، وإذا التَّقَى مع وصه

لتجاه أخر لا عُلاقة له بالموضوع لا من بعيد ولا من قريب

### قمة الكويت والزعامة السعودية

الزويعة التي الارتما الاتباء عن الاقتراح الاماراتي في شأن تأليف وفد خليجي موحد يزور بغداد لحضما على تطبيق القرارات الدولية ذات الصلة بغزو الكويت لا تحصل المرة الولي خلالُ أَتَعَدَّادُ مُؤْتَمَرُ قَمَةَ خَلِيجِيَّ، فَالنَّسْنَةَ الْمَاضِيَّةُ وَابَانُ الْقُمَّةُ الظَّيْجِيةَ أَلَتِي عُقَدْتَ، في الدُّوحَّة سربت معلومات مُفَّادها أن المحدجية التي تعدم في الدوحة سريحة مسومت معادمة ان الوقد الماراتي يطالب بعمل "شيء ما" حيال العراق "يرفع من معاناة شعبه ويفتح أمامه الباب للعودة الى الحظيرة العربية . وهذه العرة ليضا في الكويت تسرّب المعلومات حول اقتراح تُقدم به رئيس دولة المارات الشيخ زايد بن سلطان، فيسود أروقة قصر بيان الميري حيث عقدت القمة شيء من التوتر والدرج. ولكن من المنطق بمكان ان القضية مصدراً ومنبعا، فمن جمة يشعر الطرف الكويتي بأن مناك محاولات منظمة السقاط ورقة أجماع خليجية من يدة تعطيه نوعا من الامان والاستقرار، ومن جمة أخرى يجد الطرف الماراتي ان قضية احتلال ايران للُجزر الثلاث ألطنب الكبرى والطنب الصفرى وابو موسى يجري سبرر تجاوزها بسمولة مزعجة خصوصا منذ قمة طمران الاسلامية التي شهدت نوعا من الالتفاف حول ايران خاتمي عبر عنها العديد من

بكل أختصار اتما قصة القمم الفليجية. فقد بدأت علم (١٩٨) في ابوظبي، ست دول خليجية يجمعها الكفير من القضايا المشتركة العسكرية والإمنية والسياسية والاقتصادية والاثقافية

يريده حل مهمه، موتان خرجا من الكويت استباقا القمة، صوت الشيخ صباح الحمد الصباح وزير الخارجية الذي امتحح أدران اتر القمة السلامية في طهران، وصوت ولي العهد الشيخ سعد العبدالله الصباح الذي رفع الصوت و"العيار" في شأن العراق والمصالحات مع الدول التي أيدته. في المقابل وجدنا الوفد الاماراتي يشدد على المسألة القومية العربية أجهة ضرورة "رفع معادلة الشعب العراقية،" مفتح منفذ بدياوماس، العراق دعد، منه السالحات.

سبى حبن يسل بن بنهب الله عدل اللهم والاثقل وزناء الموقف السعودي، باعتباره يمثل الدولة الأمم والاثقل وزناء مو الذي دسم في اليوم الثاني التجاذبات وخرج بالاجماع حول التنشخد حيال النظام العراقي ودعوته إلى الاعتبارات العلني بالاعتداء (مطلب كويتي) والى عدم المرولة ناحية أيران من دون مقايضتها بحل قضية الجزر (مطلب اماراتي). ومكذا خرجت القمة بتجانس فرضه وزن السعودية واستراتيجيتما الاقليمية، وحصول كل من الكويت والامارات على الموقف الذي سعت اليه، كل من

سياسةٌ ممر ايلم عبد الناصر، أنه ثقل يتنامى،

التمريدات التي سبقت، القمة الخليجية. ما هي القصة؟

وتَعْرقُما لَعَبَّهُ تَوَازَّنَاتُ اقَلَيْمِيةً وَدُولَيَّةً تَجْعَلُ كُلُّ فَرِيْقٌ يُمِيلُ الَّي التُفرِيد خارج سريه، خصوصا عندماً يكون عليه تستيد فواتير دولية أو رفع السقف لتدسين الموقع دلذل أروقة القمة. وهذه السنة أيضًا في الكويت ثمة لاعبان وجداً لنفسهما في وضع ينفسهما الى "رفع السقف" من لجل الخروج بالموقف الذي

المراقي" بفتح ونفذ ديبلوماسي العراق يُعبَّر منه الى النظيرة بعد تطبيقه قرارات الشرعية الدولية. كل هذا وفي النهن الإماراتي بشكل أو بآخر قضية الموقف الخليجي حيال احتلال ايران الجزر الثلاث، وفي الوقت نفسه جاء الموقف السعودي الذي عبر عنه ولى العمد الأمير عبدالله بن عبد العزيز عندماً قال: "يجب عدم الوقوف على أطلال الماضي" وكانه يوجه رسالة الى الطرفين في شـأن العـراق وليران. وضرورة تناول ماتين القضيتين بـ "عين استراتيجية" وليس "تكتيكية"، مكنا بدأت أعمال القمة النليجية الاخيرة في الكويت وكل طرف يعمل لسعب الموقف لناحيته الى أن جاعت "التسريبة" حول اقتراح الشيخ زايدً. وبالطع فإن التسريبة خلت من الأشارة الى الموقَّفُ السعودي الذي عبر عنه الامير عبدالله بدّوله: "العراق هو الذي اعتدى فمّل يعكل أن ندمب اليه ندن؟".

ويمكن القول ان مجلس التعاون هو الوجه الأخر لسياسة تسعودية الاقليمية كما كانت الجامعة العربية الوجه الأخر

the second of the second

الكويت – على حماده

### حسن الزين

الارشـك الرسـولي الصـكر عن قــداسـة البـادا قـمم مادة وإضـمة واساسـية في مجال الدوار المسيدي – الاسلامي سامعت في محاولة تبديد المذاوف السلامية التاريخية وفتحت ابواب الموار في جسيع المواضيع التي يمكن أن تؤدي الَّى لمَّأَنَّهُ الْمِلْتِ الْاسْلَامِي وَمَنْ ثَمِ تَنْمِيلَةُ روح المواطنية الصحيحة لديم

والطروحات التي قحمها الارشاد الرسواي تتناول الجولاب التاريخية التي تثقل بما كأن يشيع بعض الخوف في نفوس المسلمين من اتجاهات معينة ابعض الرأي العلم المسيحي لاسيما لجمة الموية والانتماء العربي، ولكن ملدّا عن المخاوف التاريخيةُ التي يواجمهاً أو يتصورها الكثيرون من مسيحيين لبنان؟ ومل قدم الجلب الاسلامي من الطروحات ما يضع هذه المحاوف على رفوف التاريخ، أن صح التعبير، أو يقرمُها على الاقل بعد القَّاء الأضواءُ على شُخالةُ أسبابِها ومسبباتها او على تزوير التاريخ الذي تستند اليه او تنجم عنه هذه الاسباب، لاسيما أن الادلة التي تشير ألى ذلك كثيرة ولافتة؟

أن الحوار لا يزال في الطريق الصعب، وهو لن يتجاوزه أذا لم يكن متوازياً ومتوازنا، وأذا كان ما صدر عن الجانب المسيحي او عن تِمة هذا الجانب يبدو لافتا في وضوحه وتناوله لأشد المواضيع مساسية في سبيل طمأتة الفريق الأُخْر، قُلن طبيعة الدوار المتكافئ تـقضي بطرح السؤال حول ما صدر عن الدانب الاسلامي مَنْ مُعطيلتُ تَتَنَاوُلُ مَخَاوِفُ الْجَانَبُ الْمُسيحي أُو بعضه في لبنان خصوصاً وفي المشرق العربي

رُبِعا كَانَت الفَائَة المؤمِنة للدوار في الجاتب الاسلامي تتوخى عدم اللرة اسبلب المذاوف لدى المسيحين اعتقادا منها أن إثارتها قد تؤدي الى عكسٌ مَا يراد للموار من تتائج تؤدي آلي دعم مبدأ العيش المشتركة

ولكن هل يمكن ان يكون في الابتـعـاد عن لمشكلات وسيلة أتلافي نتلاجها للسيئة؟ الجواب مو بالنفي بطبيعة الحال لأن الابتعاد عنها لا يزيلها او يزيل أثارها من التقوس بل ربيا كان العكس مو الصحيح! ان الرواسب التاريخية القديمة والحديثة التي

يحملها الْضَمِيرُ الشَّعَبِيّ المسيحيّ في لبنان، تعودُ في رأينا، او يعود اكثرها وربعاً أشَّدها تعقيعاً لَّى بُعْضَ عُـصَــُورِ الظَّلَّمِ فَيْ التَــارِيخِ العــرْبِي الإسلامي، بعيث أنى الطَّفَيَّانِ السيَّاسِي الَّي إعطاء بعض الوقائع التاريخية شرعية دينية من أَجَل تَبِرِيرِ الْعَمَّلِ السِياسيِّ الْمَتَصَلِّ بِالْاسْتَبِدَادُ وليس بِالشَّرِعِ! وإذا كَـلَ الاستَـبِدادِ في مِذا الْمَجَالُ قَـد لَاقَى مِن رِجَالُ الْدِينَ أَوَ الْفَقَّـٰهُ فِي

دكتور في الدقوق ~ صلعب كتاب: "الاوضاع القانونية النصارى واليمود في الديار الاسلامية حتى الفتح العضائي"

# نحو "ارشاد رسولي" اسلامي!

كما مصل في عصر الأمام الاوزاعي، فلته في العصور التالية قد بعد اي مقاومة تستند اليّ معطيات الشرع او العدالة! وكـان هذا يقع في اسـاس بعض الوقـائع التاريخية التي بئت المناوف في نخوس غير المسلمين، في عصور الانطاط خصوصاً! وهي كلها لا تستند الى غير استبداد الداكم رغم كلُّ ما أضيف اليها من أسباب تنتحل الاستناد الى للفقه الممنوع والى الوقائع التي لا تصمد امام البحث التاريخي عندما يقوم على الموضوعية

هذا لا بد من الوقوف لمام ظلمرة لافتة تستند الى الكثير من وقائع التاريخ ومعطيات المضارة العربية والاسلامية، وتتمثل في أن أبرز عصور أزدهار النضارة العربية تتلاقى مع أزدهار الدواّرُ الأسلامي – الْمسيحيّ، لاسيما في المصرّ المبلسي حيث بدا الدور المسيحي الثقافي كبيرا وخالياً من عقد النوف او عدّم الاستُقرارُ، ويعتلنا التاريخ عن نلك في شكل واضح وتتكاثر الادلة على قيام هوار متكافئ ومنتج وعلى سببل المثال لا الحصر ننكر الدوار الذي كان بجريه الكاتب العربي الكبير الجاحظ ويروى أنه تداوز مرة وقت صلاة المبح أو نُسْيَهُ بِسِبِبِ وَقُوفَهُ فَي الدوارِ مع أحد نصارى بغداد، عندما كان في طريقه الى المسجدا

لقد بدأ الدوار الأسلامي - المسيحي منذ فجر الاسلام مع الرسول نفسه، حيث أعطى ايرز التنائج واكثرها فالدة للفريقين، ثم استمر في عمد الظفاء الراشدين ثم أخذ يزداد شمولا واتساعا بدءًا من العصر الاموي ليبلغ الذروة في الُّعصر العُباسيِّ فيتلاَّقي، وُفِّي شَكَّل الفُّت مِّع ازدهار العضارة العربية والاسلامية عبر الترجمة والتأليف في جميع المجالات.

ولكن تأريخ العلاقات الاسلامية والعسيدية لم يكن كله على هذا النسق من السائسة والتردهار بل عرف في عصور التخلف وقبلها في بعضُ عمور الاستبناد بعض حالات الاضطهاد أو الظلم نات ألاسباب السياسية البتنوعة، وهي رغم قصر منتما اللافت في نلك التاريخ الطويل، تركت بصماتها على قُنسم من أأرأي العَلْم لفيس للمسلمين في المشرق العبرين، ولم يتبصدُّ لتنحليلها وتبين اسبلها أحد من المؤرخين المحدثين في شكل على وموضوعي وصريح، اذا فستثنينا المؤرخ المعروف جرجي زيدان، الذي كانت له معاولات جريثة ولكنما مجتزأة في هذا السياق: فماذا فعلنا من لجل قراءة جنينة ومنطقية لهذا الجانب من التاريخ الذي أحيط ولا يزال بالكثير من الغموض والكثير من الشبهات؟ أن الواقع المضاري والوطني في لبنان يقتض طرح جميع هذه الامور على يساط البحث والدوأر لانها – أن رأينًا – لا تقيوم على اساس من الصحة الكَّامِلَةُ، ولا تصمد أمام البحث العَلْمِي الموضوعي، ونلك من اجل الاتفاق على تقويم صحيح أماء يؤدى الى اتخاذ الموقف المناسب منها لانه مهما كان هذا الموقف يبقى أكل ضررا

ان بوادر التعامل مع غير المسلمين بشدة او بنوع من التمييز السيأسي لم تظهر الا في فترات متقطعة ومتباعدة من عصور الانعطاط المتأخرة، وهي رغم قاتها أو ندرتها أن مح التعبير تستندق نظرة تأمل حوارية أتبين الاسباب السياسية التي تكمن وراعها، ومهما يكن من أمر هذه البوادر فان عدم ظهورها في عصر الرسول وعصر الخلفاه الراشدين بل ظمور ما يتلقضما، يقال من اميتما ويبتعد بما عن كل الأراء التي أرادت أن تعطى لما شرعية ما! الاستلة التي تطرحما هذه التناقضات كثيرة

ومقحمة ومتشّعبة ولكنها تصب كلها في اتجاًه الوفاق انا أخضعت لدراسة موضوعية مجردة. واذًا كان الدوار المسيحي - الاسلامي ام بطرح بعد أية تساؤلات حول وقلاع التاريخ آلتي أدتُ إلى ظَمُورِ المُخَاوِفُ مِن أُستَعادةً مُظَاهِرٌ لاستبياد – رغم ندرتها – فإن العلجة الى تضمين الدوار المسيحي – الاسلامي حلولا لجميع هذه الاشكاليات – التي تطرحها وقائع تاريخية متناقضة – تبحو ماسة ومازمة، ايس على الصفيد اللبناني فحسّب وانما على الصعيد العربي كله، ومده الحلجة تتصل بالمعطيات الحضارية المحيثة كلما وباعادة الدور المسيحي التاريخي الى هذه المنطقة! وهذا ما عنيناه بالطجة الى "رشاد رسولي اسلامي"، ان مح التعبير، يبند المناوف عبر ازلاة الشبهات والعلايسات التاريخية

في حوار موضوعي منصف ومتكافئ! ولكن العقبات لا تزال كبيرة وكثيرة، وابرزها يتمل بالمستفيدين من تعثر الدوارا ومن اجل ذلك كنا ولا نزال نعتقد أن الدوار الصحيح المنتج لم يبدأ بعد، لانه يحتاج الى مشاركة فريقين متكافئين ولا يمكن ان يكون أحادياً، عمر أي استَكْثَارُ ۚ أَوْ أَيْ تَحَدُّ وَنَكْشَى عَلَيْهُ مِنْ بَعَضْ مظلهر تتناقض مع صحنه وسلامة تتلاجه؛ لاسيما عندما يجري من طريق بعض الميثات ذات اللون الطائفي الوادد، بحيث بحتار أحد الفرقة الفريق الأخر ألذي يناسبه على حساب تكلفؤ الحوار

أن خطورة المرحلة وهـــرورة بناء المواطن الصالح او المواطنية الصحيحة تقرضان الصراحة الكلملة والوضوح المتناهي، ولكن المتتبع لواقع ما يجري من هوار في مواقع مختلفة، بالحظ انه يجري القفز من فوق جميع المشكلات التاريفية والاجتماعية والسياسية ومن ثم الاعلان عن ازلاة المضاوف والشكوك التي كسانت تتسراكم لدى فريقي الصوارء وبنلك تكون منه الشكوك أو المخاوف قد دفئت حية بعيدا عن صحة الدوار وعمقه وموضوعيته!

ولكن أضفاء المضاوف لا يزيلها ولا يحل المشكلة التلجمة عنما وهذه المشكلة لا تحل بغير قيام ملغين أسائني ومسيحي يطرحان جميع للمعطيات التاريخية والإجتماعية المتملة بما. ولاً كان الارشاد الرسولي قد قام بدور كبير ومنتج في هذا المجال فأن الطرح الأسلامي المقابل يجب ان يخرج (من الظلمات الى النور)

الصحافي والشفافية المطلوبة

السلطة السياسية يحلكمها الرأي العلم الذي

يكونه المواطنون عبر اطلاعهم على أخبأر

الصحف، فخطاب الصحافة يتوجه اساسا الى المواطنين ومنهم الى السلطة. هذا لا يعني ان

الحوار بين الصحافة والسلطة مفقود، غير اته

هامشي بازك الهم الأساسي للصحافي المتمثل

باكتشَّافُ المقائق وحقَّه في الوصول الى المعلومات كنَّفة اسوة بالمحقق القضائي

ارتأى مؤلاء الصدافيون أسسا اخلاقية فر

ممارسة المهنة، وهي معايير سلوكية تُضبطُ

غالبًا قعمل الصُدلَّقي برغَّمُ تنوعُ الْصُغوط؛ كقواتين السوق والمنافسة وحاجات المتلقي

العلاقة بين الصدافة والسلطة دقيقة

ويصعب تدديدها وفق مقابيس واضحة غير

انما تعرف ثلاثة مستويات: اولا البعد عن

التبعية ومعارسة سياسة مستقلة تعبر عن

أراء الجمعور والصحافيين، ثانيا ادراك أمكان

تفشى الفساد كخطر ذائم وتناول كيفية

مكافحته، وثالثا خطر تعول عرية معارسة

الصحافة تعديا على حرية الآخرين، مما يطرح

قضنة علاقة الصحافة بالناس ومسؤولياتها

حيالُهم، الصحافة اللبنانية تاريخ عريق، فقد

ولنت في ظروف صعبة ندت نيـر السلطة

للعثمانية، ومثلت في مراحل تاريخية معينة،

المحافة الدرة في العالم العربي وللسلطة السياسية تراث قانوني في التعاطي معما، نابع من تراثية هذه المحافة. تعمد السلطة

السياسية اليوم الى الاستخفاف بقدرات هذه

قصدافة، وكأتما تابعة من العدم او وليدة

انظمة توتاليتارية في حين أن هذه الصحافة

ومزاجه، فضلا عن الضغوط السياسية.

ولا يزيدها لخفاؤها الا اشتعالا. وخُلَاصة للقول ان الارشاد الرسولي الصلار عن قداسة الباياً قد طرح على بساط البُحث اهم المواضيع التي تؤلف اداة خوف او تخويف للرأي

من الدرجيَّة الثانية" بالاستناد الى بعض وقيائع التَــاريْخ القــديم والصحيث التي تؤلَّف، رغم انخَفَاضَمَا الَّي دُرْجَةَ النَّدرة، مَّانةُ بسمة للاستفلال وبث المناوف

والمساواة وصحة الانتماء. ومكذا يمكن القول ان الدوار المسيحي — الاسلامي الجدي لم يبدأ بعد رغم جميع المظاهر التي توالت منذ بحاية العجد الجحيد في مطلع التسَّعينات، والتي تمثلت بالعديد من المُؤتمراتُّ والندواتِ لان الحوار كان يقتصر في اكثرها على أبدات (فلسفية) أن مع التعبير تتناول نقاط التُلاقي بين الأديان في تَطَرِتها آلَى الكُنْير من القيم والمفاهيم كالعدالة والنحبة والتوحيد الى ما

المسيحي او المسلم لم يكن يقتّصر على هذه

اثا كان هنف الدوار تحقيق مجنأ الاقتناع بضرورة العيش المشتّرك وأمكان تحقيقه، وبتنشئة المواطن الصالح الدريص على المساواة والتعاون بين الجميع فانه لا مجال لكل ذلك من غير طريق الدوار المادئ المتكلفئ القائم على المُسراحَـةُ الكامِّلَةُ في طرح الإســـِــاب وتقــَــــي التَلَاجِ. وهذا الدوار عندما تتوافر ظروفه واسبابه سوف يؤدي اليوم كما أدى في السابق منذ مئات السنينُ للى النتائج الخيرة المتوخاة اذا أقيم

على حالة غير مألوفة لأن بقاه المشكلات في ظلمات التاريخ يفاقمما فريد الخازن بداية نرجو أن يكون السيد غسان غصن قد استعاد

العلم السلامي في مصاولة التبديد الالتباس والابمام، وفي مقابل ذلك فان الجالب الاسلامي في الدوار يبقى مازما بأن يطرح للنقاش المادئ والموضوعي جميع المور التي تؤلف مادة تخويف الرأي العلم المسيحي في لبتان الاسيما اجمة الذوف من خطر الانزلاق الى مستوى المواطن بعض توازنه، الداخلي والخارجي، (خلك أن التوازن الكلي قد يكون صعب المنال)، وأخذ ما تيسر من الراحة بعد ردة علي ("النَّمَـــار" ١٩٩٧/١٢/٨) الذي عُكس مَن خـــلالهُ حــالةً اضطراب مقلقة قل نظيرها، خصوصاً على صفحات "قضايا لم لتخلجا برد السيد غمن، ذلك أن الرد لتوضيح وجمة نظر او النقاش أمر طبيعي، الا التي تفاجأت بالمستوى الشرعي (استعارة من غصن) الرد وبعضونه، فقط للتنكير، كنت كتبت تعليقاً حول ما جاء في مقالة غصن حول يحث النكتور في أد عجمي في مجلة "الفورين افيرز" الإميركية، وما قلته أن المطلوب لعترام حربة الكاتب في ما

ان الابتعاد عن قراءة جديدة ورصينة لمذه الوقائع في ضوء البحث الجنبي المأدئ الذي يتقصى الأسباب والتنائج المقيقية لهذه الوقائع بُعيدًا عَمَا أَضِيفُ اليَّمَا لَتَبَرِيرُ غَايَاتُ سياسيةٌ معاصرة لما، إن هذا الابتعاد يؤدي الى عكس ما يراد من تقليل اهميتها ولا يؤدي مطلقا الى نسيانها او اهمالها او عدم استفلالها كما يظن

وهكذا فبان صحة الصوار العطلوب ونقتم واهميته التاريخية والمستقبلية تحتاج ألى "ارشاد رسولي آخر" اسلامي ان صح التعبير من اجل أستكمال الحوار بما يؤدي الى لزالة الالتباسات والشكوك التي غَذْت وَلَا تَّرْالَ النَّعرات الطائفية وعرقات المسيرة الضرورية من اجل الوصول الى تثبيت المواطنية الصحيحة القائمة على الصراحة

مَالِكُ مِن نَقَاطَ كَثِيرَة فِي مِذَا لَلْمِهَالِ.

ولكن الذوف على المصير الذي كان ينتام الامور بل ريما كان بعيدا عنما كل البعد!

بعيداً عن الغاوات السياسية والمصالح الآنية الخامة

في موقع المنافع عن الدريات العامة، لو لم تكن الخيرة شحية تهديد فعلي. تنبع ازمة استقلالية الصحافيين من ازمة

السلطة نفسها، فالصحافي الليناني لا يتمتع

مِحق للوصول الى المعلومَّاتُ وبَّالمُ مُعليَّةً

الضرورية لممارسة دوره على اكحل وجه،

وغالباً ما ينزع رجل السياسة الى عزل

الصحافي الذي يتوجه اليه بالنقد. هذا الواقع

يدفع الصحافي للى ممارسة نوع من اتفصام

الشخصية عبر اعتماد أسلوب مزدوج، فمو

ينقل المعلومات العادية ويقدم تلك المثيرة

للجدل الى كاتب الافتتاحية متسلما بشهرته،

او يذكرها في اخبار صغيرة متفرقة لا تدمل

تُوقَّيِعا، وأشيَّر في معرض حديثي، ألى بعض

الصدافيين النين يرون في علاقاتهم الوثيقة

مع رجال السياسة "برستيجاً" لا غنى عنه،

وَيْسَامَمُونَ تَالِيا فَي اُستَـَمْرِارِ الوضع على حلامة ويبقى اعتماد الشفافية في ادارة

الصحف كَاجَّة ملحة، من طريق كَشفَّ مويّة

اعضاً؛ مجلس اطرتماً، كمّا مي الحال في

وسائل الاعلام العرئية والمسموعة. كذلك

عُلى هِذُه الاطرةُ لنْ تَعملُ على تَحْقِيقَ تُوازَن

بين النفقات والأرباح، بغية تجنب المدر

وَحَمَايَةُ الصَحِيفَةُ ثَالَيَا مَنَ الرَّبْعَانَ آلَى مَعَادِر

وعلى الصحافيين انفسهم بنل الجهد

التكبر غبر شن حملة تطالب بتأمين الضمانات

اللازمة وتكريس عقمم في الوصول الى كل

استاذ جامعي له أبدلت في مجالات الإعلام واستطلاعات الرأي

المعلومات، ممما بلغت درجة خطورتما، في

مؤسسة، فيما فضائل وفيما عيوب، فلماذا

أولَى <del>فُـضَـاثُ</del>ل الصحافة على الناس، وعلى

الدولةُ ليضاً، اتما صوت الناس وصوتُ الدولةُ،

بمعنى أنَّ الدولة سلطة الشعب، وفي الصالتين

دور الصحافة أن تكون صوتاً معارضاً، لا صوت

المعارضة، كما يقول كبير "النمار" والصحافة

ولقد بالت صحافتنا المعارضة "متممة"

وصحافتنا الموالية "موصوفة"، وياتت نقابة كل

مُنْ "الصحافتيّن" تميلٌ نحو ان تَكون جزء من

السلطة، او شريكة لما، تقابلما لتستجوبما،

كما يقضي واجب المهنة؛ بل تستصرحها وتعمّم

الصحيفةُ التي لا يُموِّلُما القارئ يموَّلُما المجمول".

الا يعني هذا أن يلب المحافة لمام ذلك "المجمول" مفتوح؟

فلماذا لا تجعل الصحافة بابما من زجاج،

القساد بالمجارة الكبيرة من دون أن تخشى أن

لعلَّ هذه مهمة مجلس النَّقابِتين، أو مهمة

الجمعيتين العموميتين، وتكنما، بالتأكيد، ليست

مهمة السلطة التي ترغب في فتح كل الابواب

تقول "النمار" في اعلانما عن نفسما "ان

رأيها يتقنير واعجاب

يرشقها احد بحجر؟

وتبقى لبوابما مفلقة

عَسان تويئي عن "النمار"، أنها جريدة معارضة،

الصُّمِت على الْفضائل والدُّوف من العيوب؟

مل نقول لن الصحافة تُخسر فضائلُها؟

مواجمة سياسة العظر الرسمية.

تمويلية خارجية،

# محور: السلطة السياسية و "السلطة" الصحافية والفساد

ملحم شاوول

لن مقاربة علاقة الصحافة بالسلطة تختلف

يشمل سلطتي السياسة ورأس العال، في حين يقتـصر على الجانب السياسي في

المُدَّرَسَةَ الثانيَّةَ، مع الأشارة الى أن حُديثنًّا

بطاول صدافة الانظمة الليبرانية ولآ يتعدلها

يشكل الصحافي في البلدان الاوروبية،

جزًّا من حرية التعبير، وتنزع السلطة الى

حُمَّية المحافّة عبر وسَلاّل مَتَوَعة منها، على سِييلِ المُسَال، تأمين الحد الادنى من البنى

مِنَّهُ السَّلَطَّةُ، المِنبِثقَةَ فَعَلَّا مِن الأرادة

الشعبية، لا تبحث في الصحافة عن مرأة لتوجهاتها، بل ترغب في صحافة نقدية ثفيد

من آرائها وتتعرف من خلالها على تتلقضات

فالجنرال ديغول، على سبيل المثال، كان

يتسرص على قسراحة جسريمة "الموند"؛ رغم

تأكده من تعبيرها عن وجمة نظر تقدية

الانكلوفونية، حيث النظام شديد الليبرالية

والسلطة السياسية نتاج المجتمع المعلي، لا

الساطة السياسية بقدر

ما تُعنى بكشف للحقائق

تمتم صحافة هذه البنان بالتأثير على

يذيبتلف هذا المسار في البلدان

ألى صحافة الانظمة التوتاليتارية.

التحتية الضرورية.

مجتمعاتها وتتوعها

# التعب قد يحوِّل الصحافي "اللئيم" بوقاً...

دلال البزري

تشِكُل الصحافة لحد اخطر الواع السِلطات، بذلك اتما تدسد سلطة المعرفة المتغلغلة في عمق النسيج النفسي للقارئ، فالصحف المحلية ومجموعة من المجلات الاجنبية هي المصدر الاساسي في معرفة الاحداث الرامنة، بالنسبة اي كقارفة، لا التلفزيون او "القيل والقال"، رغم انما

تعكس قدراً ضَيْلاً من الأحداث التي يشهدها العالم. ويزيد خطورتها غياب الحدود الغاصلة بين السلطات في لَبِتَان، مما يؤدي آلي تداخل بين سلطة الصحافة وسلطة السلطة السياسية، فالصحيفية تفيد من علاقتها الدميمة مع السلطة السياسية لتسرّب الأخيرة المعاومة للضرُّورية لَّلْتِي تجعلها تبدو صحيفة سَبَاقَة. في المقابِّل، تقدمُ ٱلصحيفَّةُ صَفَحَاتُها ألَّى رِجَالُ السياسة، وتُلَكَ حَاجَةً ضرورية، فالصورة جزء من مقوَّمات السلطة، يؤدي حجبها الى تُلاشي الوزن الشّعبي الزعيم. فللعلاقة التفّاعليّة دائمة بين الصحافة والسلطة السياسية، في كلا الاتجامين، لماباً

لا تمثل الصحافة الاجنبية نموذجاً نقيضاً، بل ان العكس محيح، اذ إن العلاقة بينما وبين السلطة السياسية فشد خبثاً ودها، لانها غير بادية، وتلك ظاهرة طبيعية، اذ كلُّما يُطُورِتِ الديموقراطية، تطورت معما ادوات تبدو في طَاهِرِهَا مُشَجَّعَةً لَلْدَيْمُوفَرَاطِيةً، وَلَكَنْهَا فِي الْوَاقَعِ عَدُوتُهَاْ، وتقيب الإثباتات الملموسة على الصفقات الدائرة بين كُبِارُ رَجِالَاتُ السياسةُ والصدافة، باعتِبارُ أن أساليبُ مَقَاوُمَةُ الديموقراطية باتتُ أكثر تعقيداً. ويتميز الغرب في هذا الاطلر بقدرته على خلق ثقَّافة تقدُّوم مُذه الظَّاهرة، عِبر أَحْتراع تعابير ومرادَّفات تنقضه، مما يُجعله

استاذة جامعية متخصصة في علم الاجتماع السياسي

# لا تقوى الصحف غالباً على مقاومة هذه العلاقات، لذ

enchaîne فرينة من نوعها في محيطها. تحكم ممارسة مهنة الصحافة معايير اخلاقية تبنع

المشكلة الرئيسية تتمثل في غياب المؤسسات؛ لمصلحة الأسر والملهب والطوائف، إذ ان "مؤسساتنا" لا

أن وجود سطوة مالية على حق القارئ في معرفة الديث طَّاهُرة شديدة القطورة، والمطلوب اخضَّاع العمل الصدافي القوانين المؤسسة نفسها، تطبيقاً للشفافية، في معناها أُلاصيلُ، أَنَا اقْرِرْنَا أَنْ لَلْنِيمُوقُرِاطِيةٌ تَقُومُ عَلَى لَلْدَقّ

الصفحات بتصريحات مطولة ممآةء فضلآ

### ان ذلك يُتطلّب درجة عالية من قوة الروح، والدليل، على سبيل المثال، ان الجريدة النقدية الفرنسي "le canard" بين المدرستين الفرنسية والانكلوفونية أذ أن مقهوم السلطة لدى المدرسة الفرنسية

الصحافي من دعم عمليات الفساد وتشجيعماء واقصد هنا الصدافة المكتوبة لا الوسائل الاعلامية المرئية والمسموعة فاستعمال الكلمة المكتوبة يفترض رقياً ولو نسبياً في طريقة التفكير، وقد الذَّرطت الصَّدَفُ الْلبنَاتِيةَ عَالَيًّا فَيَّ شبه حملة لمحاربة الغسادء يوجمها المعلقون وكتاب

تستطيع أن تستمر ما لم تقدّم ولاعما للمسؤول السياسيُّ الْآني. واشير للى ثلاثة عوائقُ تحجب حق القَلْرَىٰ في المعرَّفة وَّمِي المثلُ والمشروع السياسي وخطر التعب ومو العائق الاشد خطورة في رأبي. فالصدافي ينزلق في أليات العيمل الروتينية حتى يتعبُ ويستسلم وقد يكونُ اكثر ذكاءٌ ولؤماً، فيقيد من تعبه لتقاضى الرشوة ويتحوُّلُ

منا الواقع ينعكس سلباً على نوعية الصحافة، فصحفنا باتت في حاجة ماسة الى التجميد، وعليماً ان تكتشف طرائق جديدة في تقديم الفبر، عُوضاً من "طرش"

عن صور المســؤولين وعـــلالاتهم

اعداد فاطمة العيساوي

نبداً من محاسبة الذات. واول الحساب يبدأ بالديموقراطية التي فقدتما المحافة والتي بما تترسمل وتشتغل وتهلجم وتدعي وتستقوي على الدولة وعلى ســواها ياسم الدفــاع عن الديموقراطية وحمايتها. الصحافة اللبناتية، بجناحيها (اصحاب الامتيازات والمدررون) فقدت بيموقراطيتها،

اُلانشــنــابات (في اَلجِنَاحين) تجــرى بــ "صــورةٌ قــانونيـة". فـلا مـنــالقــة النظام، ولا تزوير، ولا وُلَّكُنْ القواتين وحدها لا تصنع الديموقراطية، وتطَّبيقَ القُّوانِّينَ، وحده، لا يأتي بألقُائِـة مِّن الْديموقّراطية، حُتّى أرادة النافيينُ الّتي تُتمثّلُ

وتكاد تفقد شرعية مؤسساتها لولا ان

باوراق الاقتراع الصحيدة والسليمة في المناسيق لا تعبر دائماً، او كلياً، عن الديموقراطية، ولا تَمِثُّلُ تَلْكُ الأوراقُ، دَائُماًّ، مُصَلَّحَةٌ مَنْ كُتَّبَها، أَو الصندوق، بحضوره، وبموافقته، ويتوقيعه. تلك جيموقـراطيـة الكثـيـر من دول العالم التـالثــ وديووقراطية الصحافة اللبنائية شبيهة بهذا التوع من "الديموقراطيات".

بيموقراطية للصحافة اللبنانية تحكمها غالبية اساحَقَهُ ۗ لا تُقع في هفوة قاتونية، ولو بسيطة. لكن اولى غابات الديموقراطية التي تترسمل

بما الصحافة وتشتفل وتمليم وتتعى مىء تُبلدل المسؤوليَّة، أي تَفْيِيرُ الْمُسُوُّولُ ۗ وَمُنَّا تَقليد لُخُلَّت عنه الصّحافة اللبنائية في نظام

تعرف الاكثرية السلعقة من الصعافيين (في الجناحين) ماذا تفعل في كل دورة لقتــّــاليــة، ولكنماء بكامل وعيها وأرادتماء لا تفعل غير

عائلتما ولكنما ترفضه في انظمة الأخرين، وقد

وعد النقيب الاستّاذ بعلبكّي بكسر هذا الْتقليد في الصحافة اللبنائية... اذا استطاع!

انه سحر خاص في ديموقراطية صحافتناـ

تدرك تعلما دورها وحدودها، ولم تكن لتقف (To tell the Story)

الصراع بين المتنافسين. والمسراع يكشف الفضائل ويفضح العيوب والمحافة، مثل كل

بالقناتون والتمشيل، ولكل المهن والحرف والمصالح، مجالسها التقايية المتبدّلة ونقباؤها المتناوبون على المسؤولية، المتبارون على الافضال في خدمة مصالح المهنة والعاملين فيها، الا ندن، الصَّعلقيين، نجلُّه البيعة والولاء، دورة بعد دورة، على مدى اكثر من ثلث قرن؟ أَلَا يِعْنِي هَذَا أَنْ النَّيْنُ نَكَرَّرِ انْتَـخَـأَبُهُم هُمُ

أم تعرف، بعد، كيف نكون مثلهم لنجرب

فاتا كقت هذه يبوقراطيتنا فكيف نستطيع

من هنا، من هذه "تديموقراطية" تبدأ أزمة الصحافة اللبناتية مع ناتماً، ومع السلطة التي بدأت تكسر عليها، بلسم القانون، وبداي الشفافية، وتطالبها، عن دُق، بفتح دفاترها وكشف مواردها، طالما أن المجافة "سلطة رابعية". أو أحدى السلطات الأربع، وطالما أن جميع السلطات بلتت تحت المراقبة ومدعوّة، من خُلَالُ للصحافة، ومن خَلالُ الرأي العام التي تسلهم في تكوينه، للى قبول مبدأ المحاسية؟

سلوكهم، على مُطَخيلهم، وعلى مَقَاهِر الفُساد عندهم، ونحن نفع الفسنا في مرتبة الاوصياء،

اقضلتا على طول العمر؟ قد يكوتون افضانا، ولا عيب الا علينا، لاننا

النيموقراطية تخلق التغيير، والتغيير يؤجج

الارتقاء آلى مستواهم-ان نحاسب الآذرين على ديمولاراطيتهم، وعلى

لكننا نائحظ كيف أن هذأ السحر يبهت ويتلاشى مع مرور الدورات الانتخابية مكررة، منسوخة طبق الاصل، والسجيب ان كل ذلك الصراع (في الدَّفَة) على عضوية مجلس النقابة يئتمي بمجرد اعلان التتيجة ويصبح عقد جلسة لمجلس النقابة بالاكثرية النسبية مسألة صعبة جدآء وفي الجمعية العمومية السنوية البرمان

النَّا تسألُ: لَمَانَا مَاتَتَ دَيْمُوقَرِاطِيتَنَا لَى مِنَا

. تُمِلْنَا الغيث "الِمِعركة" في انتخابات الصحافة النبنانية.. وتكراراً: يجنلحيها؟ لماذا للمهن الحرة، التي تتحساوي معها

# مدخل الى بيت الصحافة

مينَّنَا جَمَاد الزين باب الصحافة، وهو الباب للذي يعتبره البعض من زجاج ويراه بعض آخر مصفَّعاً من فولاذ. ولقد لعنثت الطَّرقة صنى لا بد ان يكون اول من سمعه امل البيت الذين يضعون اسمهم على الباب. ملُّ ثمة فساد في الصحافة اللبنانية التي

اذا جاز الشمود من لهل البيت أن يشمدوا فالبواب: نعمس ثمة فساد في الصحافة. من لي باب ندخل الى بيت الصحافة؟ اناً كَلَّنَ لا بد، وإذا كان لنا أن تختار، ف باب اهل البيت، لا من باب "الضيوف"، ورأساً للى الموضوع بصراحة، ومن دون مجاملة،

وبصدق، ويقمد مصلحة العاثلة، كلُّ العائلة.

عزت صافي

في زاويته (صفحة قضايا "النمار") طرق

تصنف نفيسها، ويصنفها العبرف الاببي السياسي في البلدّ، السلطة الرابعَـة، ويـنُّهب البعض في محاملتها الى وصفها بـ "أحدى أسلطات ألاربع"؟

استلذ العلوم السياسية – الدامعة الثميركية في بيروت

N.

المقاومين الرافضين لشروط السلم

الاســــرَافُيلي ولتنامي الوعي الوطني

الممسري والأقسومي ألعسربي لخطورة

اسرائيلٌ عَلَى نظام المنطقة، وقالُ ان

المقاومة تكون يبناء الدولة الوطنية

الصديثسة والنظام العسربي والتسزام

الموقف الموحد وتفعيل مؤسسات العـمل القـومي و"دعم المقـاومـة في

الجنوب وفي فلسطين وعملياتهما

الأسُّتُشُهَّادِيَةً"، وتُعمَّيقُ التَّفَاهِمِ القومي – الاسلامي والتحالف العربي –

وختلما كلمة المنتدى القومي العربي

القاها الدكتور اسامة محيو جاء فيهآ

"سعد الدين وهبه العروبي المقاوم لم

يحصر اهتمامه بالعدو الصهيوني

المباشر والحؤول دون محاولات التطبيع الثقافي لكنه التفت الى من وراء المحدوء الى الولايات المتحدة

الاميركية ومأ تسببه نصائحها

وومسفسات البنك الدولي للانشساء

والتنمية ومندوق النقد الدولي على

الساحة الاقتصادية والاجتماعي

ممشق ليل التنين، ومنح خلاله الفنان

لقب سغير، أن دريد لحام يعيش مع

وقال دريد ثدام لـ أللنمار " أن قرار

ليونيسيف جاء على قاعدة أعماله

الكثيرة المسرحية والتلغزيونية

والسينمائية التي خص الاطفال بماء

معتبرا ان اللقب الجديد سيلزمه ادبيا

مزيناً من العبب الطفولي وسيعفقه

قى تخصيص وقت وجمد كبيرين

ووصف لنسام الطفل العسربي

بالْمُسكين" الذي لا يحطى بما

يستسمقه من رعاية ليكون رجل

الستقبل، فلا يخصص له الا هائض

وينكر ان اليونيسيف عينت

العديد من الغنانين والشخصيات

الامتماعية العتميزة لشغل منصب

سفير لما في مناطق متعندة من

العظم منهم الأميس طلال بن عبث

العسزيز الني عين سسفسيسرا جموالا

لليسوني نسيف في العالم والمسثل

وَالْكَلْتُبُ الْانْكَلِيزِي مِن أَصُلُ روسيَ بيتر اوستينوف والممثلة اليوناتية

ناقدوسكوري. وقسال الفنان دريد لدسام انه

سيتوجه الى اليمن قريبا للمشأركة

في أندُّوة تنظَّمُما السَّوْلْيِسِيكُ عن

لتُطفل وسيبدأ فورا بالأعداد لدلقات

تلفزيونية تفسر اتفاق حقوق الطفل

وُقه سَيِّقُوم بالمشاركة في هَذَا العمل

السعداوى: غامروا

بأسئلة جديدة

جباخا رد على مبقبلة هبول هبوار

للروائية والمتاضلة من اجل تدرير المرأة

ثوآل السفناوي نظمته كلية الادأب

والعلوم الانساقية، الفرع الأول قبل

سفرها بيوم ولحد مع زوجها النكتور

شريف حَنَّقَةُ أَلَى مصر. وفي الرد أن

السعداوي لم تفكر أن التسُّلَة التي وجمت اليما في برنامج "خليك بالبيت" تقليدية، ومفلطًا على الاملة الصحافية،

قَشَرْ هَنا لَلْفَقَرة اللَّتِي تَنَاوِلَتْ فَيَهَا السَّعَدَاوِي أَسْلُكُ الْبَرِنَامِحِ كَلِعَكَةً. وإنا

كلتت قدكتورة تسعداوي قرأت المقال

الشُسُور في جرينة "النمَار" قبل

سفرها، وهي التي بعثت بالرد، فقها تعرف أن الدوار في الأدلب سجل وصور بالفيديو أيضاً، وكل من حضر في قاعة نزار الزين يعرك فالله، كسما، أحسل

وما قالته السعناوي حرفياً في هذا

النصوص: "أمّا أريد أنَّ أطّرتُ اسْئِلة.

ليس لُدي الجابات. نحن نريد أيضاً ان نبدا بطرح استلة جنيدة تخص قضية

بعد بسر قبراة. لاتم رايتم البرنامج التأفريوني

يسألني ندد سؤالاً دديناً "خالص" في

جديده "بعني كل ما يعشي" يقولون

لى يًا دكتورةً نوال انت طبيبة تكتبينً

أمّا اعتقد ان هذا سؤال قديم جداً.

يا بكتورة نوق مثلاً، ما رأيك في...

قالا لصعل حجراً على الاستثلة

التقليدية. اسألوا في سؤال. أمّا أرينكم

مانا مثلاً!، اعني اسئلة تقليدية مكناً.

"خَلْيِكَ بِالبِيتَ"، إِنَا فِي الْمُ فَـَقَّـةً لَا

البسرتامج هذا. كنت اتوقع است

روايات، ماعلاقة الطب الاسب؟

سُئلت مكذا ء كَ وه ٥ سنة.

ان تعامروا في استلة جنيدة".

كاسيت سجلته لبدة ساعة.

لَّذي بِأَمَلُ أَنْ يِنْجِزُ فِي وَقَّتَ قَرِيبٍ.

بالطفل وتخلطبه باللغة التنابسة.

توقت والجعد

الصغبار يعلمهم ويتبعلم منهم ويشركهم في اعماله ومسلسلاته.

### حزن على الارض

أسير مذهولة في شوارع مدينتي، والشمس تضيء المسلكن والحقول والارصفة، فيستغرقني كل ما في أحيائها النابضة. ساحاتها الواسعة وُحدائقها الجميلة مكاسب حصارية تمر بي، وتثير دهشتي وغيرتي، فُتفجر فِّي اعماقي الفرِّح والمحبة. فتنتلبُّني رغبة أن أركضُ في حقولها ومسارحها ونواديما، أن اتدسس كل ما مو رأق، وعادل، وانساني. لكني اشتعر بحزن غُريب وَاتًا أَرَى الارض التي نُمْشي عليها اه مستنقع تفاهات وسخّافات واحزان. قيمنا العربقة تتداعى، مزايا انسائيتنا

نكاد نفقدها، والفراغ يزحف على طول الحدود يأكل عيون اطفالنا وشبابنا، والسخف يتوالُّد منَّ دَاخَلَ لفكارنا وعَقولنا، من أغاني مطَّربينا، من شاشات أدور وأسأل: كيف تواجه هذا السخف وتتجداه وتتمرد عليه؟ ولماذا لا

نفعل ونقول ما ينفع الناس ويمكث في الارض، بدلاً من المراء الذي نشغل به تَفْكَيْرِنَا، ونكافَح بَشْرِاسَة شَيئًا اسمَّه التَّقَامَة، الذي يَقْرِض جنور اصالتنا وتاريخناً؟ فندن نرَّث المعارف لنضيف اليما وننميمًا وننير بما ظلمات طُرقًاتنا. لعاذا يَخسر الانسان مكاسبه الانسانية التي تتَمثلُ في المسرح والموسييقي والشعير والامب والرسم؟ انهيا مكاسبٌ حضاريةً ننظر الَّي الشعوب على ضوئما، ووسيلة نحارب بما ضد الاسترخاء والجمّل والسلبية

هناك اشيا انسانية وجميلة تتفجر في شرايين حياتنا، يمكن ان نطير بها للى شعوب ألقالم كلَّه، فَلا شيء يعادَل روائعَ الآنسان وقدرته على الابداع.

### صعب وحرفوش وحرفنا: الصرما، الأويا، الطَرْق

والفنون، في مُركز توفيقٌ طبارة، مع مـعـرض "تراتنا المــيث" الصرفي مصرض "تراثنا الصديث" الصرفي (المصرما، الأويا، الطرق)، تصاوناً مُرفوش، ورشة عمل التعريف بمده

افتتحت الورشة مديرة المؤسسة العربية فائقة سُباعي عويَّضة مُتحدثة عن الجمود التي تبذلما المؤسسة في ميدان تطوير الصرف لم تصدئت سأمية صعب عن تاريخ حرفة الصرما وضرورة أن يشغفُ الانسان بمـنّه الاعمال حتى يتقنما ويمافظ عليما

ئي ممدي وفوزي فمي وهباح غذري وسبير عرويش في الاجتماع.

المبر يوقع للمضورء

طرابلس – "التهار":

وقّع الشّاعر ماجد البير، ومو جندي سابق خسم ٢٧ سنة في الجيش

لَلْبِنَائِيٌّ، كتابِهُ الجديدِ "لَفَتَةً وَفَا". في

مركز رشيد كرامي الثقافي (قصرّ

لُوفُلُ سُلِعَاً) في حُضور معثّلُ لُقائدُ الجيش العماد اميل لحود والنائب وجيه

البعريني وممثلين للنوأب محمد كبارة

وتحدث : على اثر التوقيع، الدكتور

ميشال جماء الدكتور راجح نافع،

\*المُفَهَدِوم الاسترائيلي للتـسـوية والانعكاسات الفلسطينية" عنوان الندوة

ألتي نظمها مركز صيداً التقافي وتحدث

فيما الكاتب والباحث ماجد كيالي في

كشاف التربية الوطنية

بعد اقرار التعديلات في النظامين

الاساسي والداخلي الكشاف التبريبة الوطنينة وفيقياً المرسيوم ١٠٤

وموافقة المديرية العامة للشباب

والرياضة، أعلنت القسادة العامة

لكشاف التربية الوطنية مجلسما

أحمد على الداج رئيساً، رويير خوري نائباً للرئيس، اسماعيل ابو مرعي مفتشاً عاماً وأميناً للتجهيزات،

مذايل أبي داتم أميناً عاماً للصندوق

العام، كلماتنين ساسين أميناً للسر

العام، رياض عيس أميناً للاعلام

والصحافة، عفيف الشعار أمعنا

لُلعلاقات العامة، المهندس كمآل قَخْر

فتبات متدربات

خرجت جمعية الشبان المسيحية:

تعاوناً مع الاتعاش الاجتماعي ٥٥ فتاة

تعربن في مركز الضمأت في بلدة

مَجَدِنُ سُلِم وتسلمن شهاداتهن في

حضور مدير قسم الخدمات في الجمعية

رفعت شرارة ورئيسة مركز الننمات

الانمائية سلمى فولز والاهالي.

تبنين - "التمار":

ونايلة معوض وطلال البرعبيء

صيدا – "النمار"؛

عقد اعضاه المكتب التتفيذي والجمعية للعمومية للاتداد العام للفنةين العرب

اجتماعاتهم الدورية في القَاهَرَة في فندق شيْراتون العزيرة في حضور جميع

بعلي الحون المربيطة والمنافقة المنافقة الفنون رئيساً للإتحاد العام المنافقة الفنون رئيساً للإتحاد العام المنافقين العرب والفنان علي معدي من السودان أميناً علماً للسر والمذرج المربي المنافقة عمامي عمال الشيخ أميناً للصندوق.

ماجد المير وعطاؤه الثالث

ماجد كيالي: المفهوم الاسرائيلي والانعكاسات

والى كلمة نعيمة حرفوش عن الطرق والأويا شارمة تاريخ هذه الدرف، ثم عرضت للحضور كيفية العمل بالطرق من خلال الطارة الخشبية

نماذج من كل منها.

والإبرة الفيضية والنبيط الفيضي النَّمْبِي أو المطلي، وجعلت العديد من الدضور يجرب كيفية غرز الإبرة. والى مناقشة المحاضرتين واستفهاه ورغبة خاصة من الفتياتُ في تُعلَّم هذه الدرف التراثية واتقاتها.

تأريخ هذه الصرفة الوسائل والمواد

التي تنفيذ بما في كل بلد عارضا

الاتحاد العام للفنانين العرب

لجميع "معاهدات الذل القومي"، ولغت الى أن وهبه كان "الصورة المشرقة لدور الفُنان السياسي في مناقشة الامور المعيرية والاجتماعية (س)". وكلمة "الهيئة اللبنانية لنصرة

الانقياء وهب عمره للرفض والمقاومة

حضور في الاحتفال.

البرجي وناصر الدين وحيدر وقهوجي وسكاف وعساف ومحيو

سعد الدين وهبه تحية من بيروت

للمقاوم والواعي والمسرحي انهاضاً للأمة

القدس" القاها مدير الفرع الثلقي لكلية التربية في الجلمعة اللبنائية النكتور اسعد سكاف، جاء فيها: (...) "لمصر في نمة كل عَربي اياد مشكورة، وفضّل عَير منكوّر، فُمَّى فيّ يوم ليس بالقسريب، كسانت مسلاناً العربية، وللحرية ولتوأميهما اليقظة، والانبعاث... ومي في يوم تلاه، ليس بالبعيد، ما زالت الطليا عامرة باريج

زنابقه؛ كانت مبعث اعتزار هاجع، وصحوة كرامة مصدورة ودعوة حق ألقدس التي تئن وتستمرخ شهامأت

وُختم "تمانر لجنزاء التاريخ، كما لماذر تجزئة المفرافيا! ومَّدُّ تحلُّقنا حول القبس نسعى لتصريَّما، وندن نَعَمَلُ ونعلَّم أَن قَضَايانًا كُلُّما قَضَيَّةً واحدة، وان جراحنا كلما جرح واحد، وان امصارنا كلما مصر واحد، وان

الى كلمة تجمع اللجان والروابط الشعبية القاها حمد حيدر فقال: "(...) ان سعد الدين ومبة ليس ظاهرة نافرة، ولا هو صوت لشارٌ في سمفونية مؤتلفة بل هو التعبير الصادق عن حقلاق التاريخ والتراث والوجدان لشعب الكنانة العظيم والامة العربية

الخالدة في مولجهة حرب الالغاء الثقافية التي تغزُّو ذاكرة الأمة، وفي مواجمة الارهاب السياسي والفكري والمسكري الامبريالي اتدمير المقائق الانسانية كلما لَزْرُع المجانة في تربَّهُ الاصالة، والتزييف والتزوير والكذب على انقاض الْحَقَائُقُ والْصَفَاءُ وَالنَّقَاءَ"، (....)

واضَّافَ ان ومبه "تعبير عن رفض الامة لسيأسة الميمنة والتطويع والتخويب، وتعبير عن رفض الاسة أسياسة الممار والنهب والاستلاب، رفض للتفتيت والتعميش والمصادرة.

والقى غازي قموجي كلمة أتصاد النقابات الفنية في لبنان، قال ان سعد النين وهبه منّ رعيل العروبيين

# وحلقات تلفزيونية تفسيرا لحقوق الطفل

دمشق - "التجار" - رويتر: عينت منظمة الامم المتحدة للطفونة السونيسيف الفنان الكوميدي

## وقال وزير الاعلام السوري محمد "أوكسيليا" نشأت من صلب المعاناة

ني فندق الكومسودور للاعسلان عن وحضور قائم مقام شيخ عقل الطائفة لادرزية بمبجت غيث وراعي أبرشية بيروت وجبيل وتوابع مسا للروم الكاتوليك المطران هبيب باشا وقاضي المذهب النرزي الشيخ مرسل نصر

هشام جابر ونقيب المعامين انطوان قليموس ووجوه رسعية واجتماعية النَّشَيْدُ الْوَطنِي ثم كَلَمَة تَعَرِيفَ لعِضُو مَجلس الأَمَنَاءُ الْحَمَدِ بِرُو، وَثَلَاهِ رئيس مجلس لمنك صندوق "لوكسيليا"

(نعيم عصافيري)

الشاعر المير، وممثل وزير الثقافة

والتعليم العالي الدكتور فوزي عطوي

مجموعة قحطك تبنانية تقول

الوطنيات والوهدائيات وحلو الفرل

والخواطر العنطفية والألوان الغنائية

و"وردة وردة عالماشي" والفولكلور الشعبي. عرّف بها وبه المحافي عامر

الشعبَّار. ومي ثالثيَّة للشاعرِّ بعد

"تمويشةً عَمَّر" في ١٩٧٤ وَأَجُولة شعر" في ١٩٧٩.

قاعة المركز في الملالية – صيدا.

النشيد الوطني وتقديم من نصير

الأسعد عرض فيه لمفموم التسوية

والمراحل التي مرت بها ثم تُعدث مأجد كيالي مستملاً معاضرته بعرض للوضع

حيتي مستهد مصاصرت بعرس سوت الراهن على جبهة الصراع العربي — الاسرائيلي فاعتبر أن عناصر التسوية المتوازنة والعادلة والشاملة ليست في إطار العملية السياسية الجارية، لذلك

فَإِنَّ مصطَّلح التَّسوية مو أقرب الى

وَّقَالَ: التسوُّية بمنا المعنى محاولة

لايجاد حل للصراع العربي - الاسرائيلي

في هذه المرحلة، في أطار مـــواريـن

القوى المختل في شكل مخيف لصالح

الكيّان الصمّيونّي، وفي اطأر الانديارُّ الاميركِي المكشوف لمذا الكيان.

ورأى كيالي أن المنطقة العربية

تَسَسَّرضُ فَي هَنْهُ المرحلة لمصاولات اعادة صياغة أوضاعها وفق مصالح

القطب الممسيمن على النظام الدولي.

وأن الغرب دفعوا ثمن التحولات الجأرية

على الصنيد الدولي كما فرضت عليهم

الاستجابة للإملاءات الضارجية، ولحتلُّ

المشروع الصميوني مكانة مركزية في

مداولات الصياغة المفروضة على المنطقة

من القوى العميمنة على الصعيد الدولي،

وحدُّد كيالي العوامل التي تدفع نُحو التسوية ومي ميمنة الولايات المتحدة

على ما يسمى "التظلم العالمي الجديد"،

والتغيرات السياسية والتحولات

التقليمية للداصلة في البيثة العربية،

والميل الدولي المتنزايد لدل المشكلات

أُمستَعصية بالوسَائل السياسية،

وتزايد وزن للعوامل الاقتصادية

والتكنولوجية في تحديد موازين القوى

للدول، والاتجالة الموضوعي نصو

"العولمة" والانتماج الاقليمي والدُّولي فيّ

مختلف المحالات.

واقع هذه للعملية.

و"نَفْسَمَة وَفَا" للْجَنْدِي ٱلشَّاعِير

وبصد عبرض شبريط منصور عن نْشَاطَاتُ "اوكسيليا" تُمدت المؤسس والمدير ايلي شـــويـفـــاتي وقـــدم المؤســــة ودعــا الى اعــادة الثــقــة بالبرنامج الانساني وليجاد للبرنامح القائم على التبني لنى المجموعات، وتلاه المطران باشسا الذي قسال ان الوكسيليا مؤسسة اتساتية نشأت من صلَّب المعاقاة اللبناتينة في اعتقابً الحرب التي ذوبت الرحمة في قلوب الكثيرين، إلى جانب ما ليقطَّت في قلوب البعض من نداء الى تضميــدُ

الذميني الثقافي، بعليك

الاوزاعي للدرامسات الاستلمسة الى الصفل التُكريمي للطلاب المتسخسرجين في مسراهل ١٩٩٦ – ١٩٩٧، الساعة ٢٠٠٠ بعد ظهر

### والمسيحيون، ترى انا افلمنا في أن نُطور عُملًا أُجْتَماعيا نقيا على هذا المستسوى، وأنا على يقين من أننا قادرون، مل نعجز عن تطوير هياتنا

البَرُوح التي تُغَشَّت في جسَّم المِدَّعع اللِبَاتي ( ... ). ُ لَقَدُّ جُاء ۚ في سفر الرؤيا عن السيد المسيح اله "يمسع كلُّ نصعـة من عيونمم... فلن يبقى للموت وجوب ولا للَّحْزَنَ وَلَا تَلْصُراحُ وَلَا لَلِالْمِ".

فيفيان غاتم تحتفل الدركة الرسولية العالمية للاولاد، مبعاد في أقليم البقاع الغربي بعيد الميلاد في حفل يقام الساعة ٢٠٠٠ معت ظهر اليوم الاربعاء في قاعة كنيسة السيدة

## اقام المؤتمر الشعبي اللبناني وتجمع اللجان والروابط الشعبية احتفالهما تكريما لرئيس اتصاد كساب مصر

الراحل سعد للدين وهبه. بدأية كلمة تلعريف عدنان البرجي هَالَ أَنْ وَمِبَهُ كَانَ "مِدَافِعاً عَنْيِداً" عَنْ حق الامة العربية ومواجماً علباً لدعوات التغريب والتمويد والميمنة... ومبدّعاً فوق خَشية المسّرح مُستَخدماً أياه الارتقاء يدُوق الجمهور".

ثم تحدث طارق ناصر الدين باسم المؤتمر الشعبي اللبناني ونكر برفض وهبه للتطبيع مع استرائيل، وذكم ببعض المحطات التي واجه خلالها ومبه الرئيس السادات ومحاولات الاختراق الاسرائيلي للشارع المصريء وقنال: "تبقى المقّاومة الثقافية للتطبيع مع العدو أمّ المقاومات فساحتها القلوب والانمغة وسلاحها الاقلام".

بل هو اكثر من تعبير عَنَ رَفَّض".

والسياسية والثقافية في ممر، واصفاً الرجال ما كُانت لتكون مكذّاً". مدرداتها الاصطلاحية باقها اكبر عملية تزييف وتزوير مدفسما الشسعب المصسري الذي تنهب ثروته امسام ناظريه دون أن يملك حستى حق المسرفية، بكم ولمن واين تذمب

### باسم "الميثة الوطنية لمقاومة التطبيع"، وقال ان سعد النين وهبه

التَّفقيقُ عما خُلفتُه المربُّ مِن ازمةً

اجتماعية واقتصادية تتناول آلافراد

ثم كاتت كلية للشيخ فيث شكر

فيها "مجلس امنه اوكنسيابا على

بحونهم المعلنة لتحميم خنمات

لاستنشفه في المناطق اللبنائية دون

ای مراعاۃ وائتہارات، الا مصلفۃ

لمواطن اللبناني الطموح للمصول على

العسيش الكريم في وطنه وفي ظل

دولة القاتون والبؤسسات والعدالة

الاجتماعية والدرية والاسن والاستقرار

وما عاد الشعب يتعمل العزيد من

الامسال والارماق والضبيق نتسيبه

اولويات العشاريع الكبيارة في نظر الدولة، ولا اولوية في نظر الشستب

لتنقدم على أولوية ألتعليم والطبابة

وختاما تحدث الشيخ شمس الدين

"(--) لدن نجستحه هنا مسلمين

ومسيحيين، ومنا الحقل احد الحقول

الواضحة أما يلتقي عليه المسلسون

السياسية بهذه الروح، ومل نعجز عن

تطوير مجتمعنا الذي يشمد جدلا

حول قضايا وطنية مثل الانتخابات

البلدية وشيرها، مل هو علجز عن

والاسر (...)".

دريد لحام سفيراً لدى اليونيسيف

ويتوافق باشا وغيث وشمس الدين تنويها الابتام والفقراه والضعفاه والمهجرين. هي وديعــة في اعناقنا، وفــهــــت أوكسيليا دورها ومسؤوليتها في

م المركز المديد في ساحل المتن المنوبي ومركز المعلم الطبي في رعاية رئيس المجلس الاسلامي الشيسي الاعلى الشيخ مصد ممدي شمس النين وممثل قائد أأجيش أأهميد الركن

فّي سَلَّمَلُ الْمَثَنُ الْجَنُوبِيُ ٱلْمَحْامِيُ سَعِيْدُ علامة ورئيس المركز أحمد الاثات.

# تُطوير نفُسه في معزل عن الاسباب الخلافية ( ـــ) . (برافيد المنافقة المن

🗣 دعت دار ابعاد الی هضور ندوة شول كتاب سركيس أبو زيد "عروبة يوسف بك كرم"، بشارك فيما معن بشور وجوزى ابو خليل وتصري الصابع، الساعة • 5,0 عصر السبت 21 كلتون الاول في معمد زغرنا 🕏 في شُمرٌ رُمضان، دعا العركز التقافي

في رعاية رئيسة حركة الأنماه التربوي

تدوات

الروم الكاثوليك، صغبين. 4 دعت جمعیة متخرجي کلیة الامام اليسائس والملجستير والنكتوراه للعام

الفني، العقبة، زغرتاً.

اتقافية عن "لحكام الصوم من وحمة نظر قدين والطبُّ، الساعة "٢٠٦ بعد ظمر التحدُّ ٢٨ كاتون الاول في قاعة مركز الإمام

السبت ٢٧ كلتون الاول في قاعة البداعرات

للجمهورية الاسلامية في بعلبكُ الَّى الندوةُ

🤻 في اليسوييل العشبوي الاول اوفساة القسنيس شمريل الراهب اللبنائي العاروني (١٩٩٨-١٩٩٨)، دعا رئيس دير عار ون عَامِا الى احتمال الغرح "كمتَّة تُراب وبخور" تراتيم واغان روهية من وهي المتغمبة للأب بلاد طريبه، الساعة ٥.٣٠ مسله السبت ٧٧ كاتون الاول في كنيسة للقنيس شريل،

الى الدفل الاعلامي لاصدار مجلةً للجيش على شريط كاسبت للتكفوفين، الساعة ١٠٠٠ يوم السبت ١٢ كنفون الاول في

### متفرقات

 لعت الرابطة الاجتماعية مقنايا، جل الديب لللجنة الشفافيية الى لوهلت فنيية ومبلانية للصغار، الساعة ٥٠٠٠ مسله البعم الأربعة £2 كأتون الاول في مركر الرابطة.

 في الدكترى الـ ٢٣ الانطلاقــة حدركــة "فتح" يَعَلَم المهرجان المركزي، الساعة ١٠٠٠٠ قبل ظمر الاحد ١٦ كانون الاول في المركسز العسري الفلسطينيء مسفيم برح

### في جركة لامتناهية متناسقة مع دقات لندن ساحسرة لا تنام، بل يزداد الومج فيما ليلا، على قول أحد العطَّائِلة الاولى لوف د صحافي على لنين كلت على من احدى "بواخر لندن" في نزمة لأكثر من ساعتين على

كانَّ الليل غـمـر المدينة، ومبَّت

طيها نسائم هواء قارسة ومهدهدة

ترتعش لما الإطراف والحياة تنطلق

من إحشائها، بأضواء وألوان وأبنية

متَّ لألئة ومياه نمر "التأبوز" وضجيح

للسامرين وضحكاتهم وكأمأت حبء

نمر ۗ 'التلَّيمزُ ۗ، سيلميَّةَ أَلَى لندن، دعت اليها شركتا الخطوط الجوية البريطانية وآلخطوط البريطانية عهر المتوسط لأربعت ايام، مع اطلاق رحالت في طأثرات البريطانية عبر المتوسط بعد تجميزها وفقا لعقد امتياز مع الجوية للبريطانية. وضم الوفد 9 ( صحافيا من لينان والاردن وسوريا ومصر وجورجيا، ونمر "التايمز" يصفظ كل اسرار المدينة على مر التاريخ. على ضفتيه، ترتفع ابنية أثرية وتراثية، بظلال تحتمآ ملونة على وجه النهرء متماوجة كـأنهـا باقـة من الخطوط المشـتـعلة. ولكل من هذه آلابنيـة ماض مشقل وطن من محد المعتبد عمريق تنطق به حجارتها المتراصة المنقوشة وتصاميمها المندسية الرائعة، الـ "بيغ بن" ومقر البرامان . (1۸۵۲) وباغودا السلام وقصر المباث (١٣٤٥) وشأرينغ كروس (١٨٦٢) وقاعة الممرجةات الملكية (١٩٥١) وكاتدرائينا القنيس بولس

قطعت، على مر العصور، رؤوس اعمآه

و"خونة" ولحيانًا لملوك، وأبرزهم الملك

أدوار الضامس وشقيقه ريتشارد

والزوجة الشامسة للملك هنرى الثلمن

كاترين،، وكل هذه الجسور هادئت

التايمز" ولم تصرم او تقع آلا بوطأة

السنوات عليها، وجدد بناء بعضها

وبعد صحَّب الليَّل، تــُستيَّـقظ لندن

هادثة عباها تنت مظلات من الغيوم

السابحة في السماء، وتنتظم المدينة

في حركتُما المعتابة؛ الموظفون

والعمال الى اعمائهم بينما تنشط

الباصات وسيارات الاجرة الخاصة في الشيوارع ويخبرج المسيساح، بآلات التصوير والدرائط، لاستطلاع المدينة

وقصورها وابنيتها واحيالها ومحالما

التعارية. وتبقى ساحة الملكة فيكتوريا

وقصر باكنفهام محطة لتحبعاتهم

والمتاحف والساحات وألكأتدرائيات

والفنادق، فيما يشق الباص طريقه

فَى الاحيا اللندنية، ولا يُعفلُ الاشارة

الى المقبرة الضاصة للكلاب والقطط

ومقر اسكوتلنديارد وقصر ألليدي

دياناء ومأثر دوف ولنفتون ومحبأ

الأتلكيسز له. وفي شسرجته "حسرص

الإنكليز على ابتتيهم التراثية للمغاظ

على هوية بريطانيـــا، وهي تــفـــضع

لترميم ولا تسمع السلطات الا بمدم

ابنية فليلة جدا أنبست محيطة على

اللائمة التراتية او الاثرية"، ويستطرد

قَائلًا: "يَعْمَدُ بَعْضَ أَغْنِياهُ ٱلطَّبِقَةُ الريستوقراطية الى تأجير قصورهم

الفخمة لفنادق عالمية بشرط المفاط

على خصائصما المندسية (...)"، لافتا

الى ان "سمائقي سيسارات الاجسرة

يخضعون لدروس صارمة في طريقة

عمل المحركات والاستعاضات الأولية

سنتين ثم لامتحمان قبل اعطائهم

وكسانت المحطة الثساتيسة للوفسد

المُسخافي في معرض "تبربة "بيبيمي" في فكرى تأسيسما الـ٧٥، ويبدأ كل شيء مع ماركوني،

مخترع الراديو. وكائتُ مؤسسته احد

ابرز مَـوْسَـسَيّ الـ "بي بي سي" التي انشئت في ١٨ تشرين الأول ١٩٢٢.

ويشمل الععرض اجتمازة الراديو

أأبطائبة التي أخترعها ماركوني

ومنكسراته ويعض ألبرقميات التي

لرسلما. ويشارك الزلارون في تجربة الـ "بيبيسي" عبر تعرفهم الى ابرز العاملين فيما في فيلم وثلاقي، ثم تبرية تسجيل مسلبة امسرحية طريفة

أن أحد الاستوديوات، ويدخلون عالم

المؤترات الصوتية والضوئية ينقل

اليحم تجارب المؤسسة في الصوت

والرابيو والتلف زيون، في الصرب

والسلام والمجاهة والانتصار، سن

البدائية والصورة بالبيض والاسود الى التكنولوجيا والصور الملونة والاقمار.

"مدام توسو"

فيضع الزائرين في حضرة مجموعة

كبيرة من المشاهير والملوك والملكات

والأميرات والفناتين والانباء والشعراء

الانكليسر ورؤساء الدول بأعسراقهم

وجنسياتهم، ومنهم شخصيات عربية بارزة مثل العلك حسين والرئيس

العراقي صدلم حسين ورثيس السلطة

ويرغم تقاسيم وجومهم الممسوحة

بالعرق وعيونهم البراقة التي تضفي حيوية على نظراتهم، فانهم تماثيل من

الشَّمَّع، لا تستثنيها عنسات التصوير

ورغبة الضيوف الجامحة في التقاط

الصور معمم. وتظل الليدي بيانا

والرعب عند "مدام توسو" مختلف.

ممرات تضح بالمؤثرات الصوتية

والضوئية وتماثيل مشوهة ودهاء

تُسيلُ مَن الْبِسَادُ السِينَا، وصُراخ

ومقصلة تقطع الرؤوس وألات تعنيب

وُحبل مشنقة لأبرز مجرمي الكلترا في

أواخر القرن الماضي والقرن الدالي. ولا

والاجتماعية

الفلسطينية يأسر عرفات

الاكثر شعبية وتصويرا

اما متنف "منام توسو" للشبع

رخصة القبادة".

وينممك دليلنا الانكليزي جورج في

طُوال ساعات النمار.

يمدأ روع الزائرين الا لدى انتقالهم الى قصور الملوك ومفلاتمم الفاخرة على وقع الموسيقي الملكية، انتماء بجميلات اتكلترا اللواتي يرتعين اخر الموضة ويمززن اجسادهن على الانغام وْســارتوورڭ (١٦٠٢) ومــنِيّ سُ كاتارينز (١٩٢٦) والنصب التذكاري (١٦٧٧) لامياء ذكري مريق لندن ومن المعارض التي تشمدها ثندن الكبير عام ١٦٦١، وغيرها من المباني. متحف الصورة المتحركة حيث 23 والبسور ملتقي الضفتين عرضا مختلفاً من بدايات الصور واول المنجزات في مناعة الفيلم الصَّامَتُ وتستوجب الرحلة مرورا تحت عشرة، الى فسّتونيّو تصوير فيّ الأربعينات، الى ابرز التكنولوجيات التي اغنت عالم وكل منها في تاريخ معين ويتميز بدلة وخمائص فنسية تضفى عليه طابعا فريداء ومنها جسسور شلسيا السينماء وتجمع احدى القاعات ابرز وقُـوَكـسُـمـول (١٩٠٦) ولامبيَّث لجوم موليوود ومصاصي النماه وأهم ووستمنستر وواتراو (٩٤٥) ويلاك الافلام في مُنْسَقَات كبيرة معلقة على فُـــرايرز (١٨٢٩) وســ جدراتماءً واحيانا في صور متحركة (١٩٢١) والتاور (١٨٩٤)، وأقدمها جسر لندن الذي اشتمر بمقصلته الني

وتيــقى شــوارع "كــوفنث غــاردن" والـ"سـومو" و"شاينا تاون" واحيـاؤما مُلادُ الشَّبَابُ اللَّندليينِ وَالْاجَاتِبَ بَعَد يوم طويل مضن من العمل والدرس. ومي تكشف مزيجاً غريباً من كل شيُّ، الناس، الأرْدكِ أَنْ الذِّيُّانِيُّ، الموسيقى، البارات، المطاعم، العروض الموسيقية والاستعراضية والسكرية لمواة أو معترفين، الرقص والضحكات

لندن دعتنا الى رحابها ومعالمها

نهار حضاري وليل مثله حيوي

عرض ساهر في "كوفنت غاردن"،

عزف ميني في "شايفاناون".

لتنزداد سنصرا ويقظة على الحيساة

يشرح طريقة استعمال آلة تصوير قديمة في 🐞

ولا تستكين نشوة السمر قبل

لحتساء كؤوس عدة من العمر والبيرة

وارتياد البآرآت وكان الانتظار سأعاث

مُنَدُ أَبُوابِهَا فَي صَعُوفَ طَوِيلَةً. واجتراع الليل حتى التَمالَة. ولا تَعْفُو لندن الإ

# معالم من لبنان في اسطنبول



الدكتورة نسربن ببسار نعمري والمكنور فارى تعمري والمعتنس غائد قدمري أملع مهموعة

من معظم طرابلس البصورة في معرض المصيس عائد في عليمة معيار مبتان في استطيعان

في الجليعة اللبنائية، والدكتاور رمشان سنان في مدينة اسطنبول كان الفتناح معرض المهندس خالد عمر تدمري لثن المادث في سركنز البصات عن معلَّم لبنان العمرانية والتاريخيُّة تكتاريح والخنون وألثخاخة ألاسلامية التسأيع أمنظمك المؤتمر التبسلامي والسيامية، بعنوان "بلد صغير ولكنه مَّلِي ۗ بَالْمُفَاجَاتُ ۗ فِي رَعَايِهُ الْجَامِعَةُ اللبانية كلية الاداب الغرع الشالث وتمصورت قكلمات على العبلاثق التأريخية والحصارية بين لبنان وتركياً منذ عمد السلاجقة التراك قبل ندو ومشاركية كلية المنتسأ لجامعية يسروت العربية، مع جناح لمشروع بيدروت المستبقيل اقيم تصاوبا الك علم وهولاً لأن المصرّ المتباقي. حنصر الحيفل جمع من اسباتذا والمركِّر الاعبلامي في "سيوليدير" وَادِتُويَ المعرِضِ على اكثر من ١٣٠ الجامعات والديبالوماسيين والفنيين صورة تمثل النواحي الجمالية والغبية والاعلاميين، فضلاً عن اعضاء الجالب في الاثار والعمارة، والطبيعة، والدرف، اللَّهَانِيةُ ٱلنَّقيمة في تَركيا، والطَّاتِ والصناعات المدلية، والمعالم التأريكية. اللبناتيين والاثراك وبنسيات مختلفا

> حميقها بنطام الكتروني، واستغرق العرض ١٥ دفيقة، مشتملاً على ٧٠٠ لوحة وضوئية عن معالم لبنان القديمة والدنيثة، في تصوير واعداد لسفد المعرض خالد تدمري اختارها من ٢٠٠٠ ضوئية من تصويره في الداء لننان، وتكلُّفُ اعلَهاد الْشَريطُ نصو

ورافق الافتتاح عرض فيلم وثالقي

يعشمد على الكومبيوتر بطريقة

مُولِتُوفِرِيونِ" وَهِي أَمُنِدُتُ الْأَطْرِقَ الاوروبية معتمنا على ١٢ جماراً نعمل

عشرة الاف دولار. وتحدث في حفل الافشتاح بلاب رئيس جامعة معمار سنان، الدكنور

### ومنادرته الغردية، معتمداً على الدعم المادي الدي يوفيره له بعش افيران بولاند اوزار، والمؤرث الدكت ور عمر الدالية اللبنانية في تركبا. المجمع الثقافي العربي مع الوزارة التونسية

مؤتمر جامع وتوصيات مفتوحة للجميع

والعمل على مشروع ثقافي يستشرف بين حياتة الدات ورمان التدول النبي عفده في تونس بين ١٠ و١١ كانون التعاضر وصباتة المويد الاول المجمع التقافي العربي مع وزارة الثُقَّافَةُ التَّونسية، صدرتُ توميات دعت الى: تشبيت دعائم الوصدة التغافية العربية وتشجيع المبادرات والمشاريع الثخافية المشتركة وتكتيف فرص اللقاه بين الشقفين العبرب وتستميل تداول الانتاح الثقافي داحل القطر للعربي الواحد، والارتقاء بالعمل الشقافي العربي المشترك. كما دعت الى ترسيع الوعي للقيم والعبادي السموقراطية. وان ألثقافة أصبحت جابعا مشترتنا

وحاصر في المؤتمر الدكتور الطيب تبزینی (سوریا) والکتور <u>محمد</u> الفياضي (تونس) والفكينور اسعيد الربعي (الكويت) والدكسور سيدر فرهيم علي (السيودان) والتكسيور سليم المسليغ (باريس) وجسوامر الدميدي (السعويدة) والتكنور سليم الغساس (تونس). وكانك تكلم في الافتتاح امير العصع الدكتور عمد الرؤوف مَّضلُ الله (لمنَّان) خاصَّار الى أن النَّقَافة العربية ارهى مشعركة ما والت الاصلب للقرب تسميما عيير الماريح. وهذا بنعونا الى الإعضمام بمندة الارس وتواسماً. موندة لي العدمة الكاندميد المتكفين العرب في و جميع ديار العرب

وحطن أأمعرض بتعطية اعلامية من

كمأ عرضت عدة منطات تلفزيونية

في أسطنبول وأنقرة لفطات مطولة

عن فعالبات العوض. ويستخصص ١٥ بومساً حسان

1947/17/۲۷ وهم الله الله عن

عمارة لبنان الاسلامية والتاريخية فر

قبصر يقدر في رعاية سطمة العوائم

الاسلامي، ويقوم صاحبة بتنفيذة عع

معارضه فلنانية بجمده الشخص

وسلال الاعلام الشرشسة المكشوبة،

والسموعة، والعرقية.

المنظيل، ودور الثقافة في بناء الاسسان بين مختلف الغطاعات الاقتصابعة والى دعبوة المتبغيثي العبرب الى الاسمام في مزيد من الأبداع الشقافي، يراعةٌ مهنية أنيقة لا تخلو من برودة

## نوال السعداوي عن المرأة والماركسية والأنظمة: قسوة الحياة وشدَّتُها تجعلان النساءَ

نوال السعداوي: المفكرون العرب يستقون

ُ لَا تُرَالُ الدكتورة نوال السعداوي على صراحتها وعلى يُّهُرَّأُتُهَا وَشَعْفُها بِالْتَارَةُ ٱلنقاشِ وٱلجَّدلَ، أن رَّأت المسَّائلُ أَدِيانًا مِن رَاوِية شَعْمِية، لكن الْوقت أَضَافٌ على ما يبدو شِيئاً من الواقعية الى فكر السيدة الثائرة والمدافعة عن المرأة العربية، والداعية الى حريتها وتدررها. هُناً حوارٌ مع دُ. السُعُدَاوِيِّ، شارُك فيه زُوَّجِها ٱلكأتّب د. شريف حُتَّاتَةً، حول نظرتُما الى بعض الوَقَائع بين الأمس

واليوم. • الم تغير الأيام والتجارب شيئاً من لفكارك او نمط - - السعداوي: طبعاً فعلت، ولكن إلى الإفضل، لقد تقدمت

الى الامام، بينما زميلات لي تحجين وعدن الى "حظيرة الدين"، أما افكاري فالن الأمام وهذا مشجع، وخصوصاً أثني اسمع ما يؤكد لي انني اسير في الطريق الصحيح. عفواً المقاطعة لكنك تستعطين عبارة "حظيرة الدين"

أليس في الامر مبالغة وانتقاصاً من ليمانية الناس؟ . – السعداوي: اعطيك مثلاً، فوجلت بصديقة لبناتية عزيزة جداً على، بحثت عنما عد غياب ٢٥ سنة فوجدتها شخصية لذرى، محجبة وتتكلم كلام الدراويش، وتؤمن بالمشايخ، وتقول اتما ابصرت رؤيا...

السُّمباوي، تعققنا ولحيبنا بعضنا، لأن هناك ركيزة الحب القديم. لكني شعرت ان الحياة شديدة وقاسية على النساء لدرجة المن يجدن في "حظيرة الدين" نوعاً من الاستقرار والأمان وما يسمى بـ"حسن الختام". ♣ الا يعني هذا أن أفكارك (وما يشابمها) لم تؤثر في الناس والمجتمع؟ " - السُعداوي: لكنني قابلت عَشرات ومثات الفتيات في بيروت، وفي جامعاتها، بكلمن قرأن كتبي ومتحمسات لافكاري

التي نبثلها والعوامة والاستعمار، لكني متفائلة.

- السعباوي: الني على اليد الحياة، كان ممكن إن اضرب بالرصاص. اكنى هنا: في بيروت، في التلفزيون، في الجامعة، وهذا في حد نكه التصار.

~ د. شريف هتَأَتَّهُ: هي حالة فربية؛ لكنها ليست وحدها، فالناس يتحركون

معما ويتجاوبون مع افكارُّما. وهناً نأيل على وجُود قوّة في المبتمع مصرةٌ علَّى الصراع والناس ان ترضح، لأننا نواجه نظاماً (عالمياً) غير عادل، وفاسد، والناس ستقاوم ولن ترضخ. • والتبحة؟

- حتاتة: هناك مراحلُ. نحن الآن في مرحلة رجوع للى الوراء، لكن التاريخ ليس جامداً وهذه المرحلة لن تستمر.

🗣 🏗 يزال للكلمة قوة تأثير وتقيير؟

السَّعْدَاوي: طبعاً، انظر كُمْ من الناس قالوا لي كتابك غير حياتي، مل هناك
 قوة لكبر من هذا، ربما الامر ليس منعكساً في الأعلام، لكن الكتاب لا يزال مصدر

حتاتة: الكتلب هو المصدر والفكر يأتي من الكتّاب والمفكرين.
 يحكى عن موت الكلمة المكتوبة وتغير مصادر المعرفة.

مجتمعاتنا تعود الى الوراء كسباب سياسية واقتصادية، متاك صراع حاد بين الافكار 🖷 ما هي علامات هذا للتفاؤل؟

– السعداوي: كما مي ايجابية.

زاهي وهبي

# يجدنَ في حظيرة الدين الاستقرارَ والأمان

الكتلب سيعودً، هو مُوت القائلين بـ"موت الكُلمة" لأن لمثالُ صموليل منفتتون وفوكويوما يبثون الياس، لكننا لن نيأس، - حتاتة، عندما يحكون عن النمايات يريدون اقناعنا أن الواقع الرامن مو التمُّاية. السُعداوي: المفكرون والمثقفون العرب يستقون افكارهم من خُلْرج واقعهم، لا اصالة في التفكير والابداع. للجماز العقلي العربي مُقلد ويؤمن بالنقل لاّ بالعقل (س) وحين القول أنه منالاً مرجعيتي هي نوال السعماوي فهذا يعمل صحمة لاُنني لا القول ماركس وانعلز وسارتر ومنفتتتون وفوكوياما

بسرامه. المنك تزوجت من ماركسي هو الدكتور حتاتة. - حتاتة: لست اقول انني ماركسي الآن، تأثرت بالفكر الماركسي. لكن مشكلة الماركسيين اتمم اخذوا فكرهم من الكتّب لاّ من الّحياة والواقع. ينبقيّ أن نستغيّد منَ تجاربّ الْاخرين، لكن الاساس أن نصنع فكرنا انطلاقاً من واقعنا

– السعداوي: الحزب يأتي بعد التطلاق من الواقع. الحزب لأجل الناس وليس الناس لأجل العرب. اذاً لا تزالان تؤمنان بالتجزب؟ – السعداوي، لا، قا أؤمن بالعمل الجماعي فحسب، العمل الجماعي وفق لي شكل، يمكن ۗ خَلال مسرحية أو قصيدة او أُغنية او مقطوعة موسيقيّة. العملُّ

الجماعي ممكن ليس حسب ماركس أو اي تعريف آخر. العمل الجماعي ضروري

والعمل الفردي ضروري ونقدي الماركسيين المم الغوا الفرد. انا الطلق من ارض الواقع ومن ثم اصل الى الافكار المجردة. – حُتَلَتَة، أوافق على اقباً دخلناً مرحلة كما قلت انت، هي مرحلة الاعلام والتلفزيون. نحن عشنا سلبقاً مرحلة التعبير بالكتاب والكلمات، وَالْأَن علينا التعلم كيف توظف الوسائل المعاصرة، وهذه مشكلة.

لكن ثمة الفة وترفع من قبل بعض المثقفين على هذه الوسائل؟ – السعداوي، يجب الا يكون الفكر "ثقيل الدم" ومتجهماً. اتما نرقص ونفكر، نغني ونفكر. نُفرح ونفكر. هناك ادعاء كبير اسمه ادعاء الفكر. ويجب غسل "المكياج" عن الشخصية العربية. رغم كل شيء، رأيي الامور الى الأمام. التاريخ يمشي متعرجاً، يمشي خطوتين الى الوراه وخطوة الى الأمام. • اقد استعملت تعبيراً ماركسياً.

 حتاتة، لكن الأفكار موجودة قبل طركس. 🗣 بين الزمن الرامن ومرحلة الستينات، مل تقدمنا لم تراجعنا؟ – السعناوي: الآن اتسعت فسحة المرية. صحيح عندنا حنين للى الماض والماضي دائماً يُظَمِّر في اتواب اجمل مما هي في الواقع، لكن منا وهم، لنا اتكلَّم اليوم باشياء لم تكن ممكنة قبلاً، الأنتان، سفاح القربي، الاغتصاب، المثلية، حتى

نقدنا للانظمة وللاستعمار بات اكثر تقدماً. حتاتة، في الستينات كلتت الدرية شكلية. احزاب وصحف وبرامان، لكن ليست درية فكر وترابط بين الفكر وحيَّاة الناس، الآن مناك تفكير أوسع في حلمات الناس ونظرة اكثر واقعية الإمور، في شبغي مثلاً كلن الكلام عن المال غلط، البحث عنه غُلْطُ، لَكن لِتَحقِّق شَيئاً يَجْب أَن تعطَّى نفسك آمكان العيش. يجب ان يكون هناك شيُّ من الماوية من دون أن تتحول عبيداً ونبيع مبادئنا لأجل قرشين.

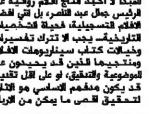
🖷 لكن ما هي طبيعة التقدم الذي حصل؟ السعداوي: حصل تقدم في توعية الفكر، ولجمة الترابط بين الامور، بين الاقتصاء والجنسِّ (مثلاً). وصار مناك نوع من التصارح بدل الادعاء. حصل لوع من التغيير والتفكير والشجاعة اكثر من الستينات وهذا يعطينا التفاؤل. مناك شرائح

# الفيلم الثاني عن جمال عبدالناصر يثير عاصفة نقدية في القاهرة



المفسرج للنور قسوادري، بـل ركـــزتُ عـلـى

المبدأ لا أحبذ انتاج افلام روائية عن الرئيس جمال عبد التأصر، بل أثني افضل الافلام التسجيلية، فحيلة الشخصيات



# فيلم "عبد الناصر" (تاليف واخراج اتور التوادري) تصور العياة الناصة الرئيس. ودعت الرقاية إلى اعادة القاطر في المولققة علّى الغيلم. ومما جه في الرسالة: "انني من حيث

# سقراط وزينون



عأد حسن ريدان نشر كتابه 'كَمُفَانِ" (كمف سَقَراطٌ وكمفُ زينون).

فصل المقلل والكرالمقلم ومحود الأويا والحين والمجلمي

النظر في الفلسفة،

ويمكن وضع هذا الكتاب في سياق الفصل بين المظهر السياسي الاينيولوجي، والمظهر الفكري النظري في تاريخ الفكر العربي. لما الحدث الذي يدور حوله الكتاب فمو أن أبن رشد وضع فتوى مضابة لفتوى تدريم

وقلت أن أسرة عبد التاصر "بعد تجرية

التاريخية... يجب الا تترك تفسيرات وخيالات كتاب سيناريومات الافلام ومنتجيها النين قد يحيدون عن الموضوعية والتعقيق، أو على اقل تقدير، قد يكون مدقهم الاسلسي هو الاثارة لتحقيق اقصى ما يمكن من الارباح

وترتقي الى مستوى الشخصية التاريخية للَّحَقِيقَيِّةً. وَمِن اللهُضَّلِ الانتظارَ حتى تَـفتَع للوثائق الرسمية

# في طبعة ثانية بعد اكثر من نصف



هدى جمال عبدالناصر؛ اماذا التركيز على

في رسالة الى على ابو شادي رئيس الادارة المركزية للرقابة على المصنفات

الفنية، لتتقدت الدكتورة هدى جمال

عبد الناصر معترضة، علَّى مشاهد في

املو ينته

أيكا

نلا ئىلداق

\_ شر الت

بالد لاسك

اندا ن

الدينية

45

وكتاب تأملات فلسفية، بلغة شاعرية، من وهي الفيلسوقين الاغريقيين وقرينهما افلاطون الذي ليس في العنوان. والمؤلف كانه يروي فكرة الكتاب في التـوطئـة حين يقـول: "سـقـراطـــ افلاطون... زينون، هذه الطقات النورانية التلاث، بل هذه المشاعل الفكرية الكاشفة، التي قدّر لها ان تولجه كموّف الجمالة وان تصارع العبودية. ار4 هذا المشهد الرهيب وقفت نفسي العطشى تواجه التحدي الكبير، تسبر افوار العصور، مستقصية اسرار تلك الازمات الروحية والاقتصادية التي أيقظت عبقرية لولكك الفلاسفة الثلاثة".

# فصل المقال

فصل للبقال".

في محاولة لحيائية لمقالنية الفيلسوف ابن رشد الذي كان له اثره الكبير في للنمضة الأوروبية الأولى، وفي الْفُكر العربي في العصور الوسطية اصدر مركز دراسات الوحدة العربية"،"

فيلم "ناصر" ٥٦" ورغم الاقبال المنقطع النظير عليه وجعت ان تصحيل هذه الشخصية في الفيلم الروائي لم يرتق الى الشخصيَّة الدِّقيقية أجمال عبد الناصر، من هنا فأن الاسرة ترى أن الوقت لم يدن بعد، وما زالت صورة عبد التاصر حية في النوان ماتيين المواطنين في العالم العربي لانتاج اعمال روائية منزهة عن الغرض

وعبرت الدكتورة هدى عن تخوف الاسرة في حال تعددت هذه الافلام، من ان تحتفى الصورة الحقيقية لجمال عيد التاصر وتدل مكاثما صورة خيالية بعيدة من الواقع تتسرب في وجدان الشباب، ولا سيما أنه لا يمكن مقارنة الاثر الذي يتركه العمل الدرامي السيئمائي بذلك

تعوره الفلم فها

وَفَي مَعَلَّجَةَ "تَقَدِيةَ" لَلْفَيِلُم رَأْتُ د.

مدى أن "الكاتب يعرض الاستاث

بسطحية ويدون فهم للعوامل الدافعة

اليما أو الطّروف التي ثمت فيما. وكذلك

لا يوجد في الفيلّم خط درامي واضح

يربط بين لمداته، ولكثر من ذلك، قان

هذه الاحداث التي تتزاهم في الفترة منذ

١٩٥١ حستى ١٩٧٠ تسدور في اطار

حوارات غير موفقة بين شخصيات محددة.

هذا لذا اقترطنا (الكلام ما زال لمدى عبد

الناصر) أن ذلك تتيجة عدم المام بتخاصيل

تاريخ مصر الدديث، ولكن ما يلفت النظر

وسمير فريد وغيرهم". واعتبر "ان ۲۸ عاماً على الرحيل كافية لَّذَيُ كِتِب التَّارِيخِ. من هنا ترفض – العائلة – التعرض لحياة عبد الناصر الخاصة، وتؤكد انه في و"غُلَادي" الذي ظمر طوال أحداث الغيلم حال اقرت الرقابة استمرار التصوير، لا يدُّ بملابسه البسيطة، ومع ذلك حصل الفيلم من دنف جميع المشاهد التي تظهر فيها اوضاعاً عادلية خاصة؛ وترفض السرة، على "أوسكار"، بينما ترفض المكتورة هدى ان يظهر جمال عبد الناصر في احد كنتك ظمور الركيس عبد الناصر مرتديآ المشاهد بالبيجاما، وكأنها جريمة". "البيجاما"، وفي حوارات داخل حجرة نومه، ومو ما يصر عليه كاتب السيتاريو، في الُّوقَّت الَّذِيِّ يصَور فَيْه الاسْرِلْأَيْلِينَّ بِملابِسِهِم الْكَامِلة والرسمية طوال الفيلم. ولكدت الرسالة رفض الاسرة التعرض

وانتقد القوادري طريقة قراءة د. هدى لمقاطع من الغيلم وقال: "تتممنا بأتنا نركرَ عَلَى السابيات، وُمُو قُولُ خَاطَيُّ، لأَن لِيُجانِياتُ عبد الناصرِ أكثر من سلبيقه، وهذا ما قدمناه في الفيلم بأمانة شديدة. لتفاصيل الدانة الصحية للرئيس؛ والخطاء التي وقعت في حيلته اعترف بها مو شخصية وتسائل، "امانا تناست وبالطريقة المظلفة للحقيقة الواردة فيد وُلاسيَّمَا ان الفترات التي مرض فيما المشهد الذي جمع عبد الناصر ومو قرئيس لم تؤكر في ادلاه، واله لم يصب بخلطب السايات، بالسكر بعد التفصال، وكما اشيع عام ١٩٥٨، ولم يصل الى مرحلة الخطّر التي

ألمتا عليزين سكم علىل عليزين قبل سينا القدس والجولان"؛ وأمانا تناست المشمد الذي قال فيه: "أن أمن سوريا من أمن مصر والأمن قعربي لا يتجزأ". واضاف "عبد الناصر بشر وليس إِلْمَلْدُ الَّا يَؤْثَرُ فَيِهُ المرضُ الذي أَصِيب يه عام ١٩٥٨، أن نفي هذا التأثير استخفاف بعقول الناس، ارفض الازلاق اليه". أما عن اليمود والاسرائيليين، فلست معجباً بمم كما تدعي، أما التاولهم على أنهم أيسوا سخفه أو بلهه بل يخططون وينفنون مخططاتهم بدقة. وموشي ديان يظهر في الفيلم سارق تحف واثار".

ويؤكد أن كاتب السيناريو ليس فقط غير موفق وغير ملم بالدقائق وغير مستوعب للتراث التاريخي والحضاري

المصري، بل قه مغرض في طريقة كتابّته

ويعد لَاكُمَةُ طويلة من الشواهد على ما

سبق تدعو النكتورة هدى بغسم اسرة

عبد الناصر الرقابة إلى "عادة النظر في

رد مذرج الفيلم

بدوره اعتبر المذرج انور القوادري "ان

قَدَكَتُورَةَ هَدَى عَبِد النَّاصِرُ تَرِيدٌ لَنْ تَكُونَ رقيبة على الرقابة تفسها، لأن السيناريو

سبق ان وافق عليه رجل سينمائي ناصري هو علي ابو شادي الذي شكل لجنة عليا

من مؤلّفين وكتابٌ برئاسة فاروق حسني وزير الثقافة وتضم في عضويتما الراحل

سعد قدين وهبه وت يونان لبيب رزق

لمنا السيتاريو.

المولفقة على الفيلم".

يتأكد اولاً، حصول تنول حقيقى في عمل محمد الرواس محاره سطح اللوحة الذي كانه يأخذ الشكل البسيط بعد أن راوح طويلاً النص المعقود على فضاءات عديدة. ولوهلة أولى لا يبدو الأمر بهذا الوضوح، فالاعمال الآن في "غاليري جاتين ربيـز" يشقلها بين حين وأخر تكاثر السطوح التشكيلية فوق السطح المادي الفام والبعض منها لا يزال مبنياً بالمنطق التعددي لدرجة ظهوره كمن يراوح طرازا زاوله الفنان قديما في شيء من ٱلْتَرِدَّادِ الْذَي كُلُدِ يقْضِ عَلِيه وَيَكَادُ الْزَلْتُرِّ يَظَنُّ انه امام لوحة ساكنة أنما على أناقة نظيفة. لوحة متينة انما لا تخلو من البرودة.

المنزل، ۱۹۹۷، مواد مختلطة زائد تركيب.

لوحة للفرجة المثقّفة نظراً الى البراعة المهنية العريضة في مناعتها كما ألى العدد الوفير من المواد الفليطة والاغراض غير المتجانسة، كلما طرف في نصِ كأنه لا ينتمي تشكيلياً حيث يبدو منتمياً عَمَّلِياً. ومن أوحة آلى أوحة يحدث مثل الزلاق وان يبطُّ، الى أجواً، تشكيلية اكثر ليونة، فمي سلسة للعين وطرية عند الاستيعاب وسملة على المحترف كما على العصامي.

ومحمد الرواسُّ حرفي بلمتياز، وكأنه يعمل بيئيه اولاً- ويداه تأخذاته بعنكذ الى حيث في امكانهما ان تصلا وتستريحا للنتيجة. وبعض الغَنج الرخو في عمله رغم مظاَّمر الصلابة في البنية، مما يغذي وان في شكل مبطن ما يشبه الدَّال الرَّخْرَفِيةَ تَنْسَأْبُ ا بواطن النصوص في المعرض من دون ان تصفُّ بوضوح هذا النص الروائي او ذاك النص التراكمي، وكأن للزخرفة المعنى المعنوي. اي كان نكمة اغرائية تبري خفية في مفاصل العمل جاعلة منه خبراً بمرية جذاباً، يعلن اتاقته ويصقل حكاياته. ولا يخبي المعرض في "غاليري جاتين ربيز" في محلة الروشة، رغبته في دغدغة المتغرج حيث يسهل اصابته، وُبِالْفُعَلَ كُلُّ شيءَ مَهَنَّبَ وَكُلُّ شيءً نَظَيفٌ في نَص محمد الرواس. وهو كنص يحمل الصفات المُهدئة للزائر، خبره مفعوم وتقنيته بسيطة ولسلوبه مفرء يضاف الى ذلك بَعْضَ الْتَعَقِيدَ في نظلُم البِنَّهُ وطبيعة المواد وتركيب الادوات ممآ يحيط معظم ٱلْشَفَالَ في المعرّضُ بعقصة تُقلقية تشدّ وتستفرّ والمعرض كأنه بين واقعين، مرةً الى جوّ قصصي



بحكامات كأتما من فصول لا ئندمي او كأنما من فنضاء يندور على مجموعة فضااات يصب الواحيد في الأذر ولا يمتنع

عن التعدي

محمد كارواس، مواليد ١٩٥١ في بيروت. عليه حتى امتصاصه كل الحيوية فيه. المعمرجي ولا يِثق محمد الرواس سُـوى بخبرات يبيه، ويتخطى نفسه حين ينجز عمله بتقنية الاشغال اليدوية، وفيه حرفي يتلذذ بالابتكارات الصغيرة التى لا تحمل سوى مظهرها، وكأنه لا يرغب في امر، أو كأنه يعمل لتسلية يعرف وحده سرما، وبارع ليجد لكل غُرض محماً كأن شأته دوراً في تركيب

"خبرياته"، ويطبع، ينسخ، يلصق، والقاعدة عنده ان للشيء حضوراً اقوى من صورته المرسومة، انما ثلك لم يُمنعه من مزاولة الرسم والتلوين بالمعنى الاكاديمي الفعلي، بل من الاستشماد باعمال تشكيلية الخرين، لماتيه أو لغوغان... كما يفعل اديب عندما يستعمل جملة أتَّخر التأكيد او النفي. ُ وَكَالْطَغُلُ الْبَرِيِّ مَحْمَدُ الرَّوَاسِ، وَهَاْدِئُ وَنَّكِي ولبق، ولا يقبل بالعمل الا نظيفاً منسقاً قيقاً، ويعتني أكثر بالمظاهر ويتشدد على مستوى التلقة، ويوازي بين التفاصيل ليخصّب أثرها في العين،

وَالْفُ حَيِلَةُ مَحْبِيةً فَي صَنْعَ اللَّوَازِمِ وَطَرِقَ تُركيبُمُا لتأتي عملية بنه العمل ألنمائية ظريفة ولطيفة وقريبة من العند الاكبر من الناس. وكأن محمد الرواس "معمرجي" اكثر من معمار، وكأنه يركب اعماله على طرار قائم متداول اكثر مما

### اللازمة في المكان المفيد في عمل كأنه يبتعد خطوة بعد خطوة عن المفصوم المتحاول عندنا للعمل التشكيلي العديث،

ليتوغرافيا، ١٩٩٦.

هو يخطّط لما لينتقل الى ينائما وراء معنى يرغب

فيْ أيصاله. ومرتاح على كيفه في مُذْه الايام الصّعبة محمد الرواس، وكأنه لا يرمي فائدة فعلية من

تدميل اشغاله معنى ما يتخطى ما في كل منها من

جانبية وغواية. وبعض المجانية منا، رُغم كون محمد

الرواس قادراً على الجمع في عمله بين الرصانة المهنية التي لا تعرف اطلاقاً الابتخال والرشاقة

الشكلية التي ترنو آلى الزخرفة، حيث آنه معلّم

مشدود آلى يده ومتعاطف مع ميوله وفي حال

استنفار دائمة ليضع الفرض اللازم بالمادة الطبيعية

مسافة وهمية

وبالفعل يقف عمل محمد الرواس المعقود بوضوح على الاشكال النافرة التي في الامكان التَّأَكُدُ مَن طبيعتما الناتثة باللمس، يقف على مسافة تكاد تكون وهمية من التصور التركيبي للعمل التشكيلي. وكأنه بعد تخليه الظاهر عن التقنيات التقليدية للتصوير ولوجود بعض هذه الفسحات في اعماله مصنوعة بهذه التقنيات معنى الشواذ الذي يؤكد هذا التخلي، ومن ثم مع استعانته المركّزةُ حرفياً بتقنيات الأشفال اليدوية مع تقويتما تعبيريا لتصبح اداة خصبة بين يديه، وبالفعل تدول النص من منظار اللوهة الملساء الى شيء غير بعيد عن البلاطة النحتية المعقودة على الاشكال النافرة، وهو الآن على هذه الصورة، كأنه يعرف اتجذاباً الى حالةً ظَاهِرِهَا نَحْتِي عَلَى التَّفَاصِيلُ الرُوائِيَّةِ الْصَغِيرَةِ الْتِي تَصْنَعُ بِالْاشِيَاءُ الْوَاقِعِيَّةِ الْمُلْمِلَةِ مِنْ الْبِقَائِ الْمُهْلَةُ التي يعمل مُحمد الروّاس على اعلاة تأهيلها لدور مخْتَارُ في مغامرته الْتَشْكِيئِيةَ الَّتِي مَا زَالَتَ عَلَى طريق بينَ ارتجاف واختمار،

كأن محمد الرواس الرهان المؤجل دائماً.

♦ حتى ١٠ كانون الثاني ١٩٩٨. غاليري جانين ربيز، محلة الروشة، بناية مجدلاني، الطابق الثاني. ت ١١/٨٦٨٠٠

# الغربة برهافة لاذعة



انا كـان المسـتـشـرق هو نلك

الصادر عن "دار النمار". الفربة في الوطن الأم وغربة الولايات

المستغرب هائي عمود اقطلق هربآ من الدرب وطلباً للاختصاص وبين المنا مان المرابع المربة التي تكلم والمناك تطفيه تلك الفربة التي تكلم

اللبناتية الطويلة رغم خمودها بقيت آثارها ثخينة تغرض الرجوع للى اسبابها. وأحد هذه الاسباب المجتمع هاتي همود تطلع الى الدرب

الوطن المتخبط باحداته العبثية طلبآ للاختصاص في بلد هو نقيض بلده:

نلك الجسر المزاجي، يقطعه المغترب عن ماضيه ويوصلُه به. حسب أتجأه رياح ضميرة وقلما مبت في أتماه الشوق والاشتياق، سوى في لعظة الموت حيث يلتقي الانسان مع حقيقته وانتماءاته فلا يعود يقوى على المرب

فتى، ازاء طائفته عند وفاة جدته. تلميذ سيدة الجمهور اعتاد منذ صغره سراسم قداس لأتيني، فبرنسي بطقوسها الرائعة" واحتفالات المناولة ببعداً عنما". وذلال ابام التعازي اسلامه شيئاً، حتى ذلك الحين، يومما



الاختصاصي بدراسة الشرق بلغته رب (Occidentaliste)

صحافي شاب، كتب الغربة والتغرب بأسلوب المنبر القصير والاحداث المتفوقة انما المتواصلة بين المتحدة بمصادفاتها المجينة، ولطوارها القاسية.

الطَّافِرِ، مروِّس القلم دفَّاعاً حتى لا تخونه مشاعره. الكتاب قدم له الشاعر صلاح "هاتي حمود رهن جسده وروحه في هذه المقامرة العبثية الظالمة: الحرب

الولايات المتحدة الفافية على قوتما،

الغربة شعر بما المؤلف او "بطله"

(L'Occidentaliste) المؤلف: هاتي حمود. الناشر: "دار النهار للنشر"، ييروت ١٩٩٧.

وعاداته ومضارته، فمن ذا يكون والقاموس تاه عن شمله في عداد مشتقات كلمة غرب ونجده على وزن مستشرق، عنواناً لكتاب هاني حمود

عنها ألبير كامو في روايته "الغريب" الغربة النابعة من أنشقاق عميق بين البشر في عالم مذالف للصواب. كأمو عالج موضوع الغربة بنفس درامي، متألم في حين تناولها هاتي ح.مـود باداتـه اللازعـة، العسافـة، المعادية للعاطفة. تراه ازاء المواقف لمرجة باردآء قاسيآء رغم فتوة

اللبناني، فظاً، خبيثاً، مفروراً. مرآة هذا المجتمع، مرآة مشظاة ابتعد عنها ليراها اوضح". والابتصاد يعني إن المؤلف ترك

المتخمة في عظمتها. لكن رغَّم المسافات، الحدث يبقى

الاولى "التي كُنت لمام حزني الكبير بالجدة قارن الفتى ولم يكن يدرك من قرر أن يكون مستغرباً "أتعلم لغات نبيلة، أرتدي ثباباً أنبقة، أتبنى عادات



القنابل والرصاص الفطاط هاتي حمود ارتبط بنذر الرحيل مع بداية ألاعداث وتراشق المجموعات

المتحاربة بالقنايل. بين لبنان المصار والموت، والسيادات المصطنعة والمكوث في أميركا طالبا نلجما معرضا للمخدرات والمكائد وقساوة الناس، اخذ القلم وكتب باسلوب الرصاص الخطاط، اللاذع، للمسئون وفي تلاوينه، طريق، ضاحك، يستمزئ حتى لا يحن، واحياناً

مر حتى لا يثين. من مزايا انشاء هاتي حمود سرعة الخاطر، وحس المراقبة، ففي لحلك الامور او على شاجر يربض عليه الخاطفون على الهوية نراه يمزج الذوف بالوصف الكاريكاتوريء مرتعب ومتفحص ومن الشعورين تولد صورة مثيرة للضدك رغم واقعما المأسوى الدزين، "سحرني خُاصّة اسلوبهم فيّ حمل رشاشاتهم، خط واحد على صدورهم والايدي في اتجاه للصدر، كعازف على وشك آلبدا بمقطوعة

صعبة لراخماتينوف...". "المستغرب" ما كان ليعود الى الوطن لولا لتفاق مع مؤسسة اميركية يقّضي بتصوير فيلم عن الحرب في جميع المناطق. وجاء ليستنير وعاد الى اميركا تاركا وراءه خيبات وطن ومشروع فيلم لم يتم.

والشَّـابُ الذي رحل المرة الاولى بارادة الاستفراب فلم يشعر على حد قوله "بالدنين ولا بداء الوطن"، ها هو في المرة الثانية يعيد النظر في الطريق آلتي سلكما حتى ذلك الدين. الانسلاخ المفاجئ من معمد الجممور، المراهقة المشتتة في ملاجئ الخوف؛ أقميار الوالد، عناب الوالدة، قلق الاخت، الجرح الذي سببته له القنبلة، المنفى وشتائمه، والكآبة الناجمة عنه وقلة الغذاء والمرض...

في نهايةُ الكتاب والمؤلفُ سائر في مُوكب ُ جنازة الآب، يحصل امرانُ متناقضان: "كنت ماشياً اعترف بأتي لم اشعر في تلك اللحظة بالحزن البنوي المصروض عليَّ. ثم: احَدُتُ اراقب حفنات من الترأب تلقي على جثماته حينئذ تثبت الى فقدت والدى. وفى تلك اللحظة اراد ان يرمي ناته قوق الطرة وهو يصرخ "نعوني،

### أبدأ من حيث اتقهيت آت حضرة المحامية نملة عويجان لاقول آتك، في

ما قلته، كنت معى عقلياً، غير انك علطفياً كنت معه، مع زياد الرحباتي، المحتاج "لمن يحتويه بالمحبة". اتاً يَا لَفْتَ نَمِلْةً لَمِ اقَلَ اتِّي مِع مِنْعِ

الرحياتي هي "المزاجية" التي وان تكن من "المقدسات" في الفن وعند الفنانين الكبار، فانها تصبح من "المدرمات" في السياسة وعند ألسياسيين الكبارً. "فالمزاج" الفني امر مطلوب وضروري لأنه عنصر من عناصر الاثارة والتجد والانفعال الجمالي تجاه الاشياء، اما "المزاج" السياسي فانه وصمة من وصمات الجمل بالمنطق وبالنظرة

ليس من حقه ان يأخذ الجميع سياسيين وفنانين وجمموراً "في دربه

هل يعقل ان نستمع آلي فنان خلال ثلاث مقابلات، واحدة أذاعية، وأثنتين

مستوى القن والسياسةا

اتنتي عشرة ساعة في الاعلام الاذاعي

زياد الرحباني من قول اوجاعة وهمومة وَأَفْكَأُرُهُ، سُـواء فَي الْفَنِ أَوْ فَي السياسة، لكنني كنت ضده، نعم ضده، في تلك "المزَّاجية" المفرطة التي تَدَّلُفُعِينَ عَنَمَا عَنَدَهُ، فَمِي فَي حَدِّ ذَاتَهَا، ضد... قَائِلُهَا، وَخَصُوصًا حَيْنَ تتمادي فتصبح مي القاعدة في الدكم على القضايا والأشخاص والمواقف وفي مسائل لا يجوز أن نُتناولها بارتجال وارتجاف وارتجات... ان نقطة الضعف الاساسية عند زياد

> الواقعية الموضوعية الى ما جرى ويجري وسيجري حولنا. وسيبري مود. وحتى في الفن فان "المزاج" يجب الا يسيطر على العقل. ومع الني لا اعلم كثيراً عن حياة عاصي الرحباني، والد زياد الرحباني، الا انني اعلم آنه قال مرة ان "الفن ابن الوعي"، طبعاً من حق مرة ان "الفن ابن الوعي"، طبعاً من حق زياد ان يختلف مع والده (والمعروف أنه كان مختلفاً معه فنياً وشخصياً) أنما

> لا لشيء الا لأنه مزاجي ويجد دائماً من يدافع عنه ويجمل له تلك المزاجية التي اعتقد، ويعتقد معي علم النفس، انما لذا زادت عن حدما انقلب الى ضدما ككل شيء يفرج على نطاق الامكان والتصور والطبيعة اختي العزيزة نملة عويجان

تلفزيونيتين، ولا تسمع لَه رأياً في الفن، خارج دائرة الشتائم، وكلمة الشِّتَالُم لا أستعملها مجازاً، بل حقيقة فعلية تلفظ بما زياد مرة في "صوت الشعب" عندما كان يتكلم عن الدكتور وليد غلمية وتعليم العزف على الطيلة في الكونسرفاتوار، ثم رددما ثانية، وِبَّالْمَفِرِدَاتَ، في المقابلةِ التلفزيونية الثانية بعدما ضاق نرعاً من حواره مع فؤاد ابوناضر. وأريد أن أسأل لو أنّ اي فنان آخر طلع آلي أثير اذاعة او "فَضَاءً" تَلفزيونُ وسب أحداً بكلماتُ بنيئة جنسية "صريحة"، هل كان سيخلص من لوم الناس "وشنائمه، اما زياد الرحباني، فكأتني به من آل الفرفور، ننبه مغفور، يخطئ وعلى الأخرينِ... ان يضحكوا له. ويسب وعلى الآخرين أن يصفوه... بالجرأة، ويعيش ويتصرف ويتكلم ويحلل على مَّزَاجَهُ وَعَلَى **ال**َّحْرِينِ ان يضبطوا امزجتهم على مزلجه والا فهمـــ دون

ومل يعقل يا اخت نملة عويجان،

هو بحلمه قليلاً ا أن يقعد زياد الرحباتي في اكثر من

# ... وحول زياد الرحباني

والتلفزيوني، خلال ثلاثة اسابيع، أيصرّح في السياسة من دون أن 'محلية' متقطعة من هنا، وقفشات "عربية" من مناك، انتقاد "اقليمي" من مناً، وامتعاض "اميركي" من مناك، في افكار لا يجمعها جامع ولا يربط بينها خيط ومي عبارة عن احكام مطلقة نزقة، لا تقول فكرة متكاملة، ولا تشرح رأباً تأماً، ولا تعالج موضوعاً بعينه، وكل ما في الامر ان "شب واستطى في السياسة، من دون ان یکشف ای سیاسة پرید، وای شعب يريد، واي تاريخ يريد، واي مستقبل يريد، وما هو موقفه حيال تعقيدات الُّوْضَعِ اللَّبِنَائِيِّ (لا عاجة الَّي العودة الى عديث النكايات) المحلية والاقليمية التي لا يكفي اطلاق كليشيمات عامة منماً في حينَ المغروض مناقشتها في العمق، ولست لاطالب زياد الرحباتي بما لم يستطع "الاولال" من اللبنانيين في السياسة لولا أنه طرح نفسه سياسيآ، وأعلن تمرداً على الفن لمصلحة السياسة. فكيف يستطيع فنان ان يلغي ماضيه الفني ليحترف السياسة، ولم تتكوّن لديه أي لجابات عن أي أسئلة وأي علامات تعجب بما كتبت عنما يا اخت نملة انما: "تطرح نفسما على لبنان واللبنائين ولا اجوبة واضحة او مقبولة او حتى معقولة"... وهل يكفي القول ان "اسرائيل ليست

### لبنان و"الفكر" المسلم تجاه لبنانٌ ذاته، لنؤدى قسطنا للعلى فنناءا؟ ... وستالين

مثل سوريا" لنعطي اليقين او حتى

"للشعب العنيد" فيطمئن الى مستقبله

السياسي والوطني أنَّ وهلَّ يكفي الغمز بخفة من قناة "الفكر" المسيحي تجاه

ولا يخممنُّ أحد من كلامي أنني أريد من زياد الرهباني أن يصف عُكِماً لامراض لبنان السياسية والشعيبة والطائفية، فهذا شأن عويص وصعب ويحتاج الى عقول لا يحركما الدين بل الوطن، ولا "المواه" بل المقائق، ولا التراكمات الخاطئة التنفيذ المشبع علمآء اتما لا اربد ايضاً ان بزيد عدد السياسيين في لبنان واحداً هو زياد الرحباني، يفعل ما يفعلونه من اللُّعب على تناقضات الواقع ولا يملك "خطة" او "مفتاحاً" او حتى معرفة بسيطة بسبل الضلاص... اللهم الا وجود ستنالين" على رأس السلطة "الديموقر اطية"!

وموضّع المقاومة في الجنوب الذي اشرَّتُ اليِّه يا اخْت نُهلَّة عويجان، فيَّ ردك علىَّ، هل هناك في لبنان، وفي بلاد العرب، وحتى في بلاد العالم منّ امل الحرية والفن والابداع شخص "يتجرأ على القول عن المقاومة في بلده أنما "ليست في حاجة اليه" أو لشيء الا لأنما "اسلامية" ولأنه "شيوعي"ا

"زَيِأْدُ فَي حَاجَةَ الَّي مِن يَحْتُونِهُ بالمحبة" تقولين يا حضرة المحلمي؟ انا معك، أنما ليس قبل أن يأخننا الدكتور سليم نعمة

ورا

🏯 ابراج (ت: ۲۹۲۱۹۶).

١ - "الغد لا يعوت ابداً" (معامرة جيمس

بوند الجديدة، ترفيه لامث ومسلٍ مع پيرس بروسنان وجونلال پرايس، اخراج

روجر سپوتيزوود)ً. ٢ – "الطائرة الرئاسية" (هاريسون فورد

رئيس أميركا الرمينة في الطلارة، وغاري

أولدمان قبلاد الشاطفين، في المضامرة

الخيظية التشويقية واللامثة على الطريقة الاميركية، لخراج فولفغانغ ييترسن).

٢ -- "صانع السائم" (مرة اخرى الاشرار

يمحدون بالدمار النووي، وجورج كلوني

٤ - "إِنْتَرَاعُ الْوَجِهِ" (العنف المتقاطع بين

ة - إماري موجد ، ---- مسيح على الموجوه والاقتمة إن تبودلت وتبدئك في كوريشرافيا المواجمة الاسرة للمفرج جون

وو، مع جون ترافولتا ونيكولاس كيدج).

بشذمية طرزان الشهيرة، لجمعور صغير وشاب، مع براندن فرايزر وليسلي ماني). ٢ – "ديدييه" (كوميديا فرنسية مسلية مع آلان شابا الذي نحول كلباً في مظهر

٧ – "طوم وقيف" (عواطف ملتمية مع

طوم بيرينجر وميرنا ريتشاردسون). ٨ – لا شيء للخسارة" (كوميديا سوداء

لانعة مع تيم روبنز ومارتن لورنس). ٩- "مركَل" (الشنمية الاسطورية القوية

تفرح من استوبيوات بيزني مرسومة

ا – "وميدا في المنزل – ٣" (الدن

ر — وحيدا في معون — ، وسرح الثمالت من الكوميديا المازلة مع الولد الباقي وحيدا في المنزل ليولجه على طريقته الاسرار، مع الصغير ألكس دي

٢ – "سبعة أعوام في التيبت" (الفرنسي

النمسوي، براد ييت، في أرض الحكمة

البونية، عمق ودراما ومشمنية). ﴿ اريسكو بالاس (٧/٢ ٧٤٥٩):

"الممير" (المخرج القنير يوسف شامين

يصوع من التباريخ ومن مجد التدلس وشخصية إبن رشد رسالة التسامح والعب

ذلت المدى في الواقع الصالي، مع نور الشريف ومحمود حميدة وليلى علوي

١ – "سبحة أعوام في القيبت" (راجع

7 - "هياج" (الجنون الاميركي يضرب تانية في النبو، مع راي ليبونا ورفاقه المسلبين يخطفون الطائرة وركاهما، إخراج روبرت بوتلر).

الشهيرة في نقل رائع وبأرع للشاشة مع كينيث براناء اخراجاً وبطولة، عع مجموعة

من النجوم البريطانيين والاميركيين).

₹ التمراء (ت: ٢٤٢٠٤٤):

جورج التعفال" (راجع برتلمج أبراج).

"بركنان" (الكارثة النارقية تصند نوس

تنسس بسمدها، وطومي ئي جوئز مع آز

مينشه بحاولان إنقاد مع يعكن إنقاده،

١ – "يوم النبه" (مسفسارقسات الابوة

الضباحكة بين روبن ويليسامس وبيلي

٢ – "قاير داون بيلو" (ستيفن سيغال

١ – "سپايس وورلد" (فرقة النسناوات

ءُ - 'آنا كَـارِينينا' (إنــدى تعــفــات

تولستوي في أجواء أتعشق والصرب.

إغراح برتأرد روز، مع الفرنسية صوفي عرسو). ۴ آلپزیه (ت : ۱۵۷ ۲۲۰):

"ماطت" (راجع برنامج إسباس). 4 امباساد (ت: ۱۸۲۸۲۲/۲۰):

١ – "فاير داونُ بيلو" (سنيڤن سيفُال

؟ – "يوم اليه" (راجع برنامج إيليت). ٢ – "بين" (الضـامله الانكاليـزي روان

لتكينسون يتنقل الى الشاشة الكبيرة).

1 – "سبتة اعواء في السيبت" (رابع

٢ - "وهسيستاً في العنزل - ٢" (راهِع برِفانج أتلانتيس).

"تعر" (ديني مور راقصة التعري لا تغلار شاشننا المدلية في سمولة). 4 بلاتيت – الزوق

( - "بتنزع الوجد" (راجع برنامج ابراج). ۲ - "ماتع السلام" (راجع برنامج ابراج). ۲ - "طوم وقيل" (راجع برنامج ابراج).

3 - " للطائرة الرئاسية" (راجع برنامج

"مرقل" (راجع برنامج أبراج).

] - " جسورج الدهسال" (راجع مرفامح

اً – "مرقل" (راجع برنامج أبراج). ا – "الغت لا يموت ابناً" (راجع برنامج

٣ - " جسورج الادفسال" (راجع برنامج

ه سان ايلي (ت: ٢٠٢٠٠٤): ١ – "وسيسدا في العنزل – ٢" (راجع

؟ – "للمصيسر" (راجع برنامج اريسكو

برنامح اتلانتيس). عسارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷):

🗣 سوديکو سکوير

(ت: ۲۰۷۲(۲):

برنامح أتلانتيس).

أبراج).

ابراج).

"المصير" (راجع برنامج إريسكو بالاس).

( - "ونسيسدا في العفزل - 7" (راجع

٢ – "فسلير داون بيلو" (راجع برنامج

آبوم الاباء (رابح برنامج إيليت).
 آسسيسليس وورثد (راجع برنامج

"سبحة اعوام في التيبت" (راجع

١ - "الفيد لا يموت ابداً" (راجع برنامج

٢ - "بـــورج الدفــال" (راجع برنامج

١ - "فساير داون بيلو" (راجع برنامح

بيت" ٢ – "بين" (راجع برنامج أعباسك). ٢ – "آنا كارينينا" (راجع برنامج إيليت).

2 - "يوم الأباه" (راجع برنامج إيليت).

برنامج اتفتتیس). 4 فاندوم (ت: ۲۹۹۲ع۲):

٢- "هرقل" (راجع برنامج أبراج)

🤻 فریوای (ت: ۵۸۵۵۰):

🛎 يرودواي (ت: ٢٤٥٢٩٤):

:(-4/1717TF:J)

برد. \* بلانیت – طرابلس

(-: ( ¥3733\r.):

أبراج).

أبراج).

أبراح).

أبراج).

برنامج أتلانتيس).

₹ أميير (ت: ٢١٨٨٠٦):

برنامح أتلانتيس).

₹ الدورادو (ت: ۲٤١٢٢٢):

ن إدارة مايلاً جَنَّكْسون). 4 **إيليت (ت: ٢٨٦-**٨٤):

كريستال، إخراج ايقان رايتمان).

🛊 آسباس (ت: 515017):

برنامح أتكنتيس).

رنامج أتلانتيس).

جان حاك أنو يروي رحلة المغام

لبمور مغير وعلالي). ﴿ أَتَلَانَتِيسَ، الْمَنْصُورِيةَ

(ت: ۲۲۱۱۲۵):

إخراج لميعي ليدر).

🗣 کسلیك (ت: ۹/۹۱۲۵۰۳): إ – "لا شيء للنسسارة" (راجع برنامج

۲ – "بينييه" (رابع برنامج أبراج). 4 كوليزيه (ت: ۲۶۲۹۲۲):

"ماملتّ" (رُلَّجَ بُرنامج اسباس). • كونكورد (ت: 1/۷۲۸٤۲۹):

ا - "الفـدّ لا يموت ابنا" (راجع برنامج

٥ - "مانع السلام" (راجع برنامج أبراج).

به الساهيدس (ت: ٥٦٢ - ٥٦٢): ١ - "بن" (رابع برنامج إيليت). ٢ - "فجرره" (الصيفات السوداوات الأربع في عملية سرقة، إخراج غاري. غراي).

(ت: ۲/٥٤٠٩٧٠):

برئامج أتلانتيس).

رنامح أتلانتيس).

ونامج أتلانتيس).

(E: YFAG3T):

اً - "وحيداً في العنزل برنامج أتلاتيس). ٢ - "عاملت" (راجع برنامج ٩ مونتريال، الحمراء

" - "هاملت" (راجع برنامج إسباس

🗣 لاسيتيه (ت: ٩/٩٢٧٣٠٠):

( - " أمّا كارينينا" (راجع برنامج إيليت).
 ٢ - "أخر ايام فراتكي الناباء" (بوليسي علطفي في اجواء العلقيا مع دنيس موبر

وداريل هأنا، اخراج بيتر ماركلي).

"بين" (راجع برنامج إيليت).

3- "إسماعيلية رايح جاي" (مصري

🕏 لي دون، ڤردان (ت: ۲۹۶۱۲۲):

المرأة والساطور (مصري لسعيد مرزوة

مسرح بريزيدانس ، الزوق (ت: ١٠٩٦٦):

مسرح بيروت، عين البريسة (ت: ٢٦٢٤٦٦):

المركز الثقافي الروسي، فردان (ت: ۲۹۰۲۱۲):

🕏 مسرح مونو، شارع الجامعة

اليسوعية (ت: ٢٠٢٤٢١):

♦ مسرح شاتو تریائون، الزلقا (ت : ٤٠٢٤٢٠):

خوري (القاعة الكبري).

ەج ئىنىي).

ڪل يوم في بشري.

۽ متحف سرسق:

لادريس، الروشة:

🗢 ستاسيون دي زار،

🍍 جانينِ ربيز، الروشة:

محمد روّلس حتى ١٠ كاتون الثاني.

8 التور (٢١ نيسان – ٢١ ايلر)، له العيد

أمعد عنك الافكار العظامة واقبل على المياة

الجوزا- (۲۲ ایار – ۲۱ حزیران)، تتبدل

نظرتك الى الحياة بعد لقاه يعيث اليك الامل

في مستقبل مشرق. 6 المسرطان (۲۲ منريران – ۲۳ تمور)، لا

نجعل تفسك رمن الاعطل الروتينية، اساً عملاً

جديداً أو بدّل موقعك في العمل. 4 الاست. د (٢٤ تموز – ٢٢ أب): لا تنس

الامل والاصدقاه وخصص لمم ليلة العبد لانعم

الوقت مناسباً البحث في الأمور الطالبة أبعد

عنك المموم وتصرف في حدود الممكن. • الميــزان (٢٤ ابلول – ٢٢ تـ١)، اتجــز

العمال الضرورية قبل حلول الاعياد ولا ترتبك

♦ الصقرب (٤٤ ت ١ - ٢٢ ت٢)؛ لصيل

المدايا الى صغار العلالة ولا تنس لدياً منهم

فتقي العواقب وذيت. • القوس (٢٦ شـ ١ - ٢١ ك.)، لا تضردد

في طلب رقم الماتف اذا التقيت شخصاً

الفتقيته منذ زمن وترغب في اقامة علاقة معه 4 البدي (١٢ ك ١ - ١٠ ك١): تصلي من

لضطرفات في المعدة ولوجاع، وهي معرضة للترديد اذا تكسمسرت من تفاول الاكل

كسارثة أنا لم يلتسزم السمسيع لوامسرك

وتوجيه متك ألمم أن لا يسبدوا عكس

# لَلْمُوت (٢٠ شباط – ٢٠ الْأَرُ)، الماب

العظ قند تؤمن لك ربداً صادباً فليلاً ولكن

عليك في العقابل تقبل الفسارة بروح رياضي اذا مصلت

في العمل فتفوتك التعاصيل.

يسعدون بمشاركتك

حي السراسقة:

١٠ كاتون الثاني.

– "شيّ بيشبه الوضع"، اخراح رفيق نهم.

- هي ُ غَياب الحب والمُوتُ ، إخراج ميشل جبر (القاعة الصغرى).

"رزق الله يا بيسروت"، اخسراج جسلال

– "شي غُريب شي شجيب"، تاليف محمد خوندي، بطولة لماليا ابي صالح.

وتعارضك

متحف جبران خلیل جبران
 (ت: ۱۲۷۱۱۲۷)

يفتح من التأسعة لأن المُفامِسة بعد الظهر

معرض أأخريف للطدي والعشرون عتى

- سمير مولير حتى ٢٠ كاتون الاول.

حرج الكفوري: - نلدين فياض قمير حتى ١٤ كانون

غاليري بخعازي، الاشرقية:
 إيقونات بيزنطية متى ٢١ كيتون

🗣 ماریتیان (ت: ۲٤٥٢٨٧):

– "المصطبة"، لجواد النسدى.

"عنوان وأربع نسوان"، اخراج جبورج

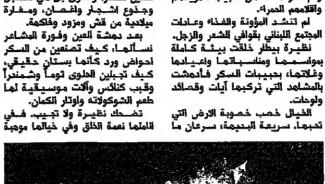
۱- "مرقل" (راجع برنامج أبراج). 4 لاساجيس (ت: ۲۰۰۱):

. "الفند لا يموت ابداً" (راجع برنامج

# أم نظيرة بيطار اشتغلت بالسكّر؟



لم ترسم الطبيعة بريشة الرسامين ولم تلونها من أتابيب تلاويتهم واقلامهم الحمراء لم تنشد ألمؤونة والفذاء وعادات المجتمع اللبناني بقوافي الشعر والزجل. نظيرة بيطار خلقت بيثة كاملة بمواسمها ومناسباتها واعيادها وغُلاتها، بحبيبات السكر فأدهشت بالمشاهد التي تركبها آيات وقصائد





عطب وفطر وقشور اشبار وأوراق

### مسرح الأعياد مع الطفولة



في احتفال عيه.



ومديرة مؤسسة بيت اليتيم النرزي

كلملت آلى مسرحية ترفيمية للإعفال

بعنوان "مبل الكنب قصير". في

اعداد ولذراج لفطين شهيب، واخيراً

وزع التسجيمع المسئليا والملوى على

عييه – "التمار": 🏶 المعل (٢١ أثار – ٢٠ نينسان)؛ لا تمعل التغاصيل للصعيرة لانعام الدمل لانه سيأتي

رعى وزير الثقافة والتطيع العالى مشلأ بمدير شؤون السينما والعسرح والمعسارض في الوزارة فسسان أبو شقرا، احتفالا اقامه تجمع الصناعيين والتَجَارِ في منطقة عاليةً في قاعَةً مُؤسسة بيت اليتيم الدرزي في بلدة عبيه مع الأعياد، حضر الاحتفال رئيس التجمع الدكتور عصام شرف النين،

وسيرة ميلة النكدي وفاطيات ومشد من نطفال المؤسسة، ومن

| ث| ت| ب| ۱ | ب| ت | ث | ج | ح ا ذ خ ر اليه المشار اليه اذ رازك ق ف ظ ص ض الاحرف الابجنية بالتحسلسل التلفيائي. يمكنك م م ن ه ك ض ص الانتسقسال بين

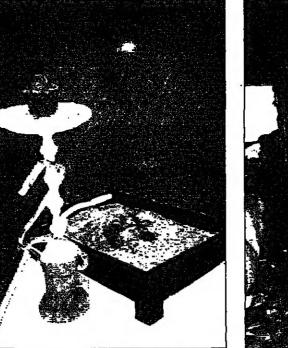
اعداد: جورج الاسمر

طان م و ل ك ق ف غ

3 4 6 9 6 6

ق ك ل ي ن ه ه

# أهي الطبيعة مشلوحة هنا



جلسة حميمة اركيلة وكانون جمر حثار النار.

يتبحبول الحبدث الى تعف لا تظنمها

العين سكراً وحلوى بل مي سنابل

اتجاب الفكرة ومن تم تعقيقها بمادة اولية فطرية تتمول الى امكانات هائلة تقلّد عطايا الارض كأنما منها، وتديي المنين وترد اليه طعماً.

الاعتراس والمآبب تتخذ معان مميزة عندما تصمم لما نظيرة اذ تبثما فرحاً. وطفولة وظرافة. فألمناسبة لا تنظر عند تحضيرها الى كونها اطباقا مزخرفة وقوالب مهندمة بانلقة بل تبحث اصالة معناها. لذا الوان الربيع مــخـتلفـة عن الوان الخــريف ونجــوم ذكرى موئد مفايرة عن النجوم المشعة على قوالب كعكة الزفاف

والمُخْيِلَةُ زَاخْرَةَ لَا تَتَصْبِ فِي وسط مأدبة شتائية ظننا الزيئة ورودآ وزنبقآ مــاً زالت براعم وفي تدــبَيُقُنا لَطُلت الباقة لفافات من الشمندر واشكال نباتية من الكوساً والمامض والخيار

وأحواض النرجس والبيتونيا والونفو بدت مغتمة، ملونة، مشعة على رف مطبخما الواسع في عين سعاده وأحد الاسواض أثقلب وأنكسرت حافته فتناثرت منه حفنة تراب. ياً لغش البصر والمقالب التي

تنجزها نظيرة بكمشأت من السكر. تعجنُما، تلولُما، تفرفطما تجعل ملمًا حطبا لكعكة الميلاد واركيلة وكاقون جمر للافراح القروية، ونصبا تذكاريا واصدافا نظَّنُها من سكان البدار.

في معمد ايف تيوري في جنوب فرنسا تلقنت هذه الطباخة الماهرة والغنانة الشاعرية، فن صياغة السكر، وفي منحف تيوري تأملت المعجزات الْعَوْلُونَةَ مِن غُزْلُ أَبِينِ الفِيلِلِ وَالْمُلاةِ المستسرجة من القصب والشمندر. وبنذ عام وذلال مسابقة متوسطية عمدها تيوري في لبنان ومصر وغيرهما توجث نظيترة بجلازة فن صيباعة

لا تُكرر العمل مرتين، تتجدد تستحدث، تخترع، ثبتكر على قاعدة واحدة الطبيعة وتقاليدنا اللبنانية.

### جامعة آل طبارة

تنعت جليعة آل طئرة هيئتها الادارية العنينة ونورات المهام على الشكل الأني العنوول هؤاد طبارة رئيسة، منهر صماح طبارة بأنت للرئيس، على عبد الفي طبارة أصيبة لتنسر ويأتس منضمند طبيارة لمينا للتستوقء على انسلمة طبارة محاسساء المحلمي حسن محمد طبارة مقوضا لنى التكومة، نصب توهيق طبترة مسبؤول فللمة العالبة، منبب عبد تلعي طبارة منسؤول لبعة العلاقات تعضف سرن حبصل طبغرة مسؤول اللجة التسنية، منت معروف طنزة عسؤول لدة الاحتمام وتقمعلق، مسعد مية طعارة مساول تعة تشربة وتشعليم، سروان عبد الرهس طبرة مسؤول التشريقات. اللواه معد سلمي حنارة ونبنا وجبه طبارة ومحمد رياد احمد طارة وكمال صلاح الدمن طائرة اعضاه.

### الدورية الطبية

سَامًا ظَعَبُد الشَّالَةُ مِنْ الدَوْرِيةَ الطَّبِيَّةِ، "ما مسيكال سربوبيكال"؛ وهي محتوياته عل قرائدة والعرارة السراص وراقيسة؟ عالاح تُعدد النسي عند الرجال، الطعة الرفوية، السكتة المعادمة، لعبث السالم، للقضاء بة، نعبت الساليد للفضاء على سرطان النمال، التصوير الصوتي الطون تشريبي، أول أصراب في الجامعة الأميركية هي يسروت، تمنظر العموى والنطأ المعبت، عَنْقَةً قُولِتَبِنَ، كَبِعَ تَعْسُبُ ضَرِيبَةً مِعَلَكَ، مسؤولية الطبيب من حكل لحكلم القضاء منسووابد سعبيت من سمن الثنتي، الشهادة الطبية ليل رخصة سوق السيارات، شغبة الاطباء في لبنان الاطباء بين السيارات، شغبة الاطباء في لبنان الاطباء بين سنبأن عندهم للكبير ومطرقة السيئشفيات والمستوصفات، بصائح الاختيار محفظة منعات، مقالات طبية منتورة في صحف متعبة لمتعاعبات ومؤتمرات اسرأر الطب والاعتباء في لبنان والعالم، الدكسور سامي

### علّها سابقة لتكريمهم على حياتهم

من قال ان "الكنيسة القريبة لا

ماً مي كنيسة صربا العتهقة القريبة من خاطره ومنزللا(♥) حنت عليه وضمته بتحنان في أجواثما النورانية وبماء بيت الله، بقدما كنيسة واشتطن لم تشفه بصقيعها من جَراحاتُهُ، وما أمضُها، ولا عوضت له البُعَاد عن وطنه الأحب، لينان. احتضنه الوطن بجفاوة أبناء بلدته

الكسروانية (صربا)، وبليمه بفرح: شاعراً ومسرحياً وتُقيَّفاً في ميثان الثقافة والتأليف. كما منحته "قاتا الجليل" براءة وطنيـة ودرع المقـاوم. فاريما كان الكلمة فعل العزة في وعي المولطن، والزلزال في ضمير العدو-في شـعـره همس من يلج هيكل الحياة بصمت الرائي، وجرأة من تعرغ بحبر المعارف متدرجا لارتقاء سلم

نوعية من منبر النفب الفرديَّة، الى منابر الجماعة وكل الناس على مساحة الوطن, وروايات شعره، سيدات لجنة "الأودييسيه" عبر للجمات الاربع في لبنان، واتساعا حتى مكتبة الاسد في

يع من عليه ألدمع، وبعضه الآخَرَا ملماة لفرح الزمن الآتي، وكله هو المسمت، هو الايماءة المكتنزة بغيوم مطر لكلام كبير لم

أكثر نثره فيه كثير من الشعر الدائي على جراحات المواطن والوطن. صريا هي الرمز والنموذج لتكريم ابنما العائد، علما تكون سابقة لتكريم الشعراء والادباء والمفكرين على حياتهم، ومعدت لها يما بيضاً مصافحا لردهاً – يمثلها أو بأحسن منها – على منابر تقدير الفكر والادب

منينًا لصنيقي الشاعر منري زغيب بحفاوة التكريم. ومنينًا لصرياً الوطن

الدكتور عماد الامين (٩) "النمار" (١٦/١٢/١٢)، "منري زغيب في يوبيلُه الفضي، صربا تدتفي بابثها القصط دائما".

### الجمعية الإسلامية للتخصص والتوجيه العلمى

جرى انتخاب هيئة ادارية جديدة للجمعية الاسلامية التخصص والتوجيه العلمي وتوزعت المراكز بين اعضالها على ألشكل الآتي: الرثيس نبيه بري الرثيس الفخري،

جميل أبرهيم رئيس الجمعية، علَى

ــمــاعــيل نائب الرئيس، رئيس

مؤسسة التعليم والمنح، المحامي احمد الزين أعين النسر العامء المجامي لسلمة جابر أمين الشؤون المالية، المَّاج نصر الدين فخر الدين المعاسب، المعامى محمد عينسى المدير المسؤول، الدكتور محمد مخزوم امين أأمنح الدراسية والطلاب، الدكتور لدمد ع ألدين رئيس مؤسسة سنأبل لرعاية البتيم، الناج أحمد شمس الدين رئيس مؤسسة رعاية البسن، على الممندس واصف شرارة امين شؤون الاعلام، النكتور كمال السموري لمين التربية والتعليم، المعندس مالك شمص امين شؤون التخطيط والانماء، الداح علطف داغر لمين شؤون العالم العربيء السيئة وفله يونس الداعوق لمينة السؤون الاجتماعية، الدكتور عسباس مكي امين شسؤون الادارة والتنظيم، عبد العزيز بسويدان لمين الشؤون العلمية، سمير رحال امين العلاقات العامة، المكتور علي حسن أمين الشؤون الصحيبة والبيشة الممندس سدمد رشأد عطوي لمين شؤون الرياضة والشباب، المعندس جلالُ بيطلُّر أمين تسؤون المؤسسات الخاصة والبعلومات، فؤاد سليم لمين شسؤون العؤسسسات الدوليسة والمؤتَّمرات، المهندس نديم حسادة أمين الشسؤون الممنيسة والممندس هــسين الموســوي لمين شـــؤون

# الجمعية اللينانية

للصحة العامة انتذبت الميئة العمومية للجمعية اللنائية للصحة العامة بالتركية رئيسا واعضاء لمجلس ادارتما الجديد لسنة 1994 كالآتي: الدكتور محمد ممنا رئيسا، الدكتورة متافُّ عبد الصمد نُلْبَةَ لَلرِئيس، احمد دغيم اميما للمندوق، الدكت ورة الفت الاسطة أمينة السرء الدكتورة علادة حسونة والدكتورة سلمى الشماس واحمد النليل ودعد علكسوم ودينا مسادي شهاب اعضاء مستشارين.

# القوة الايطالية اختارت مدرسة برعشيت نزلت اليها بالهدايا من المروحية





مع افراد الهيئة التعليمية.

برعشيت - "النهار":

فُوجِيُّ أحس الاماليُّ والاطفـال في

منرسة برعشيت العنونية بمروحيا

دولية تدوم هوق بلدتمم وتعط في

الساحة ليتزل منها بابا نويل الطلياتي

ويلتف حوله الاولاد ويدخل مدرستما

كلُّ الانواع وألاشكال وبدأ بابا نُويلٌ

يوزعما عليمم وفاق عندهم ٢٠٠.

وكانت المروحية محمله بالمدايا من

والعادة هذه ليست جنينة فهنذ

وجود الكتيبة الإيطالية العاملة في

الجنوب وفي مثل هذه الايام من كلّ

علم، في عيدي الميلاد ورأس السنة

تقوم بجلب المدايا الى قرى الثماس

التدودية. أما من ينفع الثَّمَن وكيف،



فانما الكتيبة الايطالية وعدد عناصرها 22 عنصــرآ ومي المســؤولة من للطائرات المرومية للقوة الدوليسة تقيم حفلاً في مركز فيادتما في الناقورة وتدعو اليما من يحضر من كل الكتــاكب في الناظــورة ويتــخلله للمبولا وسحب يعصيب والبيتزا الايطالية، ومكذا تبمع مبالغ من المال

وتشتري بما المدايا الاعداد وكل عنام دور قسرية من قسري التنجلس، ولمس كنان دور برعد ووجه أهلها شكرهم للمبادرة الطيبة من الكتيبة الإيطالية أعادة وعناصر، والسلام للجنوب من البيلاد المجيد والسنة الجديدة.

# سيدات دير الاحمر وزعن عيديات



احتفالا بعيدي البيلاد ورأس السنة وزعت رابطة سيطات دير الاهمر من ضلال سانت كلوز هدايا ولياها على ١٢٢ تلمينا في منرسة بير الاهمر الرسمية في صفوف الروضات حتى التَّـاني الابتـُـداني مَن قَضَاج مَـركــر التدريب الدرفي لننمية المرأة الريفية

في الدير.

سائنا كاور والمدايا سن الاطفال ىعلىك – "النمار":

يتوبة وسؤونة. ومدفقاً الرئيسي النمسوض ودفع كل الاعسسال

### ووصفت رثبسة الرابطة السيئة بنيا الضوري الضاية بانها الاعبادة البمجة لأطفالنا ومساعدتهم لأن المركز الدرفي لصنح مؤهلا الأشاج من خياطة وحياكة صوف وقشفال

### المؤسسة الدرزية من الامين العام للمؤسسة الدرزية للرعابة الاحتماعية عصلم مكارم أن المؤسسة بضعت ٥ مليوناً لهرة لبنأمية الى الاراءل والمستبين والايتمام والطلاب الاكشر ماجة والى المعوقين غير القادرين على العمل. ومع علول عيسدي البيلاد ورأس السنة، تشقدم بأطبب التسعنيسات البرالعسائلات والامطا واللنايين بميمآ

الاجتماعية والشهرية والانسانية والانعانية وتشجيع البد الماعلة أما فيه مصلحة المواطن والبهشيع

وقوطن ككل".

# रक्षे किया जिल्ला



(- السيامًا ٢- الفناسية ؟- كعد - أنت أ- أوص - كابد ٥- على « بر ١- يملة » تري لاه يوخ " ماثل ٨٠ تنظ - برق ٥٠ تغرفج

ا - الكامب - لم ٢- معلمية ٢٠ مائدة - لجوى يا- عل - ي مداده على ١- يقو - جائي الدي ي = ١٠ ١ - ١١ - البراها. ١٥- علي = ١ ال و ١ ١- بيندم - غم. The second secon

# ابحث عن هذه الكلمات وفسطيما في كل الاتجامات،

			_ر.		- Cu		7		,	_	
į	1	9	1	ي	ن	ŀ	ت	-	실	ي	في – نفياد – شاب – نكاتش
10	٤	1	ف	7	I	۵	غ	ب	9	J	- عن - زمان -
1	7	ن	ي	٤	I <sub>0</sub>	1	J	ي	ę	ξ	والمساحة - اعرفه – نكتبي –
ن	ف	i	٥	,	1	٥	ي	ض	,	ي	وجـنت - في - كتاباته - روداً
J	٥	ف.	Ľ	ف	-	J	ت	3	٦	9	- علىقاً - جُمِيلاً - نظنك - له -
J	ě.	ي	ن	ij	۲	1	ь	ب	1	ش	- هنت - نو - غرفته – لوجنت
9	ي	16	ㅂ	٥	9	십	ت	٥	١	크	– فیہ – ما – برضیك – ولظنه
<del>-</del>	브	١	1	ي	,	ف	٦	ڼ	ق	ي	- لو - عرفك
3	J	9	10	ف	ن	,	3	ä	د	ض	لوجد - فيك - ما - يرفيه.
	ن	Ü	4	J	10	٤	9	١	1	ς	
1	-	1	1	1	5	٥	IJ	9	ص	ی	

7 7 1 4 1 9 9 9 10 13 10 15

انتظات الى رحمته تعالى التأسوف عليما

أرملة لعين جبران حثا

شقيقة سارة ارملة خليل ابي نادر.

والدة نعمة، جبران، متري، قيصر، نجيب

تقبل التعازي يومي الربعاء والذميس ٢٤

و٢٥ كاتون الأول في منزل الفقيدة في مار

تقلا – الدازمية، ملك ولدما مترى حنا الطبقة

آل الكيالي والقبصين واقرباؤهم ينعون

مسرة مختار الغصين

أولادها المرهوم الدكتور عبد الوماب

الدكتور ظلفر والناشر ماهر ومها زوجة

علال عرقبي ونما زوجة العكتور صفوت

الوزني وسمأ زوجة المعندس عبد الدميد

آل المير ينعون عميدهم المرحوم

الحاج محمد خالد عز الدين المير

اولامه عز المدين والمقدم بلال والمهندس

زياد والمهندس مير والاستلذ زاهر اشـقـاؤه عـبـدلله العيـر (رئيس اتــاد

نقابات ارباب العمل واصحاب الدُرف) ومصود والمهندس سيف الدين واسعد وعبد العطاب

اصمرته ألاستلذ معتصم علم للبين

والاستاذ مصد السويسي والعفنس غسان

وملي على جثمانه عقب صلاة عصر يوم امس الثلثاء ٢٦ كانون الأول. التسعزية يومي التالي والتالث الاربعاء

والقميس في ٢٤ و٢٥ منه والاسبوع الاتنين

في ٢٩ مته في منزل الفقيد شارع الشيح قاسم العملاء بناية الفزال، المعرض، الطبقة

العاشرة فوق منزل المرحوم الرئيس رشيد

عرامي، من الساعة ٢ حتى ٨ مساء. والنساء

من الساعة ١٠ حتى أ بعد الظهر في

اتطوان عزيز طبيب

شقيقته فيوليت زوجة جورج مشرقي

ومحمد والمرجوم لحمد

لعنوان عيته

ولده جورج،

ابتتاه لليان وبوليت

وعلالتها (في المعجر)

الحازمية برازيليا.

وطفى رهبه الطبقة الرابعة.

شقيقه نبيل فريد نصار

سلمون الطبقة السادسة

زوجة الفقيد انجال يونان

دوريس زوجة نديم عطوي اسقاؤه داني (في الممجر) جريس وعلالته

للياس وعلائته

اشقاؤه ميشال وعائلته

عبدو وريمون (غي المهجر)

والدته ماري بطرس عبد النور

ينعونه بمزيد من العزن والاسى

ويحتخل بالصلاة لرأحة نغسه الد

الثانية بعد ظهر اليوم الاربعاء ١٤ كالون

لاول في كاتدراثية مار روفائيل للكلدان –

مثلون الكاتدرائية. ويوني الممعة والسبت ٢٦ و١٧ منه في منزل الفقيد الكلان في المديدة شارع مار سركيس وبالدوس – ملك

الرجاء ابدال الاكاليل بالتبرع للكنيسة

الله رحبته تعلى التأسوف عليه أبرهيم فريد نصار

شقيقتاه لبنة زوجة منير بولس وعلالتما

المرهومة رندى زوجة سمير البستاتي

تقبل التعازي اليوم الاربعاه ٢٤ كالون

اولامه مروان (في الممجر) غريس زوجة مكرم نصرالله (في الممجر)

شقيقتاه سليمة زوجة سمعان سمعان

وعموم علالات قسطه ويونان وعطوي

وتصرائله وسمعان والناشف في الوطن

والمهجر ينعون بمزيد الاسى والدزن فقيدهم

اسكندر نخله قسطه

٢٢ كــاتون الاول في تورونتــو كندا. تقــام

خدمة تذكارية يوم الاحد ١٨ بنه الساعة

الثالثة بعد الظهر في كنيسة رأس بيروت

المعمدانية الانجيلية، شارع الصوراتي، قُرب

مستشفى الجامعة الإميركية. تقبل التعازي في بأحة الكنيسة بعد الحدمة ويومي الكنين والثاناء 19 و 1° منه

يرجى أستبدق الاكاليل بالتبرع للكنيسة.

أتتقل للى رحمته تعلى المأسوف عليه

یوسف موسی بو کرم

روب من ولداه وليم وبشارة وعلالتلمما ويحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة

الحادية عشرة قبل ظمر اليوم الاربعاء ١٤

تَقَبِّلُ التَّعَلِّزِي الِلَمِ الْخَمِيسِ والجمعة والسِبت 10 و17 و17 منه في منزل الفقيد

لّي الزغرين. الرجاء اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا.

بمزيد من الرضأ والتسليم ننعى اليكم

ولداه توفيق وفلّدي اشــقــاۋه امين والحـاج عــبـد الســلام

مصباح توفيق الكعكى

والمرحومان محمد ونجيب صهراه الاستناد حامد مكي والدكتور

ويصلى على جثمانه كمر اليوم الاربعاء 27 كانون الاول في جامع البسطة التحتا ويوارى في جبالة الباشورة.

تُقَبِلُ لَلْتَمَارُي قَبِلُ الْمَخْنِ وبعده وفي

الثاني في منزل ُللْفَقيد في زَفّاق البلاطُ ۗ المساحة القديمة، بناية يعوت وصفح، شارع

خليل سركيس، طـ ٦ ؛ والثالث للرجال فر

قاعة البركز الاسلامي في عائشة بكلر الجمعة ٢٦ منه بين الساعة الرابعة والسادسة مساء.

الأسفون أل كعكي وشمأ وقدسية ومكي

كساتون الاول ١٩٩٧ في كنيسس

تطونيوس الكبير – الزغرين.

وفاة المفقور له عميد لسرته

زوجته أدال

الذي انتقل الى حضرة الرب صباح الاثنين

الأول في منزل الفُقيد المتفرع من شارع مار

أرملة المرحوم سعيد عبد الوهاب الكيال

المرحوبة الغاضلة

فدوی عید 🛚 .

وكان التجاوب مع المطالب التي حملها

هذا الوفد أيجابيا بكل معنى الكلمة،

كما مي عادة الوزير عبيد بالتجاوب

مع مطلب محق ونتيجته تكون لخدمة

المصلحــة التــربوية والوطنيــة في

ثم التقى النائب الدكتور حسين

واستقبل الوزير عبيد وفد الميثة

اللبنانية لنصرة القدسء وتحدث باسمه

واعسداً بالمثسابرة على وضع كل

الامكةات في تصرف الجمعية لتحقق

الى كلمة الوزير حميد: "أمل ان

تكون فترة الاعياد في أبنان فرصة

التخلص من همومنا ومتاعبنا ليغمر

أبتان روح المحبة والالفة والانصمار

الحقيقي، ويعود الوطن معافي بكل

معنى الكلمة. واتمنى أن تكون هذه

المناسبات حافزا على درب ألعطاء

والخير". وتخلل الاحتفال مأدبة غداء

مع المسنين وفي ختامه وزع بأبا نويل

وفي رعاية الوزير حميــد معثــلاً

المنيرة العسامسة لوزارة الشسؤون

الاجتماعية نعمت كنعان، اقامت

مؤسسة الزورق للمعوقين احتخالا

بالاعياد، حضره مدير المؤسسة رولان

ولاحظ ناصيف إن الكنيسة اختارت

مِوعداً في التقايد لأنه ليس مهماً متى

وَلد يسوع بل المعم انه تجسد ودخل

الزمان في الوقت الذي شــامه. وأنّ

الكلمية المفتراح لمريم العيفراء التي قالما لما الملاك مبشراً "لفرحي" مي

لنا كي نفرح لان يسوع المسيح ولد.

الدزن وكثيرين يعيشون عوزآ وازملت

اجتُماعَيةٌ وَنَفْسِيةٌ وَأَقْتَصَانِيةٌ. لَكُنَ الفَـرح هو المِدية التي يحملها لنا

يسوع كي نلقي كل الأحمال المرهقة

تمرز وقدم في ختامه بعض الاطفال

والمرامقين المعوقين لوحات فنية.

امدافها الانسانية

الصاج حسن وناقش معه اوضاع

المناطق التسربوية، والنائب الدكت ور

ميشال موسى للغاية نفسها.

التقى امس وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة جان عبيد النائب عبداللطيف الزين على رأس وقد من ملكنة النبطيسة، وطر البسحث في الشؤون التربوية، ثم قال الزينِّ: "اللقا مع وزير التربية الوطنية هو يائما مثمر، خصوصا اذا كان البحث يتعلق بمصلحة البلاد والعباد، كان عوار حول بعض القضايا العالقة في وأمدارس لتعزيز قدرة الميكة التعليمية الوديم المعلم في شكل عـام. وكنت في رفيقة وقد كبريم مشلا الأندية وألممعيات كافة في مدينة النبطية

امين سر الميثة عدنان برجي، فأوضح حميد وباشا شاركا المسنين

> الكاثوليكيــة؛ شــارك وزير الشــؤون الاجتماعية ايوب حميد في الاحتفال السنوى ألذي تقيمه للمسنين في الاعياد، في حضور راعي ابرشية بيروت وجبيل وتوابعهما لطائفة الروم للكاثوليك المطران حبيب باش والمديرة العامية لوزارة الشيؤون ألاجتماعية نعمت كنعان ومستشار الوزير حميد ماجد قسطنطين ورثيس الممعية روجيه نسناس وأعضاء في مبنى الجمعية، نزلة العكاوي. النشيد المطنى ثم كلمــة نسناس حــول النشاطات اليومية للجمعية من خلال كالمقتوصف ويار الرعاية حيث يجتمع البينتون، معلناً عن وضع حجر الأساس لبيت الراحة في منطقة الموتتيفيردي

بعد ثلاثة اشمر. الى كلمة العطران باشا عن اهمية الاحتفال مع المسئين في عيد الميلاد،

## ناصيف من داخل الكنيسة "افرحى" قالها الملاك لها ولنا



جورج ناميف معاشراً في الكنيسة. زحلة – "النمار": "ماذا يعني العيلاد اليوم" موضوع سحاصرة القاما مسؤول المعليات السياسية في "النمار" الزميل جورج

جاورجيوس في كفرزبد – البقاع الشسرقي هستسرها المتسروبوليت اسبيريدون خوري، وراعي الكنيسة الاب الياس سابا وجمهور. قال ناصيف ان الكثيسة الاولى لم رتكن تعيد الميلاد وأم تكن تعرف موعده تماسا. وفي مخطوطات ان كثيسة الاسكندرية بدأت تعيد الميلاد في القرن الرابع في ٦ كانون الثاني

۔ ویسوع آٹ ٹیولد عند کل واحد فی يبته وفي دلذل أمشائه. أنَّما ولادةً خاصة وعيد شخصي محدد يخفف لحمال كل فرد اذا اقتبله عنده. وفتم أن المشاكل والمصاعب معَّ عيد الْطَهُورَ الْأَهِي – للفَطَّاس لانَّ الميلاد في الكنيسة الشرقية هو ولادة سوّجودة لكن المؤمن يتبحملها في الرجاء. و"الرجاء ان نؤمن أن في نماياً هذا النفق قيامة يسوع".

النور او تُنفجار الضوء. الكتاب والأيقونة والهدايا الميلادية



نائب رئيس العبلس ليلي الفرزلي والمتروبوليت أسبيريدون خوري وجمعور في المعرضء

زحلة - "النهار"؛ أقامت جوقة القديس انطونيوس الكبير في المعلقة – زحلة معرضها السنوي الكتاب والايقونة ومدايا ميلادية. رعى الافتتاح نائب رئيس مجلس النواب ايلي القرزلي وهضر

طرابلس – "التمار":

🍎 الشيرة وتفتح في العشية.

حلة ميلادية جميلة أبستها طرابلس،

لمـــواءً، وإتواراً في اشكال عـــدة،

وولجمات محال زينت بالوان وميلاديات

و"بابا نويل" يقرع البرس واقفآ أمام

عدد منها او يجول في سيارات و"فان"

ناقيلاً المدايّاً للى المنازل لتوضع قرب

والزَّينةُ المِيلاديَّة في علصمة الشمال

مستسروبوليت زحلة وبعلبك للروم الارثونكس اسبيريدون خوري ولفيف من الاكليروس وعدد من أبناء المدينة. يستمر المعرض الى ٢٨ كانون الاول ثم كل يوم لحد حتى عيد شفيع الكنيسة القنيس أنطونيوس الكبير.

عاصمة الشمال زادت حلتها الميلادية



هذا العام نمت كثيراً وكبرت عما في الاعوام السابقة ووصلت الى الاحينة الداخليسة والاسسواق وعلى طول الاوتوسيتسرادات، وسياهمت في تكاليفها كل من جمعية تجار طرايلس والبلدية واضفت على المدينة جوآ من الفرح والبمجة وعلى زوارها وكل النين يقصدونماء

(حسان عصافيري)

تاريخ مشترك لعيد الفصح، أسبوع الصلاة من لجل وحدة للمسيحيين ١٨. –

10 كلتونّ الثانيّ 1991.

"أن اللقة تناول التعريف بالميئة التي

الطُّلقت من مؤسساتَ لبنانيةَ تشملُ كل الجوانب الوطنية، ومدفها العمل لتوضيح قضية القدس والدفاع عنما، واقامة النشاطات التي تساعد على جمع كلمة اللبنانيين في اتجاه قضية تمم الجميع، واستمع وقد الميئة الى الوزير في تأكيده أن القدس ليست مساحة جغرافية انما في موقع جامع لكل الاديان السماوية التي تركز على الجاتب الايماني بلبعاده كافة

واستقبل الوزير عبيد ليضا وفد لجنة المتابعة لمؤتمر كبار السن الذي ضم: القاضي منيف عويدات، الشيخ بمدي صادق، أميل ابي نادر، عبدالله الشريف، محمد بركات، والاذت انطوانيت خوريء السيدة غيدة قنواتي وامين سر اللجنة تمام طيارة.

وتسلم الوزير من الوقد نسخة عن الوثيقة التي صُدرت عن المؤتمر الذي المي اعماله في ١١/٢٧، وطلب الوفد من الوزير ان يتبنى المواضيع - اولا: ادخال دور الاسرة وخاصة

كبار النَّسن في صَميَّمُ البَرامُّجِ الْتَربوية في كتاب التربية الوطنية. ثانیا، قشاء میگة تعنی بشؤون كبار السن واستحداث يوم كبار السن على فـــرار يوم الطفل ويوم المرأة ويوم المعلم والاستعانة بعدد من المسنين لوضعٌ عصارة تجربتهم في عدد من المدارس. – ثلاثا: أجراء مسابقة يخصص

لما جوائز بقيمة خمسة ملايين ليرة، لاهم خمسة مواضيع تحت عنوان: "الامس اشراقة الغد". واعطى الوزير توجيماته للمعنيين في هذا الخصوص لتلبية هذه المطالب 

ولصدر الوزير عبيد مذكرة انارية مسملت الرقم ١٥٩/م/٩٢ لعطلة عيدي الميلاد ورأس السنة جه فيما، <mark>بالاستناد الى المرسوم الرقم ١٥٥٢</mark> تأريخ ١٩٨٥/٦/١٥ القاضي بتحديد الاعياد والمناسبات التي تعظل فيما الادارات الرسمية والمؤسسات العامة

۱۹۸۸/۲/۱۲ (تع<u>دالعطل</u> المدرسية في المدارس الرسمية). ومع أنتهاء الفصل الاول من العام الدراسي ١٩٩٧ – ١٩٩٨ وعــيــدى الميكلد ورأس السنة تعطل الدروس في المدارس الرسسميـة من صبـاح الأربعــه ٢٤ كــلتون الاول ١٩٩٧ الى مسَّاءُ الاحد ٤ كاتونَّ الثانِّيُّ ١٩٩٨".

### قضية السبعلاني التنفيذ مع التمييز

تبلغ امس النقيب السابق المعلمين اتطوان السبعلاني من رئاسة قلم محكمة التمييز المدنية (قصر العدل) في بيروت نسخة عن لاثحة التمييز التقيب سعدالله شعبان، والتي طالبُ فيها بنقض الدكم الصادر عن محكمة ١٩٩٧/١٠/١٣ للتعويض للنقيب السبعلاني بمبلغ قدره ٣٠ مليوناً ليرة لبنانية، وأحيل ملف القضية الى رئيس محكمة التمييز القاضي سامي عون.

وطالب النكتور محمد نبيم الجسر المتطوع للقضية منذ العام ١٩٨٤ يتنفيد الدكم، سندا إلى القاتون القلال بأن التمييز لا يوقف التنفيذ

### "التعبئة التربوية" عرضت للحريات وللجامعة

عرضت "التعبئة التربوية" المركزية لـُّحزُب اللهُ في جاستَهُا الدوريةُ لُخُر الاوضاع التربوية وتوقفت عند موضوع الدّرياتُ التّي تُعرّضُت لحملةً في الآونةُ الاخيرة بأن "الدرية من القيم التساقية التي لا علاقة لما بالمعارضة والموالاة ولا بالطوائف والاحزاب"؛ مشددة على ضرورة ابقاء الجامعات والكليات مسرحاً للعمل السياسي والنشاط الطالبيء كما توقفت عند نكرى تأسيس الجامعة اللبنانية فأكدت علي خيار الدعم والتبني لها والمضي قدماً مع المخلصين لها في سبيل أعادة بنائما.

وتوابعهما للروم فكإثوليك المطران حييث بُلْشًا مؤتمراً صُحَلَقياً في دار المطرآتية في السبتية، اعلن فيه عن افتتاح مدرسة نمونجية في منطقة المحيدثة، بكفياً، تعمل أسم عدرسة سان جورج. ويشرف على المدرسة أساتنة متخصصون، وعلى رأسهم الاب ميشال سبع ومجلس لمتاء واللغة الاساس للمدرسة ستكون التكليزية للى الرسمية العربية، وستُعتمد السالب التقنية ذات الخبرة الاميركية في التوجه التربوي. وبدأ التسجيل اعتباراً منّ شباط ١٩٩٨ أمرحلة الروضة والمرحلة

صدر العبد المزدوج ٥ و١٩٩٧/٦ من المجلّة الشرنسـيّــة "لو لّيــأن" عن بطريركية الروم الملكيين الكاثوليك في جنيد للبنأن، يوبيل السنة الانفين، صلاة للبطريرك مكسيموس الخامس حكيم، الكتيسة، الايام العالمية للشبيبة في باريس صيف ١٩٩٧، اقتراحان أتحديد

حبيب باشا: مدرسة سان جورج نموذجية في المحي**دث**ة

عقم متروبوليت بيروت وجبيل البتدائية

مجلة "لو ليان"

الربوة. وفي العدد، الارشاد الرسولي رجأ الاب الاقداس للروح القدس في سنته اليوبيلية ١٩٩٨، نشاطات واستقبالات القديسة تريزيا الطفل يسوع معلمة

عرض مسرحي للاولاد يشارك فيه بابا تويل

أحيت رابطة خريجى كلية للحقوق والعلوم للسياسية والادارية، الفرع الثانى، وكعادتها كل سنة عيد الميلاد في حفّل دعت اليه اولاداً على مصرح السان فرنسواء جل الديب. وقدمت جيزيل هاشم زرد مع فرقتها منوعات

وحضر الأحتفال مديرة كلية

غنائية من وحي العيد.

حسيب الرسامني مثال اللبناني اغترب وزرع هناك وهنا

الرجل العصامي الكبير الهادئء الذي غادرنا منذ اربعين يوما، بهدوء اتصفُ به طيلة حيَّاته، كأن قدوة ومثلاً للبنائي الصميم الذي اعطى في بلاّد الافتراب وفي لبنان، الصورة الحقيقية الصادقة عن اللبنائي كما ينبغي ان يكون. أن حياة الشيخ حسيب الرساءني كانت فصولا مُشرقة من هذه الملحَّمة الاغترابية الرَّائعة التي سطرها أبناء لبنان المنتشرون في الرياح الاربع، والتي لا يدرك عظمتما الا من تسنى له أن يعيش قسما من حياته معهم وبينهم وأن يزورهم في مدن ونساكر وأرياف لمذا العالم الرحب

كان حسيب الرسامني اللبناني الذي اغترب شابا عن وطنه، لا ليبقى بعيدا عنه بل ليعود ويشارك في مسيرة نمو اقتصاده وازدهاره. حقق مع اشقائه نجاحاً في مونروفيا – عاصمة ليبيرياً – وعاد لا لينفق على نفسه وعائلته وحسب، بل كانت له برامج ومؤسسات. وها هي المئات من العائلات اللبناتية التي تعيش حلالا من رزقه العلال وها هي المؤسسات والجمعيات الخيرية تذكره في انفاق ماله على وجوه الذير والبر والاحسان. ندن نعلم أنه لم يصل ألى ما وصل اليه في اعماله من نجاح الا بشق الانفس والجمود المضنية وكان يستذكر الصعاب التي لاقاها في تاريخ حياته في افريقيا كما في لبنان، ويرغم الاحداث التي عصفت بالبلدين فاتمارت المؤسسات وبمرت وسرقت ونعبت المعتويات، استمر حسيب الرسامني بعمة لا تلين وبتفاؤل منقطع النظير، بجدد ويتابع مسيرته فكان قدوة للبناني المؤمن بوطنه وبقدرة لبنائه على تجاوز المدن والصعوبات. كانت حياته حياة الذين جازوا التخوم والمحيطات والذين اينما حلوا عمّروا لبنان متحدين ما لاقوه من صعوبات وهمهم ابدا تعمير الوطن وتمتين مداميكه لانمم هم، في الدقيقة، عصب الوطن وهم قرميده الاحمر وهم مداميكه.

كان من هذا الرعيل المعبّر عن اماني وطنه وعن طموح ابنائه، الوفي المخلص لبلاده اذ كان يدرك انه لا يضير أبنان ما يزري برونقه عندما تلفه المشكلات او تعترض طريق تقدمه العقبات وما يتعرض له من تحديات لأنه كسان يؤمن بأن الاحسدات لن تنال من رسسالة لبنان ولن تؤثر، في بعض الاحيان، الا على اندفاعه في طريق العمران والازدمار، وكان يردد قوله، ان الوطن لا يقوم الا بسواعد بنيه وعلى أكتافهم. كان حسيب الرسامتي رجل الأقتصاد والاعمال الناجح ولكنه كان، قبل اى

شىء أُخر، رجل المشاريع الانسانية ورجل عمل الخير، كما يجب أن يكون، اي بعيدا عن المديح والنشر والاشهار لانه كان يعلم بأن أرقى درجات العطاء مي اخفاء العطاء. غيابه كان خسارة وطنية حقيقية، واللبنانيون، اذ يذكرون ويدركون مآثره الطيبة، يتطلعون الى أن يستمر اشقاؤه وأبناؤه يدورون وسرسون سير التقدم والازدمار والنجاح. في الطريق الذي رسم، طريق التقدم والازدمار والنجاح. السفير أديب القنطار

وفد من كيبيك وهبات لمستشفيات

في بيـــروت رئيس الاتمــ العجزة والمستشفيات. كذلك بحث مع المســؤولين اللبناتيين شــؤون الاسلامي للندمات الاجتماعية والثقافيَّة في كيبك - كُندا الشَّيخ الْجَالِيةَ في كننا وكيفية الترتيب لزيارة وفد كندي رفيع المستوى عبد الدميد سنو يرافقه المهندس الَى بَيروت في الصّيف المقبل لتفقد المستشفيات الفيرية ودراسة بسام كبارة، لتوزيع معدات طبية مبة من حكومة كيبك عبر الاتعاد

الاحتياجات والامكاتات المتاحة. ودعا الشيخ سنو كلا من مفتى وناشد الشبيخ سنو الحكومة الجمُّمورية اللَّبْنانية الشيخ رشيدٌ اللبناتية دعم المجال الصدى وتوفير الاستشفاء للجميع. وشدد على دور قباني والكاردينال البطريرك مار نصرالله بطرس صفير لزيلرة كندأ المؤسسات الاغترابية والثقافية والاجتماعية في المساممة في متمنيا عودة السلام والاستقرار الى مسيرة الانماء والأعمار في الوطن الأم لَبِنَان، واشار ألى أنه مستمر في مساعيم لدى المكومة الكندية

ويستمر في مساعيه مع الحكومة الكندية من أجل اطلاق الاسسرى المعتقلين في سنجون العنو الاسرائيلي لانما مأسأة وكارثة كبيرة جدا تؤرق حياتنا وتنغص عيشناً، "والا فالعين بالعين والسن

المرافق عشرين طفيلا من المالات المستعصية آلى كندا لمعالبتهم واعادة تأهيلهم وارجاعهم الى

وشكر الشهيغ سنو كل من أسمم معه في انجآح هذا المشروع الانساني وقنصل لبنان في مونتريال شربل وهبة، ورئيس غرفة التجارة اللبنانية الكندية في مونتريال طلال

عن سياسة خارجية للوحدة

الأوروبية، بل عن قاسم مشترك بين ١٥ سياسة خارجية مختلفة. وان

القطاع الذي يمكن لاوروبا أن تلعبُ فيه دوراً مهماً أبتها من السنة

سجلت خلال ٩٤ ١، خطوات ثابتة

والمستشار النببلوماسي لرئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري السيد المساعدات التي وصلت الى مرفأ

لاطلاق جميع المعتقلين من السجون

وقام الشيخ سنو والوفد المرافق

بزيارة نائب رئيس المجلس

الأسلامي الشيعي الاعلى المفتي الجعفري الممتاز الشيخ عبد الامير

قسبسلان والسسيسدة رندة بري

يبروت وسـوف يتم توزيعـّها على بعض المستشفيات الخيرية في كما التقى الوفد النقيب عدنان المسر في طرابلس وجال في دور

البير ماس: الوحدة الأوروبية والرهانات

كاللاعب الوهيد الجبار، فأوروبا حاضر البير ماس رئيس بعثة في تدفع اليوم ثمن الاندماج الضعيف

الوحدة الاوروبية، في معمد العلوم الاجتماعية – الفرع الثاني (الرابية) على الصعيد السياسي؛ الذي اعاق الى هد ما الاندماج الاقتصادي. في الجامعة اللبنانية عنَّ "الوحدة واشار الى ان التعاون الوحيد في الأوروبية والرمانات الاقتصادية مُحال السياسة الذارجية، يأتي خارج والنقدية والسياسية والدولية". نطاق الاتفاقات المعقودة، ويتمثل استهل ماس محاضرته من ان الوضع السائد اليوم والذي تطلق باللقاءات الدولية التي يُعقدهاً وزراءً خارجية الدول الاعضاء. أما المواقف عليه الولايات المتحدة الأميركية التي تصدر في هذا المجال، فلا تُعبر

تسمية "النظام العالمي الجديد" مو اقرب الى الفوضى، وأنَّه خلال فترة الدرب الباردة كنان هناك نظام، وتوازُّن قَـائمٌ على الرَّعب، ونبُّه من أن سُقُوط الشيوعية لا يعني ان الْنَظَامِ الرَّأسماليَّ لاَ تَشْوِيهُ تُغَرِّأتُ؛ مذكراً أن الطلاقة التنبية الاقتصادية والصناعية عرفت في ظل كل من النظامين الرأسمالي والشيوعي. وتصحت عن سيطرة الولايات المتحدة الاميركية اليوم على العالم

نحــو الوحــدة النقــدية، وُكل شيء يتـــوقف على القــندرة على اعطاء صدقية للعملة الجديدة، تخولها ان ومن اجل اعسادة التسوازن الى تؤمن على الصعيد الدولي بديلاً من العلاقات الدولية، على أوروبا أن ورأى ان لنجــاح هذه الخطوة تحدد اولاً مويتما على المستوى الدولي. ورأى مسلس انه في مسجسال

أيجابِيات على الصعيد الدولي، منما مثلاً أن البنك الدولي سيضطر الى تغيير توجماته. وأن بلداً مثل لبنان، العلاقات التجارية الدّولية، حيث اعتسمدت اوروبآ مئذ ألستبيئات يمكنه تفادى الأثار السلبية لتقلبات سُعر صرف الدولار. وان الاسعار في سياسة موحدة، بقيت سيطرة الولايات المتحدة ضعيفة، والوضع لبنان ارتفعت بالليرة اللبنانية بنسبة ٢٥ في المئــة منذ العــام الماضي، يحُتَلُفُ في ما يتعلق بالسياساً فقط من تقلبات المارك الالماتي ألدولية تحيث تسيطر الولايات المتَّدِّدة سيطرة تأمِّة، وتبرز مقابل الدولار،

# رابطة خريجي الحقوق عايدت



الحقوق والعلوم السياسية – الفرع الثاني الدكستورة ليلى عسازوري جمموري اساتنة الكلية وبعض القضاة وآلميئتان الادارية والعامة في الرابطة وجـمع غــفــيــر من المدعسوين، ووزعت المسدايا على ثلاث مئة طفل وقدمت ضيافة وتم تبادل التهنئة.

زوجة الفقيد جيزيل باز أبتتاه بيسأن وأيمان اخوه أيليا باز وعائلته آل باز وعموم علالات باز وبيراق والعماد نخله، نيئات لرملة طائيـوس زيتـولي، كـتـر بنجم وصليبي وزيادة ينحون فسقيدهم زوجة كريم نيب وسعاد زوجة فؤاد وهبه

> داود سليمان باز متبقل الى رهمته تعظى صباح اس الثلثاء ٢٢ كلتون الاول. ونقل جثمان الفقيد من مستشفي الدامعة المبركية الساعة التلسعة مباح اليوم الاربعاء الى مسقط رأسه اغميد – قضاء عَلَيْهِ هَيِثَ تَقَامَ عَراسِمَ الْدَفْنَ فِي تَمَامَ الساعة الثانية بعد الظمر.

تقبل التعازي بعد الدفن ويومى الجمعة والسبت ٢٦ ولاً؟ منه في منزل الفُقيد – أغسد و الاحد ١٠ منه في منزله في الحدث، بناية عزيز وكرم قرب قرطاسية مقرء نزلة كنيسة مار جرجس، ويوم الثلثاء ٢٠ منه من الساعة العاشرة عباها هتى السابعة مساه في قاعة النمضة – البريستول.

رثيس الحزب السوري القومي الاجتماعي الامين علي قطّصو زوجة الفقيد جيزيل باز يته سليمان أينتاه بيسان وايمان لخوه ايليا باز وعلالته آل باز وعموم أهالي اغميد ينعون الى القوميين الاجتماعيين والامة، خو المجلس الاعلي

الامين دآود سليمان باز

المنتقل آلى رحمته تعالى صباح الثلثاء ٢٢ كانون الاول. وينقل جثمان الامين الراحل من مستشفى البلعة العيركية الساعة القاسعة مباح اليوم الاربعاء الى مسقط رأسه اغميد – قضاء مأليه هيث تقام مراسم النفن في تمام تقبل التعازي بعد آلدفن ويومي الجمعة وللسبت في ٢٦ و٢٧ منه في منزلَ الفقيد - لغميد والآدد ٨٦ منه في مُنزله في الحدث بناية عزيز وكرم قرب قرطاسية صفر، نزلة كنيسة مار جرجس، ويوم الثلثاء ٢٠ منه من الساعة العاشرة مبلحا حتى السابعة مساه في قاعة النمضة – البريستول.

اتنقل الى رحمته تعالى المأسوف على التقل الى رهمته تعالى الأهد أا كالون زوجة الفقيد أيزابيل بطرس عقل

الاول المأسوف عليه ميشال جبور مفرج زوجته المرحومة لطيفة هيب ابنته لينا زوجة فوزي مفرج وعلالتما. شقيقاه علالة المرحوم فؤاد (في المهجر) وعفيف وعلالته (في المهجر). شقيقته مئى زوجة اليأس خباز وعائلتما

(في الممجر). وعموم عنائلت مغرج ونيب وخبنز وعاثلات بشمزين ينعونه بعزيد من الاسى. تقبل التعازي اليوم الاربعاء ١٣ كالون الاول في منزل صــهـره فــوزي مـفــرج في شَمْزِينَ – طَرِيقَ عَفْصَبِيقَ. الرجاء اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا.

زوجة الفقيد عايده اسطفان ولده جوزيف أبنته ميشلين والده الياس ناعيف العاج والنته ظريغه عطيه

أشقاؤه سعير وطانيوس وطير وتوفيق وشمعون وريتا زوجة خليل خليل وعلالاتهم عماه بطرس وجورج العاج وعلالتلهما عماته جوليات وشبس وثريا ونماد وعائلاتهن والسباؤهم ينعون المأسوف على

جورج الياس ناصيف الحاج تقبل التعازي ظيوم الاربعاء ١٤ كالون الاول في منزل الفقيد في جل الديب

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف على جان ميشال ايوب زوجته لميتا نقولا ايوب ولداه الياس وجيسكا والده ميشال يوسف ايوب اشقاؤه جوزف والمرحوم حبيب ومرسال

وعائلاتهم وملير شقيقتاه جاكاين زوجة الياس اسرائيل معاللتما وعلالتما وفلديا زوجة شالون غليك وعلالتما

اخواله اليشس وجان وجورج والدكتور فوزي والصيحلاني نبيل ايوب وعائلاتهم ينعونه بعزيد من الآسى. تَقَبَلُ الْتَعَارُي في مَنزِلُ الْفَقَيدُ في زغرتا بلدة قرياش اليوم الربعاء ١٤ كانون الأول. الرجاء اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا.

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما فيوليتُ توفيق أبو نحُول ارملة المرحوم فريد اسعد الباروكي ولداها اميل ونبيه وعاثلتاهما ابتتما نلنيا زوجة جوزف فيليب الفاوي واولادها وعائلاتهم اشتقناؤها عبيده واتطوان واولادهما وعلالاتهم وابرهيم تقلا أرملة شقيقها للمرحوم الياس أبو نحول وأولامها وعلالاتهم. شقيقتاما وداد زوجة جميل المايك واولادها وعلالاتهم ومأري ينعونها بعزيد من الاسي.

الاول في منزل الْفقيدة في ولدي شدرور. اتتقلت إلى رهمته تعالى في ناكار – السنفال العاسوفُ عليما العاجة فاطمة حمود زوجها البرحوم العاج عارف حمود اولادها المرحوم حكمت وعنقان وغيسان

تقبل التعازي اليوم الاربعاء ١٤ كالون

وعماد وعلي وزهرة ونجاة وهند اشقاؤها العرحوم الحاج تسيب وخديجة (لم هيلم) ورحمة (لم رياض) وحياة عهراها داود أبو عالح وسأبي سلامة

تقبل التعازي في منزل صمرها داود أبو ملاح في صور – حي الرمل فوق استملاكية الآثار بناية داود أبو صالح. الأسفون آل حمود وحدرج وابو مسالح وسلامة

التقائت الى رحمته تعالى عديا بطرس القارح ارملة المرحوم جرجس طنوس بو ديب اولادها المرحوم طنوس وعائلته ولديب وعلالته (المعاسب في وزارة المال) وسيمون وعائلته (رئيس مكتب بريد مطار بيـروت قدولي)، وسليمان وفيوليت زوجة بولس أبشى وعلالتها ينعونها بمزيد من الاسي. تُقبلُ التعارَى في منزلُ الفقيدة في زغرتا مغرق مستديرة قصر الرئيس فرنجية

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما كوكب يوسف روكز إرملة البرحوم عبيه يوسف عساف اولادها للمصلمي اتطولن وعائلته وماري زوجة ريشار سرور وعائلتها ولريز زوجة الياس أبو جبرايل وعلالتما وتقلا زوجة أميل بو جبرايل وعائلتها وسيدة زوجة انعون طنوس وعظلتها وروزالي زوجة فيليب بولي وعاثلتها وآمال ارملة الياس مجدلاني أشقاؤها خزاي وزمرة ارملة المرحوم

ساسين رحال رأضيَّ وُلُمرُحوْسان اسَعَدُ وسوسان ارملة البرحوم الياس صفير، ينعونها بمزيد من الاسي. تكبل التعازى ايآم الجمعة والصبت والاخد 🕌 الفقيدة في الطرة – بيت مري.

### انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه الماج محمد علي زين العابدين

زوجته الحاجة يسرى غندور اولاد عبميه حبسن والنكت ورحيافظ والدكتور عوسى قبيسي اصهاره المرحوم رضا عياح ومصطفى عمرو ورياض سكافي وعبدالتزيز شعيب

ينقل جثمانه الى النجف الاشرف ويوارى تقبل التعازي في منزل الفقيد في الغبيري، شارع عبدالله الحاج، في ملكه. الأسفون آل قبيسي وآل غندور وعموم لمالي النبطية الخوقا وزبنين. الرجاء اعتبار منه النشرة اشعارا خلصا.

لتتقلت للى رحمته تعللي المأسوف غليما تجلا يوسف مبارك ارملة المرحوم ليس بطرس مبارك لولادها سليمان وعائلته، بطرس وعائلته،

علالة المرحوم وديع بناتما الانت ماري صوفي، الأنت روز، لاخت بيار وعايدة يحتفل بالملاة لراحة نفسما الساعة الثالثة بعد ظمر اليوم الاربعاء ٤٤ كالون الاول ١٩٩٧ في كنيسة مار فوقا – غلاير. تقبل التعازي يومي النميس والجمعة د٢ و٢٦ منه في منزل ولدما سايسمسان في

زوجة الفقيد ميراي انطوان نمر أولاده قطون ويُوسَف وبشير والنقه لور نادر ارملة المرحسوم يوسف برهيم يزبك

اشقاؤه أبرهيم حنان لرملة العرحوم نزيه الخوري وولدلما مارون وعلالته ينعون فقيدهم الفالي المرحوم

عمر يوسف يزبك يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثالثة بعد ظهر اليوم الاربعة ١٤ كانون الاول في كنيسة عار يوسف – حارة البطم – العدت تقبل التعازي قبل الدفن في صالون الكنيسة ابتداء من الساعة الدادية عشرة قبل الظمر، ويومي الخميس والمعمة ٢٥ و١٦ منه في منزل العائلة في قصدت قرب

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

زوجة الفقيد ليفيت كخوري 

غيتا ارملة المرحوم جلن غاوي واولادها جوزفين زوجة لويجي كازيني وأولادما نجوى زوجة نقولا طوبيا واولادما ينعون فقيدهم الغالى العرحوم

سمير عزيز فرنسيس الثالثة بعد ظمر اليوم الاربعاء ١٤ كالون الاول في كنيسة مار ساسين في بيت مري. تَقَبِلُ التَعَارَى يومَى المُبِيسُ والجَمِعَةُ ٢٥ و٢٦ منه في منزل الفقيد في بيت مري قرب فندق البستان".

ذكرى اسبوع تصادف الممعة ٢٦ كانون الاول ذكري مرور أسبوع على وفاة فقيننا للغالي البرحوم الحاج حسين أحمد أبرهيم فقيه شقيقه البرحوم معمد أعمد فق أولاده الداج أهمد (مسؤول معطة مياه لتصارية) والمعاون القضائي مُحمد والرقيب الأول حسن وعباس والعريف علي وحمزة

ونسيم ومادي ممره حسين زرقط فتتلى آي من الذكر الدكيم ويقلم مجلم عزاء على روحه في حسينية بلاته أتصارية الساعة الاولى والنصف بعد الظهر. الأسفون آل الفقيه وشمادي وعموم

ذكري سنة

في نكرى مرور سنة على وفاة المأسوف فيليب فايق الخوري ولمناسبة نقل رفاته الى مُتُوَّاه الجديد تدعو عائلته جميع ألامل والاصدقاء والمدبين الى المشاركة في القحاس والجناز لراحـة نفسه الاحد في ١٨ كاتون الاول الساعة ١٢ ظهرا في كنيسة سيَّدة الساحل للروم الكاتوليك - جل البيب

الرجاء اعتبار هده النشرة دعوة خاصة. في مرور سنة على وفاة المرحوم تَيَّارِيُّ – فيليَّبُ منير ُ شُمُعون يشترك أمله واصعقاؤه في النبيــ اللمية التي سنقاء لراحة نفسه الساعة الثانية عشرة ظمر السبت ٢٧ كالون الاول في كنيسة القديس يوسف الآباء اليسوعيين يَّ الاشرفية شأرع جامعة القنَّدِس يوسف.

### ذكرى سنوية

في الذكرى المنوية الخامسة لوضاة الشيخ سيمون بولس عائلة الفقيد تدعو كل من عرفه واحبه

لن يذكره في صلاته.

### ذکری اربع سنوات

في مرور أربع سنواث على وفاة للمثسوف جورج سمير النداف

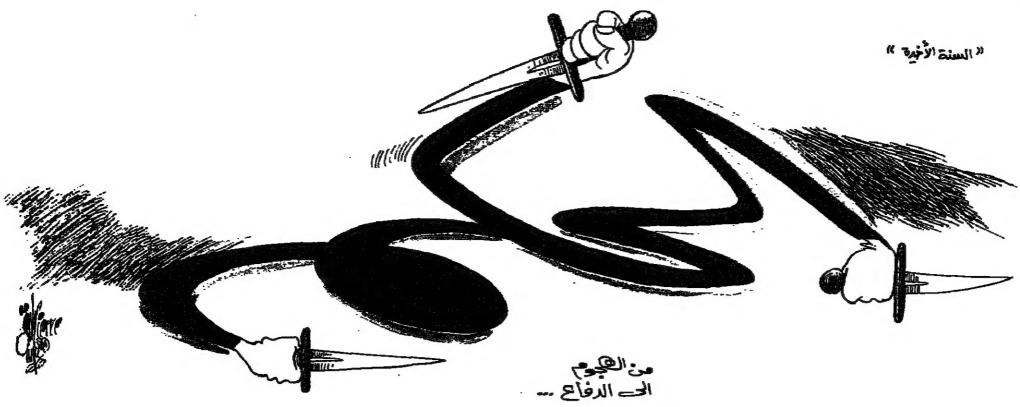
يرجى كل من عرفه وأحبه ان يذكره في

## شكر على تعزية

العميد سامي الشيخة وعلالته يشكرون جميع من أساهم في مصابهم الاليم بوفاة فقينتهم المرحومة سهام ثايف عبد الرحمن







ببَّاشرة الدرب العالمية الثَّانية. وكوَّنوا

الذارجيةُ من شعارات الدركة المناهضة

افكارهم عن السياسة الامبركية

للتدخّل العسكري في فيتنام التي تركت لديهم تدفقاً كبيراً على

التورط في نزاعلت الأخرين. وقت

تدرك اولبرايت تماما امكانات الدور

الذي يمكن الولايات المتحدة ان تقوم

يه، بكونها اللاعب الاساسي في الساسة الدولية. وعن ذلك تقول: "في

كل الدروبُ الّتي خَافِتها أميركًا، لم ۗ ارها يوماً قوة أمبريالية او استعمارية

واولبرايت ثاتي وزيرة خارجية اميركية

يهودية بعد الوزير هنري كيسينجر،

وتتفوق على سلفها بلكتتها الاميركية

المحيحة. ويروى ان الرئيس الاميركي

لقاءً يُنِمَمَا لَلْبُحثُ في مُوضُوعُ السَّلَامِ في الشرق الإوسط، تعلمين غولدا

كُلِّنَا لَدِيْهُ وَزِيْرِ خَارِجِيةً يَمُودِيٍّ. فَاجَابِتَ مِثْيِرِ عَلَى الْغُورِ، "أَجَلِ لَكِن

وزيري يتكلم الانكليزية بطريقة افضل".

وكانت اولبرايت اكتشفت جذورها

"ان الوقت تقدم لتغيير ما بناه

وُلابِتَيْما ُ. مع ذلك يبقى السؤال مطروحاً دول مدى تأثير ذلك على

دورها كوسيط موضوعي في مفاوضات السلام الفلسطينية –

تقدم اي تنازلات ولا تؤمن

واتبتت أولبرايت في مواقف عديدة

عندما طلب كلينتون اليها استبعاد

اعتبر مساعدوها أن تلك "معمة

مستحيلة". فردت بكل ثقة: "ندن

بطرس غالي من رئاسة الامم المتحدة،

نَفَذَ كُلُ مَا يُطَلِّبُهُ مِنَّا الرَّئِيسِ". وعندما اعلنت عن وجوب تعدّل قوات

الدلف الاطلسي في صرب البوسنة، اعترض رئيس ميئة الاركان المشتركة كولين باول ميئاً لخطار عملية مماثلة

الأميركية ممددة. فردّت اولبرايت: "ما

البدوى من هذا الجيش الذي اكثرتم من ترداد اخباره حتى الازعاج، اذا كنا

الوقت انها كانت على حق، اذ أرغمت

الغارات الجوية للطف جماعة الصرب

وتثير شخصية أولبرايت الكثير من

الاهتمام، رغم أن العديدين في منطقة

الشرق الاوسط لا يرتاحون لما. ومي

النسائي امرأة تلعبُ الدُّور الكبير في

العدرسة الفندقية

(الكفساءات)

كعبكة العيد

۲۰ سستتم ۲۰ ۲۰ کلل

عثن العيد بالكستناء

مكة حسرة بسيروتية

لضذ للقم غريسي وشسركى

أو طرابلسنية

معجستات غريبة وشرقية

لىنمورىــــة - لىنتـــز د

J. 150 ...

. . . ٥ څل ل

...ددلز

برحلة معيرية في التاريخ العديث

تبقى علامة استثنائية في العالم

للعلاقات الدولية

على المخول في المغاوضات.

لا استطيع استخدامه". وثبت مع

في منطقة لا تعتبر فيها المصالح

الاسرائيلية.

والناها وما حلفظت عليه لمأ

اليمودية لدى تسلمها منصب وزارة

الظرجية، لم تفاجأ، واكتفت بالتعليق

ريتشارد نيكسون قال لوزيرة

الخارجية الاسرائيلية غولدا مثير في

تتدخل في شؤون الآخرين".

### بحيرة الحورية... غير الواثقة!

ليس هذا عنواناً شاعرياً لأحد عروض الباليه، لكنه الأسم الذي أطلق على المناورات العسكرية المشتركة بين تركيا واسراكيل واميركا، والتي تمثل اعلاناً صريحا لفطرسة القوة في مواجهة دول

قد ينظر الجنرالات في انقرة وتل ابيب وواشنطن بأفتتان الى المدمرات وحاملات الطائرات كما أو أنها اسرأب البجع تتهادي في المياه المحانية للشواطئ السورية، ولكن دول الشرق الاوسط لا يمكن ان ترى في المشهد غير الفظاظة المتمادية، على الأقل لأن الايقاع المتصاعد في هذا التعاون المثلث بعد قمة طهران، لن يكون فيَّ النَّمَايَةَ الاَّ لمصلَّحةُ اسرائيلُ التي تسعَى وبرعايةَ أُميرُكيةٌ دُقيقَةً لتكون "الدورية الوحيدة" في هذه المنطقة.

لا ندري في الواقع اين هي على المدى البعيد، مصلحة تركيا في هذا التَّحِالُفُ مَعَ اسْرَائِيلُ الذِي يزداد اتساعا وشراسة وتمديداً، خصوصاً عندما نتأمل في النسيج الجغرافي والروحي الذي تتكون مند... ولا ندري لماذا تُقَدّم تركياً بكل هذا اللَّجَتَمَادُ عَلَى القّيلم بهذاً الدور الكريه على الصعيد العربي والاسلامي، نحن نعي تماما أن الدور التركي في السياسة الدولية قام في الماضي على ما يمكن تسميته "وظَائُفَ ٱلخارج" عندما شَكَلت "قَاعْدة الحافّة" الغربية – الاميركية في مواجهة العصكر الشيوعي، ولم يكن هذا ربماً، يتعارضُ مع "اتاتوركيتما" ومشاعرها "وعقينتها السلكنة نسبياً". ولكننا لا نفهم الآن، ان تستمر في لعب "وظائف الذارج" بعدما تحولت من الشرق الاسيوي الروسي ألَّى الجنوب العربي الاسلامي لتكون "قاعدة العلفة" في سيآسة اسرائيل – وأميركا لاحتوا المنطقة عبر المثلث السورى · الايرائي - العراقي.

ولا نُفَّهم لماذاً يرَّج الجنرالات في أنقرة بلدهم في هذه الوظائف المعقونة التي تدفع الكثيرين في هذه المنطقة الى تذكر التاريخ الاسود الذيِّ سبق للعثمانيين أن لعبوه من قبل. لا نفهم الحماسة التركية للعب هذا الدور رغم كل المواقف الحكيمة التي أتخذت في بمشق والقاهرة والتي دعت الى الدرص على العلاقات العربية – التركية ووصلت قبل أشهر الى حد تأكيد الديبلوماسية السورية ان الدكمة تُقتضى عدم خسارة تركيا لمصلحة العدو الاسرائيلي، ووصلت ايضا الَّى حدُّ تأكيدُ الديبلُوماسية المصريةُ ضرورةَ أَبقَّاء الدرارة في علاقات اتقرة بالعرب والمسلمين.

لكن الردود التركية حتى الان اقتصرت على الاغراق في فظاظة بل يصل الى حد الاتفاق مع تل ابيب على اطلاق قمر اصطناعي مشترك لمراقبة سوريا وأيرآن والعراق، وأن مجرد أعلان هذا الأُمرّ صراحة، يؤكد اندفاع تركياً في سياسة استعداء المنطقة. يجب ان نتَذْكر هنّا أيضا أن الاتفاق يصل أيضا الى انتاج ماروخ مشترك بعيد المدى، وهو عنصر اضافي في التهديد الذي تبرز ترجماته اليومية في تطيق الطيارين الاسرائيليين في الاجواء التركية لالقاء نظرة فاحمة على المحيط الايراني والمحيط السوري والضاحية

مُّاذَا تَبْنِي تَركيا مِن الأنفماس العجيب في هذه الكراهية؟ فهل يكفي مثلاً أن تقوم مراكز الضفط الصميونية بالسعي في واشنطن للضحك على فقون الاتراك واختيار مسعود يلماظ كأحد "خيرة السياسيين العالميين" كما حصل أول من امس؟ وماذا يفيد تركيا على المدى البعيد عندما تتحول بحيرة الحورية الاسرائيلية التي لن

رئيس التدرير : انسي الداج

مجلس التحرير

: راجح النوري

: جورج ناصيفً

: ستر بعاميري

: شوقي أبي شقرا

. بول شاوول

، جوڙف تصر

مدير التحرير التنفيذي : المون صعب

بيثة وتراث

5 41 E :

مطيات سياسية

عريبات ودوليات

المدير المسؤول



Traiteur - Charcuterie - Fromagerie arrivage quotidien, (Par avion): Dindes: 1kg/3,33\$ Fromages - Charcuterie - huitres - moules - Crevettes -Langoustes - homards - saumons frais et fumés - Caviar -Fruits exotiques - Légumes et boissons.

Demandez: Menu spécial pour les jours de Fêtes Réservez des maintenant vos demandes pour les festins des fêtes Accaoni - Tél: (01) 564360 - 564359 - 445993 (03) 212140



# أولبرايت حديدية تقاطع الحديث وتنفذ ما يطلبه الرئيس وهم في غالبهم من آل "بليبي بوم" اي من مواليد الفترة التي تلت

في اول جولة لما في الشرق الاوسط لم تستطع وزيرة الخارجية مادلين اولبرايت أن تَضبط سؤالاً راودها خلال اجتماعها ووزراء خارجية مجلس التعاون الذليجي: "كم امرأة لديكم في كوماتكم؟". وتلعثم الوزراء وكيم عليهم الصمت. وخلال المدادثات التي حثنت فيها الوزيرة الاميركية محاوريها على بتّ قضايا عالقة، قال وزير خارجية السعودية الامير سعود الفيصل محاولا تلطيف الاجواء: "تحن في الشرق الأوسط نتعامل مع الوقت يطّريقة مختلفة، وعليك ان تكوني صبورة". فردّت بنبرة واتقة: "لن اكون

تبدو اولبرايت من المتحمسات لحقوق الْمِرَأَةُ خَاصَةً في المجال السياسي؛ وعرف عنما قولما: "على النساء ان يتعلمن كيف يقاطعن حديث الأفرين ۔ وهي تسعی کي تبرهن ان المرأة قادرة على تحقيق كل ما تريده. وربما ذلك ما برهنته في عملها سفيرة لبلادها في الامم المتحدّة، وكانت بمماتها على السياسة الخارجية

للولايات المتحدة بشعرها الاشعث بعض الشيء وعيتيها الصفيرتين والمدورتين، توحي اولبرايت لناظريها اتها ربآة منزل ودودة. لكن المراقبين يطلقون عليها لقب "امرأة البيت الابيض الدبيبية" لسجلها النيبلوماسي العافل. ويعتقدون الما استطاعت ان تشرح

والحكم الشيوعي، وتعلَّمت من الحرية والقوق



عدو واضح المعالم الى مولجهة مشلكل عالمية كبري كالانتشار التووي والارهاب الدولي. وتتمتع اولبرايت بكل المؤملات اللازمة كي تقوم بهذا الدور، هي التي ناقت وعَلَيْلِتُهَا الْامرين من الاستبداد النازي ديكتاتورية متلّر وقسوة ستالين ان الْعَلْبَةَ بَالْمَا لِلاقْوَى، وعرفت معنى

وتقول أولبرايت متنكرة الفزو النازي لوطنها الام تشيكيا: "رأيت ما حصل عندما نترك ديكتاتورا يقطع اجزاه اعدً ان هذه الأمة تقع في العصيدة". الاعضاء الأخرين في ادارة كلينتون،

### للاميركيين قواعد الديبلوماسية النَّارُجِيةً في مُرحلة ما بعد الثرب الباردة، مع تدول الصراع من مواجمة وماضما الماسوي مذا يميزها عن هدية شارلو في ذكراه

ہاریس \_ و ص ف – قبل ۲۰ عاماً وتحديداً في ٢٥ كلنون الاول ١٩٧٧ توفي تشارلز سبنسر شابلن الذي موقي مسارع اشتمر في جميع انحاء العالم بلسم شارلو المشرد المضحك المبكي الذي دخل أسطورة السينما بعصاه وشاربيه وقبعته المستبيرة ومدرت للمناسبة اسطوأنة معمجة لاحياء نكرى وفاة هذه الشخصية

> توفيَّ شَارِلُو الذي اعتبر "موليير العصر الحديث" عن ٨٨ عاماً في فيفاي على ضفاف بديرة ليمان حيث كأن يقيم مع اولاده واحفاده، ويسير بعض احفاده اليوم على غرار حفيدته

> > الاسطوري. الا أن طفولة شاعر القرن العشرين ومهرجه هي أشبه ما تكون بواحدة من روایات دیکنز، وند فی ۱۸۸۹ في أحد احياء لندن الفقيرة باكواخه وقَّمَامِته ومِتسولِيهُ ومِشرَّدَيهُ النَّينِ تركوا اثراً عميقاً فيه وبرزوا دائماً

وخَّطا شارلو اولى خطواته على خشية المسرح وهو في السائسة من العمر.

loriental الصحن اليومي الصحن اليومي كبة صينية مع خيار باللبن سلطة

حلو او فاكهة

10 000

أسطوانة مدمجة من الضحك والبكاء لم يكرس صورته المعروفة وعشيته المميزة وسرواله الكبير الاعام ١٩١٤. منذ ذلك الدين تمكن هذا

المشرد، اليمودي التأنَّه، المتمرد والمتعطش الى العدالة من فرض نفسه على موليوون ومن ١٩١٤ الى ١٩٢٢ انتج ٦٩ فيلما وادى في معظمها الدور الرئيسي، وفي الثلاثينات خاص شابلن بشجاعة العالمية التّي أضحكت وابكت الملايين صفاراً وكباراً. معترك الحياة الاجتماعية والسياسية في فيلمي "العصر الحديث" و الدكتاتور" الذي سخر فيه من هُتَارٍ. اضطرته الانتقادات التي تناولت حياته الخاصة ثم مرحلة المكَّارثية ألى المجرة. وفي ١٩٥٢ علد ليقيم فترة قصيرة في لندن

لينتقل منها الى حيث وجد السلام كارمن التي لمع نَجمها في مُمْرجان كان الماضي على خطى الجد والطمأنينة على ضفاف بديرة ليمان مع زوجته الرابعة اونا اونيل التي رزق منها ثمانية اولات

وَلُّم يحقق فيلماه الاخيران "ملك في نبويورك" (۱۹۵۷) و"كونتسة مونغ مونغ" (١٩٦٧) اي نجاح يذكر. وكان شايلن يقول ان فلسفته في الحياة مي "الايمان بالحرية" وان سلاحه مو "الضحك" ولفته "لغة في اقلامه،

تشارلز وكاميلا معأ في صيد الثعلب

لندن - و ص ف - ظهر الامير تشارلز وصديقته كاميلا باركر معا للمرة الاولى منذ وفاة دياتا. ونقل عند من الصنف البريطانية الحدث في اعداد امس الثلثاء مرافقا بصور للثنائي الذي شارك الاتنين في رحلة لصيد التعالب في بوفورت

عُهدُ العرشُ البريطانيُ كُلْنَ يَعَهدُ نظمورِهِ الأول العلنيُّ "دع المرأةُ التي -T/ ADT----- / TAZA--/ F91791/T------

MI UNE INTERPRETATION SCULPTE D'UN GRAND CLASSIQUE DU DESIGN MODERNE

Dbayah Sawan Kaslik Exact Company

الزعيم المصري جمال عبد النلصر اكثر اسمة الزعمة انتشارا في مصر التي شفف لهلها بتسمية ابتلامم بزعمة عرب

واجلاب في طليعتهم ياسر عرفات ومدام حسين وكذلك متار والبوليون

ومدم عمين وحصوب مرايين.

منا ما حوته دراسة اعدتها مجلة "نصف النياة" الاسبوعية الصادرة عن "مؤسسة العرام" والتي رصدت اسمه المواليد في مصر منذ بداية القرن ناقلة مفارقات

ومع توقع أن يكون اسم الرسول الاكثر شيوعا في مصر التي تعد ٢٠ مليونا حيث لطلق على الملايين، رصدت الدراسة اسما

واحدا مركبا من أسم الرسول مكررا ست

محمد"، و٨٣ أسما مركباً من أسم الرسول

محمد ، و ٨٨ نسبة مرحبا من السم الرسول مكررا اربع مرات، والمثات من اسم الرسول مكررا ٣ مرات، وفي الدرامية في الافا يحملون اسم جمال عبد الناصر الذي يوازيه شهرة اسم زعيم ثورة ١٩١٩ سعد زغلول، يليمما

ربيم موره ٢٠٠٠ استد رطون يجمع الاديب طه حسين وزعيم تورة ١٨٨٢ احمد عرابي، ثم يأتي الرئيس حسني مبارك الذي حمل اسمه ٣٤٠ شخصا ولدوا قبل الفاء الاسماء المركبة في لوائل

التسعينات اما اتور السادات فنصيه

ويلي مبارك الاديب نجيب محفوظ، ثم الممثلة فاتن حمامة والمطرب الراحل عبد

المتلة فاتن حمامة والمطرب الراحل عبد الديم حافظ وعادل أمام وليلى علوي وبليغ حمدي وفريد الاطرش، ورجل الاحتماد طاعت حرب وروز اليوسف وهو الاسم الذي استهرت به فاطعة اليوسف وهاد أمام عرفات في طبعة وجاء اسم ياسر عرفات في طليعة العرب اند حمله 0.0 عولودا، والمادة العرب اند حمله 0.0 عولودا،

يليّه صنام ٌ حسين (٨٠٦) والقَذَّافُي (عشرِات) ثم العلك فيصل بن سعود

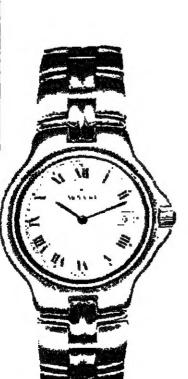
(١١) مع وجود مولود يحمل أسم الملك

وقابوس بن سعيد وزايد بن سلطان وعلي عبدالله صالح، وزعيم ثورة لبنيا في الثلاثينات عبر المعتار"،

فيحل، وجعفر النميري وحافظ الاسد

مرأت "محمد محمد محمد محمد

طريفة وغريبة.



أسماء مصرية بين ٦٠ مليوناً:

جمال عبدالناصر، فشة، كتكوت

ويحمل ٤ مصريين أسم أسحق رأبين و٥ مناحيم بيفن في حين يأتي هقار في مقدمة الزعماء الاجلاب أذ حمل أسمه

مصحب مرحد موجيب عد حص اسمه عشرات من مواليد الاربعينات حتى السبعينات ويينهم امرأة، يليه الزعيم المندي غلندي (۷۰) والرئيس العيركي رونالد ريغان (۵۸) وموسوليني (۲۲) ثم التلار الارجنتيني تشي غيفارا (۲۲) متد شار مانديا فاندي مكنندي (۲۲)

وتشرشل وأنديراً غاندي وكينيدي (٦٦) وستالين (١٥) ولينين (١٢) اضافة الى

ومن اسماء الزعمة التاريخيين نجد "تلبوليون (١٢) الذي درج في الاربعينات، ومولاكو وجنكيز. ومن ملوك

الرابعة مناك كليوبقرا ونفرتية الفراعة مناك كليوبقرا ونفرتية وعشرات يحملون اسم رمسيس الثاني وسقارة، وامرام اضافة الى بطليموس. واذا كان يمكن تفسير اطلاق اسماه الزعماه والاسماء الدينية فقدة من

"بدة" و"فشة" و"بلية" و"بسلة" (بلزيلا•) و"فول" اضافة الى "سكر" و"ملح" و"لكل" وكذلك اسماء "شنطة" و"حزام" و"شورت"، او "شباك" و"كتلب"

INRICO CARUSO

03/270987 - 717468 - 01/800513

Limited Copies

المستغرب اطلاق اسماء الاطعمة مثل

کاسترو (۱) ومارکس (۱).

The Museum Liberry Watch Boitier et bracelet en acier, aux lignes simples et fluides. Mouvement à quartz. Etanche à 30 m. Pour Elle ou Lui, Swiss

MOVADO. The Museum-Watch.

12:

و'ساعة" و"ستارة" و"مروحة" و"رانيو" و"سجاحة" و"لعبة" و"كورة". واذا كانت اسماء "نعب" و"فضة" شاقه

وادة تحلقا المراب وجود السماء "نداس" .... و"حديد" و"بلوط" و"زان" الى ذلك نبد البوط" و"زان" مثل "طنط" و"اسكندرية" و"نما" وعربية مثل "طنط" و"اسكندرية" و"نما" وعربية

مثل "بيروت" واجنبية مثل "مدريد" و"روما" ولدول مثل فرنسا الذي تعطه

عَشْرَاتَ الْانَاتُ فِي الشَّمَالُ لُم مَمْر

وسويسرا والجزائر وليبيا وسوريا

ومناك قات يحمل اسماء ماركات سيارات مثل "مازدا" و"دانسون"

وسويسر، وسرحر وسية ومناك اشخاص يحملون اسما» حيواللا مثل "كتكوت" و"فيل" و"هنش" و"مياللا و"حمار" و"فرخة" و"كلب" ومو اسم ورد مرة واحدة لانثي.

و"ليسلن" وفريقي كرة القدم الوطنيين "املي" و"زمالك".

ومناك ايما اسمه نادرة مثل "واحدة" ومنادة مثل "براز" و"زفت" و"قائل" وتنار" و"ترعة" و"مصرف" و"مجاري" و"عيب"

Pete Samoras: Le blus jeune joueu

Mayorthal le premier Americain à avoir

de tennis masculin du U.S. Open.

Jamporté trois litres consécutifs à

Agropps de Sempors, The New York

These a east: "Nous arone peut-être

for un benniernen classique des temps

مغاه کتید

2

" • •/**=**#

 $-\Delta_f$ 

-

=

· Sugar

15

الادارة والتحرير، دار التعارفية المحقية، شارع عمرف ابنان – ص. ب. ١/٢٢٥ ١١ – ١/٢٢٤ م بيروت / ابنتن – تطون، ١/٢٤٤٥٦٧ ١ – ١/٢٥٢٧٦ - طلعس، ١/٢٤٤٥٦٧ .

هآنت جنوب غرب انكلترا

ونكرت صعيفة "اكسبرس" ان ولي

هكاتب المناطق: « طرابلس – شارع للتل، من التل، « طرابلس – شارع الجيزات، مجمع طرابلس، تطون/فاكس، « ٢/٢١١٤ - ٢/٢٠٠٠ - ٢/٢٠٠٠ - ٢/٨٩٦٢٢٠ - ٢/٨٩٦٢٢٠ ه عكار - تلغون: ١/١٩٠٧٢٠ - ١/١٢٨٦٩٦ ، ه مينا - شارع رياض الملح، ني الدكرمان، تلغون/فلكس، ١٥-١/٢٢٤ - ٢/٢٢٢٦٠٠-« النبطية - تلفون: ١٦ (٢/١١٦٧٠ - ٢/١٢١٢٠ + مور - تلفون: ٢١ - ٤٧/٧٠ - ٢/١١٨٧٩ . جزين - تلفون: ٥٠ م٠ ٨٠/٧٠. ه قشوة، – تلفون ۱۰۱۵-۵/۵۰ – ۵/۵۰۰۰۲۶۳ مقدم ۲۳۱ ه قشویطات – تلقون: ۱/۲۲۲۵۴ و ۱/۲۲۲۶۴۳ و زهلة – تلقون، ۸/۸۰۶۵۲۵ ه بعليك – بن القلعة، شارع عبد العليم العجار، خلكون/فلكس: ١٤/١٤٢٤/٥، • المياليج القريبية والقيا - حضيها – خلكون، ٢/٦٤٢٤٥٠ - الميالية القريبية والقيا - خصيها – خلكون، ٢/٦٤٢٤٥٠ - الميالية القريبية والقيام الميالية المكاتب الدولية: • القامرة - تافون: ٢٧٩ -٢٤٠٩ • محق - تافون: ١٩٢٢ - ١٩٣١ - ١٩٣١ • عمان - تلفون (۱۱۷۱۲ -۱-۹۱۶ - فلكس، ۱۱۱۲۶ -۱-۹۱۹

coorint d'annahar com.lo

تلغون، ١٦٢١٦٥٠٠ - ١١/٥٧٢٠٠٠ علكس، ١٦٢١٢٥/١٠٠ المعرا، وفية طريق ، يتعلق الما الكسر، ١/٨٦٤٧٩٦ - ه طرايلس، شارع مزمي - يناية عوده - تلفين، ١/٨٦٤٧٩٦ - المراجع عام ١٠٤٠- عام ١٠٤٠-التوزيع، الحركة البناية تتوزيع المحك والطبوعات شهمان - شارع المعالي - حريب المعارية الاشتراكات، ترويع شهم، بناية بينيا سنار - الانترفية العكاوي - بيروت/أيش

• FRANCE: 35, rue d'Ariois - 75008 Paris - TAL (1) 42.25.83.55 - Fac (1) 45.63.85.02 。 FFRANCE: 30, 108 GARIOS - 75008 FRANCE: 30, 108 GARIOS - 7

التناج، العطابع التعلونية المحلية شرحيل. - العدير العابم وليد تجيئي - شارع بصريف التاني مر بد ۱۱/۱۱ - برود/لبل - تالين، ۱۱/۲۲۹ - ۱۱/۲۲۹۲۱ - ۱۱/۲۲۹۲۱ - مرود/لبل - تاليم الإعلانات، برس مينيا – ضلم • الاشرقية، بناية مينيا سنر – العكاوي – عربيه المُقَارُ ( 1 وَا

مؤسسها ١٩٣٢: جبرأن تويثي تصدر عن النهار" شمول-

رئيس مطس الادارة: غسان تويني المدير العام: جيران تويني

http://www.annahar.com.lip/